

Relatório
Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade

2007-2012

Índice

	Pájina
Bua Malus	4
Sumariu Exekutiva Relatóriu Tinan 5 Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade	5
1. Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade	9
A. Visaun no Misaun	9
B. Planu Estratéjiku 2010-2015	10
C. Estrutura SEPI	11
D. Parseiru Dezenvolvimentu	13
E. Públiku Espesifiku	14
2. Progresu iha Tinan 2007	15
A. Dezenvolvimentu Institusionál	15
B. Polítika no Lejislasaun	18
C. Abordajen Integrada Jéneru	19
D. Promove Kultura Igualdade	19
E. Eventu Internasionál	22
F. Hakbiit Ekonomia Feto	22
3. Progresu iha Tinan 2008	23
A. Dezenvolvimentu Institusionál	23
B. Polítika no Lejislasaun	26
C. Abordajen Integrada Jéneru	28
D. Promove Kultura Igualdade	29
E. Eventu Internasionál	31
F. Hakbiit Ekonomia Feto	31
4. Progresu iha Tinan 2009	34
A. Dezenvolvimentu Institusionál	34
B. Polítika no Lejislasaun	37
C. Abordajen Integrada Jéneru	42
D. Promove Kultura Igualdade	45
E. Eventu Internasionál	49
F. Hakbiit Ekonomia Feto	51
5. Progresu iha Tinan 2010	54
A. Dezenvolvimentu Institusionál	54
B. Polítika no Lejislasaun	57
C. Abordajen Integrada Jéneru	63
D. Promove Kultura Igualdade	64

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

E. Eventu Internasionál	67
F. Hakbiit Ekonomia Feto	70
6. Progresu iha Tinan 2011	73
A. Dezenvolvimentu Institusionál	73
B. Polítika no Lejislasaun	77
C. Abordajen Integrada Jéneru	86
D. Promove Kultura Igualdade	87
E. Eventu Internasionál	92
F. Hakbiit Ekonomia Feto	94
7. Progresu iha Tinan 2012	97
A. Dezenvolvimentu Institusionál	97
B. Polítika no Lejislasaun	100
C. Abordajen Integrada Jéneru	102
D. Promove Kultura Igualdade	103
E. Eventu Internasionál	105
F. Hakbiit Ekonomia Feto	107
Rekomendasaun	108
Prátika Diak ba Implementasaun Polítika Abordajen Integrada Jéneru	
Ministériu no Sekretaria Estadu Sira	109

Bua Malus

Maluk sira hanesan ita hotu hatene IV Governu Konstitusional nia mandatu hahú iha fulan Agustus 2007 no remata iha fulan Agostu 2012. Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade hanesan mós orgaun estadu nian ne'ebé hahú nia mandatu iha Lideransa S.E. Primeiru Ministru nomós nia edifisiu direktamente iha Gabinete Primeiru Ministru nia okos. SEPI hanesan orgaun estadu nian ne'ebé foun no foin kria iha IV Governu Konstitusional iha governasaun Aliansa Maioria Parlamentar (AMP).

Tinan 2012 hanesan tinan ikus ba governasaun ida ne'e, tinan ida ne'e SEPI atu fó sai ba públiku no povu Timor-Leste tomak kona-ba kna'ar ne'ebé define ona iha Lei Organika Governu nian kona-ba Promosaun Igualdade Jéneru tuir Konstituisaun Repúblika Demokrátika Timor-Leste nomós tratadu Internasionál sira ne'ebé Estadu ne'e ratifika.

Ita hotu hatene, hare no observa lalaok instituisaun ida ne'e atu promove direitu fetu no kombate violénsia oin-oin hasoru fetu no luta ba halakon diskriminasaun oin-oin hasoru fetu.

Polítika ne'ebé estratéjiku tebes iha governasaun ida ne'e maka polítika Abordajen Intergradu Jéneru iha Ministerius no Sekretaria Estadu sira. Área importante barak ita halo ona no iha mudansa lubuk bo'ot tebes maka atinji ona ba área ne'e, maske oituan maibé direita ka indiretamente ita sente dadauk ona. Hanesan nasaun foun ita tenke hahú servisu makas atu harii baze forte no investe makas atu halakon desigualdade jéneru nune'e bele hadia hahalok hirak ne'ebé seidauk iha atensaun maxima husi ita hotu hodi proteje fetu sira-nia direitu.

Ita hotu rekoñese tanba ita sei iha limitasaun barak hanesan esperiéncia, rekursus humanus, dadus no seluk tan maibé ita tenke urgullu ba progresu bo'ot ne'ebé ita hetan ona durante tinan lima nia laran.

Iha biban ida ne'e hakarak agredese ba esforsu, kolaborasaun servisu husi S.E. Primeiru Ministru ho nia Gabinete, ba Kolegas Ministrus no Sekretariu Estadu hotu ne'ebé hatudu sira-nia boa vontade no komitmentu hodi suporta servisu Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade.

Agradese ba Ilustris Presidente Parlamentu Nasionál no distintos Membrus Parlamentu Nasionál, eksklusivamente ba Komisaun E no Grupo das Mulheres Parlamentar (GMPTL).

Agradese mós ba Funsionáriu SEPI no Asesor Nasionais no Internasionais espesialmente ba Nugroho Kacasungkana (Asesor Media) ne'ebé ho dedikasaun no pasiénsia bele elabora no produs relatóriu importante ne'e.

Ba parseirus dezvoltamentu hirak ne'ebé fó apoiu perante tinan 5 nia laran inklui organizaun fetu, no organizaun lokál hirak seluk ne'ebé ami labele temi hotu, ho korajen bo'ot, servisu hamutuk ho ita bo'ot sira hatudu durante ne'e iha benefísiu diak ba ita atu bele kontribui ba dezvoltamentu rai ida ne'ebé ita hotu hadomi no hahi'i.

Agredese ba Igreja ne'ebé ho laran murak fó kontribuisaun liu husi suporta moral husi perspetiva Igreja ida ne'ebé signifikativu tebes ba defende igualdade jéneru. Ikus liu hau agredese ba hau nia Gabinete nomós ema hotu nia apoiu no kontribuisaun no servisu diak ne'ebé ita hotu hatudu iha formulaun planu to'o implementasaun husi téknikus Ministerius no Sekretariu Estadu sira hotu.

Ita nia apoiu ne'ebé ita bo'ot sira fó durante ne'e presiza kontinua nafatin husi gerasaun ba gerasaun husi governu ida ba governu seluk maka sai faktor determinante atu habelar ho hatutan estafeta importante ba área igualdade jéneru agora ba prosperiedade no futuru fetu Timor-Leste. Fetu sira labele servisu mesak se mane sira la suporta. Tanba ne'e mai ita servisu hamutuk atu promove fetu nia direitu hamutuk ho mane sira ita sente forte liu atu alkansa ita nia objetivu.

Dala ita tan agredese tebes ba ita nia kolaborasun no partisipasaun ativa ne'ebé ita bo'ot sira hatudu ona ba rai ne'ebé ita hotu hadomi, ita hotu lakoi atu kopia rai seluk nia modelu maibé ita hakarak atu hatudu ba Mundu katak ita mós hakarak sai modelu ba nasaun seluk.

Idelta Maria Rodrigues

Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade

Sumariu Exekutiva Relatóriu Tinan 5 Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade

Relatóriu ne'e, ami sei hato'o ami nian servisu iha área igualdade jéneru husi perspetiva progresu no dezafiu ne'ebé ami hasoru durante tinan lima husi 2007-2012.

Wainhira Sekretaria Estadu Promosaun Igualdade hahú ezerse nia mandatu iha loran 1 fulan Setembru 2007, haree husi parte rekursu umánu, funsionáriu ne'ebé eziste hamutuk ema nain 11 deit, kompostu husi permanente nain 6 no temporáriu nain 5. Ohin loran, SEPI iha funsionáriu 48, ho 13 funsionáriu ne'ebé atu rekruta bá distritu 13 tinan ida ne'e, total funsionáriu 61. Funsionáriu lubuk ida komesa rekruta iha 2008-10 ne'ebé kontinua kedas ho programa kapasitasaun kona-ba jéneru.

SEPI hahú dezeña estrutura foun bá instituisaun ne'e iha 2007, nune'e mós hahú hakerek **Dekretu Lei Orgánika SEPI No. 16/2008** hodi identifika área prioritária ba SEPI, no hodi bele haree fila fali Planu Estratéjiku 2006-2011 husi Gabinete Asesoria Promosaun Igualdade nian no adapta fali bá realidade nesesidade SEPI nian no kontestu Timor-Leste ho assisténsia técnica suporta husi IrishAid. Iha 2011, SEPI halo revisaun bá Lei Orgánika SEPI hodi inklui tan Inspektor no Auditor, nune'e mós tékniku SEPI bá 13 distritu. Lei refere consege aprova husi Konsellu Ministru iha inisiu 2012.

SEPI komesa organiza sorumutu kona-ba **Planeamentu Estratéjiku** iha 2009, hodi define prioridade no programa sira bá tinan lima oin mai. SEPI iha objetivu estratéjiku 4: 1. Dezenvolve kapasidade institusionál SEPI nian; 2. Advokasia bá política no lejislasaun responsivu bá jéneru iha governu; 3. Hakbiit mekanizmu Abordajen Integrada Jéneru iha instituisaun no ajénsia estadu nian; 4. Hasa'e nível koñesimentu bá jéneru iha públiku atu bele aumenta públiku nia apoiu iha nível nasional no lokal.

Ho funsionáriu nain 11 ne'e, funsionáriu ida maka responsável bá programa **Violénsia bazéia bá Jéneru no Feto iha Política**. Prosesu hakerek Lei Kontra Violénsia Doméstika, halo konsultasaun no formasaun, ami simu assisténsia husi UNFPA. Ami kaer mós projetu Empoderamentu Feto Líder iha Nível Lokál (PERWL) ne'ebé halo parsería ho UNIFEM.

Wainhira SEPI hahú nia mandatu alénde halo planu atu kria lei orgánika, iha mós planu atu kria lei ida kona-ba estabesimentu **Pontu Fokál Jéneru (PFJ) Interministeriál no Distritál**. SEPI ho suporta husi UNIFEM, consege dezenvolve *draft* Rezolusaun Governu No.11/2008 kona-ba estabesimentu PFJ Interministeriál no Distritál ne'ebé hetan aprovasaun husi Konsellu Ministru iha loran 19 fulan Marsu 2008 hamutuk ho Dekretu Lei Orgánika SEPI No.16/2008. SEPI realiza reuniaun ida-idak ho PFJ Ministerial no Distritál atu disemina informasaun no organiza atividade sira, inklui selebrasau loran bo'ot haat bá feto. Bazéia bá esperiéncia PFJ liga ho SEPI, identifika katak PFJ ne'ebé kompostu husi ema nain ida deit no balun ho nível ne'ebé ki'ik iha liña ministériu no distritu la bele halo influénsia másimu bá iha política, programa, no orsamentu. Bazéia bá esperiéncia ne'e, SEPI hakerek no finaliza *draft* revizaun bá Rezolusaun Governu kona-ba mekanizmu ne'e. Ho objetivu atu hadia mekanizmu servisu no koordenasau kona-ba Abordajen Integrada Jéneru, iha fulan Agostu 2011 Konsellu Ministru aprova **Rezolusaun Governu kona-ba Harii Mekanizmu Traballu Jenéru iha Nível Nasionál no Distritál**. Mekanizmu foun ne'e troka mekanizmu ne'ebé harii iha 2008 bazéia bá Rezolusaun No. 11/2008. Ho aprovasaun ne'e Governu sei harii Grupu Traballu Jéneru (GTJ) Nasionál iha kada Ministériu no Sekretaria Estadu no mós iha distritu ida-idak. SEPI mak koordena Grupu Traballu Jéneru Nasionál no Distritál hotu-hotu. GTJ komesa halao servisu iha tinan 2012 ho primeiru workshop iha nível Nasionál no Distritál. Bá programa ne'e SEPI hetan apoiu finanseiru husi IrishAid.

Kona-ba **Abordajen Integrada Jéneru**, SEPI hala'o analiza, hato'o sujestaun substantivu no rekomendasaun hodi hadiak liután prinsipiu igualdade jéneru iha lejislasaun no política governu nian. SEPI nia rekomendasaun bazéia bá Konstituisaun RDTL, padraun internasionál no konvensaun direitu umánu hanesan CEDAW. SEPI hato'o komentáriu, proposta, no rekomendasaun sira bá Konsellu Ministru, Parlamentu Nasionál, no Ministériu relevante sira bá lei no dekretu lei 12, no política hodi hadiak liután igualdade jéneru iha Timor-Leste. Atu introduz conseitu Abordajen Integrada Jéneru iha ensinu superior, SEPI asina MoU ho Universidade Nasionál Timor Lorosa'e (UNTL) atu loke Sentru Estudu bá Jéneru.

Nudar parte ida husi SEPI nia kna'ar prinsipál iha koordenasau no atu asegura katak lei, política, no programa sira iha setór política hotu-hotu sensível bá jéneru, SEPI servisu hamutuk ho Ministériu hirak liu husi partisipasaun iha grupu traballu sira atu asegura Abordajen Integrada Jéneru hatama iha **Prioridade Nasionál**, hahú kedas tinan 2008 ho nia objetivu atu integra prespetiva jéneru. Iha tinan 2010 envolvimentu SEPI espesífiku no forte

liután tanba iha grupu traballu ne'e SEPI consegue halo advokasia hodi identifika alvu no indikadór sira. Iha 24 alvu espesífiku ne'ebé relasiona ho jéneru hatudu katak Ministériu no Sekretaria Estadu sira iha ona sensibilidade jéneru.

SEPI komesa partisipa iha treinamentu kona-ba **Orsamentu Sensível bá Jéneru** organiza husi UNIFEM no Universidade Austrália Sul iha 2008, hamutuk ho Pontu Fokál Jéneru, Diretor Planeamentu no Orsamentu iha Ministériu xave, Membro Parlamentu no Sociedade Sivil, atu fó koñesimentu no promove inkluzo Orsamentu Sensível bá Jéneru iha prosesu planeamentu no orsamentu Governu nian. Ida ne'e, liga bá desenvolvimento no adopsaun bá Rezolusaun Orsamentu Sensível bá Jéneru n. 12/2010 bá Parlamentu ne'ebé prepara enquadramentu bá introdusaun Orsamentu Sensível bá Jéneru, fó kna'ar bá Parlamentu, Governu, no ONG sira. SEPI hare'e no fó komentariu bá Planu Asaun Anual Ministériu 7, kontinua iha 2011, aumenta tan bá 11. Ami bele haree inkorporasaun ne'ebé diak kona-ba jéneru iha Planu Asaun Anual (PAA). SEPI asina Karta Konkordansia ho UN Women kona-ba Orsamentu Sensível bá Jéneru iha 2011,. Atividades inklui desenvolvimento Manual bá Orsamentu Sensível bá Jéneru, *Toolkit* bá Grupu Traballu Jéneru, Treinamentu bá GTJ, SEPI no sociedade sivil, no Vizita Estudu iha India.

Komesa iha 2009, SEPI hamutuk ho ekipa legal halo revizaun bá *draft Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)*. LKVD hetan aprovasaun husi Parlamentu Nasionál iha fulan Maiu 2010 no hetan promulgasaun husi Presidente Repúblika. Prosesu desenvolvimento Lei referee lori tinan 8 molok hetan apovasaun final. LKVD nia objetivu mak atu implementa medidas hodi prevene violénsia doméstika no promove direitu no apoiu vítima, inklui protesaun legal. Lei ne'e define violénsia doméstika nudar "krime públiku" ne'ebé fó obrigasaun bá Estadu atu prevene violénsia doméstika, inklui violénsia fiziku, seksuál, psikolojiku no ekonomia. SEPI hahú lidera enkontru **Rede Referal Grupu Servisu Estratéjiku** iha 2009 ho objetivu atu desenvolve estratéjia hodi apoiu implementasaun política no programa atu kombat violénsia bazéia bá jéneru, ne'ebé envolve orgaun relevante. Komesa husi ne'eba SEPI tau atensaun liu bá **diseminasaun Lei Kontra Violénsia Doméstika** nudar alvu mak lideransa komunitária sira. Iha 2011, kompleta ona número xefe suku iha Timor-Leste laran tomak. SEPI iha tinan 2010 halao lansamentu programa treinamentu **Kontrola Hirus** (Anger Management Training) bá prizioneiru iha prizaun Bekora. Iha 2011, SEPI komesa forma **Grupu Traballu** bá **Planu Asaun Nasionál bá Violénsia** bazéia bá **Jéneru** tuir LKVD, inklui desenvolve Orsamentu no Enquadramentu Monitorizasaun & Avaliasaun. Konsultasaun Nasionál halao dala rua no konsultasaun Distritál dala haat. Ami espera katak Planu Asaun Nasionál ne'e sei aprova iha tinan 2012 nia laran. SEPI organiza **Kampaña Loron 16 Ativizmu Kontra Violénsia Hasoru Feto** tinan-tinan husi 25 Novembru to'o 10 Dezembru. Bainbain, SEPI servisu hamutuk ho UNFPA, PFJ no mós sociedade sivil hodi disemina informasaun kona-ba violénsia bazéia bá jéneru.

Aproveita mós oportunidade lansamentu Kampaña iha tinan 2007, SEPI **entrega makina suku roupa no materia-prima** sira bá grupu feto organizadu rua, hodi hakbiit ekonomia feto. Programa ne'e nakloke bá proposta mai husi distritu 13. Programa ida ne'e, transforma bá programa "**Transferénsia Públika**" ne'ebé foin bá dala uluk hahú iha 2008. SEPI mós aloka osan montante USD 50.000 atu suporta grupu feto sira ne'ebé hakarak halao sira nia atividade ekonomiku ruma, hanesan ardezanaun, homan, halo sana rai, soru tais, hakiak animal, hakiak aifunan no aihoris. Iha 2009, aumenta bá USD 100.000 no ikus liu iha 2010-2012 sai USD 150.000 inklui treinamentu relevante hanesan jestaun finanseiru. Husi 2008 to'o 2011, SEPI suporta 169 Grupu (feto no mane), iha distritu 13, sub-distritu 51, no suku 96. Grupu hirak ne'e hotu hola parte iha setór 17 no atividade 35. Entre aktividade hirak ne'e hotu, maioria iha área soru tais no suku roupa, nune'e ho grupu benefisiáriu maioria husi distritu Díli. Baseia bá dados ne'e, maka SEPI enkoraja bá grupu benefisiáriu sira atu desenvolve mós área seluk, no enkoraja grupu husi área rurál atu aplica bá fundu transferénsia.

Hamutuk ho *Timor-Leste Media Development Center* (TLMDC) ho Radio Timor-Leste, SEPI mós fó sai semana-semana programa ida ho tema "**Feto iha Desenvolvimento**" liu husi Radio Timor-Leste no radio comunidade iha distritu 13 tomak. Programa ne'e hetan suporta finanseiru husi Irish Aid no kontinua to'o agora. Iha 2008, SEPI asina mós Memorandu Entendimentu ida ho Televizaun Timor-Leste (TVTL) hodi partisipa iha dialogu fulan-fulan liu husi programa **Hanoín Lisuk, Inter-Ativu, no Ita Nia Bainaka** kona-ba tema relasiona ho papel feto iha setór oin-oin. Programa ida ne'e sei kontinua nafatin too agora.

Wainhira celebra **Loron Internasional Feto**, 8 Marsu 2008, asina mós deklarasaun konjuntu entre Governu, Parlamentu Nasionál, Sociedade Sivil no Instituisaun Relijioza sira. Deklarasaun ne'e hanaran "**Díli Kompromisu**" ho tema "Investe bá Feto ho Labarik Feto: Investe bá Igualdade". Tinan-tinan SEPI halo *follow-up* bá implementasaun Kompromisu refere. Iha tinan ida ne'e SEPI foti oportunidade atu fó premiu bá Ministériu no Sekretaria Estadu ne'ebé hetan klasifikadu diak iha abordajen integrada jéneru.

Iha selebrasaun **Loron Internasional Feto Rurál**, 15 Outubru 2008, SEPI komesa servisu hamutuk ho SEFOPE no MED realiza mós feira bá dala uluk hanaran "**Feira FIAR**" hodi promove feto sira nia produktu. Durante Feira FIAR 2010, iha mós **Kompetisaun Kulinária** organiza iha nível Nasionál no Distritál, ho objetivu atu promove

servisu entre fetu no mane iha uma laran, atu nune'e bele motiva sira atu hatudu sira nia talenta, kreatividade, no objetivu final atu hetan grupu organizadu ne'ebé bele jere restaurante ki'ik ho hahan karaterístiku Timor-Leste. Durante kompetisaun ne'e mós SEPI fó treinamentu kona-ba **Parseiru Doméstiku**.

SEPI komemora **Loron Nasionál Feto**, 3 Novembru 2008, ho tema "**Partisipasaun no Kontribuisaun Feto bá Dezenvolvimentu Nasaun**". Atividade ne'e realiza ho nia objetivu atu sensibiliza no disemina informasaun bá sosiedade tomak. Selebrasaun ne'e hanesan mós atividade advokasia ne'ebé SEPI halao atu nune'e parte hotu bele promove igualdade jéneru, hasa'e partisipasaun fetu iha setór hotu-hotu, no valoriza kontribuisaun fetu iha vida moris nian. Iha 2010, lansamentu *billboard* bá desiminasan no sosiálizasaun Lei Kontra Violénsia Doméstika ho tema "**Proteze Hau, Proteze Hau Nia Família**". Hala'o mós iha distritu 13, fó treinamentu bá Pontu Fokál no Administradór Distritu.

Iha tinan 2008 ne'e marka mós tinan importante bá SEPI tanba maské lori tempu naruk, Governu Timor-Leste liu husi SEPI konsege haruka duni ona **Relatóriu dala uluk RDTL nian kona-ba Konvensaun bá Halakon Formas Diskriminasaun Hotu Hasoru Feto (CEDAW)** bá Komité CEDAW. Iha tinan ida ne'e mós SEPI estabesele hikas fali Grupu Traballu CEDAW atu prepara diak liután Timor-Leste nia apresentasaun. Iha Jullu 2009, delegasaun husi Timor-Leste bá Nova lorke hodi apresenta relatóriu bá Komité CEDAW. Depois ida ne'e, Timor-Leste simu **Observasaun Final** husi Komité CEDAW, no SEPI disemina iha nível Nasionál no Distritál bá implementasaun parte Governu nian. Iha 2011, SEPI koordena dados husi Ministériu Saúde no Ministériu Edukasaun, no sosiedade sivil, halo esbosu **Relatóriu Espesífiku kona-ba Edukasaun no Saúde** bá Komité CEDAW. Agora, SEPI prepara hela **Relatóriu Periódiku** kada tinan haat, liu husi GTJ bele haforsa liu tan sira nia koñesimentu. Prosesu hakerek relatóriu hirak ne'e atu lao ho diak, laos depende deit bá SEPI, maibe depende bá instituisaun governu nian hotu hodi fó lisuk sira nia kontribuisaun tamba assuntu ne'e importante no obrigasaun bá governu em jerál.

Eventu ida ne'ebé marka istória bá Feto Timor-Leste mak Sra. Milena Pires eleitu nudar **Membu Komité CEDAW**, liu husi kandidatura ne'ebé SEPI mak hola iniciativa iha 2010. SEPI mós mak suporta halo negosiasaun ho nasaun barak-barak atu nune'e sira bele vota bá Timor-Leste nia kandidatura. Negosiasaun no diplomasia ne'ebé SEPI hala'o hetan duni nia susesu bo'ot. Ho prezensa Sra. Milena Pires iha Komité CEDAW hatudu bá nasaun seluk katak maiské Timor-Leste nasaun ida ki'ik maibé iha fetu matenek ne'ebé hola parte iha forum Nasões Unidas nian. Susesu seluk maka Sra. Sofia Borges sai nudar *Membu Executive Board* iha UN Women.

SEPI implementa **Peskiza kona-ba Jéneru no Agrikultura** iha tinan 2010. Peskiza ne'e maka kolaborasaun entre SEPI ho Ministériu Agrikultura & Peskas (MAP) no UNTL ho apoiu finanséiru husi Governu Noruega. Objetivu husi peskiza ne'e maka atu rekolla no prepara dados iha nível Nasionál kona-ba fetu no agrikultura hodi hadi'a polítika sira ne'e. Ekipa peskiza ne'e halibur dados husi distritu 4, ne'ebé husi kada distritu halibur dados husi suku 12. Peskiza ida ne'e haree liu bá kontribuisaun fetu sira iha setór agrikultura no fetu sira-nia kontrola bá produsaun no bá rai, no mós oinsa fetu sira uza instrumentu produsaun ne'ebé iha. Relatóriu final husi peskiza ne'e sei fahe bá instituisaun relevante sira no sei uza bá apoiu prosesu halo polítika iha área Agrikultura apoiu finanséiru husi AECID.

Komesa iha 2009, SEPI hola parte iha '**Aprende bá Malu/Cross-Learning**' **kona-ba Rezolusaun Konsellu Seguransa Nasoens Unidas 1325 kona-ba Feto, Dame no Seguransa** bá nasaun tolu: Timor-Leste, Liberia, no Irlanda, suporta husi Unidade Rezolusaun Konfliktu Departementu Negosius Estranjeirus Irlanda nian no Irish Aid. Objetivu boot husi konferénsia ne'e maka atu halibur hamutuk fetu sira husi nasaun sira ne'ebé foin sai husi konfliktu hodi troka lisaun no modelu ne'ebé hetan susesu. Konferénsia bá dala uluk organiza iha Irlanda, konferénsia dala rua halo iha Timor-Leste, no konferénsia dala tolu iha Liberia. Kona-ba implementasaun Rezolusaun 1325, no **Abordajen Integrada Jéneru iha Setór Seguransa**, iha 2008 SEPI fó treinamentu bá membru UNPOL ne'ebé hala'o nia misaun iha Timor-Leste. Iha 2010 organiza Dialogu ho Xefe Estadu Maior Jeneral F-FDTL no Komandante sira, no Formasaun bá Formadores F-FDTL suporta husi Unidade Diretus Umanus UNMIT, PDHJ ho Asosiasaun HAK. Iha 2011, SEPI servisu hamutuk ho Sekretaria Estadu bá Seguransa hala'o enkontru ho Komandante Unidade no Komandante Distritu PNTL hotu-hotu hodi sensibiliza komandante sira kona-ba promosaun igualdade iha setór seguransa. Iha enkontru ne'e partisipa mós representante sira husi Bombeiros no Seguransa Sivil. SEPI mós organiza Dialogu bá Feto Fronteira no Dialogu ho Feto iha Kraras.

SEPI tau atensaun bá programa **Partisipasaun Feto iha Política** iha 2011, tanba besik ona Eleisaun Presidensial no Parlamentár. SEPI iha MoU ho ONG Paz y Desarrollo husi 2010 to'o 2014, inklui workshop Nasionál, treinamentu iha distritu ho Konsellu Suku, no mós treinamentu iha rai liur. Iha loron Abril 2011, ho objetivu atu haree possibilidade kandidatura fetu husi partidu polítiku sira iha Eleisaun Parlamentar, SEPI organiza **Sorumutu Nasionál** ida ho sosiedade sivil no partidu polítiku, hodi halibur ideia kona-ba preparasaun fetu. Liu husi sorumutu ne'e mós SEPI fasilita troka ideia kona-ba vizaun, no oinsa promosaun igualdade iha futuro Governasaun. Iha Agostu, SEPI mós organiza enkontru ida hodi asina **Plataforma Política** bá **Organizasaun Feto husi Partidu Polítiku** bá **Eleisaun**

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

Parlamentar 2012-2017. SEPI halo parte hanesan membru iha **Planu Estratéjiku** bá **Mapeamentu kona-ba Hakbiit Lideransa no Partisipasaun Feto iha Eleisaun 2012 iha Timor-Leste** no bá **Oin**, servisu hamutuk UNMIT.

SEPI konkorda ho ADB kona-ba programa “Promove Política bazéia bá Evidensia bá Igualdade Jéneru” iha 2010. SEPI realiza treinamentu 5 kona-ba **Estatística Jéneru**, kobre Introdusaun, VBJ, Empregu, Saúde no DevInfo iha 2011. Ami planu atu dezenvolve *database* bá programa DevInfo, naran “InfoJéneru”, fact-sheets, no Avaliasaun Jéneru Nasionál.

SEPI kolabora ho Líder komunitária no instituisaun relijioza sira hodi hasae koñesimentu no promove igualdade jéneru, nudar ezemplu, SEPI organiza dialogu ho Xefe Suku, sira nia Espoza no Amu Bispu Baucau hamutuk ho Amo Provinsial SDB.

SEPI partisipa iha **enkontru internacional importante**, hanesan Enkontru Alto Nível kona-ba Implementasaun Plataforma Asaun Beijing, no partisipa iha Enkontru Assembleia Jeral ONU bá Rejiaun Asia-Pasifiku. SEPI mós partisipa iha Konferénsia Ministeriál Responsavel kona-ba Igualdade Jéneru CPLP nian iha Lisboa, Komisaun Estatutu Feto iha Nova lorke, Enkontru Movimentu Não-Alinhado kona-ba Dezenvolvimentu Feto nian iha Doha, Qatar, no II Konferénsia Mundial kona-ba Uma Mahon bá Vitima hodi hapara Violénsia Doméstika iha Washington. Delegasaun Timor-Leste bele hetan koñesimentu di’ak liu kona-ba pozisaun Timor-Leste iha kontekstu global no ligasaun entre konkordansia no plataforma internacional oin-oin ne’ebé apoiu implementasaun direitu feto no igualdade jéneru iha nível lokál, rejional, no internacional. Delegasaun Timor-Leste bele hato’o progresu ne’ebé Timor-Leste hetan no mós oportunidade atu hakbiit kolaborasaun multilaterál no kooperasaun bilaterál.

Atu hametin relasaun bilateral, SEPI mos halo kooperasaun ho nasaun Portugal, liu husi Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade Portugal iha area kapasitasaun institusional ne’ebé asina MoU iha fulan Marsu 2012. Kooperasaun hanesan mós halo ho Indonesia, liu husi Ministra Hakbiit Feto no Protezaun ba Labarik no mós Universidade Gajah Mada Yogyakarta.

Ida ne’e maka sumariu ne’ebé SEPI halo durante tinan 5 hodi promove igualdade jéneru no hakbiit feto sira iha Timor-Leste.

1. Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade

Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade (SEPI) harii bazeia ba Dekretu Lei No. 7/2007 ne'ebé aprova iha loron 5 fulan Setembru 2007. Dekretu lei ne'e harii estrutura organizasionál IV Governu Konstitusional Repúblika Demokrátika Timor-Leste nian. SEPI hala'o kna'ar ne'ebé uluk hala'o husi Gabinete Assesoria ba Promosaun Igualdade (GAPI).¹

Organika SEPI hetan aprovasaun husi Dekretu Lei No. 16/2008 loron 4 fulan Juñu 2008 ne'ebé fó mandatu ba SEPI atu sai nu'udar orgaun prinsipál Governu nian ho resposabilidade ba halo planu, ezekusaun, koordenasau, no avaliasaun ba polítika ne'ebé defini husi Konsellu Ministru, iha área Promosaun Igualdade Jéneru no direitu fetu sira halo tuir prinsipiu sira ne'ebé hakerek tiha ona iha Konstituisaun Repúblika Demokrátika Timor-Leste. Iha loron 1 fulan Feveireiru, Dekretu Lei No. 16/2008 hetan alterasaun husi Konsellu Ministru ne'ebé aprova Dekretu Lei No..../2012 ne'ebé hadia liutan estrutura SEPI nian.

Mudansa husi GAPI ba SEPI hatudu komitmentu Governu kona-ba Diretiu Feto no Igualdade Jéneru no mós rekoñesementu ba papel fetu sira atu realiza Paz no Dezenvolvimentu ba Timor-Leste. Bazeia ba Lei Organika, Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade mak Membru Governu iha Gabinete Primeiru Ministru nian okos no partisipa diretamente iha deliberaesau sira ne'ebé Konsellu Ministru hala'o.

SEPI nian kna'ar prinsipál no valor adisional maka iha ninia funsaun ba koordenasau no fiskalizasaun. Imlementasaun ba lei, polítika, no programa sira maka iha Ministériu competente sira-nia liman. Maibé, Maske nune'e **SEPI iha funsaun hanesan ajente katalístiku atu promove igualdade jéneru iha Timor-Leste** laran tomak. SEPI tenke serve hanesan servisu prinsipál no sai hanesan kampeaun ba jéneru iha governu nia laran no tenke fó advokasia katak Igualdade Jéneru integra iha polítika, programa no orsamentu instituisaun sira no instrumentu sira governu nian. **Estratjia ida ne'e maka koñesidu ho naran Abordajen Integradu Jéneru.**

A. Visaun no Misaun

SEPI nia visaun maka: "Timor-Leste nu'udar nasaun ida ne'ebé prósperu no dame ho **sosiedade ida ne'ebé justu ba jéneru** ne'ebé ninia lei no kultura valoriza, proteze, no promove dignidade no direitu umanu, inklui direitu fetu sira-nia."

Valor

Atu atinji ninia objetivu, SEPI adere ba valor prinsipál oin mai ne'e:

- Igualdade no igualdade jéneru
- La iha diskriminasaun
- Partisipasaun husi mane no fetu
- Direitu humanu, inklui direitu fetu nian
- Justiza
- Dame
- Transparensia

Misaun

SEPI buka atu *promove kultura Igualdade Jéneru ida*. SEPI hanesan instituisaun ida ne'ebé iha Gabinete Primeiru Ministru nia okos, iha autoridade no resposabilidade atu implementa programa Abordajen Integradu Jéneru iha governu no fó influencia ba lei no polítika sira atu halo sira iha sensibilidade ba jéneru.

¹ Gabinete Asesoria ba Promosaun Igualdade (GAPI) harii husi I Governu Konstitusional iha tinan 2002.

SEPI nia misaun maka: sensibilizasaun públiku no koñesimentu ba nesesidade atu promove Igualdade Jéneru, halakon diskriminasaun no violénsia hasoru feto; advokasia ba polítika nasional no setorál ne'ebé rekoñese kontribusaun feto sira nia ba sociedade.

Liu husi SEPI nia funsaun kona-ba fiskalizasaun no advokasia tékniku, SEPI buka atu asegura katak jéneru integra iha estrutura institusionál, entidade no mekanizmu governu nian sira hotu ne'ebé hakbiit no halo feto sira bele partisipa iha aspetu no área hotu Timor-Leste nia moris iha nível nasional no lokal.

Atu bele hala'o ninia misaun, SEPI halo diálogo, servisu ho parseiru sira, estabelese ligasaun, rede sira no koordena ho sociedade sivil, organizasaun komunitária sira, organizasaun nasional no internasionál sira, organizasaun feto no foin-sa'e sira, no instituisaun no setór sira seluk.

B. Planu Estratéjiku 2010-2015

Iha fulan Maiu 2009, SEPI organiza sorumutuk (*workshop*) konaba Planeamentu Estratéjiku ida ne'ebé fasilita husi peritos internasionál. Sorumutuk ida ne'e haka'as an atu konsidera kontestu no progresu iha Promosaun Igualdade Jéneru no mos forsa, frakeza, oportunidade, no ameasa sira ba SEPI hanesan promotor prinsipál Igualdade Jéneru iha Timor-Leste. Estabelese mós prioridade sira ba tinan lima ba oin no foka ba SEPI nia programa sira.

Aprende husi esperiéncia GAPI nian, funsionariu SEPI sira konkorda katak sira atu tuir objetivu estratéjiku ha'at. Preokupasaun prinsipál maka atu dezenvolve kapasidade institusionál SEPI nian, nune'e SEPI bele responde, suporta no apoia tékniku ne'ebé instituisaun sira seluk iha governu nia laran prezisa. Prioridade maka integra Abordajen Integrada Jéneru iha Ministériu ha'at: Justisa, Saúde, Edukasaun, no Agrikultura. Maske nune'e SEPI sei nakloke nafatin bainhira karik aban bainrua ajénsia seluk husu asisténsia no konsellu tékniku.

Nune'e planu estratéjiku halo durante sorumutuk ne'e apresenta ba parte interesada sira (*stakeholders*), inklui representate sira husi sociedade sivil, ajénsia Organizasaun Nasoens Unidas (ONU) nian, doadores bilaterál no multilaterál, Pontu Fokál Jéneru iha Ministériu ligadu sira, no mós Pontu Fokál Jéneru balu husi distritu.

Iha planu estratéjiku ida ne'e defini katak SEPI nian objetivu estratéjiku iha oin ha'at:

1. Dezenvolve kapasidade institusionál SEPI nian

SEPI iha rekursu umanu no finansieru ne'ebé limitadu. Ajudu esternal sira dala ruma sei reduz iha tinan hirak ba oin. Maske nune'e, nesesidade ba konsellu tékniku aumenta nafatin. Tanba ne'e, SEPI tenke buka dalan no aumenta kapasidade funsionáriu sira no hasa'e ninia kapasidade tékniku iha Abordajen Integradu Jéneru. SEPI prezisa integra CEDAW iha programa kapasitasaun sira.

2. Advokasia ba polítika no lejislasaun responsivu ba jéneru iha Governu

Timor-Leste iha prosesu konstrusaun nasional ne'ebé durante prosesu ne'e mós formula no adopta lejislasaun. Prosesu ne'e fó oportunidade diak ida atu integra perspetivu jéneru iha lei sira iha futuru. Ida ne'e mós tempu diak ida atu hatama lei espesifiku jéneru sira atu responde nesesidade sira hanesan lei ida anti-tráfiku umanu.

3. Hakbiit mekanismu Abordajen Integradu Jéneru iha institusaun no ajénsia estadu nian.

Halo instituisaun Governu, implementadór polítika no implementadór lei sira sai sensível ba jéneru importante tebes iha implementasaun lei no polítika sira no asegura katak feto sira hola parte iha governasaun, fó influénsia ba konteúdu no diresaun dezenvolvimentu no hetan asesu ba benefísiu sira husi dezenvolvimentu. Inisiativa sira atu Aborda Integradu Jéneru iha Ministériu ha'at, hanesan Agrikultura, Edukasaun, Justisa, no Saúde agora la'o daudaun. Inisiativa ne'e bele habelar ba Ministériu sira seluk sei karik iha rekursus umanus no tékniku natoon. SEPI fó suporta regular ba Ministériu sira seluk liu husi enkontru regular Pontu Fokál Jéneru sira.

4. Hasa'e nivel koñesimentu ba jéneru iha públiku espesífiku sira no públiku jerál nia le'et atu bele hasa'e suporta públiku iha nivel nasionál no lokál.

Formulasaun ba lei, política, no institusaun sira ne'ebé responsivu ba jéneru no halo governasaun ida ne'ebé responsivu ba jéneru presiza apoiu bo'ot husi povu sira. Ida ne'e presiza mudansa atitude ne'ebé apoiu Promosaun Igualdade Jéneru. Maske nune'e mudansa ne'e presiza koñesimentu no sensitizasaun jéneru autór prinsipal sira hanesan média, grupu sidadaun sira, grupu setór sira no mós públiku jerál.

C. Estrutura SEPI

Estrutura SEPI nian dezenvolve iha tinan 2008 bazeia ba Dekretu Lei No. 16/2008 loron 4 fulan Juñu 2008 ne'ebé defini katak iha estrutura SEPI nia laran iha Diretór Jerál ida no Diresaun Nasionál rua: Diresaun Nasionál Administrasaun & Finansas (DNAF) no Diresaun Nasionál Política Dezenvolvimentu Jéneru (DNPDJ). Ho alterasaun Dekretu Lei nee iha loron 8 fulan Janeiru 2012, estrutura SEPI aumenta ho orgaun rua: (1) Inspetor no Auditor no (2) Konsellu Konsultivu.

Diretór Jerál

Diretór Jerál nia responsabilidade mak asegura no fó orientasaun jéral ba servisu hotu Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade ne'ebé orientadu ba Promosaun Igualdade Jéneru. Diretór Jerál nia kna'ar maka halo supervisau ba Diresaun Nasionál rua ne'ebé no mós departamentu rua iha ninia okos: Departamentu Média Komunikaun no Departamentu Análiza no Dezenvolve Lejislasaun. To'o agora pozisaun Diretór Jerál sei mamuk hela, tanba SEPI seidauk hetan ema ne'ebé apropriadu. Nune'e to'o agora DNPDJ no DNAF sei direktamente iha Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade nia okos. Departamentu Média Komunikaun no Departamentu Análiza no Dezenvolve Lejislasaun hetan supervisaun husi DNPDJ. SEPI nia Diretór Jerál mak Sr. Thomas Fátima da Silva.

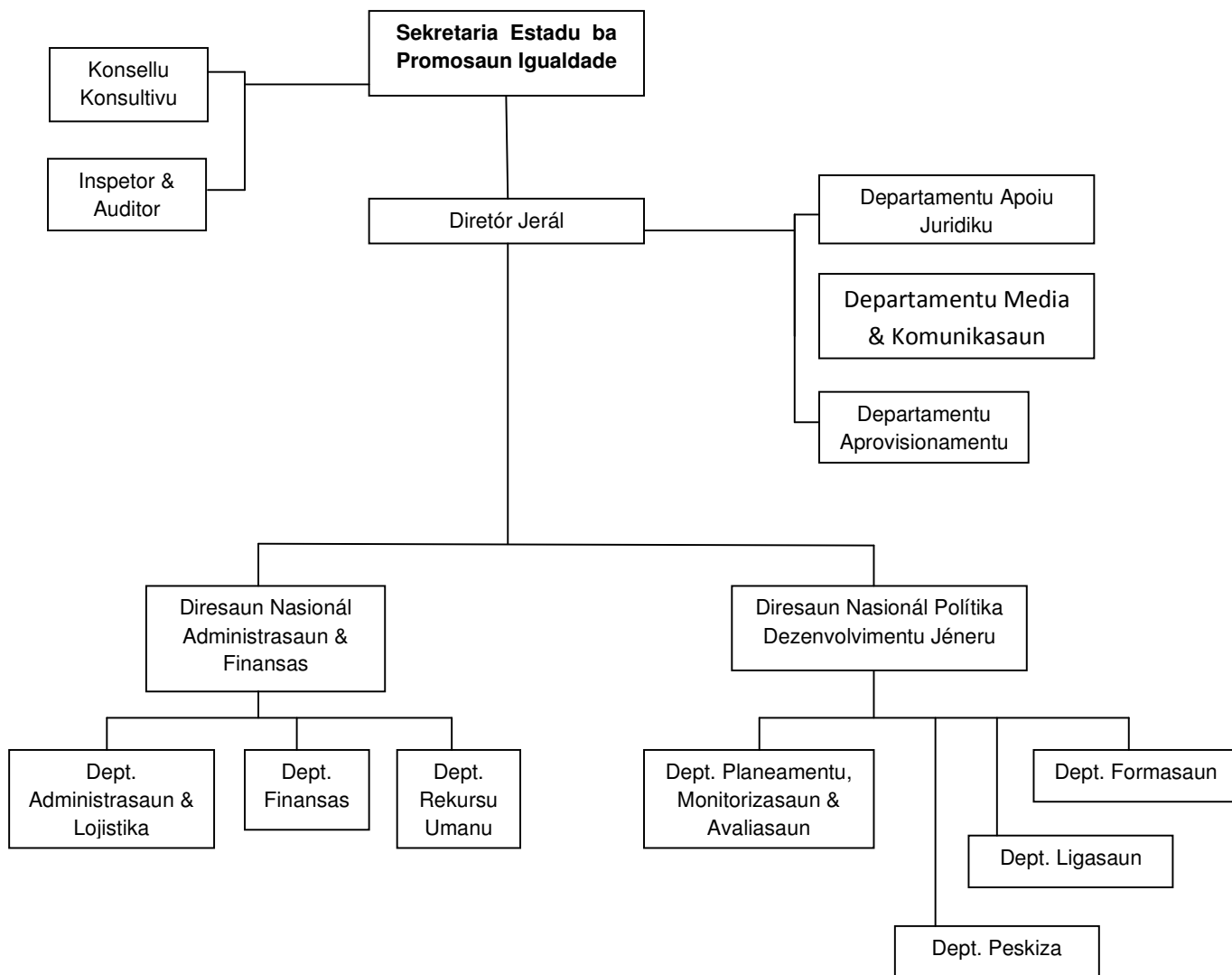
Diresaun Nasionál Administrasaun & Finansas

Diresaun ne'e nia kna'ar atu asegura apoiu tékniku no administrativu ba Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade, Diretór Jerál, no ba servisu sira seluk Sekretaria Estadu liu-liu ba iha área administrasaun jéral, rekursu umanu, dokumentasaun no arkivu, finansas, no mós jestaun patrimóniu. Iha Diresaun ne'e nia okos iha departamentu haat: Departamentu Administrasaun, Departamentu Aprovisionamentu, Departamentu Rekursu Umanu, no Departamentu Finansas. Diretóra Nasionál Administrasaun Finansas mak Sra. Maria José Sanches (2009-2011) ne'ebé iha tinan 2012 troka ho Sra. Benigna Amaral (tanba hetan nomeasaun kaer funsaun nu'udar Inspetora & Auditora).

Diresaun Nasionál Política Dezenvolvimentu Jéneru

Diresaun ne'e nia kna'ar atu asegura apoiu tékniku ba Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade liu-liu ba área análise ba jéneru no dezenvolvimentu política no lejislasaun, monitorizasaun kona-ba implementasaun Abordajen Integradu Jéneru, no promosaun ba edukasaun kona-ba asuntu Igualdade Jéneru. Diresaun ne'e kompostu husi departamentu haat: Departamentu Formasaun; Departamentu Ligasaun; Departamentu Análiza Política no Peskiza; no Departamentu Planeamentu, Monitorizasaun no Avaliasaun. Diretór Nasionál Política Dezenvolvimentu Jéneru mak Sr. Armando da Costa.

Estrutura Sekretaria Estadu ba Promosaun Iqualdade



Inspetora & Auditora

Diresaun Inspetor & Auditor nia responsabilidade mak kona-ba promosaun no avaliasaun étika no prosedimentu internál no realizasaun auditoria iha servisu integradu SEPI. Diresaun nee foin harii iha tinan 2012. Diresaun ne'e nia kna'ar maka halo avaliasaun ba atividade jestaun administrativa, finanseira no patrimoniun servisu; identifika no investiga evidensia kona-ba infrasaun disiplina; hala'o inspesaun, investigasaun, analiza no auditoria; hala'o kna'ar sira seluk tuir lei no kna'ar sira seluk ne'ebé Sekretária Estadu delega ba. Posizaun Inspetora & Auditora foin kria iha 2012 ne'ebé Sra. Maria José Sanches mak kaer funsaun ne'e.

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

Konsellu Konsultivu

Iha SEPI nia laran iha mós Konsellu Konsultivu nuudar orgaun konsultasaun no koordenasaun ho kna'ar hala'o balanzu periódiku ba atividade SEPI. Konsellu Konsultivu hala'o reuniaun tinan ida dala rua no bele mós hala'o reunian extraordinaria sei karik Sekretária Estadu determina. Konsellu Konsultivu ne'e sei kompostu husi Sekretária Estadu, Diretór Jerál, no Diretór Nasional sira. Sekretária Estadu bele konvida entidade sira seluk, instituisaun ka ema iha SEPI nia laran ka husi liur, ne'ebé konsidera prezisa.

D. Parseiru Desenvolvementu

SEPI hetan kooperasaun husi organizasaun internasionál no doadores oin-oin. Parseiru dezvoltimentu prinsipál SEPI nian maka UNFPA no UNIFEM iha nível ONU, no Irish Aid no NORAD iha nível Kooperasaun Governu.

UNFPA suporta SEPI komesa husi inisiu kedas, liu-liu iha prevensaun no kombate violénsia seksuál no violénsia bazeia ba jéneru. Objetivu ida husi UNFPA maka estabelese enkuadramentu legál atu halakon violénsia bazeia ba jéneru no dezvoltolve no mós fo apoiu ba servisu ne'ebé hala'o ona atu atende vítima. Nu'udar parte ida husi kolaborasaun ne'e, UNFPA suporta SEPI atu lidera Grupu Servisu Rede Referral Estratéjiku. UNFPA mós suporta programa hasa'e koñesimentu polísia sira, lider komunitária, funsionáriu públiku, no organizasaun sosiedade sivil sira relasiona ho violénsia bazeia ba jéneru. Inisiativa ida maka Ativismu Kampanha Loron 16 Kombate Violénsia Hasoru Feto.

UNIFEM (ne'ebé iha tinan 2010 troka naran ba UN Women) fó suporta sistemátiku no estruktural atu dezvoltolve SEPI nu'udar instituisaun ida liu husi programa "Espesialista Jéneru no Desenvolvementu" ho fundo husi Irish Aid. Komesa husi tinan 2008 SEPI hetan suporta Asesora ba Desenvolvementu Institucional ida no Asesora Jéneru ida ne'ebé koloka iha SEPI no Asesora ba Jéneru ida-idak koloka iha Ministériu Agrikultura, Ministériu Edukasaun, no Ministériu Saúde. Iha 2010 UN Women sei koloka Asesora Legal Jéneru ba iha SEPI. Programa ida ne'e hetan susesu iha hakbiit kapasidade institucional SEPI nian liu husi dezvoltolve kapasidade sira-nia rekursu umanu no apoia rede Pontu Fokál Jéneru sira. Programa ida ne'e mós aumenta SEPI nia kapasidade atu promove Política Jéneru liu husi Abordajen Integradu Jéneru ne'ebé Asesora sira hala'o iha Ministériu ligadu tolu.

Além de programa ida ne'e, UN Women sai nu'udar ajénsia ne'ebé lidera Programa Konjunta ba tinan tolu (2009-2011) ne'ebé Español maka fó fundo liu husi MDG-Fund ne'ebé envolve mós ajénsia ONU sira seluk hanesan UNFPA, UNDP, UNICEF, ajénsia governamental seluk hanesan Ministériu Solidaridade Sosiál no Sekretariu Estadu ba Seguransa no mós ONG fetu lokál sira. Objetivu husi programa ne'e maka atu redús vulnerabilidade fetu adultu no fetu foin-sa'e no atu aumenta servisu protesaun, advokasia, dezvoltimentu kapasidade ba funsionáriu nasional atu implementa Resolusaun Konsellu Seguransa ONU nian No. 1325 kona-ba Feto, Dame, no Seguransa no mós atu suporta no dezvoltolve kapasidade ajénsia relevante Governu nian no ONG sira.

UNIFEM/UN Women mós fó suporta ba SEPI no Governu hodi prepara apresentasaun Relatóriu Inisiál CEDAW ba iha Komité CEDAW iha sidade Nova Yorke iha fulan Juñu tinan 2009 no diseminaun observaun final husi Komité CEDAW no sira-nia intagrasaun ba iha programa no polítika sira. Ikus liu UN Women fó apoiu ba projetu Orsamentu Sensível ba Jéneru (Gender Responsive Budgeting Project ka GRB Project).

Irish Aid mós parseiru xafe ida ba SEPI tanba sira mak fó suporta fundo liu husi programa "Espesialista Jéneru no Desenvolvementu" no suporta direktamente fundo ba inisiativa hirak relasiona ho implementasaun CEDAW no hakbiit rede Pontu Fokál Jéneru iha Ministériu no Distritu sira, katak sira mak fó fundo ba dezvoltimentu Mata Dalan Abordajen Integradu Jéneru no Avaliasaun Nesesidade (*Needs Assessment*) SEPI nian.

Irish Aid mós SEPI nian parseiru prinsipál iha prosesu Aprende Malu kona-ba Implementasaun Resolusaun Konsellu Seguransa ONU nian No. 1325 ne'ebé Irlanda Norte, Liberia no Timor-Leste partisipa.

Governu Noruega liu husi NORAD (Norwegian Agency for Development Cooperation – Ajénsia Noruega ba Kooperasaun Desenvolvementu) fó apoiu ba SEPI hodi hala'o programa dezvoltimentu kapasidade ne'ebé inklui

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

mós dezenvolvimentu Planeamentu Estratéjiku SEPI nian ba tinan 2010-2015, treinamentu ba kapasitasaun funsionáriu SEPI nian no PFJ sira; dezenvolve SEPI nian kapasidade kona-ba hala'o peskiza liu husi fundu ba programa peskiza kona-ba "Jéneru no Agrikultura", no vizita estudu ida ba Ministériu Asuntu Feto Cambodia nian ne'ebé ninia objetivu atu hakbiit visaun estratéjiku SEPI nian no hasa'e kapasidade funsionáriu SEPI sira kona-ba lideransa transformativa hodi implementa Abordajen Integrada Jéneru.

E. Públiku Espesífiku

SEPI nu'udar Ajénsia Governu nian ho mandatu halo Promosaun ba Igualdade Jéneru iha Timor-Leste liu husi Abordajen Integrada Jéneru dezenvolve tiha-ona mekanismu koordenasaun hodi asegura dialogu diak ho parte interesada sira hotu. Nune'e, SEPI hala'o enkontru regular ho:

- Pontu Fokál Jéneru sira husi Administrasaun Sentral no Distritu no mós Administrador Distritu sira.
- Grupo das Mulheres Parlamentares de Timor-Leste (GMPTL);
- Organizaun sira sosiedade sivil;
- Doadores no Parseiru Dezenvolvimentu sira;
- Asesora Jéneru sira;
- Konsellu Konsultivu SEPI nian.

2. Progresu iha Tinan 2007

A. Dezenvolvimentu Institusional

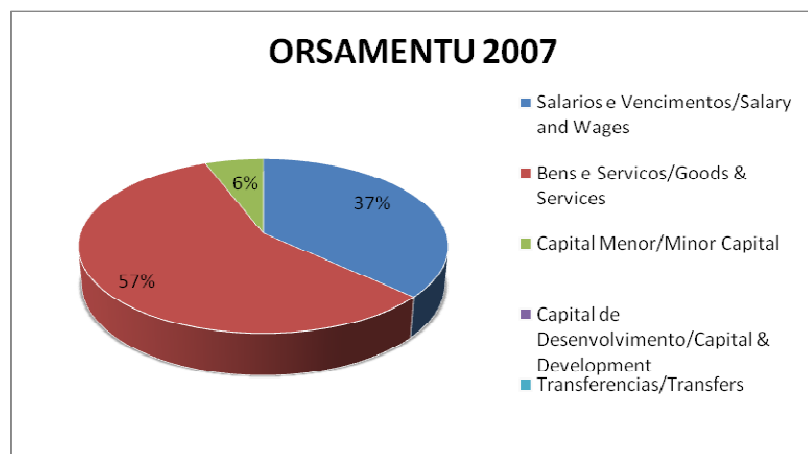
Wainhira Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade hahú ezerse nia mandatu iha lora 1 fulan Setembru 2007, situasaun no kondisaun servisu minimu no preokupante teb-tebes. Haree husi parte rekursu umanu, funsionáriu ne'ebé eziste hamutuk ema nain sanulu resin ida (11) deit, kompostu husi funsionáriu permanente nain nen (6) no temporariu nain lima (5).

1. Orsamentu

Wainhira hahú, SEPI nia orsamentu total mak USD 68.000. Orsamentu ne'e kompostu husi Salariu no Vensimentu USD 25.000; Bens e Serviços USD 39.000, Capital Menor USD 4.000.

Tabela Orsamentu SEPI 2007

No	Orsamentu	Totál
1	Salarios e Vencimentos	USD 25.000
2	Bens e Serviços	USD 39.000
3	Capital Menor	USD 4.000
4	Capital Desenvolvimento	
5	Transferências	
TOTÁL		USD 68.000



UNIFEM fo apiu desde SEPI harii. Iha tinan 2007 projetu ne'ebé hala'o mak assisténsia tékniku mai SEPI no Ministériu xave sira (Ministériu Agrikultura no Peskas, Ministériu Edukasaun, Ministériu Justisa no Ministériu Saúde) hodi implementa Abordajen Integrada Jéneru. Montante orsamentu ba projetu ne'e hamutuk USD 62,515.06, ne'ebé UNIFEM rasik mak jere. Doador seluk ne'ebé fo apoiu ba programa SEPI nian mak UNFPA, ho montante orsamentu USD 431.080,00. Orsamentu ne'e mós sira rasik mak jere.

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

Orsamentu husi Doador Sira iha Tinan 2007

No	Instituisaun doador	Totál apoiu
1	UNFPA	USD 431.080,00
2	UN Women	USD 62.515,06
TOTAL		USD 493.595,06

Total orsamentu husi doador ba tinan 2007 mak USD 493.596,06. Komparasaun entre Orsamentu Estadu no orsamentu husi doador sira bere haree iha tabela tuir mai. Persentajen Orsamentu Estadu hamutuk mak 12,1% no orsamentu husi doador sira mak 87,1%.

Orsamentu SEPI husi Orsamentu Estadu no Doador Sira iha Tinan 2007

No	Fontes	Totál
1	Orsamentu Estadu	USD 68.000,00
2	Orsamentu doadores	USD 493.595,06
	TOTAL	USD 561.595,06

2. Funsionáriu

Kona-ba funsionáriu, husi totál nain 11, ida maka responsavel ba Programa Violénsia bazeia ba Jéneru no Violénsia Doméstika no ka'er mos projetu Empoderamentu Feto Lider iha Nível Lokál (PERWL) ne'ebé parseria ho UNIFEM no ida responsavel ba Programa Ligasaun, maibé ida ikus ne'e tanba ezerse mós nia kna'ar hanesan Komisaria Nasionál Eleisaun maka nia prezensa ladún efektivu iha SEPI, hodi ikus mai, iha tinan 2008 konsege halo tiha nia transferénsia ba Ministériu Solidariedade Sosiál. Funsionáriu nain walu (8) sira seluk: ida kaer kna'ar hanesan Diretóra Administrasaun, ida Responsavel ba Finansas, ida Responsavel ba Rekursus Umanus, ida Responsavel ba Administrasaun no Biblioteca, ida Responsavel ba Média, tolu hanesan kondutor no ida auxiliar ba limpeza. Maiské, estruturalmente hanesan ne'e, maibé realidade, funsionáriu hirak ne'e servisu ho espíritu kooperasaun ba malu deit hodi alkansa objetivu SEPI nian.

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

Funionáriu nain 11 nee nia komposisaun jáneru maka: feto nain hitu (7) no mane nain haat (4).

Komposisaun Jáneru Funionáriu

Kna'ar	Jéneru	
	Feto	Mane
Diretóra Administrasaun	1	
Responsavel ba Finansas	1	
Responsavel ba Rekursus Umanus	1	
Responsavel Administrasaun no Biblioteca	1	
Responsavel ba Programa Violénsia Doméstika	1	
Responsavel ba Ligasaun	1	
Responsavel ba Média		1
Kondutor		3
Auxiliar ba Limpeza	1	
TOTAL	7	4

Iha faze inisial ne'e, UNIFEM hamutuk ho Diretóra Administrasaun SEPI nian, kontinua haka'as aan hodi aselera prosesu rekrutamentu no negosiasaun ba Asesor Internasionál nain rua ne'ebé hetan suporta finanseiru husi Irish Aid. Nune'e, iha 17 Setembru 2007, Asesora Internasionál ba Dezenvolvimentu Institusionál no Rekursus Umanus hahú ezerse nia funsaun iha SEPI. Hó prezensa Asesora Internasionál ne'e, SEPI hahú dezeńha estrutura foun ba instituisaun ne'e nune'e mos hahú hakerek draft Dekretu Lei kona-ba Organika SEPI nian ne'e é hetan konsultasaun no *input* husi Asesor Juridiku Funksaun Publika nian no Asesor Juridiku Konsellu Ministru nian no mós *input* balun husi UNIFEM.

Iha 6 Dezembro 2007, SEPI mos hetan tan Asesor Internasionál ida ba Jáneru no Dezenvolvimentu ne'ebé bele fó suporta ba Sekretária Estadu ba Promosaun Igualdade hodi identifika áreas prioritarius ba SEPI. Asesora ne'e iha kedas momentu ne'ebé SEPI prepara hela atu organiza retiru internu ida.

3. Reuniaun Koordenasaun ho Parseiru Sira

Atu kria relasaun servisu no kooperasaun diak entre parseiru sira, hahú kedas husi loraun 1 fulan Setembru 2007 maka SEPI realiza reuniaun koordenasaun ho nia parseiru sira ne'ebé inklui ajénsia Nasoins Unidas hanesan Fundu Nasoins Unidas ba Populasaun ka United Nations Fund for Population (UNFPA), UNIFEM, Misaun Nasoins Unidas iha Timor-Leste ka United Nations Mission in Timor-Leste (UNMIT) no seluk-seluk tan. Reuniaun hirak ne'e hotu, parseiru sira hatudu sira nia komitmentu bo'ot no interese atu kontinua suporta SEPI hanesan instituisaun foun ida ne'ebé sei promove igualdade jáneru no lori feto sira nia lian ba to'o nível as.

SEPI mós realiza reuniaun ho organizasaun sosiedade sivil ka organizasaun naun-governamental (ONG) sira ne'ebé servisu iha área jáneru no/ka hakbiit feto hanesan Prezidente Board no Sekretaria Rede Feto Timor-Leste, Forum Komunikaun ba Feto Timor Lorosae (Fokupers), Judicial System Monitoring Programme (JSMP), PRADET,

Fundasaun Alola no Asosiasaun Mane Kontra Violénsia (AMKV). Reuniaun ne'e realiza atu rona sira hotu nia hanoin kona-ba SEPI no promove kooperasaun diak entre SEPI no sira hotu.

Hanesan mós identifika ona iha retiru internu SEPI nian, representante ONG sira ne'e mós hatudu sira-nia hakarak atu hakbiit koordinasaun entre SEPI ho sociedade sivil nune'e mós ho doador sira. Iha mós komitmentu ka vontade atu realiza reuniaun fulan-fulan entre SEPI no sociedadadi sivil atu hametin koordinasaun servisu no atividade.

4. Vizita Distritu hodi Halibur Ideia

Além de halo reuniaun ho organizasaun sociedade sivil sira, SEPI mós halibur ideias husi fetu sira iha distritu balu Timor-Leste nian. Sua Eselensia Sekretária Estadu Sra. Idelta Maria Rodrigues hala'o vizita ba Distritu Aileu, Distritu Baucau, Distritu Bobonaro, Distritu Ermera, no Distritu Lautem. Iha atividade ne'e S.E. Sekretária Estadu ba Promosaun Igualdade rona opiniaun husi maluk fetu sira no mós sira-nia aspirasaun ne'ebé relevante ho knaar SEPI nian hodi. Bazeia ba ideias ne'ebé halibur husi atividade ne'e mak SEPI elabora ninia programa iha tinan 2008.

5. Haree Fali Planu Estratéjiku

Hanesan refere ona iha leten, actividadadi dauluk ne'ebé SEPI hahú maka trasa nia estrutura foun. Ho preokupasaun atu dezeña estrutura ida mak diak no trasa atividade prioritariu ba instituisaun foun ne'e, maka iha loron 7 fulan Dezembru 2007 realiza tiha retiru internu ida iha Centro Treinamento João Paulo II, Comoro, Dili hodi bele haree hikas fali ba Planu Estratéjiku (2006-2011) Gabinete Asesoria Promosaun Igualdade (GAPI) nian no adapta fali ba realidade nesidade SEPI nian no kontestu Timor-Leste. Retiru ne'e nia objetivu mos atu haree hikas fali Planu Asaun Anuál 2007-2008 nian hodi adapta ba Planu Asaun Anuál 2008 no mós atu prepara orsamentu ba tinan fiskal 2008. Durante retiru ne'e, funsionáriu sira mós hetan oportunidade atu rona no koñese Programa IV Governu Konstitusional nian.

B. Polítika no Lejislasaun

1. Relatóriu Inisiál Konvensaun ba Halakon Forma Diskriminasaun Hotu Hasoru Feto (CEDAW)

Relatóriu CEDAW ne'ebé hakerek tiha ona iha Gabinete Asesoria Promosaun Igualdade (GAPI) nia tempu no submete tiha ona dala ida ba Konsellu Ministru iha III Governu Konstitusionál nia tempu, seidak konsege hetan aprovasaun no tenke adia fali to'o estabesele tiha ona IV Governu Konstitusional.

Nune'e, Iha inisiu fulan Dezembru, iha IV Governu Konstitusional nia ukun ona, SEPI hatama ba Konsellu Ministru Relatóriu Inisiál CEDAW atu bele konsidera no hatama iha ajenda debate Konsellu Ministru nian. Maibé to'o fulan Dezembru remata, relatóriu ne'e seidak konsege hatama iha ajenda ba deliberasaun iha Konsellu Ministru.

2. Formasaun kona-ba Lei Violénsia Doméstika ba Membru Parlamentu Nasionál no Sociedade Sivil

Lei Kontra Violénsia Doméstika prosesu ida ne'ebé maka naruk teb-tebes no mai kedas husi rezultadu Primeiru Kongresu Nasionál Feto ne'ebé husu atu kria lei ida kona-ba violénsia doméstika. Nune'e husi kedas I Governu Konstitusionál to'o IV Governu Konstitusionál nia ukun, prosesu ne'e kontinua sai prioridade ida ba responde eziyensias husi fetu sira.

Fundu Nasoins Unidas ba Populasaun (UNFPA) maka sai hanesan parseiru ida ne'ebé fo suporta finanseira no tékniku ba Governu hodi lori nafatin ba oin prosesu ne'e. Nune'e, wainhira Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade estabese, nafatin UNFPA pronto hodi suporta nafatin prosesu hakerek Lei Kontra Violénsia Doméstika, halo konsultasaun no formasaun ne'ebé maka presiza.

Iha fulan Novembru tinan 2007 ne'e, SEPI hamutuk ho UNFPA prepara realizasaun formasaun rua kona-ba Lei Kontra Violénsia Doméstika ba Membru Parlamentu Nasionál sira no ba sociedade sivil maibé iha tempu ne'eba konsege realiza deit ba sociedade sivil tanba Membru Parlamentu Nasionál sira nia orariu la permite tiha atu partisipa iha formasaun ne'e. Além de formasaun ne'e, realiza mós formasaun ida iha fulan Dezembru ba profesor/dosente sira husi Fundasaun Kristal nian iha Balide, Dili.

C. Abordajen Integrada Jéneru

Reuniaun ho Pontu Fokál Jéneru Ministeriál no Distritál

Foin primeira vez iha IV Governu Konstitusionál nia ukun, SEPI aloka iha orsamentu transitoriu montante ida ho total USD 30.000,00 (dolar rihun tolu nulu) atu suporta atividade sira maka relasiona ho selebrasaun loron internasionál no nasionál fetu nian iha nível sentral no distritál. Nune'e, atu alkansa rezultadu ida maka efektivu no tuir kontestu distritu ida-idak nian, SEPI realiza reuniaun keta-ketak ho Pontu Fokál Jéneru (PFJ) Ministeriál no Pontu Fokál Jéneru Distritál atu disemina informasaun no organiza atividade sira relasiona ho selebrasaun Loron Internasionál Feto Rural (15 Outubru), Loron Nasionál Feto (3 Novembru) no Kampaña Loron 16 Ativismu Hasoru Violénsia Hasoru Feto (25 Novembru-10 Dezembru). Iha nível nasionál, ba selebrasaun Loron Nasionál Feto no Kampaña Loron 16 Ativismu Hasoru Violénsia Hasoru Feto, estabese tiha komisaun organizadora ida ne'ebé kompostu husi funsionáriu SEPI sira, PFJ Ministeriál no mós representante husi ONG balun.

D. Promosaun Kultura Igualdade

1. Eventu Nasionál

i) Loron Internasionál Feto Rural

Selebrasaun hala'o iha distritu sanulu resin tolu hotu ho atividade oin-oin ne'ebé hetan suporta finanseira husi SEPI ho montante USD 500 (dolar atus lima) ba distritu ida-idak. Tanba rekursus umanus SEPI nian limitadu, SEPI la bele partisipa iha distritu hot-hotu. Nune'e, ekipa husi SEPI lideradu husi Sekretaria Estadu rasik no akompaña mós husi membru Parlamentu Nasionál balun, partisipa deit iha distritu rua: Distritu Manatuto (iha aldeia Rembor) no Distritu Ermera (prizaun Gleno).

Iha Distritu Manatuto, ho inisiativa husi Pontu Fokál Jéneru Distritál rasik ein koordenasau ho Administrador Subdistritu, realiza tiha sorumutu ida entre SEPI ho nia ekipa ne'ebé kompostu mós ho Membru Parlamentu Nasionál Deputada Bi Soe no Deputada Teresa Carvalho no comunidade Rembor. Além de sorumutu ne'e, realiza mós bazaar produtu lokál comunidade nian iha fatin sorumutu ne'e duni.

Iha Distritu Ermera, ekipa SEPI ba vizita fetu maluk sira ne'ebé hetan hela kastigu iha Prizaun Gleno ne'ebé aproveita oportunidade ne'e hodi fo mós ajudus nesesidade baziku ba total fetu prizioneiras nain lima ho bebé ida

ne'ebé hela hamutuk ho nia inan iha prizaun. SEPI nia planu inisiál hakarak mós atu ba vizita fetu sira iha prizaun Baucau maibé tanba iha ne'eba fetu prizioneira nain rua deit maka sira tansfere tiha ba prizaun Gleno hodi nune'e vizita SEPI nian ba prizaun Baucau kansela tiha deit.

ii) Loron Nasionál Feto

Loron 3 fulan Novembru sai nuudar Loron Nasionál Feto tanba iha loron ida ne'e tinan 1975 fetu Timor-Leste ida husi área fronteira mate iha tiru malu tanba defende rai Timor-Leste husi invasor ne'ebé hala'o dadauk invasaun ba Timor-Leste. Iha tinan 2007 SEPI celebra Loron Nasionál Feto iha nível nasionál no mós distritál. Iha nível nasionál estabelese komisaun organizadora ida ne'ebé kompostu husi funsionáriu SEPI, PFJ Ministeriál no ONG balun.

Ho razaun tanba loron 1 no 2 Novembru hanesan loron feriadu nasionál (Loron Santu Sira no Loron Matebian), SEPI iha preokupasaun ba partisipasaun no prezensa parseiru no konvidadu sira nian ne'ebé barak liu sei la iha Dili. Nune'e, celebraun Loron Nasionál Feto ho tema "Hametin Servisu Medikál Referal, Shelter ba Vítima Violénsia bazeia ba Jéneru iha Área Rural" celebra iha loron 7 fulan Novembru 2007 iha Ginásio Dili ho partisipante Membru Governu, Membru Parlamentu, ajénsia UNO nian, grupu fetu, no estudante sira. Objetivu mak atu hakbiit liután mekanizmu rede referal atendimentu vitima violénsia bazeia jéneru.

Maiské la hetan partisipasaun maximu husi konvidadu sira inklui Membru Parlamentu sira tanba loron ne'e sira iha plenaria, SEPI senti laran ksolok tanba Membru Governu tomak bele marka sira nia prezensa iha lorokraik ne'e maiské la bele hela to'o remata tanba iha reuniaun Konsellu Ministru.

Durante serimonia iha Ginásio Dili, UNIFEM nuudar ajénsia ONU nian ne'ebé durante GAPI nia tempo sai parseiru ba programa "Empoderamentu Feto Lider iha Nível Rural" (PERWL) halo entrega ba Caucus Feto iha Polítika ekipamentu hotu inkluisivu kareta Land Rover ida husi programa PERWL. Programa ne'e hahú iha 2004 bazeia ba akordu ida entre Governu RDTL, UNIFEM no United Nations Development Programme (UNDP) no remata iha Jullu 2007. Maibé reuniaun *Steering Committee* ba avaliasaun final realiza deit iha fulan Outubru nia remata tanba membru barak husi *Steering Committee* ne'e hetan tiha nomeasaun hanesan Ministru ka Sekretariu Estadu iha IV Governu Konstitusionál nian nune'e sira nia ajenda todan teb-tebes.

Husi reuniaun fulan Outubru nian, ne'ebé Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade marka prezensa maka foti desizaun atu ekipamentus hotu nune'e mós kareta Land Rover ne'ebé durante ne'e uza ba projeto PERWL sei entrega ba Caucus Feto iha Polítika.

Maiské iha nível nasionál celebra deit iha loron 7 Novembru, Sua Eselensia Sekretária Estadu ba Promosaun Igualdade fó mós nia tempo iha loron 3 fulan Novembru hodi partisipa iha komemorasaun Loron Nasionál Feto ne'e iha Distritu Baucau.

iii) Kampaña Loron 16 Ativismu Hasoru Violénsia Kontra Feto

Kampaña Loron 16 Ativismu Hasoru Violénsia Kontra Feto celebra tinan-tinan husi 25 Novembru to'o 10 Dezembru. Ba tinan 2007, inisiu governasaun Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade, lansamentu kampaña ne'e hala'o iha Suai, Distritu Covalima, iha loron 26 Novembru.

Tanba mós iha momentu ne'eba Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade iha hela rai liur hodi partisipa iha Konferénsia kona-ba Feto Ministra no Parlamentar iha Beijing (Repúblika Popular China) maka S.E. Vise-Primeiru

Ministru, Sr. José Luis Guterres maka representa SEPI iha serimonia lansamentu kampaña ne'ebé refere. Marka mós prezensa iha serimonia lansamentu ne'e representante UNMIT Sr. Finn Reske-Nielsen, Gender Unit UNMIT, UNFPA, UNIFEM no seluk tan.

Hanesan refere ona iha leten, ba realizasaun selebrasaun Loron Nasionál Feto no Kampaña Loron 16 SEPI estabesele tiha Komisaun Organizadora ida kompostu husi funsionáriu SEPI rasik, PFG Ministeriál no representante sira husi ONG balun. Hafoin realiza tiha selebrasaun hirak ne'e, ikus mai SEPI organiza fali sorumutu ida hodi halo avaliasaun ba susesu no obstakulu ne'ebé hasoru hafoin hodi dissolve Komisaun Organizadora ne'e liu husi selebrasaun Natal hamutuk ho fahe prezente ba membru Komisaun Organizadora.

2. Atividade Hasa'e Koñesimentu Jéneru

i) Partisipasaun Dialogu entre Lider Feto iha Nível Nasionál no Representante Feto Sira iha Assembleia Distritál no Sub-distritál

Servisu hamutuk ho Ministériu Administrasaun Estatal no Ordenamentu Teritoriu (MAEOT) no ONG Caucus Feto iha Polítika, Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade hamutuk ho funsionáriu SEPI nian no mós representante balun husi Parlamentu Nasionál partisipa iha dialogu entre lider feto nasionál no representante feto sira iha Assembleia Distritál no Subdistritál iha distritu pilotu hat Bobonaro, Aileu, Lautém no Manatuto durante fulan Novembru no Dezembru nia laran. Dialogu ne'e nia objetivu atu introduz ba representante feto sira iha Assembleia Distritál no Subdistritál kona-ba papel feto sira-nia iha Parlamentu Nasionál no Programa IV Governu Konstitusional relasiona ho dezvoltamentu lokál no estabesimentu ligasaun ida maka forte entre lider feto sira iha nível nasionál no nível Assembleia Distritál.

Durante vizita hirak ne'e SEPI hasoru ho perguntas no preokupasaun oin-oin kona-ba infra-estrutura, bé no saneamentu, saúde, edukasaun, problema ekonomiku sira, violénsia doméstika no seluk tan mai husi feto sira iha distritu sira ne'ebé refere. Sua Eselensia Sekretária Estadu ba Promosaun Igualdade hanesan Membru Governu foun ida, hatán ba perguntas no preokupasaun hirak ne'e hotu hodi loke feto maluk sira-nia konsiensia katak kestaun barak ne'ebé sira foti la'ós kompetensia SEPI nian maibé Ministériu no/ka instituisaun governu nian ida-idak no SEPI sei la bele interven iha instituisaun seluk nia kna'ar maibé bele deit rejistu hotu hodi ba hato'o ba entidade ida-idak.

ii) Media

UNICEF, hanesan mós parseiru SEPI nian iha produsaun programa "Inisiativa Komunikaun Marta", iha 2007 ne'e mós suporta finanseiramente ba produsaun drama ida ho mensajen kona-ba direitus labarik nian no igualdade jéneru. Drama ne'e apresenta iha Loron Nasionál Feto no mos iha Loron Internasionál Labarik nian, nune'e mós fo sai liu husi Radio Timor-Leste.

Hamutuk ho *Timor-Leste Media Development Center* (TLMDC) no Radio Timor-Leste (RTL), SEPI mós fo sai semana-semana programa ida ho tema "Feto iha Dezvoltamentu" liu husi RTL no radio comunidade iha distritu 13 Timor-Leste tomak. Programa ne'e hetan suporta finanseiru husi Irish Aid.

iii) *Publikasaun*

Boletin *Ta'es* kria kedas husi Gabinete Asesoria Promosaun Igualdade (GAPI) nia tempo, SEPI kontinua publika nafatin hanesan boletin SEPI nian. Nune'e, kada fulan tolu, SEPI fo sai boletin ne'e hodi habelar SEPI nia knaar no papel feto nian ba populasaun tomak além de Membru Governu, sosiedade sivil, lider komunitária, no parseirus sira seluk. Além de boletin *Ta'es*, SEPI mós produz brosuras no *stickers* kona-ba Loron Nasionál Feto no Kampaña Loron 16 Ativismu Hasoru Violénsia Hasoru Feto.

E. Eventu Internasionál

Konferénsia Ministra no Feto Parlamentar Asia

Iha loron 21-23 fulan Novembru 2007, Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade Sra. Idelta Maria Rodrigues hamutuk ho Ministra Solidaridade Sosiál Sra. Maria Domingas Fernandes Alves, Deputada Ilda Conceição, no Deputada Gertrudes Moniz, partisipa iha Konferénsia Ministra no Feto Parlamentar Asia iha sidade Beijing (República Popular Xina). Konferénsia nee halao husi The Asian Forum of Parliamentarians on Population and Development (Forum Parlamentar Asia ba Populasaun no Dezenvolvimentu) ho tema "Hakbiit Edukasaun ba Feto no Labarik Feto," ne'e hetan partisipasaun husi Membru Parlamentu no Ministra feto husi nasaun 23 Asia no Pasífiku nian. Konferénsia nia foka liu ba edukasaun feto no labarik feto tanba edukasaun maka meius ne'ebé importante lu ba hakbiit feto ho matenek, abilidade, no fiar an ne'ebé nesesariu ba partisipasaun ih prosesu dezenvolvimentu. AFPPD nia objetivu mak atu apoiu nasaun sira hodi bele ativu iha asuntu populasaun no devolvimentu atu atinji Millenium Development Goals (MDGs – Objetivu Dezenvolvimentu Miléniu)

F. Hakbiit Ekonomia Feto

Aproveita mós oportunidade lansamentu Kampaña Loron 16 Ativismu Hasoru Violénsia Hasoru Feto, SEPI liu husi S.E. Sr. Vise-Primeiru Ministru halo entrega makina suku roupa no materia-prima sira ba grupu feto organizadu rua husi Distritu Covalima hanesan Fundasaun Caridade husi Suku Debos Subdistritu Suai no Grupu Uma Mahon husi Suku Maudemo Subdistritu Tilomar. Grupua rua ne'e ida-idak kompostu husi membru nain sanulu.

Programa fahe makina suku roupa ho materia-prima ne'e hanesan inisiativa ba da'uluk husi SEPI nian atu suporta grupu feto sira ne'ebé organizadu tiha ona. Programa ne'e kobre distritu sanulu resin tolu (13) hotu, maibé tanba rekursus husi SEPI limitadu maka além de distribuisaun direta iha Distritu Covalima realiza tan deit ida iha Subdistritu Maliana, Distritu Bobonaro ne'ebé partisipa diretamente husi Sua Eselensia Sekretária Estadu ba Promosaun Igualdade, membru balun husi Parlamentu Nasionál no mós ekipa SEPI.

Ba distritu sira seluk, SEPI hamutuk ho Administrasaun Distritu Dili liu husi nia Pontu Fokál Jéneru organiza deit sorumutu ida iha Distritu Dili hodi konvida grupu feto sira ne'ebé distritu ida-idak identifika tiha ona. Iha okaziaun ne'e, SEPI mós aproveita hodi organiza programa "Kadi Kakutak" (Quiz) kona-ba asuntu jéneru ho tarjetu ba estudante ensinu sekundáriu sira.

3. Progresu iha Tinan 2008

A. Dezenvolvimentu Institusionál

Hafoin fulan hat (Setembru-Dezemburu 2007) mandatu Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade (SEPI) hanesan periodu transitoriu nian, tama ona ba 2008 hanesan tinan dauluk ne'ebé Sekretaria Estadu Promosaun Igualdade hahú implementa nia knar tuir Planu Anual Asaun ne'ebé dezeña rasik husi SEPI, tuir duni kontestu SEPI no Timor-Leste nian iha momentu neba'a (2008).

Hanesan refere ona iha kotuk, wainhira SEPI hahú nia mandatu, hahú mós ho hakerek Projetu Dekretu Lei No.16/2008, 4Juñu kona-ba Organika SEPI. Projetu Dekretu Lei ne'e hafoin konsidera tiha *input* hotu husi SEPI, Asesor Juridiku Funsau Nasionál no Konsellu Ministru nian maka SEPI submete ba Konsellu Ministru ne'ebé hetan aprovasaun iha loron 19 Marsu 2008 no promulgasaun iha 21 Maiu tinan ne'e duni.

Bazeia ba Dekretu Lei No. 16/2008 4 Juñu kona-ba Organika SEPI nian, estrutura SEPI kompin husi gabinete Diretór Jerál ho departamentu tolu (3), Diresaun Nasionál Administrasaun no Finansas ho Departamentu tolu no Diresaun Nasionál Polítika Dezenvolvimentu Jéneru ho departamentu hat (4). Lei Organika SEPI mós estabese Konsellu Konsultivu ida ho kna'ar atu, liu husi reuniaun regular tinan ida dala rua, fó konsellu no sujestaun kona-ba pratikas diak ba implementasaun kna'ar SEPI nian.

1. Orsamentu

Orsamentu SEPI ba tinan 2008 hamutuk montante USD 342.000. Nee aumenta boot husi tinan 2007, tanba iha tinan ne'e SEPI fornese fasilidade servisu barak. Orsamentu ne'e kompostu husi: Salarios e Vencimentos USD 64.000; Bens e Servicos USD 154.000; Capital menor USD 74.000; Transferências USD 50.000. Transferências maka fundu ne'ebé ba ajuda finanseira ba grupu fetu sira ho objetivu hodi hakbiit ekonomia fetu nian.

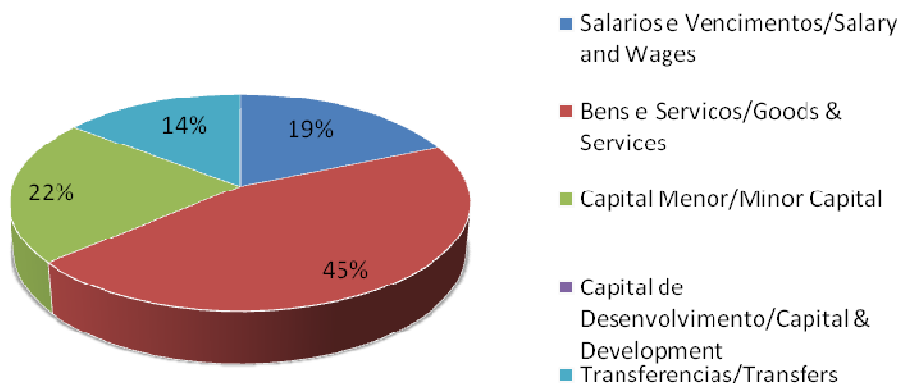
Orsamentu SEPI iha Tinan 2008 & 2009

No	Orsamentu	2007	2008
1	Salarios e e Vencimentos	USD 25.000	USD 64.000
2	Bens e Servicos	USD 39.000	USD 154.000
3	Capital Menor	USD 4.000	USD 74.000
4	Capital de Desenvolvimento		
5	Transferências		USD 50.000
TOTAL		USD 68.000	USD 342.000

Iha tinan 2008 ne'e projetu ne'ebé hala'o ho suporta husi doadores maka implementasaun Abordajen Integrada Jéneru iha Ministáriu save (hanesan Ministériu Agrikultura no Peskas, Edukasaun, Justisa, no Saudé). Montante orsamentu projetu ne'e hamutuk USD 515.350 ne'ebé UNFPA rasik mak jere. Projetu ne'e maka kontinuasaun husi projetu hanesan ne'ebé hahú iha tinan 2007. Apoiu husi UN Women hamutuk USD 52.858,40 ne'ebé uza ba dezenvolve kapasidade kona-ba Orsamentu Sensível ba Jéneru.

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

ORSAMENTU 2008



Orsamentu husi Doador Sira iha Tinan 2008

No	Instituisaun doador	Totál apoiu
1	UNFPA	USD 515.350,00
2	UN Women	USD 52.858,40
TOTAL		USD 568.208,40

Total orsamentu husi doador ba tinan 2008 mak USD 568.208,40. Komparasaun entre Orsamentu Estadu no orsamentu husi doador sira bere haree iha tabela tuir mai. Persentajen orsamentu SEPI husi Orsamentu Estadu mak 37,6% no husi doador sira mak 62,4%.

Orsamentu SEPI husi Orsamentu Estadu no Doador Sira iha Tinan 2008

No	Fontes	Totál
1	Orsamentu Estadu	USD 342.000,00
2	Orsamentu Doadores	USD 568.208,40
	TOTAL	USD 910.208,40

2. Funsionáriu

Além de estrutura ne'ebé refere iha Lei Organika, Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade mós estabesele nia Gabinete polítiku hanesan mós Ministériu no Sekretaria Estadu sira seluk ne'ebé kompin husi ema nain nen. Maiské SEPI hahú implementa ona tuir estrutura ne'ebé trasa iha lei-organika, realidade maka numeru pesoal/rekursus umanus sei limitadu teb-tebes. Maiské iha orsamentu retifikativu SEPI hetan aprovasaun ba rekrutamentu funsionáriu nain sanulu resin nen tan, realidade maka to'o fulan Dezembru 2008 remata, SEPI konsege rekruta deit funsionáriu ida ba departamentu Peskiza no simu tan funsionáriu ida ne'ebé transfere husi Ministériu Administrasaun Estatal no Ordenamentu Teritoriu (MAEOT) mai Departamentu Ligasaun. Vaga nain sanulu resin nen ne'ebé refere iha leten, maiské SEPI hamutuk ho Funsau Públika realiza duni prosesu rekrutamentu ba kandidatus sira maibé'e, la konsege hetan kandidatu ne'ebé bele koresponde minimamente ba pozisaun sira ne'ebé SEPI presiza.

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

Hanesan refere ona iha leten, to'o Dezembro 2008 remata SEPI konsege rekruta tan deit funsionáriu ida no simu tan ida ne'ebé transfere husi MAEOT mai SEPI. Husi funsionárius nain sanulu resin ida iha tinan 2007 SEPI aumenta tan deit funsionáriu nain rua iha 2008 hodi sai hamutuk funsionáriu nain sanulu resin tolu.

Wainhira hahú SEPI iha tinan 2007, funsionáriu maka nain hitu deit (husi Gabinete Asesoria ba Promosaun Igluladade – GAPI). Iha tinan ne'e nia laran konsege halo rekrutamentu funsionáriu. Ho rekrutamentu sira ne'e funsionáriu hamutuk mak nain 16. Iha Diresaun Nasionál Administrasaun no Finansas, funsionáriu hamutuk nain nen(6), nain tolu (3) maka funsionáriu permanente no nain tolu (3) temporáriu. Iha Gabinete da Secratária de Estado funsionáriu hamutuk nain tolu (3), ne'ebé hotu-hotu temporáriu.

Status Funsionáriu

Diresaun	Permanente	Temporáriu	Totál
DNAF	5	6	11
DNPDJ	2		2
Gab. SE		3	3
TOTAL	7	9	16

Kompozisaun jéneru husi funsionáriu sira mak: funsionáriu mane nain neen (6) no funsionáriu feto nain sanulu (10).

Komposisaun Jéneru

Diresaun	Feto	Mane	Totál
DNAF	7	4	11
DNPDJ	1	1	2
Gab SE	2	1	3
TOTAL	10	6	16

Atu kapasita rekursus umanus iha área oin-oin, durante tinan ne'e, SEPI organiza sesaun formasaun ba funsionárius sira kona-ba área peskiza, Orsamentu Sensivel ba Jéneru (*Gender Responsive Budgeting*), *Engendering organizations, engendering legislations, Gender and Rural Water Supply and Sanitation*, noa Media & komunikasaun. SEPI mós haruka funsionáriu sira ba tuir kurzu Portugés iha Institutu Nasionál Administrasaun Públika (INAP).

Funsionáriu nain tolu (Diretór Nasionál nain rua no funsionáriu responsavel ba Media ida) partisipa mós iha formasaun kona-ba Dezenvolvimentu Organizasional/Governasaun ne'ebé organiza husi Projeitu GRM iha Dili.

SEPI mós haruka funsionáriu ida ba partisipa iha formasaun nível rejional iha Filipina kona-ba "Jéneru no Adaptaisaun Mudansa Klimatika no Redusaun Risku Dezastre Natural" durante semana rua fulan Outubru. Iha fatin no fulan maka hanesan, Diretóra DNAF partisipa iha Konferensia Inter-relijiozu durante loron lima.

Iha tinan 2008, haree ba nesesidade atu haforsa Departamentu Finansas, SEPI kontratu Asesora Internasionál ida ba área finansas duranti fulan tolu trimestre ikus tinan 2008 nian.

Iha tinan nee mós SEPI nia Asesor Internasionál ba Jéneru & Dezenvolvimentu nia kontratu remata ona. UNIFEM koko atu kontratu fali asesor ida hodi taka nia fatin. Maibé SEPI foin hetan asesor foun ne'e iha fulan Novembru no nia servisu foin hahú efetivu iha fulan Janeiru tinan 2009.

Durante prezensa Asesora Internasionál ba Dezenvolvimentu Institucional no Rekursus Umanus iha SEPI, além de dezenvolve Lei Organika SEPI, Rezolusaun Governu kona-ba Estabelesimentu Pontu Fokál Jéneru inter-

ministeriál no distritál nia mós dezenvolve Matadalan inernu ida ba SEPI kona-ba prosedimentu jestaun rekursus umanus atu fo tulun Departamentu Rekursus Umanus SEPI nian.

Molok tinan 2008 remata, hanesan mós iha 2007, SEPI realiza retiru loron rua hodi halo reflesaun no avaliasaun ba nia atividades durante tinan ida no halo mós revizaun ikus ba Planu Asaun tinan 2009 nian.

B. Política no Lejislasaun

1. Hametin Ligasaun no Mekanismu Konsulta no Koordenasau

Komponenti programa ne'e responsavel ba ligasaun no koordenasau entre SEPI ho sociedade sivil, ajensias nasoin unidas no parseirus dezenvolvimentu sira no mós entre SEPI ho Pontu Fokál Jéneru interministeriál no distritál. Durante tinan ne'e, hahú organiza reuniaun koordenasau fulan-fulan ho Pontu Fokál Jéneru interministeriál, sociedade sivil no reuniaun fulan tolu-tolu ho Doador sira, asesor internasionál ba jéneru iha ministérius ka ajensia sira seluk no mós ho Grupu Feto Parlamentar Timor-Leste (GMPTL).

Ho estabelesimentu PFJ foun bazeia ba Rezolusaun Governu No.11/2008, 19 Juñu, SEPI hahú mós realiza sesaun formasaun ba sira no hamutuk ho sira ida-idak, elabora Termus Referensia ba grupu no individu. Ba Ministériu prioritariu hat – Saúde, Edukasaun, Justisa no Agrikultura no Peska, elabora mós planu traballu espesifiku tuir kontestu ministériu ida-idak nian ba área abordajen integradu jéneru.

2. Prioridade Nasionál

Molok iha Planu Estratéjiku Nasionál, IV Governu Konstitusional hala'o programa dezenvolvimentu nasional bazeia ba Prioridade Nasionál ne'ebé define kada tinan. Ba Tinan 2008, Governu deside katak área ne'ebé sai nu'udar Prioridade Nasionál maka: Prioridade Nasionál 1: Seguransa Públika; Prioridade Nasionál 2: Protesaun Sosiál & Servisu Sosiál; Prioridade Nasionál 3: Responde Nesesidade Foin-saé; Prioridade Nasionál 5: Hadia Prestasaun Servisu Sosiál.

Nu'udar parte ida husi SEPI nia kna'ar pinsipal iha koordenasau no asegura katak lei, política, no programa sira iha setór política hotu-hotu sensitivu ba jéneru, SEPI servisu hamutuk ho PFJ sira husi Ministériu no Sekretaria Estadu hirak partisipa iha Grupu Trablalu iha Prosesu Prioridade Nasionál. Objetivu husi partisipasaun ne'e maka asegura katak Abordajen Integrada Jéneru integra iha Prioridade Nasionál, katak feto ho mane hetan benefisiu ne'eb'e igual iha programa dezenvolvimentu.

Rezultadu husi partisipasaun ne'e maka alvu sensivel jéneru hatama iha Prioridade Nasionál hanesan iha tabela iha sorin. Iha tinan 2008, iha alvu lima (5) ho meta espesifiku jéneru ka espesifikamente relaciona ho jéneru. (Ida ne'ebe hakerek ho letra kleuk mak alvu ne'ebé dupla ka la espesifiku, katak mensiona jerálmente feto no mane ka labarik feto no labarik mane).

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

Alvu no Indikador Sensível ba Jéneru iha Prioridade Nasionál 2008

	Prioridade Nasionál 2008 – Alvu Sensível ba Jéneru ne'ebé Aseita Ona	Instituisaun
Prioridade Nasionál 1: Seguransa Pública		
1	Planu Forsa 2020 apresenta ba Konsellu Ministru (planu nee tenke inklui número fetu ne'ebé aumenta ne'ebé envolve no mós respeito ba direitus umanus/direitus fetu sira-nia)	F-FDTL
Prioridade Nasionál 2: Protesaun Sosiál & Servisu Sosiál		
2	Estratéjia nasional ne'ebé informa populasaun kona-ba Programa Benefisiu Apoiu Rekuperasaun ba ema ne'ebé deslokadu, inklui estratéjia espesifiku ba fetu	MSS
Prioridade Nasionál 3: Responde Nesesidade Foin-saé		
3	<i>Fó servisu ba ema nain 4.000 (fetu no mane) ba fulan rua liu husi implementasaun orsamentu ba reabilitasaun estrada iha área rural</i>	MI
4	<i>Fo servisu ba ema nain 7.500 (fetu no mane) ba fulan rua liu husi implementasaun orsamentu ba reabilitasaun estrada iha área rural</i>	MI
5	<i>Fo servisu ba ema nain 17.000 (fetu no mane) ba fulan rua liu husi implementasaun orsamentu ba reabilitasaun estrada iha área rural</i>	MI
6	<i>Fo servisu ba ema nain 15.000 (fetu no mane) ba fulan rua liu husi implementasaun orsamentu ba reabilitasaun estrada iha área rural</i>	MI
7	<i>Fo servisu ba ema nain 14.000 (fetu no mane) ba fulan rua liu husi implementasaun orsamentu ba reabilitasaun estrada iha área rural</i>	MI
	Objetivu: Dezeñu Programa Forsa Traballu Nasionál hahú ona no halo tuir prinsipiu igualdade jéneru	SEFOPE
Prioridade Nasionál 5: Hadia Prestasaun Servisu Sosiál		
8	<i>Halo diak liután qualidade edukasaun hodi mantein labarik fetu no mane iha eskola nafatin</i>	ME
9	Hadia liután asesu no prestasaun kuidadu saúde inan no labarik liu husi Serviço Integrado Saúde Comunitária (SISCA)	MS
10	<i>Prestasaun kuidade obstétriku emergjénsia iha 48 Sentru Saúde Komunidade</i>	MS
11	Planu Pakote Servisu Báziku, inklui kuidade obstétriku emergjénsia husi parteira sira, kompletu iha distritu 13.	MS
12	Servisu kuidadu obstétriku emergjénsia implementa iha 45 Sentru Saúde Komunidade	MS
13	Halo disponível asesu ba fasilidade saúde 50 ho prestasaun servisu ne'ebé hetan supervisaun	MS

3. Analiza ba Proposta Lejislasaun Sensível ba Jéneru

Hanesan mós ho área ne'ebé refere iha leten, área atuasaun ne'e mós seidak konsege realiza tanba SEPI seidak hetan kandidatu ida adekuaudu iha área juridiku atu koloka iha ne'e. Wainhira SEPI simu konvite ruma husi instituisaun governu nian ka ONG ruma atu partisipa iha konsultasaun ba proposta lei ruma maka SEPI nomeia deit funsiunáriu responsavel ba área peskiza ka ligasaun atu representa hodi bele fo sira nia hanoin ruma kona-ba perspektivu jéneru. Oportunidade relevante ida ne'ebé SEPI bele hato'o nia komentariu ruma kona-ba proposta lei ka projetu Dekretu Lei ruma maka sempre liu husi Sekretária Estadu ba Promosaun Igualdade nia lian rasik iha debate Konsellu Ministru.

4. Relatóriu CEDAW

Timor-Leste nu'udar estadu ne'ebé ratifika tiha ona Konvensaun Halakon Forma Diskriminasaun Hotu-hotu Hasoru Feto (Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women (CEDAW) iha loron 16 fulan Abril tinan 2003 iha obrigasaun atu implementa konvensaun ne'e no mos hato'o relatóriu periódiku Komité CEDAW kona-ba esforsu hotu-hotu ne'ebé Governu hala'o no sira-nia progresu iha área ida ne'e.

Nu'udar pasu preparasaun ida ba Timor-Leste hodi apresenta Relatóriu Inisiál ba Komité CEDAW, Sekretária Estadu ba Promosaun Igualdade Sra. Idelta Maria Rodrigues partisipa iha *workshop* ida ne'ebé organiza husi UNIFEM hamutuk ho ASEAN (Asosiasaun Nasaun Asia Sudeste) iha Bangkok, 13-15 Feveiru 2008. Workshop ne'e organiza ba mekanismu nasonál ba dezvoltamentu feto, ministériu justisa, no defensor igualdade jéneru husi nasaun 10 membru ASEAN. Maibé UNIFEM mós fó oportunidade ba Timor-Leste atu hola parte maiské seidauk sai membru ASEAN tanba importansia husi asuntu ne'e ba Timor-Leste no ba rejiaun Asia Sudeste ne'ebé sai parte.

Workshop ne'e fornese ba partisipante sira kuadru teóritiku ba hakerek no analize lei kona-ba igualdade jéneru ne'ebé foka ba ninia alkansa, konteúdu substantivu, no mekanisme monitorizasaun no implementasaun CEDAW. Partisipante sira mós halo estudu komparativu ba prátika diak husi mundo tomak no liu-liu husi nasaun Asia Sudeste sira.

Iha tinan 2008 ne'e marka mós tinan importante ba SEPI tanba maiské lori tempu naruk, Governu Timor-Leste liu husi SEPI consege haruka duni ona Relatóriu Inisiál RDTL ba Komité CEDAW iha Nova Yorke. Iha fulan Outubru tinan ne'e nia laran duni, Sekretária Estadu ba Promosaun Igualdade hetan oportunidade atu desloka ba Nova Yorke hodi partisipa hanesan Observadora iha apresentasaun Relatóriu CEDAW husi nasaun sira seluk ba Komité CEDAW. Partisipasaun Sekretária Estadu nian ne'e iha objetivu atu haree no akompaña oinsá nasaun sira apresenta sira-nia relatóriu hodi nune'e bele prepara diak liu Ekipa Timor-Leste nian wainhira sira atu ba apresenta iha tinan 2009. Komité CEDAW mós hafoin simu tiha Timor-Leste nia Relatóriu Inisiál, haruka fali kestionáriu lubun bo'ot ida mai SEPI atu nune'e Timor-Leste bele hatán no haruka fali bá. Durante fulan Outubru, Novembru no Dezembru 2008, SEPI estabeselese hikas fali Grupu Traballu CEDAW atu prepara diak liu tan Timor-Leste nia apresentasaun.

5. Lei Kontra Violénsia Doméstika

Relasiona ho Lei Kontra Violénsia Doméstika, maiské Governu Timor-Leste seidauk aprova lei ne'e, SEPI ho suporta tékniku no finanseiru husi UNFPA no UNIFEM realiza programas edukasaun, informasaun no komunikaun ba comunidade kona-ba violénsia doméstika no nia impaktu negativu. Programa ne'e hala'o ho objetivu hodi hasae konesimentu públiku kona-ba violénsia doméstika para sira bele suporta esforsu ne'ebé hala'o dadauk ba advokasia aprovasaun lei ne'e.

C. Abordajen Integrada Jéneru

Atu implementa abordajen integrada jéneru SEPI mós estabeselese Pontu Fokál Jéneru (PFJ) Inter-Ministeriál no Distritál. Wainhira SEPI hahú, PFJ sira ne'ebé hala'o sira nia kna'ar sei mai husi eis-Gabinete Asesoria ba Promosaun Igualdade nian ne'ebé, husi Ministériu sira hili husi ida-idak nia Ministru ka Sekretariu Estadu no sira husi distritu hili husi eleisaun direta durante konferensia distritál ne'ebé partisipa husi organizasaun feto sira, Administrador no Adjunto Distritu no mós Asesora GAPI ho nia ekipa.

Maibé'e, atu haforsa liu PFG interministeriál no distritál sira nia knar maka Sekretaria Estadu Promosaun Igualdade wainhira hahú nia mandatu além de halo planu atu kria lei organika SEPI nian, iha mós planu atu kria lei ida kona-ba estabesimentu Pontu Fokál Jéneru interministeriál no distritál.

Nune'e, maiské iha tempo neba'a SEPI seidauk iha Asesor legal/juridiku ida, ho haka'as-an no dedikasaun husi Asesor ba Dezenvolvimentu Institucional no Rekursus Umanus nian ho *input* husi SEPI, Asesora Internasionál ba Jéneru & Dezenvolvimentu, Asesor Juridiku husi Konsellu Ministru no Funsauun Públika nian no mós husi UNIFEM,

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

konsege dezenvolve duni Rezolusaun Governu No.11/2008, 19 Juñu Kona-ba estabelesimentu PFJ interministeriál no distritál ne'ebé hetan aprovasaun husi Konsellu Ministru iha loron 19 Marsu 2008 hamutuk ho Dekretu Lei No.16/2008 ne'ebé refere iha leten.

D. Promosaun Kultura Igualdade

1. Eventu Nasionál

i) Selebrasaun Loron Internasionál Feto

Iha 8 Marsu 2008, wainhira celebra Loron Internasionál Feto, asina mós Deklarasaun konjuntu ida hanaran “Deklarasaun Kompromisu Dili” (Dili Declaration) ho tema “Investe ba Feto ho Labarik Feto: Investe ba Igualdade” entre Governu, Parlamentu Nasionál, Sosiedade Sivil no Instituisaun Relijiosas sira. Dokumentu ne'e produs ho lian nasional Tetun hafoin tradus mós ba lian Inglés atu disemina ba parseirus hotu. Iha loron ne'e selebrasaun fahe ba parte rua. Dader mak seminariu ho tema “Investe ba Feto no Labarik Feto, Investe ba Igualdade”. Iha parte lorokraik, iha Ginásio Dili hala'o feira produktu grupu feto, dansas, no pasajen modelu husi distritu 13 Timor-Leste tomak. Atividade ne'e patrosinadu husi Governu, ajénsia ONU, no Timor Telecom.

Iha área atuasaun ne'e, SEPI mós servisu hamutuk ho *Timor-Leste Media Development Center* (TLMDC), liu husi antena RTL no radio komunidadadi iha distritu 13 Timor-Leste tomak fó sai tema sia, kona-ba papel feto nian iha dezenvolvimentu. Programa ne'e, to'o Fevereiro 2008, fulan ne'ebé projetu remata, hetan finansiamentu totál husi Irish Aid maibé atu hahú fali projetu foun, Irish Aid husu atu SEPI bele suporta ho 25% husi orsamentu ne'ebé TLMDC propoin no Irish Aid sei suporta 75% deit. Maibé tanba pedidu husi Irish Aid ne'e mai hafoin SEPI nia orsamentu ba 2008 aprova tiha ona maka SEPI konsege suporta deit 18% husi totál orsamentu ne'ebé TLMDC propoin liu husi kategoria “Transferénsia Públika” ne'ebé foin ba dala uluk iha 2008, SEPI mós aloka montante USD 50.000 (dolar rihun lima nulu) atu suporta grupu feto sira ne'ebé hakarak hala'o sira nia atividade ekonomiku ruma.

ii) Loron Internasionál Feto Rural

Tinan 2008 SEPI celebra loron internasionál Feto rural ho tema “Kontribuisaun Feto iha Dezenvolvimentu Timor-Leste” iha Dili ho eventu hanesan realizasaun *workshop* ida iha Centro de Convenções Dili (eis-Mercado Municipal) ne'ebé partisipa husi representane feto rural husi distritus sanulu resin tolu, Membrus Governu, representante sira husi UNMIT, sosiedade sivil, instituisaun relijiozu, ONG nasional no internasionál no mós grupu juventude. Objetivu husi workshop ne'e mak atu sensibiliza partisipante sira kona-ba nesesidade atu promove feto nia papel no kontribuisaun iha dezenvolvimentu nasional.

SEPI mós organiza debate ne'ebé fo sai husi TVTL no RTL ho partisipasaun husi representante husi Governu, sosiedade sivil, representante estudante, artista Timor Oan no representante empezaria feto Timor-Leste. SEPI servisu hamutuk ho Sekretaria Estadu Formasaun Profisional (SEFOPE) realiza mós feira ba da'uluk hanaran “Feira FIAR” iha Centro de Convenções Dili hodi promove feto sira-nia produktu lokal hanesan artezenatu, homan, halo sana rai, soru tais no seluk-seluk tan. Iha feira ne'e SEPI suporta grupu feto sira hatudu sira nia produktu ba sosiedade jerál.

Iha oportunidade ba selebrasaun ne'e marka mós ho prezensa artistas husi Indonesia Eva KDI no Trio Macan, ne'ebé hatudu konserto muzikal ida iha Estadio de Dili hodi anima populasau.

Além de atividade hotu ne'ebé refere, selebrasaun Loron Internasionál Feto Rural ba tinan ida ne'e SEPI ho suporta husi feto empezarias Timor-oan sira realiza *fund raising* ne'ebé konsege rekolla montante USD 4.429. Osan ne'e hodi suporta ba organizasaun sosiedade sivil hat ne'ebé servisu ba promosaun igualdade jéneru no protesau vitima violénsia doméstika. Organizasaun hat ne'ebé refere maka Fokupers, PRADET, JSMP no ISMAIK (Instituto Maun Alin iha Kristu).

iii) Loron Nasionál Feto

SEPI iha tinan 2008 komemora Loron Nasionál Feto ho tema “Partisipasaun no Kontribuisaun Feto ba Dezenvolvimentu Nasaun”. Selebrasaun ne’e organiza ho apresentasaun muzikal husi artistas timor oan sira, liafuan kmanek husi lider Grupo das Mulheres Parlamentar Timor-Leste no Sekretariu Estadu Rekursus Naturais ne’ebé representa mós hanesan Sekretariu Estadu ba Promosaun Igualdade ein ezersisiu. Atividade ne’e realiza ho nia objetivu atu sensibiliza ba sosiedade tomak kona-ba Loron Nasionál Feto ne’ebé monu iha loron 3 Novembru.

Marka prezensa ba eventu ne’e Membrus Governu, Membrus Parlamentu Nasionál, reprezentante sira husi UNMIT, instituisaun relijiozu, ONG nasionál no internasionál, grupu juventude, estudante, no sosiedade ein jerál.

iv) Kampanha Loron 16 Ativismu Hasoru Violénsia Kontra Feto

Serimonia abertura Kampanha Loron 16 Ativismu Hasoru Violénsia Kontra Feto ba tinan 2008 realiza iha Distritu Bobonaro iha loron 25 fulan Novembru ne’ebé marka prezensa husi Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade rasik. Hafoin abertura tiha, iha loron 26 Novembru, SEPI servisu hamutuk ho UNFPA no PFJ Inter-Ministeriál balun no mós Fundasaun Alola realiza sesaun diseminasan informasaun kona-ba violénsia bazeia ba jéneru no violénsia doméstika no mós VIH/SIDA iha Sub-distritu Lolotoe, Suku Gildapil. Tuir fali, SEPI hamutuk ho Ministériu Ekonomia no Dezenvolvimentu, Ministériu Saúde no Fundasaun Alola hala’o sorumutu ho comunidade iha Suku Ilat Laun, Suku Marobo, no Suku Haubá, hodi fahe informasaun kona-ba violénsia bazeia ba jéneru, violénsia doméstika, trafikku umanu, no VIH/SIDA.

2. Atividade Hasa’e Koñesimentu Jéneru

i) Vizita Distritu

Duranti tinan 2008 ne’e SEPI hala’o atividade vizita distritu ho objetivu atu habelar informasaun kona-ba mandatu SEPI nian no konseitu baziku hanesan igualdade jéneru, diskriminasaun hasoru feto, violensia bazeia ba jéneru, no seluk-seluk tan. Iha eventu ne’e SEPI mós rona populasaun nia hanoin kona-ba asuntu relevante ho promosaun igualdade jéneru.

Atividade ne’e konsege halo ba distritu sia, hanesan: Aileu, Ainaro, Baucau, Covalima, Ermera, Lautém, Liquiça, Manatuto, no Viqueque ho partisipasaun husi sosiedade no mos husi autoridade lokál sira hanesan Administrador Distritu, Administrador Subdistritu, xefe suku, no organizasaun sosiedade sivil. Distritu Manufahi ho Distritu Oe-cusse maka SEPI la konsege vizita iha tinan ne’e nia laran.

ii) Boletin

SEPI kontinua dezenvolve no fo sai fulan tolu-tolu boletin “TA’ES”, nune’e mós surat tahan faktus kona-ba SEPI nia estrutra no mandatu, brosuras kona-ba diskriminazaun hasoru feto no violénsia bazeia ba jéneru, no komunikadu imprensa hodi disemina informasaun no promove igualdade jéneru no abordajen integradu jéneru.

iii) Programa Televisaun

SEPI asina mós Memorandun Entendimentu ida ho Televisaun Timor-Leste(TVTL) ba periodu inisial fulan nen hodi partisipa iha debate fulan-fulan liu husi programa “Hanoin Lisuk” no “Inter-Activo” kona-ba temas relasiona ho promosaun igualdade no hakbiit papel feto iha setor oin-oin.

E. Eventu Internasionál

1. Diálogo Inter-Relijiozu Asia Pasifiku

Iha loron 3-6 Abril 2008 Sekretária Estadu ba Promosaun Igualdade Sra. Idelta Maria Rodrigues partisipa iha Diálogo Inter-Relijiozu Rejionál Asia-Pasífiku ba dala lima ne'ebé hala'o iha sidade Phnom Penh, kapitál husi rai Cambodia. Dialog ho tema "Kooperasaun Inter-relijioz ba Dame no Harmonia" ne'e organiza husi Governu Reinu Cambodia ho suporta husi patrosinador haat hanesan Australia, Filipina, Indonesia no Nova Zelândia. Objetivu husi dialogu ne'e mak atu haburas respeitu malu, kompreensaun no toleránsia entre relijiaun no kultura sira ne'ebé la hanesan iha rejiaun refere.

Partisipante iha atividade ne'e maka lider relijiozu, representante governu, lider sosiedade sivil sira, no ema matenek kona-ba relijiaun no kultura husi nasaun sanulu (10) membru ASEAN no nasaun lima seluk hanesan Australia, Fiji, Nova Zelândia, Papua Nova Guinea, Timor-Leste. Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade partisipa iha atividade ne'en hamutuk ho lider relijiozu husi Katolika, Protestante no Islam.

Rezultadu husi diálogo rejionál ne'e mak Planu Asaun kona-ba: Kooperasaun entre governu sira iha rejiaun ne'e nia laran; Edukasaun no dezenvolvimenu kapasidade ba promosaun kompreensaun no direitus umanus husi perspetiva relijiaun; Kolaborasaun entre estrutura no rede relijozu sira kona-ba rezulusaun konflitu no harii dame; Inisiativa comunidade ba harii dame; no Media no promosaun kompreensaun inter-relijozu. Relasiona ho asuntu ne'ebé relevante ho promosaun igualdade, Diálogo ne'e rekomenda dezenvolvimentu mekanismu ne'ebé papel feto iha atividade inter-relijozu bele hetan rekoñesimentu, inklui liu husi harii forum feto inter-relijizu no forneshimentu formasaun no apoiu.

2. Sorumutu Ministeriál CPLP kona-ba Feto no VIH/SIDA

Timor-Leste nuudar membru husi CPLP (Klibur Nasaun Lian Portugues) partisipa iha Reuniaun Ministérial Dauluk CPLP kona-ba Política ba Feto no HIV ne'ebé organiza iha sidade Rio de Janeiro (Brazil) iha loron 24 to'o 25 fulan Marsu tinan 2008. Delegasaun ba reuniaun ho tema "Hakbiit Aliansa entre Nasaun Lian Portugues sira ba Asesu Universal" ne'e lidera husi Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade Sra. Idelta Maria Rodrigues no kompostu husi ofisial nível as husi SEPI no Ministériu Saúde. Eventu ne'e organiza husi Sekretaria Espesial ba Política Feto husi Gabinete Presidencia Republika Brazil ho parseria husi Sentru Internasionál ba Kooperasaun Teknika kona-ba VIH/SIDA no ajénsia ONU ne'ebe relevante hanesan UNAIDS, UNFPA, UNIFEM, no UNICEF.

Reuniaun ne'e hala'o hodi promove kompromisu ba responde invasaun VIH ne'ebé aumenta ba beibeik ih feto sira-nia leet iha nasaun sira membru CPLP no mós promove kooperasaun entre nasaun sira ne'e. Diskusaun iha atividade ne'e nia rezultadu maka Deklarasaun Rio de Janeiro ne'ebé reafirma makaas nesiedade atu kombaté VIH/SIDA (vírus da imunodeficiência humana/síndrome da imunodeficiência adquirida) iha feto adultu no foin-sa'e sira-nia leet no asegura no hakbiit partisipasaun husi ema ne'ebé moris kona VIH/SIDA iha konstruisaun resposta ba epidemia VIH/SIDA.

F. Hakbiit Ekonomia Feto

Hahú husi tinan 2008, nu'udar oragaun Governu ho responsabilidade hakbiit feto hodi atinji igualdade jéneru, SEPI dezenvolve programa ba suporta atividade ne'ebé jere reseitas, ne'ebé kontribui ba asegura feto nia vida lorloron no ninia autonomia finansial. Ba programa ne'e, IV Governu Konstitusional halo alokasaun Orsamentu Estadu, ho kategoria "Transferénsia Públika" hodi fó ajuda finanseira ba grupu feto (no mós grupu feo ho mane) sira ne'ebé hakarak hala'o atividade empresa kiik.

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

Objetivu programa hakbiit ekonomia feto ne'e maka:

- Promove igualdade jéneru no igualdade ba oportunidade traballu;
- Fó oportunidade ba feto atu loke kampu servisu mesak;
- Fó oportunidade ba feto atu prátika no hatudu sira-nia kbiit no abilidade;
- Fó korajen feto sira atu moris no servisu iha grupu;
- Fó korajen ba feto atu partisipa iha prosesu dezenvolvimentu ekonomiku
- Fó oportunidade ba feto sira atu hetan fiar husi instuisaun mikro-finansas bainhira sira-nia atividade hala'o ona ho susesu;
- Kontribui ba hamenus kiak liu-liu ba feto sira.

Grupu feto ne'ebé bele husu ajuda financeiru husi programa ne'e maka grupu feto sira ne'ebé halo atividade produtivu jere reseitas. Grupu sira ne'e tenke kompostu husi minimu ema nain lima (nain ida maka coordenador ka responsável grupu). Grupu sira ne'e mós tenke hato'o relatóriu regular kona-ba sira-nia atividade no finansas.

Iha tinan 2008, grupu hamutuk 24 maka simu ajuda financeira husi Fundu Transferénsia Públika. Grupu sira ne'e mai husi Distritu Aileu, Baucau, Covalima, Dili, Ermera no Oecusse. Grupu ne'ebé simu barak liu maka husi Dili (total 14). Ne'e tanba proposta ne'ebé tama mai SEPI barak liu maka mai husi grupu sira iha Dili.

Atividade ne'ebé sira hala'o maka kortes no kostura, soru sais, homan biti, halo sofa, loke restaurante, loke kios, alfaiate, paderia, hakiak animal, no *catering*. Tabela tuir mai hato'o informasaun kona-ba grupu sira ne'e.

No	Distritu	Subdistritu	Suku	Naran Grupu	Atividade	Orsamentu
1	Aileu	Aileu	Malere	PFG	Treinamentu	USD 996,00
2	Baucau	Baucau	Bahu	Modesta Conceição	Kortes no kostura	USD 5.000,00
3	Baucau	Quelicaí	Loisoru Lai de Cima	Moris Foun	Kortes no kostura	USD 1.500,00
4	Covalima	Suai	Beco	Kaduta	Soru tais no homan	USD 1.320,00
5	Covalima	Suai	Villa	Natureza	Restaurante	USD 4.000,00
6	Dili	D. Aleixo	Colmera	TLMDC	Produsaun programa radio	USD 2.800,00
7	Dili	Cristo Rei	Camea	Hadia Moris	Kortes no kostura	USD 2.000,00
8	Dili	D. Aleixo	Comoro	Lekuru	Kortes no kostura	USD 801,00
9	Dili	Cristo Rei	Becusse	Moris Foun	Kortes no kostura	USD 670,00
10	Dili	Cristo Rei	Kulu-Hun	Hadia Moris	Padaria	USD 1.750,00
11	Dili	Dom Aleixo	Ailok-Laran	Foin Moris	Loke kios	USD 1.000,00
12	Dili	Dom Aleixo	Fatuhada	Grupo Alfaiate Nova Linha	Alfaiate	USD 1.840,00
13	Dili	Dom Aleixo	Bairro Pite	Grupo Burado	Kortes no kostura	USD 2.010,00
14	Dili	Dom Aleixo	Comoro	Grupo Long Service	Halo sofas	USD 1.000,00
15	Dili	Cristo Rei	Becusse	Grupo Feto terus Nain	Padaria	USD 1.024,00
16	Dili	Dom Aleixo	Bairro Pite	Grupo Buka Moris	Hakiak aifunan & halo vaso	USD 1.024,00
17	Dili	Dom Aleixo	Comoro Lurumata	Inan Terus	Alfaiate	USD 1.024,00
18	Dili	Nain-Feto	Lahane Oriental	Buka Moris Suhu Rama	Loke kios	USD 1.000,00
19	Dili	Cristo Rei	Becora	Fundasaun Tauran	Catering	USD 1.400,00
20	Ermera	Gleno	Hatolia	Feto no Joventude	Kortes no kostura	USD 1.500,00
21	Ermera	Ermera	Poetete	Centro Talentu Haburas	Treinamentu	USD 1.600,00

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

22	Oecusse	Lifau		Grupo Lifau	Bo'ok	A'an	Kortes no kostura	USD 1.005,00
23	Oecusse	Oesilo	Bobometo	Grupo Flonteira	Feto	Fitun	Kortes no kostura	USD 1.257,00
24	Oecusse	Nitibe	Bene Ufe	Biluli no Bininu			Soru tais	USD 2.450,00

4. Progresu iha Tinan 2009

A. Dezenvolvimentu Institusionál

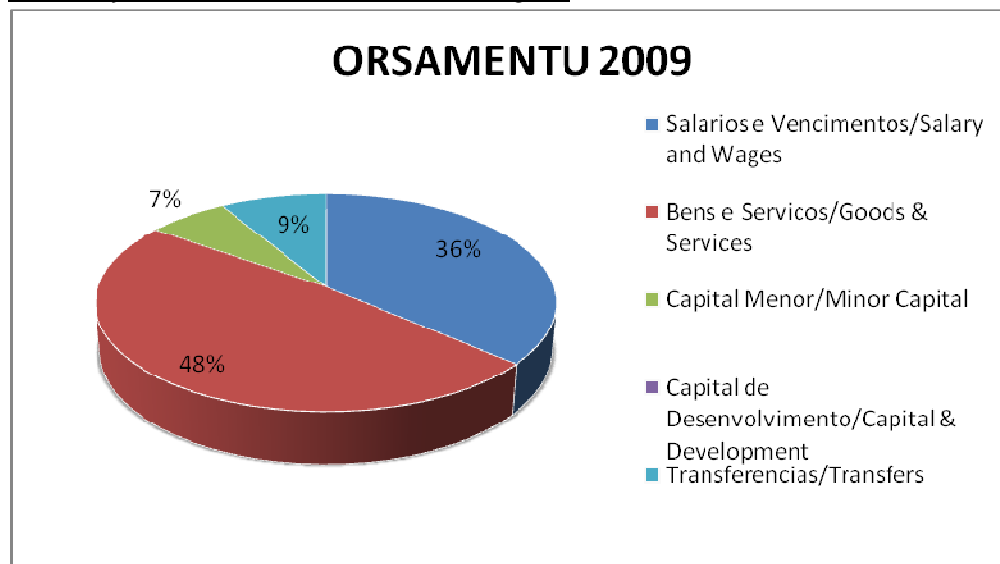
1. Orsamentu

Iha tinan ne'e atividade barak halo ba implementasaun programa SEPI nian, la hanesan tinan kotuk ne'ebé tenke fó atensaun liu atu kompleta liután estrutura no material servisu nian. Tanba ne'e orsamentu SEPI amenta as, liuliu ba kategoria Salarios & Vencimentos (sae husi USD 64.000 ba USD 212.000) no Bens & Serviço (sae husi USD 154.000 ba USD 282.000). Totál orsamentu aumentu husi USD 342.000 iha tinan 2008 ba USD 582.000 iha tinan 2009.

Orsamentu SEPI iha tinan 2009

No	Orsamentu	2007	2008	2009
1	Salarios e e Vencimentos	USD 25.000	USD 64.000	USD 212.000
2	Bens e Servicos	USD 39.000	USD 154.000	USD 282.000
3	Capital Menor	USD 4.000	USD 74.000	USD 38.000
4	Capital de Desenvolvimento			
5	Transferências		USD 50.000	USD 50.000
TOTAL		USD 68.000	USD 342.000	USD 582.000

Persentajen Orsamentu 2009 ba Kada Kategoria



Doador ne'ebe apoiu SEPI iha tinan 2009 mak Norwegian Aid no UNIFEM. Norwegian Aid fó apoiu ho montante orsamentu total USD 145.876,67 hodi hala'o atividade hanesan peskiza kona-ba Jéneru no Agrikultura, halo Planu Estratéjiku, dezenvolve matadalan Abordajen Integrada Jéneru, kapasitasaun institusionál, kapasitasaun ba Pontu Fokál Jéneru, vizita estudu no selebrasaun Loron Feto sira. UNFPA nia apoiu orsamentu hamutuk USD 431.080 ba dezenvolvimentu kapasidade institusionál. Orsamentu ne'ebé UNIFEM ajuda hamutuk USD 97.671,12 ba assisténsia téknika ba Abordajen Integrada Jéneru.

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

Komparasaun Orsamentu SEPI Tinan 2007-2009

No	Orsamentu	2007	2008	2009
1	Salarios e Vencimentos	USD 25.000	USD 64.000	USD 212.000
2	Bens e Servicos	USD 39.000	USD 154.000	USD 282.000
3	Capital Menor	USD 4.000	USD 74.000	USD 38.000
4	Capital de Desenvolvimento			
5	Transferencias		USD 50.000	USD 50.000
TOTAL		USD 68.000	USD 342.000	USD 582.000

Orsamentu husi Doador Sira iha Tinan 2009

No	Instituisaun doador	Total apoiu
1	NORAD	USD 145.876,67
2	UNFPA	USD 431.080,00
3	UN Women	USD 97.671,12
TOTAL		USD 674.627,79

Total orsamentu husi doador ba tinan 2009 mak USD 674.627,79. Komparasaun entre Orsamentu Estado no orsamentu husi doador sira bere haree iha tabela tuir mai. Orsamentu SEPI ne'ebé husi doador sira-nia persentajen mak 53,7% no husi Orsamentu Estado mak 46,3%.

Orsamentu SEPI husi Orsamentu Estado no Doador Sira iha Tinan 2009

No	Fontes	Total
1	Orsamentu Estado	USD 582.000,00
2	Orsamentu Doadores	USD 674.627,79
TOTAL		USD 1.256.627,79

2. Funsionáriu

Iha tinan 2009 estrutura SEPI nian ne'ebé dezenvolve komesa husi tinan 2008 besik atu kompletu ho sira-nia funsionáriu hotu. Total funsionáriu ne'ebé servisu iha SEPI hamutuk mak ema nain hat nulu resin tolu (43). Ho total ida ne'e, estrutura SEPI sei falta ema nain rua deit, hanesan Diretór Jerál no tékniku profisionál ida ba Departamentu Apoiu Juridiku.

Komposisaun Jéneru Funsionariu SEPI ba Kada Diresaun

Diresaun	Feto	Mane	Total
Diretór Jerál	3	1	4
DNAF	13	7	20
DNPDJ	8	6	14
Gabinete SE	2	3	5
TOTAL	26	17	43

Husi número total 43, funsionáriu feto hamutuk ema nain rua nulu resin neen (26), no mane hamutuk ema nain sanulu uresin hitu (17). Tabela iha leten hato'o komposisaun jéneru ba kada diresaun no tabela tuir mai hato'o komposisaun jéneru ba kada departamentu iha SEPI nia laran.

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

Komposisaun Jéneru ba Kada Departamentu

Departamentu	Feto	Mane	Totál
Dept. Média	1	1	2
Dept. Apoiu Jurídiku	1		1
Dept. Administrasaun	7	5	12
Dept. Finansas	3		3
Dept. Aprovisionamentu	2	2	4
Dept. Peskiza	2	2	4
Dept. Formasaun	2	2	4
Dept. Ligasaun	1	1	2
Dept. Planeamentu, Monitorizasaun & Avaliasaun	2		2
TOTAL	21	13	34

Kona-ba komposisaun jéneru ema ne'ebé kaer fungsaun xefia nu'udar diretór no xefe departamentu, husi direasaun rua, diretór ida mane (Diretór DNPDJ), no diretóra ida feto (Diretóra DNAF). Husi departamentu sia (9), departamentu tolu (3) maka hetan ona xefe departamentu, departamentu sira seluk seidauk hetan nomeasaun tanba sei iha prosesu avaliasaun. Xefe departamentu tolu ne'ebé hetan tiha ona nomeasaun mesak feto.

Jéneru Xefia

Kargu	Feto	Mane	Seidauk iha
Diretór Jerál			X
Xefe Dept. Apoiu Jurídiku			X
Xefe Dept. Média		X	
Xefe Dept. Aprovisionamentu	X		
Diretóra DNAF	X		
Xefe Dept. Administrasaun	X		
Xefe Dept. Finansas	X		
Diretór DNPDJ		X	
Xefe Dept. Formasaun	X		
Xefe Dept. Ligasaun	X		
Xefe Dept. Peskiza		X	
Xefe Dept. Planeamentu, Monitorizasaun & Avaliasaun	X		
TOTAL	7	3	2

3. Kapasitasaun Funsionáriu

Kapasitasaun funsionáriu no dezvoltamentu institusionál sai prioridade ida ba SEPI iha tinan 2009 nune'e mós iha Planu Estratéjiku 2010-2015 SEPI nian, identifika área prioridade maka kapasitasaun no dezvoltamentu institusionál. Tanba haree ba maioria funsionáriu SEPI nian maka foin rekruta hahú husi Novembru 2008 to'o 2009, kapasitasaun ba funsionáriu sira liu-liu iha área jéneru sai hanesan faktor importante ida durante tinan 2009 nia laran.

Durante tinan ne'e SEPI halo Treinamentu Sensibilizasaun Jéneru (*Gender Sensitivity Training*) no Treinamentu ba Treinador (*Training of Trainers – TOT*) ho treinador husi CAPWIP (Centre for Asia-Pacific Women in Politics) no apoiu husi Irish Aid. Objetivu husi treinamentu sira ne'e maka hasa'e koñesimentu no sensibilidade funsionáriu sira-nia kona-ba área ne'ebé sira servisu ba.

Funsionáriu sira mós hetan formasaun iha área sira seluk relasiona ho jéneru, hanesan Violénsia Bazeia ba Jéneru (fasilita husi UNFPA), HIV/SIDA (fasilita husi INAP), CEDAW (fasilita husi Instituto Nacional da Administração Pública – INAP), CEDAW (fasilita husi INAP no UNIFEM), Saúde Reprodutiva (organiza husi SEPI hamutuk ho Fundasaun Alola no Marie Stopes International), no partisipa iha treinamentu kona-ba administrasaun, jestaun, teknolojia informatika, no lian Inglês no Português ne'ebé ajénsia oin-oin maka hala'o. Funsionáriu ida husi Departamentu Peskiza SEPI mós partisipa iha vizita estudu semana rua kona-ba metodu peskiza iha Melbourne, Australia.

Formasaun ba Funsionáriu iha tinan 2009

No.	Formasaun	Númeru funsionáriu	Durasaun	Fatin
1	Lian Português	2	Fulan 6	INAP, Dili
2	Jestaun enkontru	2	Loron 2	INAP, Dili
3	Aprovisionamentu	3	Fulan 1	Dili
4	Aplikasaun komputador	2	Oras 16	Dili
5	CEDAW & Estatutu Funsau Públika/Indusaun Jerál	7	Loron 2	Dili
6	Monitorizasaun & Avaliasau	1	Loron 3	Manila, Filipina
7	Vizita estudu kona-ba peskiza	1	Semana 2	Melbourne, Australia
8	Bridging the gender digital divide	1	Loron 10	Kuala Lumpur, Malaysia
9	VIH/SIDA	7	Loron 1	Maria Stopes, Dili
10	Sensibilizasaun Jéneru	22	Loron 3	Dili
11	Treinamentu ba Treinador (ToT)	12	Loron 3	Dili
12	Planeamentu Familiar	12	Loron 1	Dili
13	Observasaun Finál Komité CEDAW	12	Loron 2	Dili
14	PMIS-Funsau Públika	2	Loron 3	Dili

B. Polítika no Lejislasau

1. Relatóriu Inisiál CEDAW

Iha fulan Jullu tinan 2009, delegasaun Timor-Leste ne'ebé lidera husi Sekretaria Estadu ba Promosau Igualdade no inklui representate nível ás husi Ministériu Agrikultura no Peskas, Ministériu Edukasaun, Ministériu Saúde, no Ministériu Justisa ba iha Nova Yorke no hetan susesu iha sira-nia apresentasaun Relatóriu Inisiál Timor-Leste ba Komité CEDAW.

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

Komité CEDAW hato'o sira-nia apresiasaun ba Governu Timor-Leste tanba ninia relátoriu informativu liu no komitmentu no mós vontade polítika husi Governu ne'ebé maka'as ba igualdade jéneru. Komité CEDAW mós hato'o sira-nia Observasaun Finál nu'udar meu ida atu fó tulun ba Governu hodi define área prioridade sira ne'ebé presiza atensaun espesiál. SEPI hala'o tiha ona diseminaun Observasaun Finál kompletu ba audiensia relevante sira.

2. Prioridade Nasionál

Iha tinan 2009 Prioridade Nasionál kobre área tuir mai ne'e:

1. Seguransa Aihan & Agrikultura
2. Dezenvolvimentu Rurál
3. Dezenvolvimentu Rekursu Umanu
4. Protesaun Sosiál & Servisu Sosiál
5. Seguransa Públika;
6. Governasaun Diak no Efikaz
7. Asesu ba Justisa.

SEPI hamutuk ho Pontu Fokál Jéneru Ministeriál relevante sira konsege hatama perspetivu jéneru ba Prioridade Nasionál liu husi alvu no indikador sensivel jéneru.

Alvu sensivel ba Jéneru iha Prioridade Nasionál 2009

	Hatama jéneru iha Priodidade Nasionál 2009 – Alvu sensivel ba jéneru ne'ebé aseita ona	Instituisaun
Prioridade Nasionál 1: Agrikultura no Seguransa Aihan		
1	500 silos tonelada 1 distribui ona ba grupu agrikultor sira (pelu menus 20% husi ema sira ne'ebé uza rai ne'e feto)	MAP/MTCI
2	731 trator sira distribui ba grupu agrikultor ho feto no mane treinadu ona ba operasaun no manutensaun (pelu menus 20% partisipante mak feto)	MAP/MTCI
3	1462 trator distribui ba grupu agrikultor ho feto no mane ne'ebé treinadu iha operasaun no manutensaun (pelu menus 20% feto treinadu)	MAP/MTCI
4	Total husi 5000 silo tonelada 1 distribui ba grupu agrikultor no kobre distritu hotu (pelu menus 20% ema ne'ebé uza rai mak feto)	MAP/MTCI
5	Total pelu menus 2000 agrikultor sira aplika pratika diak produsaun no sistema intensifikasaun ho pelu menus 30% husi sira ne'e feto (1000 ba Trimestre 2, 1500 ba Trimestre 3)	MAP/MTCI
Prioridade Nasionál 2: Dezenvolvimentu Rurál		
6	Halo esbosu ba regulamentu kona-ba rejistrasaun kooperativa ho perspetivu jéneru	SE Dezenvolvimentu Rural & Kooperativa
7	Regulamentu ba rejistu kooperativa aprova ona; ho sosiálizasaun no hasa'e konsiensia iha comunidade nia laran hala'o tiha ona no feto mak sai tarjetu	SE Dezenvolvimentu Rural & Kooperativa
8	Kooperativa primária no sekúndaria 26 (ho partisipasaun 50% feto) forma tiha ona ho suporta husi BDCs	SoS RD and Coop
9	Asesu ba servisu mikro finansas aumenta ona ho kliente foun 5000 ne'ebé husi populasaun ne'ebé ho rendimentu ki'ik pelu menus 50% feto (1500 iha Trimestre 2, 1500 iha Trimestre 3, 2000 iha Trimestre 4)	MTCI/IADE
10.	Feto no mane hamutuk ema nain 2.000 ne'ebé buka servisu no treinamentu komulativamente hetan ajuda husi akonseillamentu kareira no assistensia ba buka servisu	SEFOPE

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

11	<i>Ema hamutuk nain 2.500 ne'ebé servisu (pelu menus 30% mak fetu) liu husi implementasaun ba servisu intensivu traballu/ servisu dezvoltimentu infraestruturá sosiál rurál</i>	MI
12	<i>Fetu no mane hamutuk 4.000 ne'ebé buka servisu no treinamentu hetan asisténsia liu husi akonseillamentu servisu no asisténsia buka servisu</i>	SEFOPE
13	<i>Hamutuk ema nain 6.000 ne'ebé servisu (pelu menus 30% fetu) liu husi implementasaun servisu intensivu traballu/servisu dezvoltimentu infraestruturá sosiál rurál</i>	MI
14.	<i>Hamutuk ema fetu no mane nain 10.000 ne'ebé buka servisu simu asisténsia husi akonseillamentu kareira no asisténsia buka servisu (7,000 iha Trimestre3)</i>	SEFOPE
15.	<i>Hamutuk ema nain 12.500 hetan servisu (pelu menus 30% mak fetu) no servisu loron 700.000 maka kria liu husi implementasaun servisu intensivu traballu/servisu dezvoltimentu infraestruturá sosiál rurál</i>	MI
16.	<i>Hamutuk fetu ho mane nain 18.000 iha área rural iha asesu ba fontes be'e ne'ebé hadia tiha ona</i>	DNSAS MI
17	<i>Hamutuk mane no fetu nain 14.000 (família hamutuk 3000) iha área rural iha asesu ba facilidade saneamnetu ne'ebé hadia tiha ona liu husi konstrusaun latrinas 3000</i>	DNSAS MI
Prioridade Nasionál 3: Dezvoltimentu Rekursus Umanus		
18	<i>Profesor fetu no mane nain 4.000 kompleta ona treinamnetu liu husi programa oin-oin</i>	ME
19	<i>Taxa repetisaun ba fetu no mane iha grau 1 no grau 2 reduz ona pelu menus 10% iha distritu 6</i>	ME
20	<i>Estudante feo no mane 3.000 ne'ebé rejistu iha eskola tekniku profesional</i>	ME
21	<i>Bolsu estudu 300 fó ba estudante fetu no mane iha eskola tekniku profesional</i>	ME
22	<i>Programa treinamentu ba diretór eskola no grupu profesores husi eskola tekniku profesional 11 fornésidu no kompleta ona ho monitorizasaun regular kona-ba efetividade</i>	ME
23	<i>Foin sae fetu no mane no mós ema adultu fetu no mane tuir kurzu alfabetizasaun iha suku 18 iha Oecusse no suku 5 iha Atauro</i>	ME
24	<i>Hamutuk foin-sa'e 150 ne'ebé la eskola (fetu no mane) iha asesu ba treinamentu abilidade ne'ebé relevante ho merkadu (60 ba Trimestre1)</i>	SEFOPE
25	<i>Foinsa'e fetu no mane nain 150 iha asesu ba Treinamentu iha Servisu Fatin (On-The-Job Training), Esperiência Servisu no Estágio, ho suporta finansiál husi SEFOPE (Fundus Empregu no Treinamentu Profesional) (20 ba Trimestre1)</i>	SEFOPE
26	<i>Foinsa'e fetu no mane 300 ne'ebé la eskola iha asesu ba treinamentu abilidade ne'ebé relevante ho merkadu</i>	SEFOPE
27	<i>Foin-sa' fetu no mane hamutuk 300 iha asesu ba Treinamentu iha Servisu Fatin (On-The-Job Training), Esperiência Servisu no Estágio, ho suporta finansiál husi SEFOPE (Fundus Empregu no Treinamentu Profesional)</i>	SEFOPE
28	<i>Foin-sa'e 500 ne'ebé la eskola (fetu no mane) iha asesu ba treinamentu abilidade ne'ebé relevante ho merkadu</i>	SEFOPE
29	<i>Foin-sa' fetu no mane hamutuk 500 iha asesu ba Treinamentu iha Servisu Fatin (On-The-Job Training), Esperiência Servisu no Estágio, ho suporta finansiál husi SEFOPE (Fundus Empregu no Treinamentu Profesional)</i>	SEFOPE
30	<i>Eleisaun ba Parlamentu Foin-sa'e hala'o no iha kadeira primeiru Parlamentu Foin-sa'e iha Parlamentu, ho representante ne'ebé igual entre fetu no mane</i>	SEJD
Prioridade Nasionál 4: Potesaun Sosiál no Servisu Sosiál		
31	<i>Dezenvolve prosedimentu ba implementasaun transferénsia fundu kondisional</i>	MSS
32	<i>Dezenvolve sistema monitorizasaun, avaliaun no indikador dezempeñu ba CCT no programas komplementares</i>	MSS
33	<i>Dezenvolve Dekretu Lei kona-ba Bolsa de Mae ba aprovasaun husi Konsellu Ministru</i>	MSS

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

34	Sosiálizasaun ba aprovasaun Dekretu Lei ba programa CCT	MSS
35	Instrumentu supervizaun suportiva ba IMCI, maternidade seguru, nutrisaun no EPI completa ona no trasa ona planu ba supervizaun	MS
36	<i>25% husi Postu SISCa funsiona tuir guia nasional</i>	MS
37	50% husi Postu SISCa funsiona tuir guia nasional (35% ba Trimestre2 no 45% ba Trimestre3)	MS
38	<i>40% fetu isin rua simui Kuidadu Ante Natal ba dala 4 husi profesional saúde sira</i>	MS
39	<i>40% husi bebe ne'ebé moris hetan atendimentu husi profesional saúde sira</i>	MS
40	Kumulativu 45% husi fetu isin rua simu Kuidade Antes Natal ba dala 4 husi profesional saúde (42% iha Trimestre2 no 44% iha Trimestre3)	MS
41	Kumulativu 46% husi bebe moris hetan atendimentu husi profesional saúde (42% iha Trimestre2 no 44% iha Trimestre3)	MS
Prioridade Nasionál 5: Seguransa Públka		
42	<i>Rekruta treinamentu komesa husi turma ba dala uluk 300 fetu no mane ne'ebe hetan rekrutamnetu male and female recruits</i>	SED
43	Dezenvolve manual treinamentu kona-ba Direitus Umanus no Jéneru	SED
44	Rekrutamentu treinamentu primeiru no segundu (<i>ema nain 300 iha Trimestre 3 no eman nain 300 iha Trimestre 4</i>) inklui fetu no mane komesa ona	SED
Prioridade Nasionál 6: Governasaun Diak no Efikaz		
Prioridade Nasionál 7: Asesu ba Justisa		
45	Preparasaun ba dokumentu Polítika kona-ba Justisa Jéneru	MJ
46	Aprovasaun ba Polítika konaba Justisa Jéneru	MJ
47	Implementasaun Planu kona-ba Justisa Jéneru	MJ
48	Aprovasaun ba Lei Kontra Violénsia Doméstika	MJ

Iha alvu uniku hamutuk 16 ho alvu espesifiku jéneru ka espesialmente relasiona ba fetu. (Lia-fuan hakerek ho Italiku katak alvu sira ne'ebé repetidu ka la espesifiku, por ezemplu refere ein jerál ba inkluzsaun fetu no mane ka labarik fetu ka labarik mane.)

3. Implementasaun Dili Kompromisu

Atu buka hatene implementasaun husi Dili Kompromisu ne'ebe hetan asinatura iha tinan kotuk, iha okaziaun selebrasaun ba Loron Internasional Fetu ba tinan 2009, SEPI husu ba parseiru hotu-hotu ne'eb'e asina deklarasaun ne'e atu halo availasaun ba avansu tinan ida iha áreas sira mensiona iha leten. Selebrasaun ne'e hala'o iha Casa Europa ho tema "Dehan Lae ba Violénsia, Los ba Igualdade Jéneru." Selebrasaun ne'e mós hetan suporta maka'as husi ajénsia sira seluk Governu nian, Membru Parlamentu, UNMIT, UNIFEM, UNFPA, instituisaun relijiozu, organizasaun sosiedade sivil sira, no seluk-seluk tan.

Tuir mai ne'e maka avansu balu husi implementasaun Kompromisu Dili:

- **Orsamentu Responsivu ba Jéneru:** SEPI hala'o tiha ona treinamentu ba funsionáriu estadu kona-ba Orsamentu Responsivu ba Jéneru ho apoiu husi UNIFEM. Profesora Rhonda Sharp (husi Universidade Australia Sul) maka sai nu'udar trainadora iha treinamentu ne'e. Objetivu husi treinamentu ne'e mak atu fó koñesimentu no promove inklusaun Orsamentu Responsivu ba Jéneru iha prosesu planeamentu no orsamentu Governu nian.
- **Halakon Violénsia Hasoru Fetu:** Iha fulan Agostu tinan 2009 Konsellu Ministru aprova proposta Lei Violénsia Doméstika ne'ebé hato'o ba Parlamentu Nasionál hudi hetan diskusaun no aprovasaun. Objetivu lei ida ne'e mak atu estabelese no hakbiit mekanizmu atu prevene violénsia doméstika no promove direitu vítima, no mós garantia protesau ba vítima. Lei ne'e atu haforsa no habelar apoia ba vítima no define responsabilidade instituisaun oin-oin Governu nian no mós sira-nia kolaborasaun ho organizasaun sira sosiedade sivil ne'ebé fó apoiu ba vítima.

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

- **Rede Referral:** Iha fulan Janeiru finan 2009, SEPI hahú lidera enkontru Rede Referral. Iha tinan ida ne'e nia laran SEPI servisu hamutuk ho Ministériu Solidaridade Sosiál (MSS) no hafahe Rede Referral sai ba grupu rua:
 - Grupu Servisu Estratéjiku (lidera husi SEPI) ho objetivu atu dezenvolve estratéjia hodi apoiu implementasaun polítika no programa atu kombate violénsia seksuál no violénsia bazeia ba jéneru, ne'ebé envolve orgaun relevante Governu nian, ONG nasional no internasionál, no parte interesada sira seluk;
 - Grupu Servisu Atendementu ba Vítima (lidera husi MSS), ho objetivu atu fó apoiu ba organizaun sira ne'ebé fó atendementu ba vítima koba-ba sira-nia nesesidade lora-lora atu hala'o jestaun kazu.
- **Setór prioridade haat (Agrikultura, Edukasaun, Saúde, no Justisa):**

Justisa: SEPI mós halo esforsu atu hatama perspetiva jéneru iha Kódigu Penal ne'ebé konsentra liu ba artigu sira ne'ebé relevante ho asuntu violénsia bazeia ba jéneru, hanesan artigu kona-ba definisaun violénsia doméstika, pena ba violénsia doméstika, violénsia seksuál no mós abuzu seksuál, tráfico umanu, no seluk-seluk tan. Objetivu husi atividade ne'e maka atu asegura fetu nia asesu ba justisa no hakbiit mekanisme legal hodi asegura direitu fetu. Kona-ba Lei Rai no Propriedade no provisau sira kona-ba rai no propriedade iha Kódigu Sivil, Governo no Parlamentu Nasionál hala'o tiha ona debate nakloke konaba proposta lei ne'e. SEPI fó apoiu ba konsultasaun no sosiálizasaun lei ne'e no hato'o rekomendasaun atu hatama perspetiva jéneru iha proposta lei ne'e hodi asegura asesu igual fetu ba rai no propriedade.

Agrikultura: SEPI kolabora ho Ministériu Agrikultura no Peskas hala'o Abordajen Integradu Jéneru, ho fokus atu asegura direitu fetu agrikultor sira ba seguransa aihan no servisu agrikultura hotu-hotu, inklui direitu atu hetan rekursu produtivu hanesan rai no kapital ho nível ne'ebé igual ho mane sira.

Edukasaun: Governu komesa ona implementa polítika edukasaun baziku tinan 9 gratuitu no obrigatoriu. SEPI apoia Ministériu Edukasaun hatama perspetiva jéneru iha peskiza kona-ba paedagogia no desenvolvimentu kurríkulu foun ne'ebé flexivel para bele asegura 100% labarik fetu no mane iha eskola ba tempu minimu tinan 9. Kurríkulu ne'e mós sei inklui topik sira kona-ba koñesimentu jéneru, hanesan saúde reprodutiva, edukasaun seks, violénsia seksuál no violénsia bazeia ba jéneru, no seluk-seluk tan.

SEPI mós apoia Ministériu Edukasaun hala'o avaliaun jéneru ba programa hotu-hotu ne'ebé implementa dadauk. Availasaun ne'e ajuda hala'o identifikaun ba "gender gaps" no tan ne'e halo rekomendasaun kona-ba oinsa atu hadia polítika no programa hodi fó resposta ba asegura Igualdade Jéneru iha setór edukasaun hotu-hotu.

Saude: SEPI apoia Ministériu Saúde hala'o avaliaun jéneru iha setór Saúde no dezenvolve draft polítika jéneru bazeia ba availasaun ne'e. Ministériu Saúde sei tenke hatama rekomendasaun sira ne'e ba iha sira-nia prosesu planeamentu anuál no estratéjiku iha área saúde hotu-hotu.

4. Peskiza kona-ba Jéneru

Iha fulan Novembru tinan 2009 SEPI hahú halo peskiza kona-ba Jéneru no Agrikultura ho fundu husi Noruega. Peskiza ne'e halo ho kolaborasaun husi Ministériu Agrikultura no Peskas (MAP) no Universidade Nasionál Timor Lorosa'e (UNTL). Atividade halibur dadus sei hala'o iha distritu Bobonaro, Ermera, Manatuto no Viqueque iha tinan 2010. Relatóriu final husi peskiza ne'e sei fahe ba instituisaun relevante sira no sei uza ba apoiu prosesu halo polítika iha área Agrikultura. Peskiza ne'e mós hala'o ho intensaun atu hasa'e kapasidade peskizador sira husi SEPI, MAP, no UNTL, no mós atu haforsa kolaborasaun entre ejénsia Governu nian no universidade.

C. Abordajen Integrada Jéneru

1. Enkontru Pontu Fokál Jéneru

Abordajen Integrada Jéneru maka estratéjia prinsipál ho objetivu atu hetan igualdade jéneru liu husi hatama polítika no provisaun ba feto no mane iha área hotu-hotu para sira ne'e hetan benefisiu igual no halakon desigualdade.

Iha tinan 2009 Abordajen Integrada Jéneru implementa iha instituisaun sira governu Timor-Leste nian. Servisu Abordajen Integrada Jéneru ne'e fasilita husi "Pontu Fokál Jéneru" (PFJ) iha nível rua: nível 1 ho PFJ nível nasionál husi kada Ministériu/Sekretaria Estadu (iha Dili) no nível 2 ho PFJ iha nível distritu. Ho orientasaun no apoiu husi SEPI, PFJ sira hala'o kna'ar nu'udar ajénte jéneru iha kada Ministériu/Sekretaria Estadu no hala'o esforsu atu kontribui ba integrasaun Abordajen Integrada Jéneru ba iha polítika no atividade sira husi kada sira-nia ajénsia/áreas. PFJ sira hetan nomeasaun husi sira-nia Ministériu/xeife Gabinete atu hala'o kna'ar durante tinan haat.

Iha tinan 2009, SEPI hala'o enkontru mensal dala 12 ho PFJ nível nasionál no enkontru trimestrál dala haat ho PFJ distritál.

Iha 2009 SEPI ho apoiu husi Irish Aid no UNIFEM rekruta Asesora Jéneru nain tolu no koloka sira ida-idak ba iha Ministériu Agrikultura no Peskas, Ministériu Edukasaun, no Ministériu Saúde hodi suporta PFJ sira hala'o Abordajen Integrada Jéneru. Iha SEPI nia laran mós rekruta Asesora rua (ho apoiu husi UNIFEM no Gabinete Primeiru Ministru). Aseora ida ho kna'ar atu fó apoiu no assisténsia ba dezenvolvimentu kapasidade SEPI nian, no fó assisténsia téknika kona-ba polítika (Sra. Teresa Fragoso); no ida ho kna'ar relaciona ho implementasaun rekomendasaun CEDAW (Sra. Christine Chan).

2. Vizita estudu kona-ba Abordajen Integrada Jéneru ba iha Cambodia

Nu'udar parte ida husi esforsu atu hasa'e kapasidade kona-ba implementasaun Abordajen Integrada Jéneru, SEPI hala'o vizita estudu ba Ministériu Asuntu Feto (Ministry of Women Affairs – MoWA) Cambodia husi loron 6 to'o loron 14 fulan Setembru tinan 2009. Delegasaun SEPI ne'ebé lidera husi Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade ne'e kompostu husi funsionáriu SEPI nain ualu (8), Pontu Fokál Jéneru ida, durbasa/fasilitador ida, no *cameraman* ida husi TVTL. Vizita ba Cambodia ne'e NORAD maka fó apoiu finenseiru.

Vizita ne'e proposta husi UNIFEM nu'udar meu ida ba SEPI hodi aprende husi MoWA tanba sira maka ezemplu di'ak ida kona-ba implementasaun Abordajen Integrada Jéneru. Tinan 10 resin ona MoWA hala'o servisu no sira hetan progresu no hasoru dezafiu no problema sira ne'ebé SEPI bele aprende barak.

Objetivu prinsipál vizita estudu ida ne'e maka hodi hetan lisaun oinsa atu haforsa visaun estratéjiku nasionál kona-ba mekanizmu iha governu nia laran; hasa'e koñesimentu jéneru kona-ba implementasaun Abordajén Integrada Jéneru iha Ministériu sira no sira-nia departamentu; hasa'e koñesimentu kona-ba estrutura no kapasidade ne'ebé governu presiza hodi implementa ho efetivu Abordajen Integrada Jéneru; no aprende metodolojia ba implementasaun no lideransa transformativa iha mekanizmu nasionál feto nian no iha parseira entre Governu, Parlamentu, sociedade sivil no parseiru dezenvolvimentu sira.

Delegasaun halo enkontru ho ofisial MoWA sira nível alto no diskuti kona-ba mandatu no progresu MoWA nian. Sira mós halo enkontru ho departamentu oin-oin MoWA, asesor internasionál sira, membru sira Konsellu Nasionál Feto Cambodia no organizaun sociedade sivil sira hodi hatene liután kona-ba implementasaun programa Abordajen Integrada Jéneru. Delegasaun mós halo enkontru ho autoridade nível provinsial sira no Pontu Fokál Jéneru iha distritu balu. SEPI observa katak funsionáriu MoWA sira hatene ona kona-ba servisu hala'o Abordajen Integrada Jéneru no ninia implementasaun práttiku, hetena oinsa atu buka solusaun ba obstakulu institucionál no servisu ho orsamentu no rekursu ne'ebé minimu.

Iha Cambodia delegasaun mós hala'o vizita ba Cambodian Women's Crisis Centre (Sentru Krise Feto Cambodia), provinsia rua (Kompong Tom no Kompong Cham), no organizaun sociedade sivil "Men Against Violence" (Mane Kontra Violénsia) no "Women for Prosperity" (Feto ba Prosperidade).

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

3. Dezenvolvimentu kapasidade ba Pontu Fokál Jéneru Ministeriál no Distritál

Atividade ne'ebé SEPI organiza hodi dezenvolve kapasidade Pontu Fokál Jéneru Ministeriál no Distritál sira iha tinan 2009 maka tuir mai ne'e:

- Representate sira husi PFJ Ministeriál no Distritál partisipa iha GST no ToT ne'ebé SEPI hala'o iha fulan Agostu tinan 2009, ho fasilitador husi CAPWIP;
- Treinamentu hakerek relatóriu no elabora proposta, organiza husi SEPI iha fulan Abril 2009 iha Dili ho objetivu atu hasa'e kapasidade PFJ sira kona-ba hakerek relatóriu atividade no oinsa dezenvolve proposta ne'ebé simples maibé *detalhado*;
- Workshop kona-ba CEDAW no HIV/AIDS hala'o iha lora 7-8 fulan Janeiru iha INAP, Dili. Objetivu husi workshop ne'e maka atu hasa'e koñesimentu Pontu Fokál Jéneru sira kona-ba HIV/AIDS nu'udar problema saúde reprodutivu no ninia relevansia ho CEDAW;
- SEPI organiza workshop dala rua (iha lora 5-6 Novembru no 16-17 Dezembru) hodi hasa'e koñesimentu PFJ sira kona-ba implementasaun rekomendasaun husi Komité CEDAW ba Timor-Leste. Iha workshop rua ne'e partisipante sira halo analiza ba Observasaun Finál husi Komité CEDAW ba Relatóriu Inisiál CEDAW Timor-Leste no halo prioridade ba implementasaun rekomendasaun.

4. Sensibilizasaun Jéneru

Durante tinan ida ne'e, SEPI organiza barak liu workshop no treinamentu kona-ba sensibilidade jéneru, violénsia bazeia ba jéneru, no CEDAW ba instituisaun seluk (matrix kona-ba treinamentu ne'e iha pájina tuir mai).

No	Treinamentu/workshop	Partisipante	Data	Fatin	Parseiru
1	Workshop kona-ba CEDAW no VIH/SIDA	PFJ Ministeriál no Distritál	7-8 Janeiru	INAP, Dili	INAP
2	Workshop kona-ba Violénsia bazeia ba Jéneru	Unidade Patrulla Fronteira PNTL (5 feto, 6 mane)	2-3 Feveireiru	Fatumasin, Covalima	UNFPA
3	Workshop kona-ba Violénsia ba Jéneru	Komunidade Fatumean	5-6 Feveireiru	Fatumean, Covalima	UNFPA
4	Workshop kona-ba Saúde Reprodutiva	Administrador Distrito Dili, Administrador Subdistritu (4), Xefe Suku (17), no Xefe Aldeia (99)	20 Feveireiru	Delta Nova, Dili	Marie Stopes
5	Workshop kona-ba Violénsia bazeia ba Jéneru	Grupu Patarata & comunidade Memo, Maliana	23 Feveireiru	Memo, Maliana	AMKV & UNFPA
6	Workshop Sensibilizasaun Jéneru	FUnsióariu foun SEFOPE: coordenador distritu nain 13 no coordenador subdistritu nain 65	7 Marsu	Dili	SEFOPE & UNFPA
7	Workshop kona-ba Violénsia bazeia ba Jéneru	Comissão da Justiça e Paz Diocese de Dili, partisipante nain 35 husi distritu 13, hanesan madre, padre, no funsióariu Comissão	6-8 Marsu	Dili	Comissão da Justiça e Paz & UNFPA

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

		nian.			
8	Workshop kona-ba Violénsia bazeia ba Jéneru	ONG & média	18 Marsu	Dili	UNFPA
9	Workshop kona-ba Violénsia bazeia ba Jéneru	Ministériu Ekonomia & Dezenvolvimentu	31 Marsu	Dili	UNFPA
10	Treinamentu hakerek relatóriu no proposta	PFJ Distritál	4-5 Abril	Dili	UNIFEM
11	Treinamentu ba Treinador kona-ba Sensibilizasaun Jéneru	PFJ Ministeriál no Distritál	7-8 Agostu	Dili	CAPWIP
12	Workshop Sensibilizasaun Jéneru	Funionáriu MED	Agostu	Dili	MED
13	Workshop kona-ba Violénsia bazeia ba Jéneru	Funionáriu ONG Belun	10 & 17 Agostu	Maubara & Dare	Belun
14	Workshop kona-ba Violénsia bazeia ba Jéneru	Ofisiais Polísia Militar F-FDTL	12 & 14 Outubru	Dili	SED, UNMIT HRU, PDHJ
15	Workshop kona-ba Violénsia bazeia ba Jéneru	Funionáriu Ministériu Justisa nain 45 (inklui Guarda Prisionais)	21-22 Outubru	Dili	Ministériu Justisa
16	Workshop kona-ba Protesaun Direitu Labarik	Ofisiais Protesaun Labarik no ONG ne'ebé apoiu ba vítima	28 Outubru	Dili	Fundasaun Alola, IOM, MSS, UNFPA, UNICEF
17	Workshop kona-ba Observasaun Finál Komité CEDAW	PFJ Ministeriál & Distritál	5-6 Outubru	Dili	UNIFEM
18	Workshop kona-ba Violénsia bazeia ba Jéneru	Xefe Departamentu nain 42 & funionáriu MSS hamutuk nai 24	11 Novembru	Dili	MSS
19	Workshop kona-ba Observasaun Finál Komité CEDAW	PFJ Distritál & Administrador Distritu sira	16-17 Novembru	Dili	UNIFEM
20	Workshop kona-ba Violénsia bazeia ba Jéneru	Komunidade Nitibe, Passabe, Oesilu (Distritu Oecussi)	26-28 Novembru	Oecussi	UNFPA

D. Promosaun Kultura Igualdade

1. Eventu Nasionál

i) Loron Internasionál Feto

Selebrasaun Loron Feto Internasionál ba tinan 2009 ho tema “Lae ba Violénsia, Sim ba Igualdade Jéneru” hala’o husi loron 8 to’o 13 fulan Marsu. Serimónia abertura halo iha Casa Europa, Dili, iha loron 8 fulan Marsu ho partisipasaun husi Membro Governu, Membro Parlamentu Nasionál, no representante husi UNMIT, ajénsia internasionál, instituisaun relijiozu no sosiedade sivil sira.

Iha selebrasaun ne’e hala’o teatru kona-ba violénsia bazeia ba jéneru, no espozisaun husi Ministériu sira kona-ba buat ne’ebé sira halo ona husi aspeitu jéneru, no loke filme kona-ba feto nia kontribuisaun ba dezenvolvimentu nasional.

Iha selebrasaun ne’e SEPI hala’o enkontru iha Salaun Delta Nova, Dili, hodi halo avaliasaun ba implementasaun Kompromisu Dili. Representante sira husi Governu, Parlamentu Nasionál, instituisaun relijiosu, no organizasaun sosiedade sivil sira ne’ebé iha tinan 2008 asina deklarasaun ida ne’e maka halo avaliasaun ba ida-idak nia kna’ar relasiona ho Kompromisu Dili. Loron Internasionál Feto mós selebra iha 13 distritu.

ii) Loron Internasionál Feto Rural 15

SEPI apoia Feira FIAR (Feto Iha empregu ba An Rasik) hodi promove feto nian partisipasaun iha empregu, liu-liu iha área rural. Feira ne’e organiza husi Ministériu Ekonomia no Dezenvolvimentu liu husi programa IADE (Instituto Apoiu Dezenvolvimentu Empregu) hamutuk ho Sekretariu Estadu ba Formasaun Profisionál no Empregu (SEFOPE), ho apoiu husi Organizasaun Traballu Internasionál (ILO – International Labour Organization).

SEPI hetan fatin ida iha Feira FIAR hodi halo esposisaun ninia atividade liu husi fotografia no *slide show*. SEPI mós fahe brosurá informasionál no boletin *Ta’es* ba públuku. Iha selebrasaun ne’e, SEPI mós organiza seminariu ida kona-ba empregu iha área rural ho orador Ministru Agrikultura no Peskas Sr. Mariano Sabino Lopes, representante husi grupu feto rural Distritu Baucau Sra. Maria de Fátima, no representante ida husi ILO, Sr. Fernando Incarnação. Ho apoiu husi Fundasaun Alola, SEPI iha Feira FIAR mós organiza kompetisaun homan, ne’ebé hetan partisipasaun husi grupu feto rural tolu (husi Dili, Metinaro, no Maubara). Kompetisaun ne’e hetan atensaun maka’as husi ema ne’ebé mai asiste Feira FIAR.

iii) Loron Nasionál Feto

Atu valoriza feto Timor-Leste sira ne’ebé uluk fó kontribuisaun maka’as iha luta ba independensia no feto sira ne’ebé ohin loron hala’o kna’ar importante atu apoia prosesu dame no dezenvolvimentu, SEPI organiza serimonia ida iha Jardim Rosa Muki Bonaparte iha Dili. Eventu ne’e hala’o hodi hanoin fila fali Rosa Muki Bonaparte (feto ativista ida ida ne’ebé fó dedikasaun maka’as ba luta libertasaun nasional Timor-Leste) no inklui inagurasaun ba ninia pintura do rosto.

Iha seremonia ida seluk ne’ebé hala’o iha Palácio do Governo, Presidente de República hamutuk ho representante sira husi Governu, Parlamentu Nasionál, no sosiedade sivil halibur hamutuk no hato’o sira-nia komitmentu atu apoiu aprovasaun proposta Lei Violénsia Doméstika nu’udar meu ida atu atinji Objektivu Dezenvolvimentu Milénium (Millenium Development Goals).

iv) Kampanha Loron 16 Ativismu Hasoru Violénsia Kontra Feto

SEPI, UNFPA, UNIFEM, UNMIT, no organizasaun sosiedade sivil sira Timor-Leste nian tinan-tinan kolabora hamutuk organiza *Kampanha Loron 16 Ativismu Hasoru Violénsia Kontra Feto*. Hahú husi 25 Novembru (Loron Internasionál Halakon Violénsia Hasoru Feto) to’o loron 10 Dezembru (Loron Direitu Umanu Internasionál), kampanha ba tinan 2009 hala’o ho objetivu atu disemina informasaun kona-ba violénsia bazeia ba jéneru no sensibiliza

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

populasaun sira kona-ba impaktu negativu husi violénsia doméstika ba fetu no ba comunidade hotu. Lansamentu ba kampaña ne'e hala'o iha Oecusse ho partisipasaun husi Vise Primeiru Ministru Sr. José Luis Guterres, Vise SRSG Sr. Finn Reske Nielsen, Sekretariu Estadu ba Promosaun Igualdade *em exercício* Sr. Alfredo Pires (Sekretariu Estadu ba Rekursu Naturais) no representante husi ajénsia internasionál no organizasaun sosiedade sivil sira.

Iha lansamentu ne'e representante sira husi SEPI fahe boletin, brosuru no kamizola atu hasa'e ema nia koñesimentu kona-ba violénsia hasoru fetu. SEPI mós organiza sorumutuk iha fatin tolu Distritu Oecusse, iha Nitibe, Passabe, no Oesilo. Diskusaun ida ne'ebé interesante maka kona-ba asuntu balu ne'ebé ema barak kompriende sala, hanesa direitu fetu ne'e atu defende fetu kontra mane. Sorumutuk sira ne'e hetan atensaun maka'as husi populasaun, mais ou menus ema nain atus ida maka hola parte iha kada sorumutuk. SEPI mós fó apoiu ba PFJ distritu sira hodi organiza selebrasaun nasional ne'e iha nível distritu.

2. Atividade Hasa'e Koñesimentu Jéneru

i) Vizita Distritu

Iha tinan 2009 SEPI consege hala'o vizita distritu dala haat: ba Ainaro, Manufahi, Viqueque, no Oecusse. Informasaun kona-ba vizita sira nee haree iha matrix iha pajina tuir mai ne'e.

Data	Distritu	Partisipante	Vizita
29-30 Marsu	Manufahi	Diretór DNPDJ SEPI Sr. Armando da Costa Diretóra DNAF SEPI Sra. Maria José Sanches Funsionáriu SEPI sira PFJ Ministériu Agrikultura ho ninia ekipa Reprezentante husi UNFPA PRADET	Delegasaun sira hala'o sorumutuk ho Administrador Distritu Manufahi no comunidade, hodi esplika no fahe informasaun kona-ba Abordajen Integrada Jéneru no tanba sa Governu promove no implementa polítika igualdade jéneru no hakbiit fetu sira iha Timor-Leste. Konteúdu husi informasaun ne'e mós inklui kna'ar importante mane sira-nia iha promosaun igualdade jéneru no kombate violénsia doméstika. Delegasaun mós hala'o vizita ba grupu fetu sira iha Aldeia Lalkia, Suku Betano hodi haree sira-nia atividade agrikola no sira-nia toos ne'ebé kuda fore keli.
27 Abril-2 Maiu	Oecusse	Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade Sra. Idelta Maria Rodrigues Funsionáriu SEPI sira Membriu GMPTL Reprezentante sira husi UNMIT, UNIFEM & UNFPA Organizasaun sosiedade sivil: Rede Fetu Timor-Leste, Fokupers, JSMP, AMKV no PRADET	SEPI fahe informasaun kona-ba Abordajen Integrada Jéneru. Vizita ne'e mós nu'udar meu ida hodi apoiu no hakbiit PFJ Distritál no organizasaun local sira, no fahe informasaun kona-ba SEPI nia kna'ar no polítika Governu kona-ba Promosaun Igualdade Jéneru no hapara violénsia doméstika. SEPI mós halo diálogo ho Administrador Distritu, representante comunidade, Igreja, partidu polítiku, no organizasaun sosiedade sivil sira. Komitiva SEPI mós hala'o vizita ba iha Nitibe, Bobo Kase, no Lifau hodi hasoru no ko'alia ho grupu fetu sira ne'ebé simu apoiu finanseiru

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

			“Orsamentu Transferénsia Públika” husi SEPI.
1-3 Juñu	Ainaro	Diretór DNPDJ SEPI Sr. Armando da Costa Diretora DNAF SEPI Sra. Maria José Sanches Funsionáriu SEPI sira	Sorumutuk ho Administrador Distritu Ainaro, Administrador Subdistritu Hatu-Udo, no comunidade hala’o iha Merkadu Hatu-Udo. Hanesan iha Manufahi, Sr. Armando da Costa esplika kona-ba política Governu kona-ba Promosaun Igualdade Jéneru no Hakbiit Feto no asuntu sira seluk relaciona ho política ne’e. Diskuti mós dezafia sira ne’ebé ema barak hasoru iha atividade agrikultura (oinsa atu aumenta produsaun agrikola, faan produktu, no kona-ba jestaun negosiu) no buka asesu ba apoiu finanseiru ba sira-nia atividade.
5-6 Outubru	Viqueque	Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade Funsionáriu SEPI sira Reprezentante sira husi UNMIT, UNIFEM & UNFPA Membriu organizasaun sosiedade sivil sira	Iha Kraras komitiva SEPI halo vizita ba fatin ne’ebé iha tinan 1983 akontese massacra no ba rate ema sivil sira vítima husi funu. Major Ular Rheik (Virgílio dos Anjos) ne’ebé uluk lidera Levantamento 1983 iha área ne’e fó esplikasaun ba komitiva SEPI kona-ba massacre no populasaun sivil sira-nia terus tanba sira-nia apoiu ba luta ba libertasaun nasional. Diálogo ho comunidade hala’o iha Centro Comunitário de Aprendizagem de Kraras ne’ebé hetan partisipasaun husi Administrador Distritu Viqueque, Administrador Subdistritu Viqueque Vila, lider komunitária sira no Major Ular Rheik. Iha fatin ne’e komitiva SEPI hafe informasaun hanesan iha vizita sira seluk. Komitiva SEPI mós entrega makina kustura, kabas no hena ba grupu feto rua iha área Kraras. (<i>Enkontru iha Viqueque Vila kansela tiha tanba Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade hetan disastre iha Loihuno bainhira iha dalan atu ba Viqueque.</i>)

ii) Programa Televisaun

SEPI ho Televizaun Timor-Leste (TVTL) dezenvolve Momerandum of Understanding (MoU) hodi koordena no organiza diálogo “Hanoin Lisuk” iha TVTL kada fulan. Objetivu organiza diálogo ne’e atu habelar informasaun iha nível nasional kona-ba igualdade jéneru, partisipasaun feto iha desenvolvimentu no hasa’e koñesimentu públiku kona-ba halakon diskriminasaun no violénsia hasoru feto. Programa ida ne’e realiza dala hitu (7).

iii) Programa Radio

SEPI mós utiliza rádiu iha ninia esforsu atu promove no publika igualdade jéneru no partisipasaun fetu iha dezenvolvimentu. SEPI servisu hamutuk ho Timor-Leste Média Development Centre (TLMDC), hala'o programa radio ho tema "Feto Lideransa Lokál" ne'ebé kada topiku refere liu ba partisipasaun fetu iha dezenvolvimentu iha área foti desizaun no atividade comunidade nian. Programa ne'e públika liu husi rádio comunidade iha distritu 13 Timor-Leste tomak.

iv) Boletim

Departamentu media SEPI publika boletim *Ta'es* hodi publika SEPI nia atividade no atu promove igualdade jéneru iha Timor-Leste. Boletim ne'e publika 1000 ba kada trimestre dala ida no hafahe ba Ministériu hotu-hotu, Pontu Fokál Jéneru sira, Distritu no Subdistritu hotu-hotu Timor-Leste tomak liu husi Ministériu Administrasaun Estatal no Ordenamentu Territóriu, organizasaun sosiedade sivil sira, no comunidade rural sira.

v) Brosura

Iha 2009 SEPI publika brosurha haat, ho titulu "Kombate Diskriminasaun", "Papel SEPI", "Prevene no Responde ba Violensia Bazeia ba Jéneru", no "Informasaun kona-ba SEPI". Kada brosurha publika tahan 5000 – 7000. Produsaun brosurhas ne'e hanesan meus ida ne'ebé mak SEPI uza hodi hasa'e ema nia koñesimentu kona-ba polítika Igualdade Jéneru. Ho meus ida ne'e bele promove liután partisipasaun fetu iha dezenvolvimentu iha Timor-Leste.

v) Relasaun Média no Monitorizasaun ba Média

SEPI organiza enkontru ho média nasional iha Timor-Leste dala rua iha 2009 hodi sensibiliza média massa kona-ba jéneru. Objetivu atividade ne'e maka atu aumenta koñesimentu jornalista sira kona-ba igualdade jéneru no enkoraja média sira hakerek kona-ba asuntu jéneru, no mós hatene no bele uza linguagem ne'ebé mak sensível ba jéneru. Enkontru ho média ne'ebé mak hala'o kada fulan ne'en (6) dala ida iha Sekretaria Estada ba Promosaun Igualdade ne'e mós ho objetivu atu bele dada média sira nia atensaun hodi bele hakerek no publika barak liután kona-ba asuntu igualdade jéneru iha sira-nia média ho nune'e bele hetan partisipasaun ativu liután husi povo sira. Média ne'ebé partisipa iha enkontru ne'e mak: *A Voz da Cultura*, *Jornal Nacional Diario*, *Kla'ak*, *Radio Timor Kmanek* (RTK), *Radio Timor-Leste* (RTL), *Suara Timor Lorosa'e*, *Tempo Semanal*, *Timor Post*, no *Televizsaun Timor-Leste* (TVTL).

Iha fulan Setembru no Outubru 2009 SEPI servisu hamutuk ho Timor-Leste Media Development Centre (TLMDC), no UNIFEM hala'o monitorizasaun ba média imprimi iha Timor-Leste, ne'ebé publika loron-loron (diáriu) no semana-semana (semanáriu). Objetivu husi atividade ne'e hodi hare'e ba no identifika sira-nia kobertura ne'ebé sensível ba jéneru no apoiu SEPI nia misaun.

Rezultadu ne'ebé ami hetan husi atividade monitorizasaun maka:

- Maioria artikulu kona-ba fetu iha média imprimi maka "*straight news*" ne'ebé orienta liu ba eventu (*event-oriented*), la'os orienta ba asuntu (*issue-oriented*).
- Artikulu ne'ebé foka ba asuntu, barak liu hakerek lia-fuan husi ema ne'ebé hasai iha konferénsia imprensa ka husi palestra iha serimónia ruma. La iha informasaun ne'ebé klean liu ka profundo liu.
- Maske nune'e, iha tiha ona esforsu hodi fó atensaun ba asuntu igualdade jéneru. Maske oituan deit, iha tiha ona artikulu ne'ebé foka ba vida fetu nian ho profundo.

SEPI decide fó agradesimetu ba média imprimi: *Jornal Nacional Diario*, *Suara Timor Lorosae*, *Tempo Semanal*, *The Dili Weekly*, no *Timor Post*. SEPI espera katak monitorizasaun ne'ebé hala'o tiha ona ne'e sei fó motivasaun ba *editor* média imprimi sira hodi hasa'e kuantidade no qualidade sira-nia kobertura kona-ba fetu Timor-Leste, liu-liu ne'ebé relasiona ho esforsu hodi promove igualdade jéneru.

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

Topiku Programa Televisaun

Fulan	Tópiku	Orador	Moderador
Jullu	Saida mak CEDAW?	Sra. Idelta Maria Rodrigues (SEPI) Sra. Laura Pina (Grupu Servisu CEDAW) Sr. Silverio Pinto (Adjuntu Provedor Direitus Umanus & Justisa)	Sra. Micaela Ximenes (SEPI)
Agostu	Feto iha Formasaun Profisionál	Sr. Armando da Costa (Diretór DNPDJ SEPI) Sr. Albano Salem (Diretór Formasaun Profisionál, SEFOPE) Sra. Yasinta Lujina (Rede Feto)	Sr. Herminio Xavier (SEPI)
Agostu	Relatóriu Inisiál CEDAW	Sra. Idelta Maria Rodrigues (SEPI) Sra. Silverio Pinto (Adjuntu Provedor Direitus Umanus & Justisa) Sra. Rosa de Sousa (Fokupers)	Sra. Dinorah Granadeiro (Diretóra FONGTIL)
Setembru	Violénsia bazeia ba Jéneru	Sra. Maria Filomena Babo Martins (SEPI) Sr. Luis Oliveira (JSMP) Sra. Rosa de Sousa (Fokupers)	Sra. Herminio Xavier (SEPI)
Outubru	Feto Rurál no Dezenvolvimentu	Sra. Popy de Fátima Waos (PFJ Distritu Oecussi) Sra. Cristalina Quintão (Xefe Suku Railako Leten, Ermera) Sra. Sabrina Amaral Pinto (Grupu Feto Hametin Domin, Viqueque)	Sra. Odília Martins (SEPI)
Novembru	Feto iha Lideransa Komunitária	Sra. Maria Filomena Babo Martins (SEPI) Sr. Rosalino Gomes (Vise Rector IV UNTL) Sra. Teresinha Cardoso (Caucus Feto iha Polítika)	Sra. Odília Martins (SEPI)
Dezembru	Dezenvolvimentu Feto iha Timor-Leste iha Tinan 2009	Sr. Armando da Costa (SEPI) Sr. José Luis Oliveira (Asosiasaun HAK) Sr. Alarico da Costa (UNTL)	Sr. Abílio Belo (Ministériu Finansas)

E. Eventu Internasional

Importante ba SEPI atu reprezenta Governu RDTL iha eventu no vizita internasionál relevante sira tanba husi eventu sira ne'e bele aprende no hetan koñesimentu barak liután kona-ba implementasaun Abordajen Integrada Jéneru no programa harii dame. Eventu ne'e mós sai nu'udar meu hodi troka esperiensa no lisaun no apoiu hadi'ak implementasaun polítika hodi atinji igualdade jéneru hia Timor-Leste no nasaun sira seluk ne'ebé envolve.

1. Konferénsia Resolusaun Konsellu Seguransa Nasoens Unidas 1325

Departamentu Negósiu Estranjeiru Irlanda nian no Irish Aid organiza konferénsia rua kona-ba Resolusaun Konsellu Seguransa Nasoens Unidas No. 1325 kona-ba Feto, Dame no Seguransa ba nasaun tolu: Timor-Leste, Liberia, no Irlanda. Objetivu boot husi konferénsia ne'e maka atu halibur hamutuk feto sira husi nasaun sira ne'ebe foin sai husi konfliktu hodi troka lisaun no modelu ne'ebé hetan susesu, no dezenvolve mensajem hamutuk kona-ba Resolusaun Konsellu Seguransa No. 1325 ne'ebé atu hato'o ba ONU iha tinan 2010.

Konferénsia ne'e haree liu ba posisaun prinsipál feto iha situasaun konfliktu no iha harii dame. Konferénsia ne'e ezije ba estadu membru sira atu hala'o asaun iha área oin-oin, inklui provisau protesaun espesial ba feto no labarik feto iha konfliktu armadu nia laran; julgamentu ba ema sira ne'ebé komete krimi ba feto no labarik feto iha konfliktu armadu nia laran; hatama perspetiva jéneru iha operasaun manutensaun dame; no promosaun partisipasaun iha nível hotu-hotu instituisaun harii dame no haburas dame.

Konferénsia ba dala uluk organiza husi organizasaun sosiedade sivil DemocraShe iha Irlanda husi 29 Juñu to'o 3 Julu 2009. Ema nain besik 40 husi nasaun tolu halibur hamutuk iha sidade Belfast. Delegasaun Timor-Leste lidera husi Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade Sra. Idelta Maria Rodrigues, no kompostu husi Armando da Costa (Diretór DNPDJ SEPI), Leozita da Costa (SEPI) Adalgisa Maria Soares (National Research Officer, Gender Resource Center), Lumenia Freitas Exposto (Senior Manager, Gender Resource Center), Chisalina Quintão (Xefe Suco Railaco Leten), Teresinha Maria Noronha Cardoro (Caucus Feto iha Polítika), Maria José Guterres (Fokupers), Mira Martins (PRADET), Hermina Sarmento (Rede Feto), no Candido Alves (TVTL).

Konferénsia daruak halo iha Timor-Leste iha loron 2-4 fulan Dezembru 2009. Tema ba konferénsia ne'e maka "Protesaun ba Feto no Labarik Sira no Prevensaun ba Violénsia bazeia ba Jéneru". SEPI mak organiza eventua ne'e ho apoiu husi Unidade Rezolusaun Konflitu Ministériu Negosiu Estranjeiru Irlanda.

Reprezentante sira hamutuk nain 30 husi Irlanda, Liberia, no Timor-Leste hola parte iha eventua ne'e no hala'o worskhop konstrutivu no diskusaun panel sira hodi halo analiza ba protesau no prevensaun violénsia hasoru feto iha kontestu konflitu no pós-konflitu. Enviadu Espesiál Irlanda ba Timor-Leste ne'ebé mos kaer kargu nu'udar Enviadu Espesiál ba Rezolusaun 1325 Dona Nuala O'Loan hato'o ninia palestra espesiál ba konferénsia ne'e. Delegasaun Irlanda kompostu husi representante Governu, forças armadas, no organizasaun sosiedade sivil. Delegasaun husi Liberia lidera husi Sra. Patricia Kamara (Asistente Ministru ba Peskiza no Servisu Tekniku, Ministériu Jéneru no Dezenvolvimentu), no kompostu husi representante sira husi Ministériu Justisa, Ministériu Seguransa Públika, no organizasaun sosiedade sivil sira. Delegasaun husi Timor-Leste kompostu husi representante Governu (husi SEPI no Pontu Fokál Jéneru Ministériu balu), PDHJ, no organizasaun sosiedade sivil sira.

Asuntu ne'ebé mosu husi diskusaun sira iha grupu traballu *seguransa* maka inklui konsielizasaun no edukasaun kona-ba violénsia bazeia ba jéneru no HIV/AIDS, relatóriu no atendementu kazu; infra-estrutura; akuntabilidade; asesu ba apoiu no atendementu; kosok-oan ONU; kampu deslokante sira; no regulamentu ba força ONU nian. Diskusaun iha grupu *saúde* foka liu ba similaridade no diferensia esperiénsia nasaun tolu no grupu ida ne'e mós dada lia kona-ba asuntu oin-oin hanesan sistema halibur dadus, orsamentu, kultura patriarkal, apoiu ba ema ne'ebé kanek no aleizadu tanba funu, no servisu laboratóriu forensiku inklui *DNA testing*. Grupua *justisa* mós hala'o diskusaun partisipativu no rezultadu diak liu kona-ba tópiku sira husi nesesidade atu haree fila fali terminolojia no abordajen kona-ba violénsia bazeia ba jéneru no nesesidade atu sensibiliza autór justisa xafe kona-ba violénsia bazeia ba jéneru, to'o dezafiu ba mekanismu justisa tradisionál, atendementu kazu violénsia bazeia ba jéneru, no difikuldade atu buka dadus kuantitativu ne'ebé loos. Iha diskusaun sira ne'ebé grupu traballu tolu hala'o, iha asuntu balu maka kait malu entre grupu sira ne'e. Grupua tolu ne'e hotu dada lia kona-ba oinsa atu hasa'e koñesimentu no edukasaun kona-ba asuntu sira ne'ebé Resolusaun Konsellu Seguransa ONU 1325 kobre, no mós oinsa atu envolve, la'os izola ema mane sira iha prosesu hadi'a feto no labarik feto sira-nia moris iha kontestu konflitu no pós-konflitu.

Delegasaun husi kada nasaun ne'ebé partisipa iha konferensia ne'e apresenta sira-nia esperiénsia kona-ba programa iha setór saúde, justisa, no seguransa. Sr. Armando da Costa (Diretór DNPDJ SEPI) apresenta kona-ba programa Governu Timor-Leste nian, Sra. Francisca da Silva (JSMP) no Sra. Maria Filomena de Fátima Maia (Pontu Fokál Jéneru, Ministériu Seguransa) apresenta kona-ba "Sistema Justisa Formal no Informal". Partisipante sira troka sira-nia esperiénsia no foti lisaun hirak husi esperiénsia sira ne'e hodi hala'o prioridade ba programa asaun nasional nasaun ida-idak.

2. Enkontru Alto Nível kona-ba Implementasaun Plataforma Asaun Beijing

Delegasaun SEPI kompostu husi Sr. Agelico Pedro dos Santos (Xefe Gabinete Sekretaria Estadu) nu'udar xefe delegasaun, Sr. Armando da Costa, no Sra. Teresa Fragoso (Asesora Polítika) lori naran Governu Timor-Leste husi loron 16 to'o 18 fulan Novembru hala'o vizita ba sidade Bangkok, rai Tailandia atu ba partisipa iha sorumutuk inter-governmental hodi haree fila fali implementasan Plataforma Asaun Beijing (tinan 15 hotu tiha Konferénsia Feto iha Beijing) no partisipa iha Enkontru Assembleia Jerál ONU ba Rejiaun Asia-Pasífiku ba dala 23.

Enkontro ne'e organiza husi Komisaun Ekonomia no Sosiál Nasoens Unidus nian ba Asia no Pasífiku (ESCAP – United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific) ho objetivu prinsipál atu haree ba progresu, dezafiu, no prioridade implementasaun Plataforma Asaun Beijing iha rejiaun Asia-Pasífiku no atu hakerek relatóriu kona-ba resultadu ne'ebé atu sai nu'udar entrada ba avaliausaun global ne'ebé sei hala'o iha Komisaun Estatu Feto iha Nova Yorke iha fulan Marsu tinan 2010.

Iha enkontro ne'e asuntu ne'ebé haree maka planeamentu no orsamentu responsivu ba jéneru, progresu no dezafiu ba implementasaun Plataforma Asaun Beijing, seguransa ekonomia no direitu feto iha krize ekonomia mundial nia laran, oinsa atinji Objetivu Dezenvolvimentu Miléniu, implementasaun CEDAW iha rejiaun Asia-Pasifik, HIV/SIDA, no kampaña hodi hapara violénsia bazeia ba jéneru. Delegasaun Timor-Leste hanoin katak ida ne'e enkontru di'ak liu atu hare'e impaktu husi implementasaun Plataforma Beijing kona-ba promosaun direitu feto no igualdade jéneru. Delegasaun Timor-Leste apresenta relatóriu nasaun nian no haree ba esperiénsia no foti lisaun husi relatóriu nasaun sira seluk.

3. Konferénsia Asia Pasífiku kona-ba Prevensaun Violénsia Hasoru Feto no Labarik

Iha loran 25 to'o 26 Novembru 2009 Diretóra DNAF Sra. Maria José Sanches partisipa iha Konferénsia Asia Pasífiku kona-ba Prevensaun Violénsia Hasoru Feto no Labarik iha sidade Siem Reap, Cambodia. Konferénsia ne'e organiza husi Ministériu Asuntu Feto (MoWA – Ministry of Woman Affairs) Cambodia ho apoiu husi UNIFEM, UNFPA, GTZ, no ADB. Delegasaun husi nasaun 22 partisipa iha konferensia ne'e no kada delegasaun kompostu husi representante sira husi governu, ONG, universidade, no doador sira.

Objetivu prinsipál husi konferensia ne'e maka atu identifika estratéjia no prátika di'ak ba foin-sa'e atu prevene violénsia hasoru feto no labarik; halo rekomendasaun ba programa atu hala'o iha eskola, comunidade, no iha sistema legál nia laran; rekomenda sasukat (indikador) atu sukat efikasias estratéjia no programa ne'ebé dirije ba foin-sa'e sira atu prevene violénsia hasoru feto no labarik. Iha mós troka esperiénsia kona-ba programa prevensaun violénsia hasoru feto iha eskola, comunidade, no média.

F. Hakbiit Ekonomia Feto

Iha tinan 2009 grupu ne'ebé hetan benefísiu ho ajuda finanseiru husi Fundu Transferénsia Públika SEPI hamutuk maka 31 (tolu nulu resin ida). Grupus sira ne'e mai husi distritu 11 (sanulu resin ida). Além de Fundu Transferénsia Públika, SEPI mós hetan orsamentu husi Governu Noruega liu husi NORAD ne'ebé uza mós ba suporta finanseiru ba grupu feto sira. Tabela iha okos hatudu grupu sira ne'ebe simu apoiu finanseiru husi SEPI, sira-nia fatin, atividade no orsamentu ne'ebé sira simu.

Grupus feto ne'ebe simu ajuda Fundu Transferénsia Públika mai husi distritu sanulu resin ida (11), hanesan: Aileu, Ainaro, Baucau, Covalima, Dili, Ermera, Lautem, Manatuto, Manufahi, Oecussi, no Viqueque. Nee tanba seidauk iha proposta mai husi grupu ne'ebe husi distritu Bobonaro no Liquica.

Grupus feto barak liu mak husi Distritu Dili (grupu 13). Tuir mai maka husi Manatuto (grupu 4); Baucau (grupu 3); Lautem (grupu 3); Manufahi (grupu 3); Viqueque (grupu 3) Aileu (grupu 1); Ainaro (grupu 1); Bobonaro (grupu 1); Covalima (grupu 10); Ermera (grupu 1); Liquica (grupu 1) no Oecussi (grupu 1).

Atividade ne'ebe grupu sira hala'o maka: kortes no kostura no treinamentu kona-ba kortes no kostura, suku roupa ka alfaiate no treinu suku roupa, homan biti, soru tais, halo dosi, tunu paun, *catering*, sosa no faan naan, treinamentu produsaun aihan lokál, hakiak animal (fahi no manu), kuda aifunan, no fabrika fugaun tradisional.

SEPI hala'o monitorizasaun no avaliausaun ba grupu sira ne'e, ne'ebé hatudu katak grupu oituan deit ne'ebé la'o di'ak no produtivu no mós bele sustenta sira-nia atividade. Grupus sira ne'e lada'uk iha kapasidade atu uza osan ne'ebé simu ho di'ak. Produitu ne'ebé sira produs faan ba vizitante sira to'o distritu no feira ne'ebe organiza iha sidade, maibé atividade faan sasan ne'e lada'uk halo ho di'ak no ladún fo rendimentu ne'ebé bele sustenta grupu sira ne'e.

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

Programa Fundu Transferéncia Pública ne'e diak liu ba desenvolvimento feto no família, no bele apoiu partisipasaun feto iha esforsu ekonomia. Maibé programa ne'e sei presiza tan assisténcia no apoiu.

Grupu ne'ebé simu apoiu finansieru husi Fundu Transferéncia Pública 2009

No	Distritu	Subdistritu	Suku	Naran Grupu	Atividade	Orsamentu
1	Aileu	Aileu	Malere	OMT	Kortes no kostura	USD 2.730,00
2	Ainaro	Hatu-Udo	Foho Ailiko	Hametin Grupo Feto	Suku roupa	USD 2.100,00
3	Baucau	Baucau	Buruma	Hadomi Produitu Lokál	Halo dosi	USD 2.500,00
4	Baucau	Baucau	Trilolo	Centro Formasaun ba Futuru	Treinamentu	USD 1.495,00
5	Baucau	Baguia	Afaloikai	Feto Matebian Mane	Suku roupa	USD 1.470,00
6	Baucau	Vemasse	Bucoli	Hadia Moris Feto Bucoli	Suku roupa	USD 587,50
7	Bobonaro	Maliana	Tapo	Patarata	Hakiak fahi	USD 2.000,00
8	Covalima	Suai	Beco	Fitun Nabilan	Suku roupa	USD 1.000,00
9	Dili	Nain-Feto	Bemori	Sinerfa	Catering	USD 2.500,00
10	Dili	Nain-Feto	Lahane Oriental	Alfaite NICO Tailor	Suku roupa	USD 1.800,00
11	Dili	D. Aleixo	Bebonuk	Bobometo	Soru tais	USD 2.600,00
12	Dili	Cristo Rei	Becora	Creativa	Fabrika fugaun tradicional	USD 1.000,00
13	Dili	Nain-Feto	Rai Mean	Haburas Moris	Halo dosi	USD 1.000,00
14	Dili	Cristo Rei	Becora	Hakbi'it-an	Halo dosi	USD 500,00
15	Dili	Cristo Rei	Becora	Becora Tais Timor	Soru tais	USD 1.000,00
16	Dili	D. Aleixo	Comoro	Feto Hadomi Ambiente	Hakiak aifunan	USD 2.000,00
17	Dili	D. Aleixo	Comoro/Fahu Laran	Feto Fitun Foun	Soru tais	USD 1.000,00
18	Dili	Cristo Rei	Becora	Feto hadomi Familia	Treinamentu	USD 2.200,00
19	Dili	Cristo Rei	Culu Hun	FENEKI	Fan roupa	USD 800,00
20	Dili			Halibur Asuain Timor Oan (HATO)	Treinamentu	USD 5.000,00
21	Dili	Nain-Feto	Lahane Oriental	Hatutan Liman	Kortes no kostura	USD 800,00
22	Ermera	Gleno	Lau-Ala	Feto Halibur	Treinamentu	USD 1.500,00
23	Lautem	Tutuala	Be moris	Harii Moris Foun	Halo mina nu'u	USD 2.200,00
24	Lautem	Lospalos	Com	Beira- Mar	Soru tais	USD 2.500,00
25	Lautem	Lospalos		Luzeiro	Treinamentu	USD 2.222,00
26	Liquica	Basartete	Lauhata	Pisu Lau	Suku roupa	USD 887,50
27	Manatuto	Soibada	Camor-Lehetula	Hadia Futuro	Hakiak manu	USD 2.500,00
28	Manatuto	Aiteas	Aiteas	Lao Hamutuk	Suku roupa	USD 800,00
29	Manatuto	Natarbora		Concelho Juventude Distritu Manatuto	Treinamentu	USD 3.000,00
30	Manatuto	Manatuto	aiteas	Halibur Moris	Sosa no fa'nan	USD 1.000,00
31	Manufahi	Same	Villa	PGF	Sosiálizasaun	USD 2.800,00

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

32	Manufahi	Same	Betano	Feto hamrik Mesak	Suku rounpa	USD 1.500,00
33	Manufahi	Alas	Taitudac	Hadadus Nain	Suku rounpa	USD 2.430,00
34	Oecusse	Pante Makasar	Lifau	FEEO	Treinamentu	USD 1.500,00
35	Viqueque	Watucarbau	Baha Tata	FET	Hakiak animal	USD 2.200,00
36	Viqueque	Watucarbau	Baha Tata	Alfaiate Hauadesa	Suku rounpa	USD 2.000,00
37	Viqueque	Ossu	Ossu de Cima	Feto Kontak Dame Larigutu	Padaria	USD 1.000,00

5. PROGRESU IHA TINAN 2010

A. Dezenvolvimentu Institusionál

Maíské SEPI ezerse tinan tolu ona iha tinan 2010, dezenvolvimentu institusionál no kapasitasaun rekursu umanu kontinua hala'o durante tinan 2010. Kontinuasaun ne'e laos deit tanba SEPI nia planu kapasitasaun institusionál no rekursu umanus planeadu lao etapa pur etapa iha kada tinan tuir biban ne'ebé iha, katak biban ba etapa balun foin bele hala'o iha tinan 2010 no tinan balun ba oin, maibe mós tanba dezafiu no nesiedade internál no liu-liu external ba SEPI nia atendimentu sira aumenta bot ba bebeik. Tan ne'e SEPI tenke reforsa bebeik nia kapasidade institusionál no rekursu umanus hodi bele atende diak dezafiu no nesiedades hirak ne'e.

Ladun iha diferensia ba tipu atividade dezenvolvimentu institusionál sira iha tinan 2009 ba kotuk, SEPI nia atividade dezenvolvimentu institusionál iha tinan 2010 nafatin fokus ba reforsa estrutura, jestaun, no rekursus umanus hodi fortifika mekanizmu servisu internál sira, hasae funsionáriu sira nia perspetiva jéneru no kapasidade téknika no advokasia tuir kna'ar iha kada dirasaun no departementu, hakbi'it kapasidade kordenasaun servisu ho parseiru tomak, liu-liu ho Pontu Fokál Jéneru hodi hala'o programa abordajen integradu jéneru iha governu nia instituisaun sira, no ho media públiku sira hodi makzimaliza implementasaun atividade promosaun kultura igualdade jéneru ba públiku

1. Orsamentu

Aumeta orsamentu mós dalan importante seluk hodi fasilita no haforsa SEPI nia kapasidade halo programa sira. Rekursu umanus kualidade maibe orsamentu programa la to'o mós sei la ajuda SEPI hala'o maximu nia kna'ar sira. Orsamentu SEPI tinan 2010 sae kuaze besik 100 % husi orsamentu SEPI tinan 2009. Iha tinan 2009 SEPI nia orsamentu USD 582.000 no iha 2010 sae ba USD 1.045.787. Aumentu orsamentu ne'e sae iha item orsamentu ba bens e servicos husi USD 282.000 iha tinan 2009 sae ba USD 570.087 iha tinan 2010, orsamentu ba capital minor husi USD 38.000 iha tinan 2009 sae ba USD 113.700 iha tinan 2010, no orsamentu ba transferencias husi USD 50.000 iha tinan 2009 sae ba USD 150.000 iha tinan 2010.

Aumentu orsamentu refere adopta no akomoda ba aumentu sira iha kuantidade programa, kuantidade nesiedade institusionál, no aumentu kuantidade grupu fetu ne'ebé SEPI fo tulun atu hakbi'it sira nia kapasidade ekonomika. Aumentu orsamentu ne'e reforsa duni SEPI hala'o nia kna'ar sira durante tinan 2010 no bele alkansa maioria implementasaun programa ne'ebé trasa iha planu asaun anuál SEPI tinan 2010. Faktu pozitivu ida mak aumentu orsamentu ba item fundus tranferensia. Ho aumentu orsamentu ne'e fasilita duni SEPI bele fo tulun ba grupu fetu barak liután iha teritori tomak.

Orsamentu SEPI tinan 2010

No	Orsamentu	2007	2008	2009	2010
1	Salarios e Vencimentos	USD 25.000	USD 64.000	USD 212.000	USD 212.000
2	Bens e Servicos	USD 39.000	USD 154.000	USD 282.000	USD 570.000
3	Capital Menor	USD 4.000	USD 74.000	USD 38.000	USD 113.700
4	Capital de Desenvolvimento				
5	Transferencias		USD 50.000	USD 50.000	USD 150.000
TOTAL		USD 68.000	USD 342.000	USD 582.000	USD 1.045.878

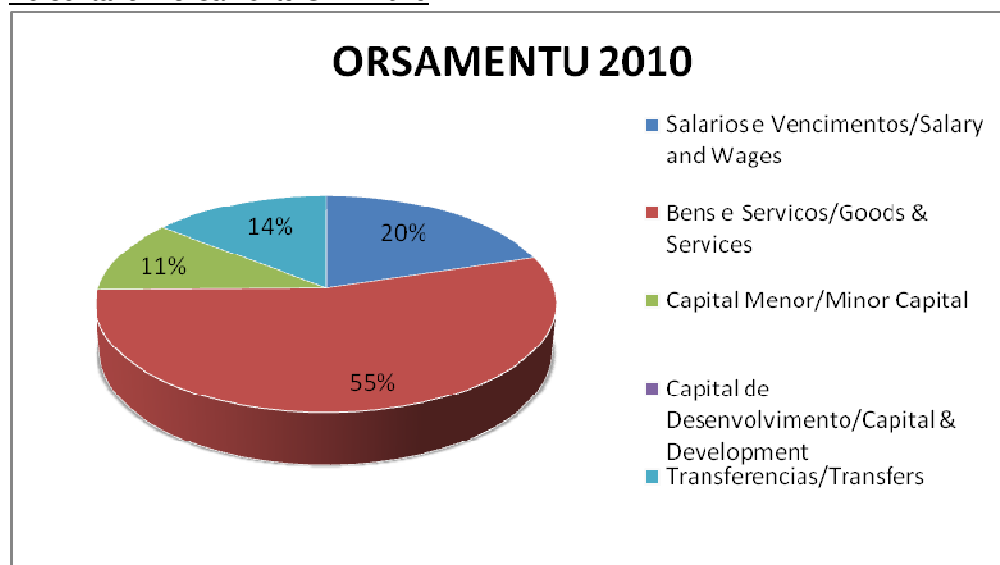
Além de orsamentu husi estadu, kada tinan SEPI mós hetan suporta orsamentu husi instituisaun doador sira. Suporta doador iha tinan 2010 mai husi instituisaun hat. Instituisaun hat ne'e mak Irish Aid husi Irlanda, NorAID husi Noruega, UNFPA, no UN WOMEN. Irlanda liu husi Irish AID ajuda USD 123.018,61 hodi suporta programa kapasitasaun funsionáriu SEPI iha lian Ingles no teknolojia informatika, kapasitasaun Abordajen Integrada Jéneru,

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

suporta programa radio kolaborasaun SEPI no TLMDC, sosiálizasaun no hakerek relatóriu CEDAW, no kapasitasaun PFJ Ministeriál no Distritál iha área Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Noruega liu husi instituisaun NorAID suporta USD 203.953,95 ba programa hasae SEPI nia kapasidade hodi promove kultura igualdade jéneru iha Timor-Leste, hasae SEPI nia kapasidade hatama prespetiva no sensibilidade jéneru iha lejislasaun no pólitika sira, no haforsa kapasidade governu ba implementasaun Abordajen Integrada Jéneru. UN WOMEN apoiu USD 95.776,12. UN WOMEN nia apoiu ne'e suporta SEPI nia programa orsamentu sensível ba jéneru. Apoia husi UNFPA iha tinan 2010 hamutuk USD 642.620,00 ba SEPI no Ministériu Edukasaun nia programa peskiza hamutuk kona-ba feto foin-sa'e isin rua iha eskola sira.

Persentazem Orsamentu SEPI 2010



Noruega liu husi instituisaun NORAD suporta USD 203.953,95 ba programa hasae SEPI nia kapasidade hodi promove kultura igualdade jéneru iha Timor-Leste, hasae SEPI nia kapasidade hatama prespetiva no sensibilidade jéneru iha lejislasaun no pólitika sira, no haforsa kapasidade governu ba implementasaun Abordajen Integrada Jéneru. UN WOMEN apoiu USD 95.776,12. UN WOMEN nia apoiu ne'e suporta SEPI nia programa orsamentu sensível ba jéneru. Apoia husi UNFPA iha tinan 2010 hamutuk USD 642.620,00 ba SEPI no Ministériu Edukasaun nia programa peskiza hamutuk kona-ba feto foin-sa'e isin rua iha eskola sira.

Orsamentu husi Doador Sira iha Tinan 2010

No	Instituisaun doador	Totál apoiu
1	Irish Aid	USD 123.018,61
2	NORAD	USD 203.953,95
3	UNFPA	USD 642.620,00
2	UN Women	USD 95.776,12
TOTAL		USD 1.065.368,68

Total orsamentu husi doador ba tinan 2010 mak USD 1.065.368,68. Komparasaun entre Orsamentu Estado no orsamentu husi doador sira bere haree iha tabela tuir mai. Orsamentu husi doador nia persentajen mak 50,4% no husi Orsamentu Estado mak 49,6%.

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

Orsamentu SEPI husi Orsamentu Estadu no Doador Sira iha Tinan 2010

No	Fontes	Totál
1	Orsamentu Estadu	USD 1.045.878,00
2	Orsamentu Doadores	USD 1.065.368,68
	TOTÁL	USD 2.111.246,68

2. Funsionáriu

Lao tuir nia prosesu, iha tinan 2010 SEPI besik kompleta dadauk nia estrutura no jestaun internál liu husi rekrutamentu SEPI nia Diretór Jerál iha inisiu tinan 2010. Pozisaun Diretór Gerál SEPI mamuk desde SEPI ezerse iha mediu tinan 2007. Tanba nesesidades ba jestaun no institusionál, no liu-liu nesesidades atu fasilita dezenvolvimentu no implementasaun programa sira, prosesu loke vaga ba pozisaun ne'e hala'o desde tinan 2008 no foin bele rekruta iha inisiu tinan 2010. Durante tinan 2008 to 2009 SEPI la hetan kandidatu ne'ebé prenze kriteriu.

Ho rekruta diretór jerál ne'e reforsa liután SEPI nia kbi'it no mekanizmu servisu internál sira tanba Diretór Jerál nia papel importante mak atu téknikamente superviziona instituisaun SEPI nia jestaun internál sira no suporta implementasaun programa sira. Diretor Jerál sei hala'o kna'ar téknika lidera, suporta, no fasilita servisu jestaun, administrasaun no finansas ba SEPI nia atividade institusionál tomak. Ho nune'e Diretór Jerál sei ajuda Sekretaria Estadu foka nia enerjia ba atividade advokasia pólitika no lejislasaun sira duke gasta tempu barak fali ba asuntu adminitrativu internál sira.

Jéneru Funsionáriu SEPI Tinan 2010

Jéneru		Total
Feto	Mane	
32	16	48

Estatus Funsionáriu SEPI kada Diresaun Tinan 2010

Diresaun	Permanente	Temporaria	Servisu profesional nasional	Sub-totál	Totál
Diretór Jeraál	5	3	1	9	48
DNAF	6	11		17	
DNPDG	9	3	1	13	
Gab. SE		8	1	9	

3. Kapasitasaun ba Funsionáriu

1) Vizita Estudu ba Jakarta no Jogjakarta

Dalan balun atu hasae kapasidade rekursu umanu mak liu husi buka aprende lisaun ka esperensia nasaun seluk kona-ba programa promosaun igualdade jéneru. Tan razaun ne'e mak iha fulan Outubru tinan 2010, SEPI hamutuk ho delegasaun Timor-Leste seluk, xefia husi Sekretaria Estadu Promosaun Igualdade Sra. Idelta Maria Rodrigues, hala'o vizita ida ba Indonesia hodi hasoru malu ho Indonesia nia Ministra Hakbiit Feto no Protesaun Labarik, no iha tempu hanesan aprende mós lisaun ruma husi Indonesia nia esperensia implementa Lei Violénsia Doméstika no protesausn ba vítima kazu violénsia bazeia ba jéneru.

Objetivu hasoru malu ho Indonesia nia Ministra Hakbiit Feto no Protesaun Labarik mak atu dezenvolve kooperasaun entre parte rua ba programa promosaun iguladade jéneru, Abordajen Integrada Jéneru, protesausn feto no programa seluk tan ne'ebé ligadu ba kna'ar husi instituisaun rua ne. Iha tempu hanesan durante vizita ne'e delegasaun mós buka aprende lisaun balun husi Indonesia nia esperénsia kona-ba implementasaun Lei Kontra Violénsia Doméstika, no mekanizmu no prosesu atendimentu ba vítima violénsia bazeia ba jéneru ne'ebé hala'o husi instituisaun Governu no organisazaun naun-governamental sira.

Depois de hala'o tiha vizita iha sidade Jakarta, delegasaun mós vizita ba sidade Jogjakarta hodi hare possibilidade estabelese akordu entre SEPI ho universidade balun ba possibilidade haruka SEPI nia funsionáriu sira ba estuda kona-ba jéneru, jestaun no negosiu ki'ik iha universidade balun iha Jogjakarta. SEPI halo duni akordu legal ho Universidade Gajah Mada (UGM) hodi loke oportuna ba SEPI nia funsionáriu sira kontinua estudu iha universidade ne'e. Iha vizita ne'e delegasaun mós aprende esperiéncia balun kona-ba estaun ba Uma Mahon no implmentasaun Lei Kontra Violénsia Doméstika.

2. Hasae Koñsimentu kona-ba Lei Kontra Violénsia Doméstika

Atu reforsa liután SEPI nia kapasidade institusionál, liu-liu kapasidade rekursus umanus, durante tinan 2010 SEPI mós hala'o treinamentu dala ida ba SEPI nia funsionáriu sira kona-ba enkuadramentu legal Lei Kontra Violénsia Doméstika. Treinamentu hala'o durante lora ida iha aula Asosiasaun HAK, Farol, Dili. Asosiasaun HAK nu'udar organizaun direitus umanus nasional ida iha Timor-Leste sai parseiru importante ida ba SEPI. Treinamentu ne'ebé hala'o iha lora 22 fulan Juñu 2010 envolve funsionáriu SEPI nain 15, kompostu fetu nain 10 no mane nain 5.

Objetivu treinamentu ne'e mak atu hasae funsionáriu SEPI nia koñsimentu kona-ba Lei Kontra Violénsia Doméstika, mekanizmu prevensaun violénsia doméstika, protesau ba fetu vítima sira, no mekanizmu ka dalan legal ba rezolve kazu violénsia doméstika tuir Lei Kontra Violénsia Doméstika no lei sira seluk. Ho aumentu koñsimentu no kapasidade refere bele ajuda SEPI hala'o diak nia kna'ar promosaun igualdade jéneru no inklui hala'o sosiálizasaun no diseminaun informaun ne'ebé klaru kona-ba Lei Kontra Violénsia Doméstika no igualdade jéneru ba comunidade, lider komunitáriu sira, pesoal sira instituisaun governu seluk, no mós ba organizaun sosiedade sivil sira.

B. Política no Lejislasaun

1. CEDAW: Feto Timor-Leste ida Eleitu ba Membru Komité CEDAW

Diplomasia no *lobby* nasaun barak atu nomeia fetu Timor-Leste ida sai membru komité CEDAW desde SEPI ezerse iha mediu tinan 2007 hetan ona nia rezultadu iha tinan 2010. Sra. Milena Pires eleitu nuudar membru ida Komité CEDAW. SEPI servisu hamutuk ho nia parseiru sira no Ministériu Negosiu Estranjeiru Timor-Leste halo *lobby* kleur ona ba Milena Pires nia kandidatura refere. Hafoin hala'o tiha negosiasaun no diplomasia naruk ba nasaun bar-barak hodi hetan apoiu internasionál ba kandidatura Milena Pires, iha tinan 2010 esforsu ne'e hetan duni rezultadu liu husi nomeasaun Sra. Milena Pires ba membru Komité CEDAW.

Presenza Sra. Milena Pires iha Komité CEDAW iha valor no vantajem importante pelu menus tolu ba Timor-Leste. Valor no vantajem dahuluk mak faktu ne'e hatudu comunidade internasionál tau fiar boot ba Timor-Leste maske Timor-Leste foin sai nasaun independente foun. Valor daruak mak fetu Timor-Leste hatudu ba mundu no ba comunidade rai laran katak fetu Timor-Leste iha kapasidade iha nível nasional no internasionál atu halo buat diak no importante ba Timor-Leste nia naran morin iha mundu no ba dezvoltamentu iha Timor-Leste rasik. Nomeasaun fetu Timor-Leste ida ne'e mós halo besik liután Timor-Leste ba Komité CEDAW hodi hetan apoiu internasionál ba Timor-Leste nia luta ba promosaun igualdade jéneru. Timor-Leste liu husi SEPI sei iha asesu barak liután atu hetan suporta internasionál ba SEPI nia programa sira, no asesu informaun husi Komité CEDAW kona-ba sistema no mekanizmu dezvoltave no hakerek Timor-Leste nia relatóriu CEDAW ba Komité CEDAW.

2. Lei Kontra Violénsia Doméstika

Susesu boot ida ba esforsu kontra violénsia doméstika no violénsia bazeia ba jéneru mak Timor-Leste aprova ona lei kontra violénsia doméstika iha tinan 2010. Hafoin liu tiha prosesu advokasia naruk, hahú husi prosesu drafting lei refere to hatama draft lei ne'e ba konselhu ministru no parlamentu nasional atu aprova, iha lora 3 fulan Marsu 2010 lei ne'e konsege aprova husi parlamentu nasional no promulga husi prezidenti da republika iha lora 21 fulan Junu 2010. Ho promulgasaun ne'e signfika lei kontra violénsia doméstika vigora ona iha Timor-Leste.

Objetivu Lei Kontra Violénsia Doméstika mak atu implementa medidas atu prevene violénsia doméstika no promove direitu fetu, no apoiu vítima husi violénsia doméstika, hala'o tuir padraun internasionál. Lei ne'e atu kria no

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

haforsa mekanizmu ba prevensaun violénsia doméstika no promove direitu vítima no fó protesau legal ba vítima. Lei ne'e define violénsia doméstika nu'udar "**krime públiku**" ne'ebé fo obrigasaun ba Estadu atu prevene violénsia doméstika, inklui violénsia fiziku, seksuál, psikolojiku, no ekonomia. Estadu mós iha obrigasaun atu proteze no fo assisténsia ba vítima sira.

Intensaun lei ne'e mak atu proteze membru família sira husi violénsia doméstika, inklui violénsia husi espoza, eis-espoza, oan no be-oan sira, parente sira, no ema seluk ne'ebé servisu iha uma laran (empregada). Intensaun lei ne'e mós atu hametin relasaun familia liu husi dalan halakon kualker tipu no aktu violénsia iha familia laran no haburas mekanizmu dialogu iha familia laran hodi rezolve problema. Intensaun lei ne'e mós atu halo mudansa ba sociedade tomak nia hanoin no mentalidade husi hanoin no atetudi violénsia ba hanoin no atetudi naun violénsia.

Hafoin lei ne'e vigora, SEPI servisu hamutuk ho nia parseiru sira hala'o keda sosiálizasaun no disseminasaun lei ne'e ba instituisaun sira seluk husi Governu iha nível nasional no Distrital, sociedade sivil, instituisuan relijioza, Staff UNMIT, membrus Rede Referral, Staff Administrasaun no Guarda Prisional hosi Ministériu Justisa no comunidade jerál liu husi media masa no mós elektronika. Atu sistematiza no organiza diak liután sosiálizasaun lei kontra violénsia doméstika refere, iha tinan 2010 SEPI hala'o preparasaun ba desenvolvimento Planu Aksasun Nasional Implementasaun Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Formasaun kona-ba LKVD no Igualdade Jéneru Durante Tinan 2010

No	Naran Atividades	Fatin hala'o Atividades	Partisipante tuir Seksu		Total Partisipante	Data
			F	M		
1	Treinamento kona-ba legal framework VD ba Sociedade Sivil	Salaun Fokupers	29	6	35	14/05/10
2	Treinamento kona-ba Legal framework VBJ ba Komesaria Labarik	Salaun yayasan hak	7	4	11	07/06/10
4	Treinamento kona-ba Legal Framework LKVD ba Ofisial Protesau Labarik	MSS	6	7	13	15/06/10
5	Treinamento LKVD ba Strategic Referral Network	UN House	5	7	12	16/07/10
6	Treinamento kona-ba Legal Framework LKVD ba Staff Lokál UNMIT	UNMIT Meeting Room	7	10	17	27/07/10
7	Treinamento kona-ba Legal Framework LKVD no VBJ ba Funsionario Ministériu Justisa	Sentru Formasaun	13	20	33	11/08/10
8	Treinamento kona-ba VBJ, Jéneru Basiku, CEDAW no Gender class Room ba Direitores Rejonais, Profesores no Funsionario Edukasaun Regional	Salaun Inkontru Ministériu Edukasaun Regional Distritu Bobonaro	12	38	40	
10	Treinamento kona-ba VBJ, Jéneru Basiku, CEDAW no Gender class Room ba Direitores Rejonais, Profesores no Funsionario Edukasaun Regional	Salaun Inkontru Ministériu Edukasaun Regional Distritu Oecusse	10	20	30	
11	Treinamento kona-ba VBJ, Jéneru Basiku, CEDAW no Gender class Room ba	Salaun Inkontru Ministériu	13	17	30	

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

	Direitores Rejonais, Profesores no Funsionario Edukasaun Regional	Edukasaun Regional Distritu Baucau				
12	Treinamento Legal Framework LKVD ba Staff NGO Belun	NGO Belun	4	16	20	09/09/10
13	Treinamento Legal Framework LKVD no VBJ ba GFP no Administrador Distritu	Salaun Sentru Juvenil	11	9	20	24/09/10
14	Treinamento kona-ba Legal Framework VD ba Sosiadade Sivil	Salaun Fundasaun Alola	10	9	19	25/09/10
15	Treinamento kona-ba Legal Framework Lei ne'ebé fo protesau ba feto nia direitu no VBJ ba Instrutur no Oficiais F-FDTL	Sentru Formasaun F-FDTL	1	21	22	16/09/10
16	Treinamento kona-ba Legal Framework Lei ne'ebé fo protesau ba feto nia direitu no VBJ ba Polisia Militar F-FDTL	Edefisiu Polisia Militar	1	39	40	18/10/10
17	Sosiálizasaun LKVD ba Lider Komunitaria, Administrador sub-distritu, Profesores, NGO, Estudantes, no Polisia VPU	Hala'o iha Distritu Aileu, Ermera Liquisa, Dili no Fronteira	50	50	100	2,3,6.9/10,12/10

3. Implementasaun Dili Kompromisu

Dili Kompromisu nu'udar deklarasaun bo'ot ne'ebé Governu, Instituisaun Relijioza, Parlamentu Nasionál no Organizasaun Sosiadade Sivil sira halo iha momentu Timor-Leste komemora Loron Internasionál Feto, 8 Marsu tinan 2008. Dili Kompromisu atu promove Igualdade jéneru no atu hakbi'it feto iha área hotu-hotu. Tuir Konstituisaun no haforsa mós husi Dili Kompromisu, komponente hotu husi Estadu Timor-Leste iha obrigasaun atu promove Igualdade Jéneru no Hakbi'it Feto iha área hotu-hotu.

Iha tinan 2010, realiza duni assuntu balun ne'ebé tuir Kompromisu ne'e. Aprovasaun Lei Kontra Violénsia Doméstika hanesan exemplu ida. Tuir fali mak hakbiit feto iha área ekonomiku liu hosi Governu nia Fundu Transferénsia Públika ne'ebé aumentu iha tinan 2010 kompara ho tinan sira kotuk. SEPI nia orsamentu ba Fundu Transferénsia Públika iha tinan 2010 iha aumentu ne'ebé signifikante hosi USD 100.000 iha tinan 2009 aumenta ba USD 150.000 iha tinan 2010.

Tinan 2010 mós sai hanesan tinan ida ne'ebé SEPI fo'o atensaun makaas ba partisipasaun feto iha nível eskola hotu-hotu. SEPI Halo advokasia ba Ministériu Edukasaun atu hasae persentazen iha matrikula eskola nível hotu no hasae persentajen bolsu estudu ba feto. Iha tinan 2010 SEPI mós prepara *draft* MOU ho Universidade Nasional Timor Lorosa'e (UNTL) ho objetivu atu koopera hamutuk iha assuntu peskiza iha área jéneru no desenvolve estabesimentu kursu jéneru iha UNTL. Sira ne'e hotu halo parte ba implementasaun Dili Kompromisu durante tinan 2010.

4. Prioridade Nasionál

Programa no pólitika prioridade nasional mak pólitika no programa dezenvolvimentu sira ne'ebé urgente tenke tau atensaun boot no dudu nia implementasaun la'o lalais. Prioridade Nasionál kobre área oin-oin no adopta iha kada Ministériu no kada Sekretariu Estadu sira.

SEPI nia kna'ar ba prosesu Prioridade Nasionál mak garante programa no pólitika sira ne'e sensitivu no adopta perspetiva jéneru. Ba tinan 2010, Governu adopta Prioridade Nasionál hitu: 1) Infra-estrutura (dalan no be), 2) Agrikultura no Seguransa Aihan, 3) Dezenvolvimentu Rekursu Umanu, 4) Asesu ba Justisa, 5) Servisu Sosiál no

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

Prestasaun Servisu Lokál, 6) Governasaun Diak, no 7) Seguransa Públika. Ba Prioridade Nasionál hitu ne'e, SEPI servisu hamutuk ho Pontu Fokál Jéneru iha kada Ministériu no Sekretaria Estadu relevante sira konsege hatama perspetiva jéneru iha kada Prioridade Nasionál sira ne'e.

Alvu no Indikador Sensível Jéneru iha Prioridade Nasionál tinan 2010

No	Hatama Jéneru iha Prioridade Nasionál 2010 – alvu sensível ba jéneru ne'ebé simu tiha ona	Instituisaun
Prioridade Nasionál 1: Infra-estrutura (Dalan no Be)		
1	Hadia dalan nasionál no distritál 189, manutensaun periódiku dalan 50 km, no manutensaun rotin dalan 1000 km (rural no urbana) ho kontratatu traballu kompletu (partisipasaun feto pelu menus 30%)	MI
2	Polítika Dalan Rural hetan aprovasaun husi Ministériu Infra-estrutura, ho prosesu konsultativu Jéneru	MI
3	Estabele Inventáriu Dalan Rural no ninia norma, no elabora Estratéjia Dalam Rural, ho prosesu konsultativu Jéneru (Master Plan)	MI
4	Kompleta kumulativu fasilidade be 200 ho asesu ba fonte (inklui GMF ho pelu menus representasaun 30% feto inklui papel tékniku no jerensia) (100 iha Trimestre 3)	MI
5	Servisu dezvoltimentu negosiu ne'ebé kualidade diak fó ba pelu menus emperezaria feto nain 500, husi Sentru Dezenvolvimentu Negosiu ne'ebé foin harii (pelu menus 30% feto)	MED
Prioridade Nasionál 2: Agrikultura no Seguransa Aihan		
6	Treinamentu ba 27 grupu ema ne'ebé uza be kona-ba jestaun no manutensaun irigasaun – ho partisipasaun 25% feto	MAP
7	Programa edukasaun nutrisaun no canteiro habelar ba uma kain 3000 iha área rural, pelu menus 50% destinadu ba grupu feto	MAP
8	Sentru Extensaun/Mekanizasaun foun 14 hala'o operasaun iha nível distritu/sub-distritu ho treinamentu ba agrikultor sira -- inklui treinamentu espesífiku ba feto no foin-sa'e (sentru extensaun lima no sentru mekanizasaun sia)	MAP
9	Fináliza draft Polítika Jéneru Nasionál ba Agrikultura ne'ebé halo ho konsultasaun	MAP
10	<i>Formasaun em servisu ba pelu menus extensionista 200 (inklui feto no foin-sa'e) kona-ba produsaun aihan orientadu ba merkadu no prátika diak</i>	MAP
11	Pelu menus 5.000 agrikultor aplika prátika diak ba hasae produsaun (pelu menus 30% feto, 20% foin-saé mak hetan treinamentu) pelu menus produktu 3 (colheta no pecuária)	MAP
12	Extensionista 200 inklui guarda floresta hetan treimanemntu kona-ba jestaun rai ne'ebé sustentavel (pelu menus feto nain 15 mak partisipa)	MAF
Prioridade Nasionál 3: Dezenvolvimentu Rekursu Umanu		
13	Instrusaun ministeriál kona-ba halibur dadus desagregadu seksu no balansu jéneru iha rekrutamentu/treinamentu foun	ME
14	Pelu menus profesor 5.000 (min. 40% feto) simu kreditu ba kualifikasaun NQF	ME/ SEFOPE
15	<i>Ema nain 1.000 (50% feto) hetan treinamentu ho suporta SEFOPE no parseiru implementasaun sira</i>	SEFOPE
16	Eman nain 1.000 (50% feto) hetan treinamentu ho suporta husi SEFOPE no parseiru implementasaun sira	SEFOPE
Prioridade Nasionál 4: Asesu ba Justisa		
17	Planu asaun kona-ba hasae número feto ne'ebé partisipa iha Centro Formação Judiciaria (Corrective actions)	MJ

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

18	Política justisa jéneru, inklui regulasaun kona-ba “Uma Mahon” hetan aprovasaun husi Ministériu Jusisa no diseminaun ba distritu hotu-hotu	MJ
Prioridade Nasionál 5: Servisu Sosiál no Prestasaun Servisu Lokál		
19	50% feto ne'ebé partu hetan atendimentu husi funsionáriu saúde treinadu	MS
20	60% Postu SISCa funsiona tuir norma nasional ho 25% total konsultasaun saúde liu husi Postu SISCa	MS
21	Sentru Saúde Komunitade 18 Community health centres implement basic emergency obstetric care (BEOC)	MS
22	60% data estatística anual husi Sentru Saúde Komunitade no hospital, inklui dados desagregados seksu	MS
23	Elabora no aprova Kurikulu sensível jéneru ba treinamentu kona-ba jestaun saúde no lideransa	MS
24	<i>Konsellu Ministru aprova Dekretu Lei kona-ba implementasaun programa Bolsa da Mae</i>	MSS
25	Hadia sistema base dados programa Bolsa da Mae	MSS
Prioridade Nasionál 6: Governasaun Diak		
Prioridade Nasionál 7: Seguransa Públika		
26	Institucionaliza sistema disciplina militar F-FDTL, integra protesauun direitus umanus no jéneru	SED
27	Planu Estratéjia Rekrutamentu F-FDTL ba tinan 2011 nebé integra prátika diak perspetivu jéneru	SED

5. Lejislasaun

Tinan 2010 SEPI hala'o analiza, hato'o sujestaun substantivu no rekomendasaun hodi hadiak liutan prinsipiu iguallade jéneru iha lejislasaun no política governu nian. SEPI nia rekomendasaun bazeia ba Konstituisaun no padraun internasionál no konvensaun direitus umanus hanesan CEDAW. SEPI hato'o komentariu, proposta, no rekomendasaun sira ba Konsellu Ministru, Parlamentu Nasionál, no Ministériu relevante sira ba lei sanulu resin rua, dekretu lei, no política hodi hadia iguallade jéneru iha Timor-Leste.

Intervensaun legal husi SEPI inklui komentariu ba Relatóriu Reforma Setor Seguransa, Política Justisa Jéneru, Planu Dezenvolvimentu Estratejiku, implementasaun Lei Kontra Violénsia Doméstika, Lei kona-ba Bem Moveis, Lejislasaun Trafiku Umanu, Lei kona-ba Imigrasaun no Azilu, Kodigu Laboral, Lei kona-ba Pensaun, lei kona-ba Inspesaun Laboral, Lei kona-ba Tribunal de Contas, Lei kona-ba Eleisaun Parlamentar, no Lei kona-ba Funsauun Publika, Agua no Saneamentu, Meiu Ambiente, Lei Rai no Riku Soin, Lei Guarda Prisional.

SEPI mós dezenvolve, finaliza, no implementa parte importante sira husi lejislasaun no dokumentasaun legal relasiona ho jéneru inklui Lei Kontra Violénsia Doméstika, Diploma Ministerial, no Rezoluasaun Governo nian kona-ba mekanizmu foun Pontu Fokál Jéneru.

Kona-ba Lei Kontra Violénsia Doméstika, hahú husi fulan Agostu, Departamentu Lejislasaun no Departamentu Formasaun dezenvolve planu asaun, hala'o treinamentu no *workshop*, no dezenvolve Manuál Treinamentu atu Hasa'e Konsiensia Komunitade kona-ba Lei Kontra Violénsia Doméstika no hala'o treinamentu bazeia ba manuál nee durante Kampaña Loron 16 Hasoru Violénsia Kontra Feto.

Departamentu rua ne'e mós hala'o workshop konsensializasaun ba sosiedade sivil, comunidade no parte interesada seluk kona-ba Enkuadramentu Legal Violénsia Doméstika, Enkuadramentu Legal Violénsia Bazeia ba Jéneru, no Enkuadramentu Legal Prinsipiu Iguallade Jéneru.

SEPI dezenvolve *draft* Diploma Ministerial ida no hato ba Konsellu Ministru kona-ba papel no terminus referencia ba kada Diresaun no Departamentu SEPI nian. Diploma Ministerial ne'e klarifika misaun, atividade, no knaar husi departamentu hotu-hotu iha SEPI nia laran.

SEPI mós hala'ó identifikaun ba lakuna no área ne'ebé presiza hadia iha mekanisme Pontu Fokál Jéneru nia laran, instrumentu abordajen integrada jéneru, no mekanizmu dezenvolvimentu kapasidade nian. Bazeia ba buat sira ne'e, SEPI hakerek no finaliza draft revizaun ba Rezolusaun Governu kona-ba mekanizmu ne'e.

Departamentu Lejislasaun SEPI ho departamentu sira seluk mós hato'o komentariu lejislativu ba Planu Asaun Anuál husi Ministériu no Sekretaria Estadu sia (9). Ministériu no sekretariu estadu sia ne'e mak Ministériu Saúde, Ministériu Edukasaun, Ministériu Justisa, Ministériu Agrikultura no Peskas, Ministériu Ekonomia No Dezenvolvimentu, SEFOPE, Sekretaria Estadu Seguransa, Sekretaria Estadu Meu Ambiente, no Ministériu Solidariedade Sosiál.

6. Peskiza Jéneru

i) Peskiza Kona-ba Feto no Agrikultura

Iha tinan 2010 SEPI hala'ó peskiza ida kona-ba Jéneru no Agrikultura. Peskiza ne'e kolaborasaun entre SEPI ho Ministériu Agrikultura no Peskas (MAP) no Universidade Nasionál Timor Lorosae (UNTL). Governu Noruega mak finansia peskiza ne. Objetivu peskiza ne'e mak atu halibur no prepara dados iha nível nasionál kona-ba feto no agrikultura hodi avalia no hadia pólitika seitor agrikultura. Rezultadu husi peskiza ne'e sei sai referensia ba Ministériu Agrikultura hodi hala'ó dezenvolvimentu ba setor agrikultura.

Peskiza ne'e hala'ó husi ekipa ida kompostu husi konsultor internasionál ida hamutuk ho funsionáriu SEPI nain hat (4) husi Departamentu Peskiza, estudante finalista nain rua husi Fakultade Agrikultura UNTL, no funsionáriu nain rua (2) husi Ministériu Agrikultura. Ekipa peskiza halibur dados iha sucu sanulu resin rua husi distritu hat. Peskiza ne'e hare'e liu ba oin sa kontribuisaun feto sira iha seitor agrikultura no feto sira nia kontrola ba produsaun no ba rai, no mós oinsa feto sira nia asesu ba uza instrumentu produsaun neb'e iha. Peskiza ne'e mós hare ba oin sa kolaborasaun entre feto ho mane iha produsaun agrikula.

ii) Peskiza Kona-ba Feto Isin Rua Iha Eskola Sira

Peskiza ne'e hala'ó atu buka hatene dados kona-ba feto nia moris iha sosiedade Timor-Leste, liu-liu ba feto foinsa'e isin rua sira ne'ebé sei eskola iha eskola pre-sekundario (EPS) no eskola sekundario (ES). Peskiza ida-ne'e hanesan primeiru survey ne'ebé Ministériu Edukasaun kolabora ho SEPI no Ministériu Solidariedade Sosiál hala'ó atu resolve problema feto foin sae isin rua sedu iha eskola sira. Tan ne'e objetivu husio peskiza ne'e mak

- Atu hatene kona-ba impaktu isin-rua ba feto foinsa'e (FF) nia edukasaun formal
- Atu hatene se iha relasaun ruma entre feto foinsa'e isin-rua no aspektu ekonomia
- Hare ba aspektu jéneru iha situasaun foinsa'e isin-rua
- Relasaun entre feto foinsa'e isin-rua ho kondisaun sosiál
- Oinsa feto foinsa'e (FF) sira-nia kondisaun saúde no kondisaun ne'e iha relasaun ho edukasaun ka lae
- Nu'udar informasaun ba componentes relevantes sira ne'ebé iha ligasaun ba problema ne'ebé refere.

Peskiza hala'ó iha eskola pre sekundaria no eskola sekundaria sira iha distritu tolu hanesan Ainaro, Ermera no Liquica. Eskola sira ne'ebé hili sai hanesan fatin ne'ebé atu bele identifika estudantes feto hira mak sai husi eskola kuandu sira hetan isin-rua. Husi eskola liga kedas ho inan-aman/familia, instituisaun, Igreja no organizasaun inklui individual ne'ebé hatene kona-ba situasaun feto foinsa'e (FF) ne'ebé sai husi eskola tanba isin-rua.

Faktu sira ne'ebé hetan husi peskiza ne'e hato'o ba instituisaun relevantes sira hanesan Ministériu Edukasaun, Ministérius relevantes seluk, eskolas, familias, sentru de saúde iha baze, autoridades lokál, Igreja, ONG no seluk tan ne'ebé iha ligasaun ba asuntu refere. Tuir mai konkluziun ba rezultadu peskiza refere.

- Feto foin sa'e sira ne'ebé hetan isin-rua iha eskola tanba impaktu husi faktore barak hanesan influencia husi teknologia no informasaun ohin loron ne'ebé iha mudansa maka'as, situasaun geográfiku, ekonomia familia fraku, falta de atensaun husi inan/aman, tama eskola ho idade bo'ot, repetente iha eskola, situasaun sosio-kultural etc. Feto foinsa'e ne'ebé hetan isin-rua iha eskola maioria iha idade tinan 17 to'o 19, sira-nia pursentu a'as liu sira seluk ne'ebé idade sei ki'ik, ida-ne'e hatudu katak problema tinan no reprodutivu naton ona ba asesu ligasaun ho mane foinsa'e sira. Ho ida-ne'e parte relevantes hanesan eskola, familia ho guvernu tenki tau konsiderasaun maka'as ba feto foinsa'e sira hodi bele ultrapasa sira-nia eskola.

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

- Iha impaktu bo'ot ba feto foinsa'e sira ne'ebé hetan isin-rua iha eskola, tanba sira tenki sai husi eskola (99% FF sai imediatu depois de hatene sira isin-rua), nune'e sira lakon ona sira-nia futuru ho implikasaun oi-oin hanesan relasaun social iha sosiedade, idade sei ki'ik tenki moris hanesan inan, forma uma kain hodi buka servisu etc.
- Hare'e husi problema jéneru, iha mós pursentu feto foinsa'e ne'ebé bo'ot liu (79.3%) kompara ho mane foinsa'e ne'ebé involve iha prolema ida-ne'e (20.7%). Maioria mane ne'ebé fó isin-rua ba sira mai husi liur (73.9%) kompara ho mane ne'ebé hanesan estudantes (26.1%).
- Familia iha responsabilidade maka'as ba sira-nia oan feto ou mane ne'ebé sei iha eskola laran kona-ba problema refere, atu nune'e bele fo atensaun maka'as liu hodi sira-nia oan bele hases a'an husi hetan isin-rua durante sira sei eskola
- Mestre sira hola parte makas tebes iha prosesu aprendizazem alunus durante sira sei eskola, tanba ne'e mestre sira bele esforsu makas liután ba orientasaun estudantes sira liu-liu ba materia sira ne'ebé bele loke estudante sira-nia hanoin ba problema refere.
- Igreja hanesan parte integral iha sosiedade liu-liu hanesan edukador ba etika no moral ne'ebé maka'as bele fó kontribusaun ne'ebé liután iha prosesu aprendizazem ba eskola sira no comunidade kona-ba asuntu refere.
- Autoridade lokál hanesan lina de kordenasaun governu nian iha baze no mós hanesan parte ne'ebé bele halo ligasaun entre eskolas, familias, estudantes no sosiedade iha kontribusaun makas ba problema ida-ne'e.
- Sentru de saúde no ONG iha baze fó sira-nia kontribuisaun ne'ebé maka'as iha prosesu atendentu problemas feto foinsa'e sira ne'ebé hetan isin-rua iha eskola no prepara ajuda ne'ebé fo benefisiu imediata ba feto foinsa'e sira. Iha peskiza ida-ne'e hatudu katak feto foinsa'e sira maioria halo asesu ba sentru de saúde komesa hasoru problema hetan isin-rua to'o iha partus no sira-nia kondisaun saúde ne'ebé kontroladu diak.
- Ministériu Edukasaun no eskola sira iha ona konsiderasaun no tau atensaun ba problema refere hodi produs lei ruma ou regulamentu ruma hodi bele responde nesesidade parte hotu ne'ebé iha ligasaun ba asuntu feto foinsa'e hetan isin-rua iha eskola.

C. Abordajen Integrada Jéneru

Formasaun Orsamentu Sensível Jéneru Ba Institusiaun Governu

Atu reforsa liután integrasaun perspektiva jéneru iha prosesu Orsamentu Estadu nian, SEPI ho apoiu husi UNIFEM iha fulan Marsu 2010 hala'o akividade apresentasaun materia kona-ba orsamentu sensível ba jéneru ba governu iha nível pólitika no nível téknika. Iha nível pólitika foti desizaun nian akividade hala'o liu husi *workshop* ba Konsellu Ministru. Peritu rua husi rai liur, Profesor Rhonda Sharp no Monica Costa husi Universidade Victoria (Australia) mak sai fasilitador no formador hodi fo esplikasaun teoritikamente no praktikamente kona-ba lalaok Orsamentu Sensível ba Jéneru. Iha nível tékniku nian, akividade ne'e relaiza liu husi hala'o *workshop* ba Pontu Fokál Jéneru no Diretór Nasionál ba área planeamentu no pólitika husi Ministériu no Sekretaria Estadu sira.

Iha *workshop* ne'e, Profesor Rhonda Sharp no Monica Costa hato'o apresentasaun kona-ba oinsa siklus orsamentu no pleneamentu ne'ebé sensível ba jéneru no data desagregadu seksu, alvu no indikadores ne'ebé sensível ba jéneru tuir Prioridade Nasionál. Hotu tiha *workshop* rua ne'e, SEPI mós kontinua fasilita treinamentu ida kona-ba asuntu ne'e ba funsionáriu husi SEPI, MF, MSS, SES, SEFOPE, MED, hodi prepara kriasaun grupu traballu analiza no halo revizaun ba Ministériu no Sekretaria Estadu sira-nia PAA tinan 2010. Treinamentu ne'e fasilita husi konsultor internasionál ida husi UN WOMEN, Sra. Bendita Sharma. Tanba treinamentu ne'e atu hamosu ekipa traballu analiza no halo revizaun ba Ministériu no Sekretaria Estadu sira-nia PAA, entaun hotu tiha hala'o treinamentu ne'e, SEPI harii kedas Grupu Traballu ida kompostu husi tékniku profisionais no superiores, inklui asesor sira hodi halo revizaun ba perspetiva jéneru iha Ministériu no Sekretaria Estadu sira-nia PAA tinan 2010.

D. Promosaun Kultura Igualdade

1. Eventu Nasionál

i) Selebrasaun Loron Internasionál Feto

Loron Internasionál Feto tinan 2010 selebra ho Tema “Edukasaun ba Feto – Progressu ba Ema Hotu”. SEPI adopta tema ne’e tanba SEPI iha tinan 2010 fo’o atensaun makas ba área edukasaun. Hanesan mós tinan 2009 no tinan seluk kotuk, selebrasaun Loron Internasionál Feto tinan 2010 hala’o iha nível distrital no mós nasionál. Iha nível distritu, SEPI aloka USD 1,000.00 ba kada Distritu atu hala’o atividade selebrasaun liu husi Pontu Fokál Jéneru distrital sira. Iha Nível Nasionál SEPI hala’o selebrasaun liu husi atividade Workshop no publisidade ba progressu feto iha área edukasaun.

Sai orador prinsipal Iha workshop ne’ebé hala’o iha Salaun Delta Nova Dili ne’e mak Sekretaria Estadu Promosaun Igualdade em exercisiu Sr. Alfredo Pires. Representa governu no liliu SEPI, Sr. Alfredo Pires iha worksop ne’e esklarese katak hasa’e edukasaun ba feto no foin sa’e sira nu’udar konteudu hosi Dili Kompromisu hodi investe no hala’o parte ba garante igualdade jéneru no desenvolve feto. Além de hala’o atividade workshop, SEPI mós hala’o treinamentu ida ba Estudantes UNTL kona igualdade jéneru, direitu feto no mós protesaun ba feto husi kualker tipu aktu violénsia.

ii) Selebrasaun Loron Internasionál Feto Rural

Selebrasaun Loron Internasionál Feto Rural tinan 2010 hala’o liu husi atividade **Feira Fiar** no Kompetizaun Kulinaria. Feira FIAR ne’e organiza husi SEPI hamutuk ho Ministriu Ekonomia no Dezenvolvimentu (MED) no Sekretariu Estadu Formasaun Profisional no Empregu (SEFOPE). Tema jerál ba selebrasaun Loron Internasionál Feto Rural 2010 ne’ebé hala’o iha GMT Dili ne’e mak “Feto Rural, Produitu Lokál”, ho nia objetivu katak liu husi promosaun feto nia atividade ba produitu lokál sei halo feto sira hetan rendimentu no hetan kampu tralabahu ba sira nia an rasik.

Iha Feira nia laran, SEPI organiza Kompetisaun Kulinaria nível nasionál, ho objetivu atu hakbi’it grupu organizadu ne’ebé kompostu husi feto no mane, atu nune’e bele motiva sira atu hatudu sira nia talenta, kreatividade, servisu iha grupu entre feto mane, familia uma laran, no objetivu finál atu hetan grupu organizadu ne’ebé bele maneja restaurante ki’ik ho hahan karakterisku Timor-Leste. Molok atu organiza Kompetisaun Kulinaria nível nasionál, SEPI organiza kompetisaun ne’e iha nível rejional. Grupu ne’ebé sai vensedor primeiru no segundu iha kompetisaun nível rejional kompete iha kompetisaun nível nasionál. Sai hanesan vensedor Kompetisaun Kulinaria nível nasionál mak grupu Girasol husi Distritu Viqueque. SEPI oferese premiu ho valor USD 2.000,00, ho deseza sira bele loke restaurante ki’ik ida iha sira-nia distritu.

Feira FIAR ne’e hetan respons diak husi comunidade hanesan partisipantes no mós vizitante ba Feira FIAR ne’e. Nune’e mós iha kompetisaun Kulinaria iha Nível Nasionál ne’ebé hala’o iha loron lkus ba Feira Fiar, mós hetan partisipasaun makas husi comunidade rai laran mós ema estranjeiru, instituisaun públiku, sosiedade sivil, profesores. Ema barak mak apresia Feira FIAR no kompezaun kulinaria ne’e, no sira rekomenda katak programa ne’e tenke kontinua iha futuru nu’udar dalan ba feto sira atu hasae sira nia rendimentu ka kapasidade ekonomia no kria kampo servisu mesak ba sira nia an.

iii) Selebrasaun Loron Nasionál Feto (3 Novembru)

SEPI selebra loron Nasionál Feto tinan 2010 ho tema “HANOIN PASADU, HARI FUTURU”. Selebrasaun ne’e hanesan mós actividades advokasia ne’ebé SEPI hala’o iha tinan 2010 ba promove igualdade jéneru, hasa’e partisipasaun feto iha sektor hotu-hotu, no valoriza kontribuisaun feto iha vida moris nian. Iha selebrasaun ne’e, SEPI fo oportunidade ba Doutora Medicina foin saeespresa nia experiensia to’o nia sai doutora medicina nu’udar faktu feto Timor-Leste nia esforsu hasae kapasidade, no motivasaun ba feto seluk atu banati tuir.

Iha selebrasaun ne’ebé hala’o iha palacio governu nian oin ne’e hetan partisipasaun husi membrus Governu tomak, sosiedade sivil, no comunidade em jerál. Durante selebrasaun refere, SEPI mós halo lansamentu publikasaun (Billborne) ba diseminasan no sosiálizasaun Lei kontra Violénsia Doméstika ho tema “**Proteze Hau Proteze Hau nia Familia**”. Selebrasaun hanesan mós hala’o iha iha nível 13 Distritu. Iha nível distritu selebrasaun halo ho atividade

treinamentu ba Pontu Fokál no administrador sira kona-ba igualdade jéneru, abordajen intergadu jéneru, dirietu feto, no protesaun ba feto vítima sira.

iv) Kampaña Loron 16 Ativismu Hasoru Violénsia Kontra Feto

Selebrasaun loron internasionál halakon violénsia hasoru feto no abertura kampaña nasional loron 16 halakon violénsia hasoru feto Tinan 2010 hala'o iha Distritu Baucau. Programa no atividade prinsipal iha eventu ida ne'e mak SEPI hala'o lansamentu ba programa sosiálizasaun ba programa importante rua. Ida mak lansamentu ba programa disseminasaun no sosiálizasaun Lei Kontra Violénsia Doméstika ne'ebé promulga tiha ona husi Presidente da Republika iha Fulan Julhu 2010. Ida seluk mak lansamentu ba booklet, publisidade, brusura kona-ba Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Kampanhe nasional loron 16 halakon violénsia hasoru feto tinan 2010 konsentra iha distritu Baucau, Manatuto, Aileu, Ermera, Liquisa, Dili, no área fronteira. Iha nível distritu sira, SEPI hala'o disseminasaun npo sosiálizasaun lei kontra violénsia doméstika liu husi atividade diskusaun públiku sira ho comunidade no entidade governu nível distrital no sub distrital, no mós ho lider komunitaria sira, kona-ba lei kontra violénsia doméstika, direitus umanus, iguladade jéneru, dirietu feto, HIV/SIDA, protesaun feto vítima husi kazu violénsia doméstika no violénsia bazeia ba jéneru, no asuntu ligadu seluk tan. Kampanhe ne'e ensera ka ramata iha loron 10 fulan Dezembru 2010 iha área fronteira.

Diskusaun Sira iha Kampaña Loron 16 Ativismu Halakon Violénsia Hasoru Feto

No	Naran Atividades	Fatin hala'o Atividades	Partisipante tuir Seksu		Total Partisipante	Data
			F	M		
1	Sosiálizasaun LKVD ba Profesores, Estudantes NGO ho Administradora sub-distritu Baucau Villa iha Distritu Baucau	Salaun Inkontru Administrador Distritu Baucau	28	48	76	26/11/10
2	Sosiálizasaun LKVD LKVD ba Profesores, Estudantes NGO ho Administradora sub-distritu iha Distritu Manatuto	Salaun Inkontru Administrador Distritu Manatuto	23	37	60	30/11/10
3	Sosiálizasaun LKVD iha Distritu Aileu	Salaun Inkontru Administrador Distritu Aileu	22	41	63	Novembru 2010
4	Sosiálizasaun LKVD iha Distritu Liquisa	Salaun Inkontru Administrador Sub-Distritu Liquisa	20	30	50	Dezembru 2010
5	Sosiálizasaun LKVD iha Distritu Ermera	Salaun Inkontru Administrador Distritu Ermera	25	45	70	Dezenbru 2010
6	dsSosiálizasaun LKVD iha Distritu	Kampu Bola Tennis	30	40	70	Dezembru

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

	Dili	Administrador Distrito Dili				2010
--	------	--------------------------------	--	--	--	------

2. Atividade Hasa'e Koñesimentu Jéneru

i) Programa Televisaun no Rádio

Atu haforsa liután kampaña ba kultura igualdade jéneru, durante tinan 2010 SEPI mós hala'o atividade diseminasaun no sosiálizasaun informasaun liu husi televisaun (TVTL), radio (Rádio Timor-Leste no radio comunidade balun), no liu husi produsaun no distribuisaun brosur, pamfletu, no poster sira.

ii) Boletín

SEPI mós produs no distribui boletín *Ta'es*, ne'ebé ba tinan ida ne'e publika dala hat (4). Boletín ne'e fahe ba lider komunitária sira, Administrador Subdistritu no Administrador Distrito sira iha teritóriu tomak liu husi MAEOT. SEPI mós fahe boletín ida ne'e ba organizaun sosiedade sivil sira no instituisaun sira seluk ne'ebé relevante. Ba comunidade, SEPI fahe boletín ne'e iha eventu oi-oin ne'ebé SEPI organiza hanesan selebrasaun lora boot fetu sira no eventu sira seluk.

iii) Brosura no livru kiik-oan

Iha tinan 2010 SEPI publika brosur rua (2): ida ho titulu: "Prevene No Responde Ba Violénsia bazeia Ba Jéneru" (exemplar 2000) no ida ho titulu "Kombate Diskriminasaun Hasoru Fetu" (exemplar 500). Além de brosur, SEPI mós publika livru kiik-oan (*livrinho*) Lei Kontra Violénsia Doméstika ne'ebé uza ba hasae koñesimentu kona-ba lei. Livru kiik-oan ne'e publika ho lian tolu (3): Tetun, Português no Inglês. Livru kiik-koan Tetun publika exemplar 1000, lian Inglês exemplar 500, no Portugis exemplar 500. Livru sira ne'e fahe ba instituisaun relevante sira, inklui Ministériu no Sekretaria Estadu sira, lider komunitária no mós organizaun sosiedade sivil sira.

iv) Monitorizasaun média

Atu motiva no suporta media nia kna'ar suporta atividade sosiálizasaun no diseminasaun informasaun relevante ba promosaun igualdade jéneru no hakbiit fetu, no asuntu relasiona ho SEPI nia kna'ar, SEPI mós hala'o monitorizasaun ba média no fo premiu ba média ne'ebé kontribui barak ba hasae koñesimentu públiku jeral kona-ba promosaun igualdade jéneru no hakbiit fetu. Ba tinan 2010, SEPI hato'o premiu ba Radio Timor Kmanek (RTK). Tuir SEPI monitorizasaun RTK liu husi programa "Bua Malus" ne'ebé fó sai lor-loroan habelar informasaun relevante ho promosaun igualdade jéneru no hakbiit fetu, hanesan oinsa hakbiit fetu nia papel iha sosiedade, eduka labarik sira, haree uma laran, no oinsa haburas moris harmonia iha família.

v) Debates Asuntu Jéneru Iha Universidade

Estudante sira halo parte ba entidade potencial ne'ebé bele haburas no habelar valores igualdade jéneru, diretiu fetu, no asuntu nakait seluk tan ba comunidade. Estudante sira bele sai ajenti transformador ba sira nia familia no comunidade. Tantu iha tempu agora no mós ba futuro. Potensialidade ne'e mak sai razaun ba servisu hamutuk ho Forum Tau Matan (NGO nasonal ida) hala'o atividade debate ne'ebé envolve estudante sira husi universidade hotu-hotu iha Timor-Leste tomak, hanesan Universidade Timor-Leste (UNTL), Universidadade Dili (UNDIL), Universidade da Paz (UNPAZ), Dili Institute of Technology (Dili no Oecussi), Dili Institute of Business (IOB), no seluk-seluk tan.

Atividade ne'e hala'o dala ida iha fulan Setembre 2010. Materia hodi kadi kakutak ba partisipantes sira hatama mós materia kona-ba Lei Kontra Violénsia Doméstika, política promosaun igualdade jéneru, diretiu fetu no asuntu ligadu seluk. Objetivu SEPI suporta atividade ne'e mak atu hakbiit estudante sira-nia koñesimentu ba promosaun igualdade jéneru no hakbiit fetu. Ho koñesimentu ne'ebé aumeta, estudante sira bele sai ajente transformador ba sira-nia família, comunidade no ba povu Timor-Leste tomak.

E. Eventu Internasionál

Partisipasaun iha eventu internasionál sira importante nu'udar dalan ba SEPI no Timor-Leste atu kontribui mudansa no transformasaun pólitika internasionál iha asuntu promosaun iguallade jéneru, direitu fetu, prevensaun no kombate kazu violénsia doméstika no kazu violénsia bazeia ba jéneru sira, protesasaun ba fetu vítima no asuntu ligadu sira seluk tan, no iha tempu hanesan mós atu aumenta koñesimentu no hetan suporta internasionál no rejional ba advokasia mudansa no transformasaun sira iha rai laran ligadu ba asuntu sira temi iha leten.

Durante tinan 2010, SEPI reprezenta estadu ka nasaun Timor-Leste partisipa iha eventu internasionál hat ne'ebé relevante ho SEPI ninian misaun no programa sira. Eventu sira ne'e mak: enkontru Komisaun Estatutu Fetu iha Nova Yorke (Estadus Unidus Amerika), Konferénsia Resolusaun Konsellu Seguransa Organizasaun Nasoens Unidas kona-ba Fetu, Dame no Seguransa iha Monrovia (Liberia), Konferénsia Ministeriál Responsavel kona-ba Iguallade Jéneru CPLP nian iha Lisboa (Portugal), no Forum Ministeriál Asia Leste kona-ba Família iha Kuala Lumpur (Malaysia).

Husi partisipasaun iha eventu internasionál hirak ne'e SEPI hetan koñesimentu barak liután kona-ba implementasaun programa promosaun iguallade no mós harii dame. Iha eventu sira ne'e SEPI mós hato'o Timor-Leste nia esperiénsia no koñesimentu tanba eventu sira ne'e mós sai nu'udar meu troka esperiénsia no apoiu ba malu nian kona-ba implementasaun polítika hodi atinji iguallade jéneru iha Timor-Leste no iha nasaun sira seluk.

1. Enkontru Komisaun Estatus Fetu

Iha loron 1 to loron 4 fulan Marsu 2010 delegasaun SEPI lidera husi Sekretaria Estadu ba Promosaun Iguallade, Sra. Idelta Maria Rodrigues, no kompostu husi Sr. Osorio Florindo da Conceição Costa (Membu Parlamentu), Sra. Teresa Fragoso (Asesora Jéneru SEPI), no Sra. Angelina Mendonça (Gabinete SEPI) partisipa enkontru dala 54 Komisaun Estatus Fetu (Commission on the Status of Women) iha Nova Yorke, Estadus Unidus Amerika.

Enkontru ne'e organiza hodi hare follow up Konferensi Fetu Mundial no sesaun espesiál Assembleia Jerál ONU ho titulu "Fetu Tinan 2000: Iguallade Jéneru, Dezenvolvimentu, no Dame iha Sekulu 21", liu liu hare ba: (a) Implementasaun objetivu estratéjiku no asaun iha área kritiku no inisiativa: revista ba implementasaun Deklarasaun no Plataforma Asaun Beijing no rezultadu husi sesaun espesiál ba dala rua nulu resin tolu no ninia kontribuisan ba perspetivu jéneru; (b) tendensia no abordajen foun ba asuntu ne'ebé fo influensia ba situasaun fetu ka iguallade entre fetu no mane; (c) abordajen integrada jéneru, asuntu no situasaun programatika.

Iha enkontru Komisaun Estatus Fetu ne'e, partisipante sira fo atensaun makaas ba ligasaun entre implemetasaun Plataforma Asaun Beijing no progresu Objetivu Dezenvolvimentu Miléniu. Sira hala'o dialogu, troka no fahe esperiénsia no mós lisaun ne'ebé hetan. Timor-Leste liu husi Sra. Idelta Maria Rodrigues hato'o deklarasaun nasional ba konfrensia ne'e kona-ba esperiénsia, progresu, no obstakulu ne'ebé Timor-Leste hetan no mós planu kona-ba implementasaun Plataforma Asaun Beijing no MDG. Sra. Idelta mós fo sai kandidatura dahuluk Timor-Leste ba Komité CEDAW ne'ebé sei hala'o iha fulan Juñu 2010.

Delegasaun Timor-Leste mós aproveita oportunidade ne'e hodi mobiliza apoiu ba kandidatura ba Komité CEDAW. Sira hala'o enkontru informal dala hirak ho delegasaun husi nasaun membru CPLP no ASEAN ba objetivu ne'e. Ba Timor-Leste partisipasaun iha enkontru ne'e hanesan susesu boot. Delegasaun Timor-Leste bele hetan koñesimentu di'ak liu kona-ba posisaun Timor-Leste iha kontekstu global no ligasaun entre konkordansia no plataforma internasionál oin-oin hanesan CEDAW, MDGs, no Plataforma Asaun Beijing ne'ebé apoiu implementasaun direitu fetu no iguallade jéneru iha nível lokál, rejional, no internasionál.

Ne'e sei apoiu Timor-Leste iha ninia esforsu iha área iguallade jéneru liu husi hakbiit abordajen integrada jéneru ne'ebé inklui setór polítika hotu-hotu. Okaziaun husi konfrensia ne'e mós sai nu'udar esperiénsia aprende liu husi partisipasaun iha eventu ONU prinsipal kona-ba direitu fetu no iguallade jéneru hamutuk ho delegasaun husi kuaze Estadu Membu ONU hotu-hotu. Ida ne'e mós partisipasaun polítiku ne'ebé susesu tanba Delegasaun Timor-Leste bele hato'o progresu ne'ebé Timor-Leste hetan, no mós oportunidade atu hakbiit kolaborasaun multilaterál no kooperasaun bilaterál.

2. Konferénsia Rezolusaun Konsellu Seguransa 1325

Tinan 2010 Konferénsia kona-ba Rezolusaun No. 1325 Konsellu Seguransa Organizasaun Nasoens Unidas kona-ba Feto, Dame no Seguransa hala'o iha sidade Monrovia, rai Liberia husi loron 12 to loron 16 fulan Abril tinan 2010. Konferénsia ne'e organiza husi Unidade Rezolusaun Konfliktu Ministériu Estranjeiru Irlanda hamutuk ho Ministériu Jéneru no Dezenvolvimentu Liberia.

Konferénsia ne'e nu'udar kontinuasaun husi konferénsia ne'ebé hala'o dahuluk iha tinan 2009 iha sidade Belfast (Irlanda) no konferénsia daruak iha Dili iha tinan 2009 ne'ebé involve nasaun tolu: Irlanda, Liberia, no Timor-Leste. Objetivu jerál husi konferénsia ne'e maka atu halibur feto sira husi nasaun ne'ebé sai husi situasaun konfliktu hodi troka lisaun no modelu ne'ebé hetan susesu, no dezenvolve mensajem hamutuk kona-ba Rezolusaun 1325 ne'ebé sei hato'o ba iha Nasoens Unidas iha fulan Outubru 2010.

Konferénsia datolu hala'o iha Monrovia, Liberia ho objetivu enkoraja perspetiva jéneru iha harii no mantein dame. Delegasaun Timor-Leste lidera husi Sr. Armando da Costa (Diretór Nasionál Política Dezenvolvimentu Jéneru SEPI) no kompostu husi Sra. Filomena Maria Babo Martins (Departamentu Formasaun SEPI), Sra. Antonia Carmen da Cruz (Diretora Nasionál Reinsersaun Sosiál, MSS), Sr. José Belo (asesor, MSS/UNDP), Sra. Mariana da Costa (Rede Feto Timor-Leste), Manuela Leong Pereira (ICTJ), Miguel Mau Soares (Fundasaun Belun), no Robert Hull (Embaixada Irlanda iha Timor-Leste).

Iha konferénsia ne'e delegasaun sira hala'o diskusaun nível ás ba tópiku tolu: rekuperasaun post konfliktu, mediasaun, no justisa transisionál. Ba tópiku primeiru, delegasaun sira koália kona-ba komité feto ne'ebé forma iha kampu refujiadu, programa conjunta ONU hodi atinji Rezolusaun ONU 1325 (Liberia), nesesidade diferente entre mane no feto pos konfliktu, akordu dame no igualdade, prosesu planeamentu ba hala'o programa iha tempo post konfliktu, no nesesidade atu hatama perspetivu jéneru iha misaun ONU, halibur dados, no mós konsializasaun kona-ba direitu feto nian.

Iha diskusaun kona-ba justisa tranzisionál, delegasaun sira dadalia barak kona-ba lia lo'os no rekonsiliaun, reforma seguransa no polisionamentu, vítima, autór no impaktu husi komposisaun governo ba implementasaun rekomendasaun no mekanizmu justisa. Iha diskusaun kona-ba mediasaun, sira koália kona-ba papel feto nu'udar mediador, hadau-malu rai no rai-ketan (baliza), sentru feto no ninia knaar, nível vontade polítika no feto ne'ebé sei luta ba sira-nia direitu.

Hotu tiha hala'o diskusaun durante loron tolu, delegasaun sira halo rekomendasaun tuir mai ne'e:

- Asegura katak feto envolve husi inisiu kedas iha prosesu harii dame
- Estabelese sistema quota ne'ebé favoravel hodi garante partisipasaun feto bainhira estabelese fila fali instituisaun demokratika sira.'
- Estabelese unidade ida ho mandatu halibur dados hodi informa planeamentu no analiza sensivel ba jéneru.
- Sansaun bo'ot ba violasaun ba código de conduta.
- Treinamentu ba ema sivil no militar sira kona-ba Rezolusaun ONU 1325, CEDAW, no informasaun kona-ba kultura molok sira hala'o sira-nia knaar iha misaun ONU.
- Feto mediador fó treinamentu ba feto mediador kona-ba oinsa hala'o eestutura no prosesu mediasaun.
- ONU tenke sensivel ba kultura kada nasaun.
- Dezenvolve no estabelese eestutura iha kada nível ba mediasaun no fó orsamentu.
- ONU tenke kria sistema quota hodi asegura nomeasaun barak liután funsionáriu seniór feto.

3. Konferénsia Ministeriál Responsavel ba Área Igualdade Jéneru CPLP

Iha Lisboa, Portugal, loron 3-4 fulan Maiu tinan 2010 hala'o Konferénsia Ministru sira ne'ebé Responsável ba promosaun Igualdade Jéneru Pais CPLP ho tema "Jéneru, Saúde no Violénsia." Objetivu husi sorumutuk ne'e maka atu hare'e visibilidade no operacionalidade polítika igualdade jéneru iha konstrusaun CPLP nian. Konferénsia ne'e kontinuasaun husi Reunião Ministeriál de Políticas para Mulheres e VIH/SIDA iha Rio de Janeiro, Brasil, 2009 ne'ebé haree liu kestaun "Saúde no HIV/SIDA iha Perspetivu Jéneru."

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

Timor-Leste iha sorumutuk ne'e representa husi delegasaun ne'ebé lidera husi Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade Sra. Idelta Maria Rodrigues ho funsionária rua (Diretora Nasionál Administrasaun no Finansa Sra. Maria José Sanches no Sra. Marcelina Benevides husi Departamentu Administrasaun), no mós Membru Parlamentu Nasionál nain rua: Sra. Teresa de Carvalho (representa Grupo das Mulheres Parlamentares de Timor-Leste/GMPTL) no Sra. Gertrudes Moniz (representatne Komisaun E).

Programa konferénsia lora rua ne'e maka: diskusaun kona-ba violénsia jéneru ho apresentasaun kona-ba kampaña prevensaun VIH/SIDA, kampaña kontra violénsia bazeia ba jéneru, no kampaña "Fita Mutin", diskusaun kona-ba tópicu "Feto, VIH/SIDA no Objektivu Dezenvolvimentu Miléniu", eleisaun Sekretariadu Rotativu Konferénsia Ministeriál Responsavel ba área Igualdade Jéneru, no adopsaun Regulamento Konferénsia Ministru/Ministra sira Responsavel ba área Igualdade Jéneru.

Iha konferénsia ne'e Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade Timor-Leste apresenta Timor-Leste nia programa no planu kona-ba promosaun igualdade. Ratifikasaun CEDAW no harii SEPI maka lalaok ne'ebé hatudu Timor-Leste kompromisu no determinasaun ba promosaun igualdade. Governu mós hala'o esforsu oin-oin hodi realiza igualdade entre feto ho mane, hanesan hatuun taxa de mortalidade feto nian, dezenvolve Planu Nasionál Tinan 5 ba combate VIH/SIDA no moras daet liu husi relasaun seksuál.

Kona-ba violénsia bazeia ba jéneru, Sekretaria Estadu esplika katak Parlamentu Nasionál aprova tiha ona Lei Kontra Violénsia Doméstika. Rona ida ne'e, delegasaun hotu-hotu fo basa liman ba delegasaun Timor-Leste. Sekretaria Estadu mós aproveita oportunidade ne'e hodi anuncia kandidatura Sra. Milena Pires ba membru Komité CEDAW no husu apoiu husi nasaun hotu-hotu membru CPLP. Delegasaun sira hato'o sira-nia komitmentu atu fó apoiu ba Timor-Leste iha eleisaun membru Komité CEDAW.

Resultadu importante ida husi konferénsia ne'e maka Rezolusaun Lisboa ne'ebé hetan asinatura husi nasaun membru CPLP hotu-hotu. Resolusaun Lisboa reafirma kompromisu ne'ebé hato'o iha Cimeiras de Chefes de Estado e de Governos da CPLP atu haforsa kooperasaun iha área igualdade jéneru, combate violénsia hasoru feto, hala'o kampaña hamutuk hodi halakon obstakulu ba realizasaun direitu umanu feto nian, no hakbiit igualdade jéneru. Resolusaun Lisboa enfatiza nesesidade atu hatama ho sistematiku igualdade jéneru iha planeamentu, elaborasaun, ezekusaun, monitorizasaun no avaliaun legislasaun no polítika nasional estadu membru CPLP tomak, no mós iha polítika, estratéjia, projetu no programa kooperasaun bilaterál no multilaterál ne'ebé CPLP dezenvolve.

Rezolusaun ne'e mós enfatiza nesesidade atu kontribui ba estabelesimentu protokolu no akordu entre CPLP no organizaun internasionál sira hodi reforsa konstrusaun igualdade jéneru no hakbiit feto no harii mekanizmu koopeasaun bilaterál no multilaterál entre nasaun sira membru CPLP liu husi protokolu ba implementasaun iniciativa ba promove igualdade jéneru no hakbiit feto.

4. Forum Ministeriál Asia Leste kona-ba Família

Timor-Leste partisipa iha Forum Ministeriál kona-ba Família ba dala haat iha sidade Kuala Lumpur, Malaysia husio lora 8 to'o lora 10 fulan Novembru 2010, organiza husi Ministériu Asuntu Feto, Família no Dezenvolvimentu Komunitaria Malaysia. Partisipa iha konferénsia ne'e maka delegasaun husi nasaun 14: Australia, Brunei Darussalam, Cambodia, China, Filipina, Indonesia, Korea, Laos, Malaysia, Myanmar, Singapura, Thailandia, no Vietnam.

Delegasaun husi Timor-Leste lidera husi Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade Sra. Idelta Maria Rodrigues, kompostu husi funsionáriu nain tolu: Diretora Nasionál Administrasaun no Finansas Sra. Maria José Sanches, Xefe Departamentu Finansas Benigna Maria Amaral, no Sra. Fabiola Laranjinha (Gabinete SEPI) no Asesor ba Dezenvolvimentu Kapasidade Sr. Rajmilian Ganesan. Iha Forum ne'e Embaixador Timor-Leste ba Malaysia Sr. Juvencio de Jesus Martins ho Sekretariu Terseiru Sr. Vanio Florival akompaña delegasaun Timor-Leste.

EAMFF mak esforsu ida ne'ebé hahú iha tinan 2004 hodi fahe esperiensa kona-ba asuntu família no dezenvolve ideias hodi estabelese parseria iha rejiaun Asia Leste nian laran. Objektivu prinsipál EAMFF ba dala hat ne'e mak atu troka esperiensa kona-ba programa intervensaun no rehabilitasaun relasiona ho asuntu família, liu-liu atu haburas família nia kbiit iha família sira ne'ebé hetan risku makaas. Forum ne'e lidera husi Ministra Asuntu Feto, Família no Dezenvolvimentu Komunitade Malaysia Dato' Sri Sharizat Abdul Jalal.

Timor-Leste nia liafuan ofisiál hato'o husi Sra. Idelta Maria Rodrigues no Diretora Nasionál Administrasaun & Finansa SEPI Sra. Maria José Sanchez. Sira hato'o esforsu ne'ebé Governu Timor-Leste liu husi SEPI no Ministériu Solidaridade Sosiál hala'o hodi fo tulun ba família sira ne'ebé hetan risku no iha risku boot. Esforsu sira ne'e foka liu ba kombate pobreza, hakbiit no dudu ba oin maluk feto sira. Ezemplu husi esforsu sira ne'e mak hanesan :

- Halo polítika sosiál no polítika prosperidade kona-ba nesesidade ema ne'ebé vulneravel liu, no subsidiu ba veteranu, aleijadu, katuas no ferik, oan kiak, no feto ne'ebé laen-laek;
- Programa orsamentu transferénsia ba feto (Orsamentu Transferénsia Públika husi SEPI no Bolsa da Mae husi Ministériu Solidaridade Sosiál);
- Rede Referal, Oficiais Protesaun Labarik, no Komisaun Nasionál ba Direitu Labarik;
- Kompromisu Dili no ratifikasaun CEDAW;
- Promulgasaun Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Timor-Leste hetan rekoñesementu di'ak no mós admira husi delegasaun sira seluk tanba maske foin ukun aan, konsege halo barak liu tiha-ona. Tan ne'e Timor-Leste hetan konvite atu partisipa iha Cimeira Mundial kona-ba Família ne'ebé sei hala'o iha sidade Paris, rai França. Iha enseramentu EAMFF, delegasaun sira hato'o deklarasaun konjunta no komitmentu katak nasaun hotu-hotu ne'ebé sira-nia delegasaun hola parte iha eventu ne'e sei fó atensaun makas ba família, polítika família, protesaus ba família, kooperasaun no troka malu entre nasaun sira iha rejiaun Asia Leste kona-ba esforsu sira ne'e.

F. Hakbiit Ekonomia Feto

Orsamentu Transferénsia Públika maka programa ida ne'ebé SEPI hala'o hodi hakbiit feto iha área ekonomia. Programa ne'e nia objetivu atu promove igualdade jéneru iha área ekonomia; fó oportunidade ba feto atu hala'o servisu mesak; fó oportunidade ba feto atu prátika no hatudu sira-nia kbiit no abilidade; fó korajen ba feto sira atu moris no serbisu iha grupu; fó korajen ba feto sira atu partisipa iha prosesu dezenvolvimentu ekonomiku; fó oportunidade ba feto sira atu hetan fiar husi instituisaun mikro-finansas bainhira sira-nia atividade hala'o ona ho susesu; no kontribui ba hamenus kiak liu-liu ba feto sira.

Husi monitorizasaun ne'ebé Diresaun Administrasaun no Finansas ho Departamentu Monitorizasaun no Avaliasaun hala'o ba grupu feto sira ne'ebé simu apoiu finanseiru husi SEPI, grupu barak maka la hetan susesu. Ne'e tanba grupu barak mak seidak iha kapasidade atu jere osan, seidak iha kapasidade atu dezenvolve atividade ho diak, seidak iha kapasidade atu halo analiza kona-ba merkadoria (*marketing*), no seluk-seluk tan. Tanba ne'e SEPI mós halo esforsu atu grupu sira bele hetan treinamentu ba hasa'e sira nia kapasidade.

Iha tinan 2010 SEPI fasilita grupu feto sia (9) atu hetan treinamentu kona-ba jestaun iha IADE (Instituto Apoiu Dezenvolvimentu Empregu) iha Dili. Grupus sira ne'e mak: Feto Floresta, Feto Moris Dame, Feto Mukit, Hadomi Cultura, Hametin, Nilicha Florista, Alfaiate Inan Terus, Rai Buras Alto Hospital, no Romilson.

Treinamentu ne'e hala'o husi Sekretaria Estadu ba Formasaun Profesional no Empregu (SEFOPE) hahu husi loron 3 to'o loron 12 fulan Agustu tinan 2010. Materia treinamentu hamutuk iha modulu tolu (3): kona-ba planeamentu, komersializasaun, no kona-ba kontabilidade. Objetivu husi treinamentu ne'e maka para grupu feto sira bele iha koñesementu di'ak kona-ba jestaun atu nune'e sira bele dezenvolve negosiu no hala'o jestaun ba sira-nia rendementu. Grupus feto sira ne'ebé simu apoiu finanseiru husi SEPI iha tinan 2010 hamutuk mak grupu lima nulu resin ualu (58) husi distritu 12, ho total orsamentu USD 149.997,75. Iha tinan 2009, grupu ne'ebé simu apoiu husi Orsamentu Transferénsia Públika maka tolu nolu resin neen (36) ho total orsamentu USD 63.101,5.

Grupus ne'ebé simu apoiu finanseiru durante tinan 2010 barak liu maka mai husi Distritu Dili (hamutuk grupu 18). Husi distritu sira seluk maka: Baucau grupu 11, Manatuto 7, Viqueque 5, Oecusse 5, Ermera 3, Liquiça 2, Lautem 2, Bobonaro 2, Aileu 1, Ainaro 1, Manufahi 1. La iha grupu husi Distritu Covalima ne'ebé simu apoiu finanseiru husi Orsamentu Transferénsia Públika. Tuir mai tabela ne'ebé hatudu grupu sira ne'ebé simu apoiu finanseiru husi SEPI, sira-nia subdistritu, atividade no total orsamentu ne'ebé sira simu.

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

Grupu ne'ebé simu apoiu Fundu Transferénsia Públika SEPI tinan 2010

No	Distritu	Subdistritu	Suku	Naran Grupu	Atividade	Orsamentu
1	Aileu	Aileu	Seloi Malere	Uma Hitu	Loke kios	USD 2.600,00
2	Ainaro	Hatu-Udo	Leo Lima	Sucu Leo Lima	Soru tais	USD 3.840,00
3	Baucau	Baucau	Bucoli	Makiban	Halo dosi	USD 2.000,00
4	Baucau	Baucau	Bucoli	Oan Kiak Bukoli	Restaurante	USD 2.500,00
5	Baucau	Baucau	Buruma	Matadalan	Soru tais	USD 3.000,00
6	Baucau	Baucau	Buruma	Nauteto	Hakiak manu	USD 1.500,00
7	Baucau	Baucau	Tirilolo	Hametin Unidade	Halo juice	USD 2.800,00
8	Baucau	Baucau	Vila Tua	Lambegua	Loke kios	USD 2.500,00
9	Baucau	Baguia	Afoloikai	Ternak Matebian	Hakiak animal	USD 1.780,00
10	Baucau	Baguia	Alawa de Cima	Alfaiate	Kortes no kostura	USD 3.000,00
11	Baucau	Baguia	Alawa Kraik	Alfaiate Nuvens de Matebian	Kortes no kostura	USD 2.225,00
12	Baucau	Venilale	Uai-Tabono	Vulneravel	Padaria	USD 2.000,00
13	Baucau	Venilale	Um-Oli	Hahu Buka Moris	Kortes no kostura	USD 2.800,00
14	Baucau	Venilale	Um-Oli	Moris Netik	Soru tais	USD 3.000,00
15	Bobonaro	Maliana	Odomau Rokon	Ine Ele Moas Mesar	Loke kios	USD 2.388,25
16	Bobonaro	Maliana	Palaka	Hatutan Liman	Loke kios	USD 3.000,00
17	Dili	Cristo Rei	Camea	Hadulas	Loke kios	USD 2.523,00
18	Dili	Cristo Rei	Camea	Hadomi Cultura	Loke kios	USD 3.000,00
19	Dili	Dom Aleixo	Bairro Pite	Romilson	Halo naan naran & dendeng	USD 3.000,00
20	Dili	Dom Aleixo	Comoro Lurumata	Alfaiate Inan Terus	Kortes no kostura	USD 3.000,00
21	Dili	Dom Aleixo	Comoro	Feto Faluk	Loke kios	USD 1.200,00
22	Dili	Dom Aleixo	Fatuhada/Zero 4	Nilicha Florista	Hakiak aifunan	USD 3.000,00
23	Dili	Dom Aleixo	Malinamuk	Sara Catering	Catering	USD 3.000,00
24	Dili	Dom Aleixo	Manleuana	Hametin Unidade	Hakiak aifunan no halo vazo	USD 3.000,00
25	Dili	Dom Aleixo	Rai Kotu	Moris Dame	Loke kios	USD 1.600,00
26	Dili	Nain-Feto	Lahane Oriental	Avestruz	Loke kios	USD 3.000,00
27	Dili	Nain-Feto	Lahane Oriental	Esperanca ba Futuro	Treinamentu	USD 3.500,00
28	Dili	Nain-Feto	Lahane Oriental	Feto Kakuak	Suku roupa	USD 2.500,00
29	Dili	Nain-Feto	Lahane Oriental	Feto Moris Foun	Loke kios	USD 2.500,00
30	Dili	Nain-Feto	Lahane Oriental	Feto Mukit	Halo kafe	USD 2.500,00
31	Dili	Nain-Feto	Lahane Oriental	Hametin Nain Feto	Loke kios	USD 2.000,00

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

32	Dili	Nain-Feto	Lahane Oriental	Tatoli	Loke kios	USD 2.500,00
33	Dili	Vera Cruz	Dare	Floresta Dare	Loke kios	USD 3.000,00
34	Dili	Vera Cruz	Lahane Oriental	Rai Buras Alto Hospital	Loke kios	USD 3.000,00
35	Ermera	Atsabe	Malabe	Ba Futuru	Soru tais	USD 2.565,00
36	Ermera	Ermera	Poetete	Haklean Moris	Suku rounpa	USD 3.000,00
37	Ermera	Hatolia	Hatolia	Feto Rural no Juventude	Suku rounpa	USD 3.000,00
38	Lautem	Fuiloro	Bemoris	Harii Moris Foun	Halo mina nu'u	USD 2.199,00
39	Lautem	Iliomar	Iliomar	Buka Moris (FBM)	Soru tais	USD 2.500,00
40	Liquica	Liquica	Dato	Hu Iso	Halo jelu	USD 1.479,00
41	Liquica	Maubara	Vaviquina	Bermutih	Homan biti	USD 3.000,00
42	Manatuto	Laclo	Umanaruc	Cailaba	Loke warung	USD 2.600,00
43	Manatuto	Manatuto	Ailili	Fitun Foin Nabilan	Loke kios	USD 3.000,00
44	Manatuto	Manatuto	Aiteas	Baha-Tera	Hakiak bibi	USD 2.000,00
45	Manatuto	Manatuto	Aiteas	Edan tutan	Hakiak fahi	USD 3.071,00
46	Manatuto	Natarbora	Abat Oan	Camedar	Suku rounpa & soru tais	USD 1.909,00
47	Manatuto	Natarbora	Abat Oan	Negocio Kiik	Loke kios	USD 2.078,00
48	Manatuto	Natarbora	Uma Boco	Haburas feto	Suku rounpa	USD 1.960,00
49	Manufahi	Alas	Taitudac	Hadudus Nain	Hakiak fahi	USD 3.000,00
50	Oecusse	Nitibe	Nitibe	Lele Ufe	Halo dosi	USD 3.204,00
51	Oecusse	Pante Makasar	Baqui	Fitun Baqui	Soru tais	USD 1.450,00
52	Oecusse	Pante Makasar	Costa	Haburas Feto Mahata	Kortes no kostura	USD 3.000,00
53	Oecusse	Pante Makasar	Nipani	Omt sacato	Soru tais	USD 3.309,00
54	Oecusse	Pante Makasar	Nipani	Sakato Nipani	Kortes no kostura	USD 3.150,00
55	Viqueque	Viqueque	Bibileo	Halibur	Kortes no kostura	USD 2.400,00
56	Viqueque	Ossu	Loehunu	Hari Rasik	Loke kios	USD 2.000,00
57	Viqueque	Ossu	Loehunu	Haburas	Kortes no kostura	USD 1.224,50
58	Viqueque	Watucarbau	Irabin de cima	Ternak waturei	Hakiak bibi	USD 1.140,00
59	Viqueque	Watucarbau	Afaloikai	Soru tais	Suku rounpa	USD 3.000,00

6. Progresu iha Tinan 2011

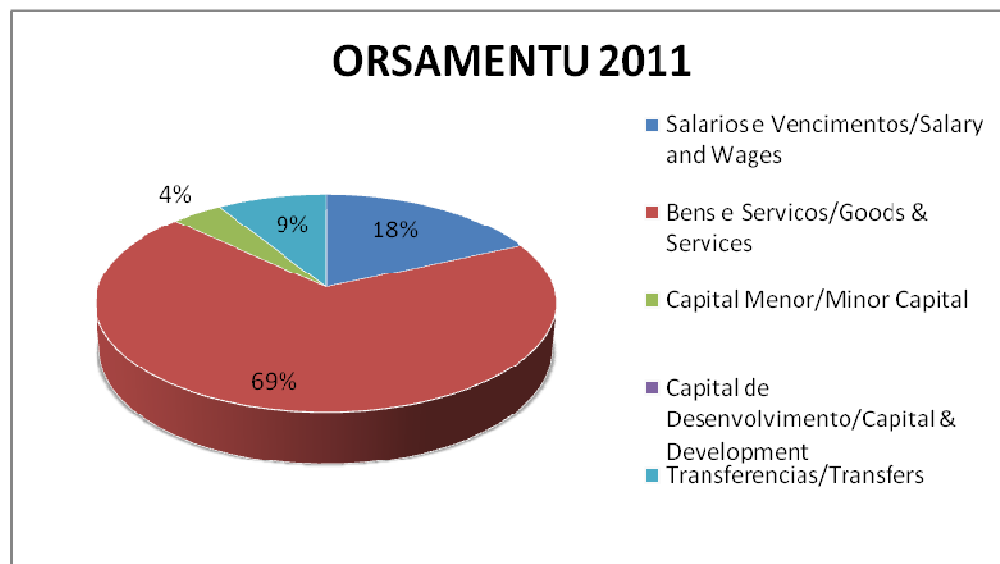
A. Dezenvolvimentu Institusionál

1. Orsamentu

Orsamentu SEPI ba tinan 2011 totál montante USD 1.130. Ida ne'e aumenta oituan husi tinan 2010, ne'ebé SEPI nia orsamentu hamutuk montante USD 1.045.787. Orsamentu kategoria tolu mak tuun oituan, hanesan Salarios e Vencimentos husi 212.000 iha tinan 2010 ba USD 206.000 iha tinan 2011, Capital Menor husi USD 113.000 iha tinan 2010 ba USD 47.000 iha tinan 2011 no Transferências husi USD 150.000 iha tinan 2010 ba USD 100.000 iha tinan 2011. Orsamentu kategoria ida ne'ebé aumenta mak Bens e Serviços, husi USD 570.087 iha tinan 2010 ba USD 777.000 iha tinan 2011.

Orsamentu 2011

No	Orsamentu	2007	2008	2009	2010	2011
1	Salarios e Vencimentos	USD 25.000	USD 64.000	USD 212.000	USD 212.000	USD 206.000
2	Bens e Servicios	USD 39.000	USD 154.000	USD 282.000	USD 570.000	USD 777.000
3	Capital Menor	USD 4.000	USD 74.000	USD 38.000	USD 113.700	USD 47.000
4	Capital de Desenvolvimento					
5	Transferencias		USD 50.000	USD 50.000	USD 150.000	USD 100.000
TOTAL		USD 68.000	USD 342.000	USD 582.000	USD 1.045.878	USD 1.130.000



Husi doador, SEPI simu suporta husi Irish Aid, Norwegian Aid, UNFPA, no UN Women. Irish Aid fó apoiu orsamentu hamutuk USD 148.793 hodi suporta programa kapasitasaun ba Grupu Traballu Jéneru ne'ebé foin harii iha 2011. Husi Norwegian Aid montante orsamentu hamutuk USD 66.265,23 ba hala'o atividade promove kultura igualdade, hakbiit dezenvolvimentu lejislasaun no política, no hakbiit kapasidade Governu ba implementasaun Abordajen Integrada Jéneru. Orsamentu husi UNFPA hamutuk USD 1.501.740 hodi realiza atividade konsializasaun no

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

hakbiit kapasidade kona-ba Lei Kontra Violénsia Doméstika. UN Women nia suporta hamutuk USD 499.112,00 ba programa Orsamentu Sensível ba Jéneru ne'ebé hala'o durante tinan rua (2011-2012).

Iha tinan 2011 ne'e SEPI mós halo kooperasaun ho organizasaun dezenvolvimentu internasionál husi Español naran Paz y Desarrollo (PyD) kona-ba hakbiit fetu nia direitu iha vida política. Karta Entendimentu (Memorandum of Understanding) ba kooperasaun ne'e hetan asinatura husi Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade Sra. Idelta Maria Rodrigues no Representante PyD iha Timor-Leste Sra. Irene Belmonte Rodriguez iha Dili, 11 Feveiru 2011. Bazeia ba akordu ne'e SEPI no PyD sei halo kooperasaun liu husi diálogo, troka esperiénsia, organiza hamutuk atividade espesífiku, konsultasaun no troka materiais treinamentu hodi kontribui ba atinji igualdade jéneru no hakbiit fetu. Kooperasaun ne'e sei kobre programa rua: 1) promosaun igualdade jéneru iha partisipasaun politika; no 2) programa hakbiit ekonomia no sosiál fetu sira-nia ho perspetivu jéneru. Orsamentu hamutuk ba programa rua ne'e mak USD 2.775.750 mai husi Governu Espaõl liu husi Ajénsia Española ba Kooperasaun Internasionál no Dezenvolvimentu (AECID). Programa ne'e sei la'o to'o Setembru 2014 no PyD rasik mak jere orsamentu ne'e.

Orsamentu husi Doador Sira iha Tinan 2011

No	Instituisaun doador	Totál apoiu
1	Irish Aid	USD 56.852,14
2	NORAD	USD 66.265,23
3	UNFPA	USD 869.120,00
4	UN Women	USD 217.800,00
6	PyD	USD 2.775.750,00
TOTAL		USD 3.975.787,70

Total orsamentu husi doador ba tinan 2010 mak USD 3.975.787,70. Komparasaun entre Orsamentu Estadu no orsamentu husi doador sira bere haree iha tabela tuir mai. Orsamentu husi doador nia persentajen mak 77,9% no husi Orsamentu Estadu mak 22,1%.

Orsamentu SEPI husi Orsamentu Estadu no Doador Sira iha Tinan 2011

No	Fontes	Totál
1	Orsamentu Estadu	USD 1.130.000,00
2	Orsamentu Doadores	USD 3.975.787,70
	TOTAL	USD 5.105.787,70

2. Funsionáriu

Iha tinan 2011 funsionáriu SEPI aumenta ho rekrutamentu ema nain hat (4), hanesan rua iha diresaun Diretor Jerál, ida iha DNAF, no ida iha DNPDJ. Funsionáriu rua iha Diretor Jerál mak hanesan Diretor Jerál rasik no kondutor ida. Prosesu rekrutamentu Diretor Jerál hala'o durante tinan tolu, tanba susar liu atu hetan ema ne'ebé ninia kualifikasaun tuir kriteria husi Komisaun Funsiaun Públika. Ho nomeasaun Diretor Jerál, posizaun xefia iha diresaun tolu SEPI nian kompletu tiha ona iha tinan 2011 ne'e.

Iha tinan 2011 ne'e mós iha mudansa barak ba status funsionáriu sira. Funsionáriu permanente aumenta ho ema nain 19. Sira ne'e servisu tiha ona iha SEPI nu'udar funsionáriu temporáriu. Tanba ne'e número funsionáriu temporáriu tuun husi rua nulu resin lima (25) iha tina 2010 ba ualu (8) iha tinan 2011 ne'e. Ho nomeasaun funsionáriu permanente nain sanulu resin sia (19) ne'e, iha diresaun Diretor Jerál, DNPDJ no DNAF so iha funsionáriu nain ida deit mak servisu temporáriu.

Funsionáriu servisu profisionais iha tinan 2011 hamutuk ema nain hat (4).. Sira ne'e ida-idak servisu iha DNAF, DNPDJ, diresaun Diretor Jerál, no Gabinete da Secretária de Estado,. Tuir mai mak tabela kona-ba funsionáriu permanente, funsionáriu temporáriu, no servisu profisionais iha kada diresaun.

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

Estatus Funsionáriu

Diresaun	Permanente	Temporáriu	Servisu Profisionais	Totál
DG	9	0	1	10
DNAF	18	0	1	19
DNPDG	12	0	1	13
Gab. SE	0	7	1	8
TOTÁL	39	7	4	50

Husi totál funsionáriu nain 50, feto hamutuk nain 30 no mane hamutuk nain 20. Kompozisaun jáneru ba kada diresaun iha SEPI hatudu iha tabela iha okos. Kona-ba posisaun chefia, DG dijabat oleh laki-laki, sementara Diretor DNAF dijabat seorang perempuan dan DNPDG dijabat oleh seorang laki-laki. Iha pozisaun xefe departamentu, so xefe departamentu ida mak mane (Departamentu Peskiza), xefe departamentu sira seluk (hamutuk nain 7) mak feto, no departamentu ida seidak iha ninia xefe (Departamentu Média no Komunikaun).

Kompozisaun Jáneru kada Diresaun

Diresaun	Feto	Mane	Totál
DG	6	4	10
DNAF	13	6	19
DNPDJ	7	613	
Gab SE	4	4	8
TOTAL	30	20	50

3. Kapasitasaun Funsionáriu

Kona-ba kapasitasaun ba funsionáriu, iha tinan 2011 SEPI konsege haruka funsionáriu nain 31 atu tuir kursu oi-oin ne'ebé relevante ba sira-nia servisu. Tabela iha okos hatudu kursu ne'ebé funsionáriu SEPI sira tuir ba. Kursu sira ne'e balu hala'o iha rai seluk, hanesan iha Indonesia (kursu jestaun finanseira ba funsionáriu nain rua no kursu administrasaun ba funsionáriu nain ida) no iha Korea (kursu Vocational Development Program for Women ba funsionáriu nain 2), no iha República Popular Xina (kursu Feto iha Dezenvolvimentu ba funsionáriu nain 2).

SEPI mós hala'o workshop ba hakbiit koñesementu funsionáriu sira-nia kona-ba asuntu sira ne'ebé relesiona ho violénsia bazeia ba jáneru no Abordajen Integrada Jáneru. Workshop sira ne'e maka sensibilizasaun ba Lei Kontra Violénsia Doméstika no Orsamentu Sensível ba Jáneru. Fasilitador ba workshop rua ne'e mak funsionáriu sira husi Departamentu Formasaun (Sra. Maria Filomena Babo Martins no Sr. Henrique da Silva) hamutuk ho Asesor ba Dezenvolvimentu Kapasidade Sr. Raj Ganesan. Workshop ne'e hala'o ba funsionáriu sira husi Diresaun Nasionál Administrasaun no Finansas. Hamutuk funsionáriu nain 15 mak partisipa iha workshop ne'e.

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

Kursu no Workshop ba Funsionáriu

No	Kursu	Númeru funsionáriu	Durasaun	Fatin
1	Ingles	4	Fulan 3	LELI, Dili
2	Portugues	5	Fulan 5	INAP, Dili
3	Aplikasaun Komputador	5	Fulan 3	Eiros, Dili
4	Teknolojia Informasaun	1	Semana 2	Eiros, Dili
5	Administrasaun	3	Semana 2	Rua iha Yogyakarta (Indonesia) no ida iha INAP, Dili
6	Finanseira	3	Semana 2	Rua iha Yogyakarta (Indonesia) no ida iha INAP, Dili
7	Aprovisionamentu	1		INAP, Dili
8	Jornalismu	1	Fulan 2	LABEH, Dili
9	Lian Tetun ba jornalismo	1	Semana 2	Sekretaria Estadu Konsellu Ministru, Dili
10	Programa Dezenvolvimentu Formasaun Profissionál ba Feto (Vocational Development Program for Women)	2	Semana 2	Seoul, Korea
11	Female Capacity Building for Developing Countries (Dezenvolvimentu Kapasidade Feto nian Iha Rai ne'ebé sei Hala'o Dezenvolvimentu)	2	Semana 3	Sentru Treinamentu Komersiu no Kooperasaun Ekonomia, Fuzhou, Repúblika Popular Xina
12	Kursu Esensial Tékniku Profisional Grau C no Grau D	3	Semana 6	INAP, Dili
13	Kursu Treinamentu no Avaliasaun	1		
14	Workshop kona-ba Lei Kontra Violénsia Doméstika	15	Loron 1	Dili
15	Workshop kona-ba Orsamentu Sensível ba Jéneru	15	Loron 1	Dili
16	Kapasitasaun kona-ba Violénsia ba Labarik, Foin-sa'e, no Família	1	Semana 2	Department of Planning and Community Development, Victoria, Australia
17	Kurzu Jéneru no Dezenvolvimentu	2	Semana 2	Ministériu Estranjeru Repúblika Popular Xina

Além de kursu sira, SEPI mós haruka funsionáriu nain rua ba eskola iha nível mestradu iha Universidade Gajah Mada iha Yogyakarta, Indonesia. Ho sira nain rua ne'e hamutuk funsionáriu nain haat mak SEPI fo bolsa de estudo hodi kontinua sira-nia edukasaun.

Área Estudu	Kualifikasaun	Universidade	Data Hahu Estuda	Data Remata
Jestaun Públika	D III	Dili Institute of Technology	2009	2012
Jestaun Finansas	D III	Dili Institute of Business	2010	2012
Administrasaun Públika	Mestradu	Universitas Gajah Mada (Indonesia)	2011	2014
Administrasaun Públika	Mestradu	Universitas Gajah Mada (Indonesia)	2011	2014

B. Polítika no Lejislasaun

1. CEDAW

Relatóriu CEDAW espésifiku kona-ba Edukasaun no Saúde hakerek nuudar resposta ba ezijensia husi Komité CEDAW ne'ebé hato'o iha Observasaun Final ba Timor-Leste katak iha tempu tinan rua Timor-Leste tenke hato'o informasaun delladu kona-ba implementasaun rekomendasaun iha área edukasaun no saúde. Atu hakerek relatóriu ne'e SEPI hala'o atividade halibur dadus, ne'ebé hetan apoiu husi Ministériu Edukasaun, Ministériu Saúde, organizasaun sosiedae sivil sira, no mós ajeénsia ONU hanesan UNFPA no UNICEF. Hotu tiha hakerek draft ba relatóriu ne'e SEPI organiza workshop ho representante Ministériu Edukasaun, Ministériu Saúde, Ministériu Negosiu Estrunjeiru, organizasaun sosiedade sivil sira no mós ajénsia internasionál relevante sira. Workshop ne'ebé hala'o iha Hotel Arbiru, Dili, iha lora 23 fulan Novembru ho objetivu atu halibur ideia hodi hadia draft ne'e. SEPI mós hala'o revista ba dokumentasaun oi-oin kona-ba saúde no edukasaun. Hotu tiha finaliza Relatóriu ne'e iha fulan Dezembru SEPI haruka ba Komité CEDAW iha Nova Yorke.

Relatóriu ne'e hato'o iniciativa sira ne'ebé hala'o husi Governo no organizasaun naun-governamental sira iha Timor-leste iha área edukasaun no saúde. Parte dahuluk kona-ba saúde hakerek kona-ba situasaun saúde reprodutiva iha Timor-Leste no resposta husi Ministériu Saúde no parseiru desenvolvimentu sira ba asuntu ne'e. Parte ne'e kobre saúde seksual no reprodutiva, saúde inan no kosok oan sira, pelayanan sebelum dan sesudah kelahiran, aborsaan, no infesaun liu husi relasaun seksual, inklui HIV/SIDA. Tuir mai maka kona-ba planeamentu famíliar, inklui prevensaun ba isin rua sedu no mós edukasaun seks ba estudante sira, mortalidade inan, labarik no kosok oan sira. Tuir mai, iha seksaun ida kona-ba saúde mental feto sira-nia, analize kona-ba sistema informasaun jestaun saúde, inklui sistema monitorizasaun no avaliasaun ba setór saúde inklui saúde reprodutiva no planeamentu famíliar.

Parte daruak relatóriu ne'e kona-ba edukasaun, ne'ebé loke ho analiza kona-ba feto nia enrollment iha edukasaun nível sekundariu no nível superior no iniciativa husi Minisériu Edukasaun hado hadi'ak, inklui bolsu estudu espesiál ba feto. Tasa analfabetu feto nian sei aas iha Timor-Leste, tan ne'e relatóriu ne'e hakrek kona-ba asuntu ne'e, inklui haree ba programa alfabetizasaun oi-oin ne'ebé hala'o iha Timor-Leste. Seksaun tuir mai mak haree ba asuntu relasiona ho alfabetizasaun feto no eskolarizasaun feto, ne'ebé haree liu ba kauza husi feto para eskola, inklui asuntu seguransa ba feto iha eskola.

2. Lei Kontra Violénsia Doméstika

i) Planu Asaun Nasionál

Lei Kontra Violénsia Doméstika iha Artigu 13 (1) fó responsabilidade legal ba Governu atu “desenvolve Planu Asaun Nasionál ida kona-ba prevensaun no servisu sira iha área violénsia doméstika, liu husi kolaboraun ho sosiedade tomak liuliu família no autoridade lokál sira.” Iha tinan 2011, SEPI koordena esforsu elaborasaun Planu Asaun Nasionál kona-ba Violénsia Bazeia ba Jéneru (PAN) hodi asegura koordenasaun no implementasaun efikaz ba esforsu ne'ebé instituisaun oin-oin hala'o hodi kombat violénsia bazeia ba jéneru no fó protesaaun ba vítima sira. Ho

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

apoiu husi Komisaun Téknika ba Elaborasaun Planu Asaun Nasionál, SEPI hala'o konsultasaun luan ho objetivu asegura apoiu no garante katak Ministériu, instituisaun prestador servisu sira no organizaun sosiedade sivil sira sai nain rasik.

Ezbosu Planu Asaun Nasionál kona-ba Violénsia Bazeia ba Jéneru sei finaliza iha fulan Marsu 2012 no sei hato'o ba Konsellu Ministru iha fulan Abril 2012.

Prosesu elaborasaun PAN ne'e uza metodu konsultasaun oin-oin, hanesan:

Komisaun Téknika ba Elaborasaun ne'ebé kompostu husi representatae sira husi Ministériu xave sira no husi organizaun sosiedade sivil ne'ebé iha koñesimentu espisífiku kona-ba violénsia bazeia ba jéneru. Komisaun ne'e hasoru malu regularmente hodi diskuti kona-ba konteúdu no estrutura planu ne'e.

Konsultasaun Nasionál ne'ebé envolve parte interezada kona-ba PAN. Konsulta Nasionál dahuluk buka atu sosiáliza ba parte interezada sira kona-ba dezvoltamentu Planu Asanu Nasionál no mós fó oportunidade ida hodi halibur peritu sira no kontribuisaun husi autór oin-oin ba dezvoltamentu PAN. Konsulta Nasionál dahulu hala'o tiha ona iha lora 9 fulan Agostu 2011 iha Hotel Timor, Dili. Iha eventu ne'e, Vise Ministra Saúde Sra. Madalena Hanjam hato'o palestra kona-ba Kompromisu Governu nian no Sekretária Estadu ba Promosaun Igualdade Sra. Idelta Maria Rodrigues hato'o introdusaun Planu Asaun Nasionál kona-ba Violénsia Bazeia ba Jéneru. Konsultasaun ne'e hetan partisipasaun husi ema nain 117, inklui Membru Governu, representante husi Ministériu relevante, prestador servisu, representante organizaun sosiedade sivil sira, média lokál, ajénsia internasionál, no mós peritu hirak ne'ebé hala'o kna'ar iha área violénsia bazeia ba jéneru. Iha konsultasaun ne'e, partisipante sira fahe ba grupu, ne'ebé foka ba área tematika: (1) Sasukat hodi au matan ba Prevensaun Violénsia Bazeia ba Jéneru; (2) Peskiza no rekolla dados kona-ba violénsia bazeia ba jéneru iha Timor-Leste; (3) Prestasaun servisu no protesau ba vítima sira; (4) Sasukat hodi tau matan ba akuzasaun hasoru autór sira krime violénsia bazeia ba jéneru nian. Konsulta Nasionál daruak sei apresenta ezbosu PAN, buka atu refina planu ne'e molok ninia finalizasaun no konsolida apoiu ba ninia ezbosu. Konsulta daruak sei organiza iha tinan 2012.

Konsultasaun Distritál hala'o hodi hasae koñesimentu kona-ba PAN no mós buka kontribusaun husi parte interezada ne'ebé hala'o kna'ar iha distritu sira. Objetivu husi Konsultasaun Distrital mak: (1) halibur ideias husi parte interezada sira hodi dezvoltave planu ne'ebé kondus ho kontestu Timor-Leste no esperiénsia kona-ba violénsia bazeia ba jéneru; (2) fornese oportunidade hodi identifika dezafiu, oportunidade, prátika diak, no mekanizmu koordenaun; (3) harii baze ba implementasaun efikaz ba PAN. Konsultasaun Distrital hala'o ba distritu haat, hanesan Distritu Covalima (iha lora 20 fulan Setembru 2011), Distritu Manufahi (lora 22 fulan Setembru 2011), Distritu Oecusse (lora 24 fulan Outubru 2011), no iha Distritu Lautem (lora 27 Novembru 2011). Partisipante iha Konsultasaun Distritál ne'e mak autoridade lokál, PNTL Distrik, prestador servisu, no organizaun sosiedade sivil sira ne'ebé hala'o servisu iha distritu. Iha Konsultasaun Distrital sira ne'e, Diretór Nasionál Política Dezvoltamentu Jéneru SEPI Sr. Armando da Costa mak hato'o introdusaun kona-ba Planu Asaun Nasionál kona-ba Violénsia Bazeia ba Jéneru. Partisipante sira hala'o diskusaun iha grupu tolu, ne'ebé haree ba: (1) Sasukat hodi tau matan ba prevensaun violénsia bazeia ba jéneru; (2) Protesau ba vítima no prestasaun servisu; (4) Julgamentu ba autór krime violénsia bazeia ba jéneru.

ii) Sosiálizasaun

Tinan 2011, SEPI organiza workshop no treinamentu 23 kona-ba Lei Kontra Violénsia Doméstika iha Aileu, Baucau, Bobonaro, Covalima, Dili, Lautem, Oecusse, no Viqueque. Partisipante iha treinamentu sira ne'e mak ofisiais PNTL, lider komunitáriu sira, membru comunidade, no organizaun sosiedade sivil sira. Iha atividade ne'e, funsióriu SEPI sira husi Departamentu Formasaun hamutuk ho Departamentu Apoiu Juridiku hala'o esplikaun kona-ba konteúdu Lei Kontra Violénsia Doméstika utiliza manual ne'ebé SEPI elabora tiha ona. Iha matrix tuir mai ne'e mak informaun kona-ba atividade sosiálizasaun sira ne'e.

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

Sosiálizasaun Lei Kontra Violénsia Doméstika

No	Atividade	Fatin	Partisipante			Data	Observasaun
			Feto	Mane	Total		
1	Sosiálizasaun LKVD ba Polisia Komunitaria Distritu Lautem	Salaun Enkontru Salesiano Lospalos	20	20	45	26/01/2011	Konvida sai fasilitador kona ba LKVD ba Polisia sira
2	Sosiálizasaun LKVD, Rede Referral no VBJ ba NGO Luzeiro	NGO Luzeiro	10	7	17	08/02/2011	Konvida sai fasilitador kona ba LKVD, VBJ no Rede Referral ba NGO Luzeiro
3	Sosiálizasaun LKVD iha Distritu Oecussi	Salaun Enkontru Sekre. Estadu Rejiaun Autonomia Oecussi	30	35	65	22/03/2011	Programa Kontinuasaun Sosiálizasaun LKVD ba Xefe Suku
4	Sosiálizasaun LKVD iha Distritu Baucau	Salaun Administrador Distritu Baucau	13	8	21	13/05/2011	Programa Kontinuasaun Sosiálizasaun LKVD ba Xefe Suku (partisipante husi Distritu 2, Baucau no Manatuto)
5	Sosiálizasaun LKVD iha Suco Vila Verde	Sede Suku Vila Verde	40	32	72	10/06/2011	Partisipa iha Programa ne'ebé hala'o husi GFP Distritu Dili (Dep. Formasaun mak sai hanesan treinador)
6	Sosiálizasaun LKVD iha Distritu Aileu	Salaun Distritu Aileu	10	12	22	17/06/2011	Programa Kontinuasaun Sosiálizasaun LKVD ba Xefe Suku (partisipante husi distritu 3: Aileu, Ainaro no Manufahi)
7	Sosiálizasaun LKVD iha Suku Comoro	Salaun Sub-Distritu Dom Aleixo	30	10	40	16/06/2011	Partisipa iha Programa ne'ebé hala'o husi GFP Distritu Dili (Dep. Formasaun mak sai hanesan treinador)
8	Sosiálizasaun LKVD iha Aldeia Loron Matan	Sede Aldeia Loron Matan	12	20	32	24/06/2011	Partisipa iha Programa ne'ebé hala'o husi GFP Distritu Dili (Dep. Formasaun mak sai hanesan treinador)
9	Sosiálizasaun LKVD iha Aldeia Fomento 2, Dili	Sede Aldeia Fomento 2	20	15	35	28/06/2011	Partisipa iha Programa ne'ebé hala'o husi GFP Distritu Dili (Dep. Formasaun mak sai hanesan treinador)
10	Sosiálizasaun LKVD iha Distritu Dili	Salaun Administrador Distritu Dili	15	10	25	29/06/2011	Programa Kontinuasaun Sosiálizasaun LKVD ba Chefe do Suco (partisipante husi Distritu 3, Dili, Liquisa no Ermera)
11	Sosiálizasaun LKVD	Salaun Inkontru	20	16	36	07/07/	Programa Kontinuasaun

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

	iha Distritu Bobonaro	Sub-Distritu Maliana				2011	Sosiálizasaun LKVD ba Chefe do Suco
12	Sosiálizasaun LKVD iha Suco Mauruça		31	-	31	01/09/2011	Konvida hodi sai fasilitador kona ba LKVD
13	Sosiálizasaun LKVD iha Distritu Covalima	Salaun Administrador Distritu Covalima	2	16	18	21/09/2011	Programa Kontinuasaun Sosiálizasaun LKVD ba Chefe do Suco
14	TOT LKVD no GBV ba Oficiais PNTL	Salaun Treinamentu Polisia	5	20	25	06/08/2011	Programa hamutuk entre UNMIT Human Rights hodi halo kapasitasaun ba PNTL kona ba LKVD no VBJ
15	TOT LKVD no GBV ba Oficiais PNTL	Salaun Treinamentu Polisia	7	18	25	12/09/2011	Programa hamutuk entre UNMIT Human Rights hodi halo kapasitasaun ba PNTL kona ba LKVD no VBJ
16	TOT LKVD no GBV ba Oficiais PNTL	Salaun Treinamentu Polisia	7	20	27	17/10/2011	Programa hamutuk entre UNMIT Human Rights hodi halo kapasitasaun ba PNTL kona ba LKVD no VBJ
17	Treinamentu LKVD ba VPU iha Distritu Baucau	Salaun Treinamentu Polisia UIR Baucau	15	15	30	15/11/2011	Programa hamutuk entre UNFPA hodi halo kapasitasaun ba PNTL kona ba LKVD no VBJ
18	Sosiálizasaun LKVD ba Xefe Suku no Rep. Feto iha Distritu Viqueque	Salaun Administrador Distritu Viqueque	12	15	27	18/11/2011	Programa Kontinuasaun Sosiálizasaun LKVD ba Chefe do Suco
19	Sosiálizasaun LKVD iha Suco Rasa	Sede Suco Raça	50	70	120	26/11/2011	Parte ida husi Kampaña Loron 16 Violénsia Hasoru Feto
20	Sosiálizasaun LKVD iha Sub-Distritu Tutuala	Sede Suco Mehara	50	50	100	28/11/2011	Parte ida husi Kampaña Loron 16 Violénsia Hasoru Feto
21	Sosiálizasaun LKVD ba Xefe Suku no Rep. Feto iha Distritu Lautem	Salaun Administrador Distritu Lautem	7	10	17	15/12/2011	Programa Kontinuasaun Sosiálizasaun LKVD ba Chefe do Suco
22	Dialogu kona ba Abordajen Integrada Jéneru, Igualdade Jéneru, VBJ no LKVD ba PNTL Feto	Dili	100	-	100	06/12/2011	Konvida sai fasilitador kona ba Igualdade Jéneru, VBJ no LKVD hanesan parte ida kapasitasaun iha área Jéneru ba PNTL Feto
23	Workshop kona-ba GBV no LKVD	Salaun Reniaun Ministériu Infra-Estrutura	40	35	75	20/12/2011	Konvida sai fasilitador kona ba VBJ no LKVD

3. Dili Kompromisu: Lei Kontra Violénsia Doméstika

Kona-ba implementasaun Dili Kompromisu ba tinan ida ne'e, SEPI hala'o atividade sensivilizasaun Lei Kontra Violénsia Doméstika ba lider komunitária sira. Partisipa iha atividade ne'e maka Xefe Suku no membru Konsellu Suku balu husi distritu 12 Timor-Leste tomak. Xefe Suku no fetu sira membru Konsellu Suku husi Distritu Oecussi la partisipa iha atividade ne'e tanba hasoru problema transporte.

Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade Sra. Idelta Maria Rodrigues iha okaziaun ne'e esplika ba partisipante sira kona-ba prosesu halo Lei Kontra Violénsia Doméstika, hahú husi tinan 2001 ho konsultasaun iha distritu sira ne'ebé inklui instituisaun oin-oin hanesan instituisaun relijiozu, organizasaun sosiedade sivil, lider komunitária, no mós comunidade sira, elaborasaun *draft* ka esbozu lei ne'e, to'o apresentasaun no aprovasaun husi Konsellu Ministru no Parlamentu Nasionál, to'o promulgasaun husi Prezidente Repúblika iha tinan 2010. Esforsu ne'ebé la'o dadauk mak prosesu halo Planu Asaun Nasionál ba implementasaun lei ne'e.

Dialogu ne'e kontinua ho esplikasaun konteúdu Lei Kontra Violénsia Doméstika husi tékniku profesional husi Departamentu Apoiu Juridiku SEPI Sra. Celeste Gonçalves. Hotu tiha esplikasaun, Xefe Suku sira hato'o problema ne'ebé sira hasoru iha sira-nia suku relasiona ho violénsia doméstika. Xefe suku sira husu ba Governu, liu husi SEPI atu halo diálogu ho fetu sira iha nível suku. Xefe Suku sira mós kontente ho SEPI nia inisiativa atu konvida sira hodi hala'o diálogu tanba sira maka loron-loron hasoru povo ho sira-nia problema.

4. Prioridade Nasionál

Kona-ba Prioridade Nasionál, SEPI hamutuk ho Pontu Fokál Jéneru Ministerial sira konsege hatama alvu no sasukat sensivel ba jéneru iha Prioridade Nasionál. Tinan ida ne'e Prioridade Nasionál lima (5) deit maka relevante ho SEPI nia knaar: Prioridade Nasionál 1: Infra-estrutura Baziku (Be no Sanitasaun); Prioridade Nasionál 2: Dezenvolvimentu Rurál; Prioridade Nasionál 3: Aselera Dezenvolvimentu Rekursu Umanu; Prioridade Nasionál 4: Asesu ba Justisa; no Prioridade Nasionál 5: Servisu Sosiál no Prestasaun Servisu Lokál. Husi sira ne'e SEPI konsege hatama 16 alvu no sasukat espesífiku jéneru ka espesifikamente relasiona ho jéneru. Alvu no sasukat ne'e hotu bele hare iha matrix tuir mai ne'e. (Lia fuan ne'ebé hakerek ho Italiku maka alvu ne'ebé dupla ka la espesífiku, katak refere ein jerál ba inklusaun fetu no mane, labarik mane no labarik fetu.)

Alvu no Indikador sensivel ba Jéneru iha Prioridade Nasionál 2011

	Hatama Jéneru iha Prioridade Nasionál 2011 – alvu sensivel jéneru ne'ebé aseita ona	Instituisaun
Prioridade Nasionál 1: Infra-estrutura Baziku (Be no Sanitasaun)		
1	Dalan nasional/distritál 189 km hetan rehabilitasaun, ho kontratatu traballu (partisipasaun fetu pelu menus 30%)	MI
2	Kumulativu 120.0000 beneficiariu ho asesu ba fonte be ne'ebé hadia ona (inklui GMF ho representasaun pelu menus 30% fetu inklui iha papel teknika no jestaun)	MI
Prioridade Nasionál 2: Dezenvolvimentu Rurál		
3	Grupu agrikultor foun 182 (partisipasaun fetu 30%) hetan treinamentu kona-ba produsaun fini no rai 200 kuda ba produsaun fini 550 tonelada iha inisiu tinan 2012.	MAP
4	Finaliza dukasaun kona-ba nutrisaun ne'ebé adapta ho kondisaun lokál no implementa kampaña edukasaun nutrisaun/canteiro iha uma kain 7.500 (partisipasaun fetu 30%).	MAP
5	Eman nain 12.000 servisu iha área rural (pelu menus 30% fetu) no kria loron servisu totál 360.000 liu husi implementasaun servisu dezenvolvimentu infra-estrutura rurál bazeia ba traballu intensivu.	SEFOPE
6	Kria servisu ba eman nain 1.500 iha área rurál (pelu menus 50% fetu) liu husi	SEFOPE

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

	programa promosaun auto-empregu.	
7	Hasae diversidade produktu no servisu finansiál ne'ebé disponível ba mikrofinansa no kliente 10.000 iha asesu ba servisu mikrofinansa (pelu menus 50% feto).	MED
8	Diresaun Dezenvolvimentu Rurál hala'o analiza value chain sensível ba jéneru 3 iha setór xafe iha distritu 3 (analiza 1 iha kada distritu 1) no implementa pelu menus solusaun 2 ba problema "botir nia kakorok" ne'ebé identifika ona.	MED
9	Elabora treinamentu ba kontraktor no kontraktor 50 simu treinamentu (pelu menus 25% feto) no hetan sertifikasaun husi IADE.	MED
Prioridade Nasionál 3: Aselera Dezenvolvimentu Rekursu Umanu		
10	Treinamentu ba diretor no adjuntu diretór eskola primária 202 (kumulativu), inklui feto 30% liu husi Institututu Formasaun Profesores	ME
11	Pra-treinamentu estudante feto iha Dili no Baucau hodi asesu edukasaun superior	ME
12	Aprova no hahú implementa orsamentu ba asesu feto ba edukasaun superior	ME
13	Medidas espesiál ba feto iha área kualifikasaun ne'ebé estratéjiku (por ezemplu, turismu) inklui liu husi kursu sira	SEFOPE
14	Ema mane no feto (40%) hamtuuk nain 1.000 kompleta treinamentu tekniku profisionál orientadu ba merkadu (Technical Vocational Training – TVET)	
15	Feto (40%) no mane hamtuk nain 2.000 komleta treinamentu TVT orientadu ba merkadu, ho meta 40% hetan servisu	SEFOPE
16	Hahú selesaun ba atleta/treinador ba treinamentu intensivu (inklui feto)	SEJD
Prioridade Nasionál 4: Asesu ba Justisa		
17	Estabelese ontu fokál jéneru iha instituisaun setór justisa	MJ
18	Implementa planu asaun ba sosiálizasaun Lei Kontra Violénsia Doméstika	SEPI
Prioridade Nasionál 5: Servisu Sosiál no Prestasaun Servisu Lokál		
19	Membru comunidade nain 200 (feto no mane) iha sub-distritu rua (2) simu informaun kona-ba jestaun risku dezastre iha nível comunidade	MSS
20	<i>Membru comunidade nain 200 (feto no mane) iha sub-distritu rua (2) simu informaun kona-ba jestaun risku dezastre iha nível comunidade</i>	MSS
Prioridade Nasionál 6: Governasaun Diak		
Prioridade Nasionál 7: Seguransa Públika		

4. Lejislasaun

Durante tinan 2010 Departamentu Apoiu Juridiku SEPI halo analiza, fo konsellu no hato'o rekomendasaun hodi hadi'ak prinsípiu igualdade jéneru iha lejislasaun no polítika iha Governu laran tomak. Rekomendasaun sira ne'ebé SEPI hato'o bazeia ba garantia konstitusional no padraun internasionál husi lei kustumariu internasionál no konvensaun direitu umanu hanesan CEDAW. Komentariu, proposta, no rekomendasaun sira hato'o ba Konsellu Ministru, Parlamentu Nasionál, no Ministériu sira ba lei, regulasaun, dekretu lei, no/ka polítika hodi hadi'ak igualdade jéneru no promove konsiderasaun jéneru iha Timor-Leste. Intervensaun legal SEPI nian inklui komentariu ba Relatóriu Reforma Setor Seguransa, Polítika Justisa Jéneru, Planu Dezenvolvimentu Estratéjiku, implementasaun Lei Kontra Violénsia Doméstika, Lei kona-ba Bens Imoveis, Lejislasaun Trafiku Umanu, Lei Imigrasaun no Azilu, Kodigu Laboral, Lei Fundu Reforma, Lei Inspesaun Laboral, Lei kona-ba Tribunal Kontas, Lei Eleisaun Parlamentar, no Lei Funsau Públika.

Departamentu Lejislasaun mós apoiu SEPI hodi dezenvolve, finaliza, no implementa leislasaun no/ka dokumentasaun legal relasiona ho jéneru inklui Lei Kontra Violénsia Doméstika, Diploma Ministerial SEPI no Resolusaun Governu ne'ebé halo revizaun ba mekanismu Pontu Fokál Jéneru.

Kona-ba Lei Kontra Violénsia Doméstika, hahu iha fulan Agostu, Departamentu Apoiu Juridiku no Departamentu Formasaun SEPI dezenvolve planu asaun, hala'o treinamentu, dezenvolve no hala'o Manual Konsializasaun Komunitade durante Kampana Loron 16 Kontra Violénsia Hasoru Feto. Hala'o mós enkontru konsializasaun oin-oin ba sosiedade sivil, Parlamentu Nasionál, no parte interezada sira seluk kona-ba Padraun Legal Violénsia Doméstika, Padraun Legal Violénsia Bazeia ba Jéneru, no Padraun Legal Prinsipiu Sira Igualdade Jéneru. SEPI mós halo *draft* Diploma Ministerial ida ne'ebé define knaar no termos da referencias Diresaun no Departamentu sira SEPI nian. Diploma ne'ebé passa tiha ona iha Konsellu Ministru ne'e klarifika SEPI nia misaun, atividade, no papel kada departamentu iha SEPI nia laran.

Identifika tiha ona lakuna no área ne'ebé presiza hadi'ak iha mekanisme Pontu Fokál Jéneru nia laran, ne'ebé hanesan instrumentu abordajen integrada jenseru pinsipal SEPI nian, identifika mós mekanismu dezenvolvimentu kapasidade no halo no mós finaliza revizaun ba *draft* Resolusaun Governu ne'ebé estabelese mekanismu ida ne'e, Departamentu Lejislasaun SEPI, kolabora ho departamentu sira seluk, inkorpora komentariu lejislativu ba Planu Asaun Anuál Ministériu no Sekretaria Estadu sia (9).

5. Rezolusaun Konsellu Seguransa ONU 1325: Diskusaun Meja Redonda kona-ba Implementasaun Lei Kontra Violénsia Doméstika ho Autores Judisiarius

Tinan 2010 SEPI hala'o atividade "Diskusaun Meja Redonda kona-ba Implementasaun Lei Kontra Violénsia Doméstika ho Autores Judisiarius" nu'udar follow up ba Resuluzsaun Konsellu Seguransa ONU 1325 kona-ba Feto, Dame no Seguransa. Enkontru ida ne'e hala'o iha loron 4 fulan Marsu 2011 iha Excelsior Resort, Praia de Coqueros, Dili. Tema ba enkontru ne'e mak "Papel Autór Judisaria iha Implementasaun Lei Kontra Violénsia Doméstika," ho orador Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade Sra. Idelta Maria Rodrigues, Prokuradora Sra. Ivonia Guterres reprezenta Prokoradoria Jerál Repúblika, Juiz Sr. António Fonseca, Juis Sr. José Gonçalves, no Diretora Nasionál Reinsersaun Komunitária Ministériu Solidaridade Sosiál Sra. Carmen da Cruz, no Sra. Maria Laura Abrantes husi Unidade Ema Vulneravel Polísia Nasionál Timor-Leste (VPU UNTL).

Iha enkontru ne'e Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade Sra. Idelta Maria Rodrigues esplika katak Lei Kontra Violénsia Doméstika ne'ebé hetan promulgasaun iha tinan 2010 ne'e ninia implementasaun la'ós deit SEPI nia responsabilidade. SEPI nu'udar orgaun governu ne'ebé haree liu ba promosaun igualdade ninia knaar maka halo koordenasan ba implementasaun ne'ebé instituisaun sira seluk hala'o hanesan Ministériu Solidaridade Sosiál, Ministériu Saúde, Sekretaria Estadu ba Seguransa, Ministériu Justisa, no seluk-seluk tan.

Iha enkontru ne'e Sra. Carmen da Cruz hato'o planu husi Ministériu Solidaridade Sosiál ba implementasaun Lei Kontra Violénsia Doméstika liu-liu kona-ba planu harii uma mahon ba feto (women shelter) ne'ebé sei harii iha kada distritu iha teritóriu tomak no atividade seluk ba apoiu vítima husi violénsia doméstika. Prokuradora Sra. Ivonia Guterres no Juiz Sr. António Fonseca no Sr. José Gonçalves hato'o sira nia esperiénsia nu'udar autór judisaria bainhira kaer kazu violénsia doméstika no obstakulu no dezafiu ne'ebé sira hasoru. Nune'e Sra. Maria Laura Abrantes mós hato'o difikuldade ne'ebé polísia hasoru relasiona ho vítima violénsia doméstika.

Além de representante husi instituisaun governu relevante, iha enkontru ne'e partisipa mós representante sira husi organizasaun não-governamentais lokál no internasionál no mós ajénsia ONU sira.

6. Feto iha Polítika

Ho objetivu atu haree possibilidade kandidatura feto husi partidu polítiku sira iha Eleisaun Parlamentar, iha loron 27 fulan Abril tinan 2011, iha Salaun Delta Nova, Dili, SEPI organiza enkontru ida ho organizasaun sosiedade sivil no partidu polítiku hodi halibur ideas kona-ba preparasaun feto ba partisipa iha eleisaun parlamentar 2012. Liu husi sorumutu ne'e mós SEPI fasilitas troka ideas kona-ba visaun sosiedade sivil kona-ba polítika feto nian no oinsa promosaun igualdade iha Governasaun iha futuro. Partisipa iha enkontru ne'e maka representante husi ogranizasaun sosiedade sivil hanesan Rede Feto, Caucus Feto iha Polítika, Fokupers, Fundasaun Alolo, feto sira husi partidu polítiku FRETILIN, CNRT, Partido Democrático (PD), Partido Social Democrata (PSD), Partidu Unidade Nasionál (PUN),

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

KHUNTO, Partido Trabalhista, no ajénsia internasionál hanesan UN Women, The Asia Foundation, no IRI no mós representante husi Comissão Nacional das Eleições (CNE) Sra. Angelina Sarmento. Rezultadu husi sorumutuk ne'e maka draft Plataforma Política Feto ne'ebé sei buka asinatura husi organizaun feto husi partidu polítiku hotu-hotu iha Timor-Leste.

Sorumutuk ne'e sei kontinua ho sorumutuk Feto iha Política daruak ne'ebé halo iha loron 14 fulan Jullu tinan 2011. Atividade ne'ebé hala'o iha Salaun Becora Dili, ne'e hetan partisipasaun husi representante Xefe Suku no membru Konsellu Suku husi distritu 13 Timor-Leste tomak, Membru Parlamentu, representante husi partidu polítiku sira, organizaun sociedade sivil, no organizaun internasionál sira. Sorumutuk ne'e organiza husi SEPI hamutuk ho Rede Feto Timor-Leste, Caucus Feto iha Política, Forum ONG Timor-Leste (FONGTIL) no UN Women ho apoiu financeiru husi Kooperasaun España no Paz y Desarrollo. Objetivu hodi sorumutuk ne'e mak atu buka partisipasaun masimu feto iha vida política no buka solusaun inovativu ba kombate obstakulu ne'ebé limita partisipasaun feto iha vida públiku no vida política.

Sorumutuk datolu Feto iha Política organiza iha loron 22 fulan Novembru 2011. Sorumutuk ne'e maka eventua asinatura ba Plataforma Política Feto, ne'ebé nu'udar rezultadu ida husi sorumutuk dahuluk. Reuniaun ne'ebé organiza iha Salaun Delta Nova, Dili ne'e hetan partisipasaun husi representante feto partidu polítiku, organizaun sociedade sivil, no ajénsia internasionál hanesan UNFPA no UN Women, no seluk-seluk tan. Liu husi Plataforma Política Feto, SEPI buka atu halibur feto sira ne'ebé hakna'ar iha partidu política oin-oin hodi luta ba promosaun igualdade jéneru iha área oin-oin vida nasaun nian liu husi ida-idak sira-nia partidu polítiku.

7. Feto iha Setor Seguransa

Iha loron 17 Juñu 2011 iha Salaun Enkontra kuartel jerál Policia Nacional de Timor-Leste (PNTL), Dili, SEPI servisu hamutuk ho Sekretaria Estadu ba Seguransa hala'o enkontra ho Komandante Unidade no Komandante Distritu PNTL hotu-hotu hodi sensibiliza komandante sira kona-ba promosaun iguldade iha setor seguransa. Iha enkontra ne'e partisipa mós representante sira husi Bombeiros no Seguransa Sivil.

Iha enkotru ne'e Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade Sra. Idelta Maria Rodrigues, esplika kona-ba abordajen integrada jéneru, perspetivu jenéru iha setór seguransa, número partisipasaun feto iha PNTL ne'ebé hetan número di'ak tebes iha mundo (feto 31,4%), partisipasaun feto iha F-FDTL (feto 20%), implementasaun Lei Kontra Violénsia Doméstika, no Resoluzauun Konsellu Seguransa 1325 kona-ba Feto, Dame no Seguransa, Sekretaria Estadu mós esplika katak UNO rekoñese Timor-Leste nian prestasaun servisu no tanba ne'e Sekretaria Estadu hetan oportunidade atu hato'o Timor-Leste nia esperiénsia iha sorumutuk Departamentu Operasaun Mantein Pas (DPKO – Department of Peace Keeping Operation) Organizaun Nasoens Unidas iha Nova Yorke Feveireiru 2011.

Sekretáriu Estadu ba Seguransa Sr. Francisco Guterres hato'o problema ne'ebé feto sira iha PNTL hasoru ba promosaun sira-nia kareirra. Feto sira sei kaben ona, bele isin rua no ida ne'e bele afeta ba sira-nia kareirra. Bainhira isin rua, sira la tuir treinamentu ne'ebé instituisaun halo, ne'e kbiit operacional la aumenta. Tanba ne'e feto barak mak servisu iha administrasaun. Iha instituisaun polísia, sei servisu administrasaun deit, kareirra la iha. Kareirra moris bainhira iha servisu operasionais. Nune'e polísia feto sira tenke jere ninia moris no halo planeamentu familiar para sira-nia kareirra la paradu, bele sai nu'udar komandante distritu no komandante seluk-seluk.

8. Peskiza Jéneru: Diseminasaun rezultadu husi peskiza Jéneru no Agrikultura

Iha tinan 2010, SEPI halo kolaboraun ho Ministériu Agrikultura no Peskas no Universidade Nasional Timor Lorosa'e hala'o peskiza kona-ba Jéneru no Agrikultura iha distritu haat hanesan: Bobonaro, Ermera, Manatuto, no Viqueque. Objetivu husi peskiza ne'e maka atu hetan dadus kona-ba feto sira nia servisu iha agrikultura iha Timor-Leste hodi bele ajuda MAP hadiak liután ninia política. Peskiza ne'e remata ona no iha tinan 2011, SEPI hala'o diseminasaun ninia rezultadu liu husi seminar ida ne'ebé organiza iha Auditoriu UNTL iha loron 23 Agostu 2011. Iha seminariu ne'e Xefe Departamentu Peskiza SEPI Sr. Herminio Xavier Seminariu hamutuk ho konsultor internasionál Sra. Sofia Miranda mak halo esplikaun kona-ba rezultadu husi peskiza ne'e. Partisipante hamutuk ema nain 150, ne'ebé mai husi: GMPTL Parlamentu Nasional; Pontu Fokál Jéneru Ministériu Justisa, Ministeriu Agrikultura no Peskas, Ministériu Ekonomia no Dezenvolvimentu, no SEFOPE; UNTL, extensionista husi distriu haat (Bobonaro,

Ermera, Manatutuo no Viqueque), tékniku peskiza MAP, organizasaun sosiedade sivil (Fundasaun Alola, Fokupers, Santa Bakita, APSC-TL, no Rede Feto Timor-Leste); no ajénsia internasionál (Kooperasaun España, Paz y Desarrollo, Banku Mundial, ILO, FAO no WFP).

9. Kooperasaun SEPI ho UNTL

Atu dezenvolve kapasidade institusionál Governu nian iha área promosaun igualdade iha Timor-Leste, SEPI halao kolaborasaun ho Universidade Nasional Timor Lorosa'e kona-ba peskiza no kapasitasaun jéneru nian. Karta entendimentu Iha loron 23 fulan Setembru 2011 SEPI halo akordo ho Universidade Nasional Timor-Leste kona-ba kolaborasaun iha área peskiza no desenvolvimentu kapasidade. Karta entendimento ba kolaborasaun ne'e hetan asinatura husi Sekretária Estadu ba Promosaun Igualdade Sra. Idelta Maria Rodrigues no Retor UNTL Prof. Dr. Aúrelio Guterres iha edifisiu SEPI, loron 23 fulan Setembru 2011. Kolaborasaun ne'ebé instituisaun rua ne'e konkorda atu hala'o maka: hala'o peskiza hamutuk entre SEPI no UNTL; edukasaun no formasaun ba tékniku SEPI kona-ba peskiza; desenvolvimentu atividade conjunta ensinu, peskiza no kapasitasaun; harii atividade formasaun, estajiu no programa iha nível graduasaun no pós-graduasaun; no envolvimentu estudante UNTL iha programa promosaun igualdade. Bazeia ba akordo kooperasaun ida ne'e iha possibilidade atu harii Sentru Estudu Jéneru iha UNTL ho responsabilidade hala'o peskiza sientífika no formasaun ne'ebé relevante ho asuntu promosaun igualdade. Akordo kooperasaun entre SEPI no UNTL ne'e validu ba tinan lima no bele proroga bainhira hotu tiha ona. Iha akordo kooperasaun ida ne'e iha possibilidade atu harii Sentru Estudu Jéneru iha UNTL.

10. Estatistiku Jéneru

Dadus estatístiku importante liu ba desenvolvimentu nasional, liu-liu iha prosesu planeamentu, implementasaun no monitorizasaun. Dadus estatístiku mós importante ba monitorizasaun no avaliasaun kona-ba imbalansu jéneru. Agora dadauk maiské iha ona progresu iha halibur dadus estatístiku, inklui dadus desagregadu jéneru no dadus empiriku mós aumenta ba bebeik, dadus sira ne'e seidauk utiliza didiak ba elaborasaun política kona-ba jéneru no asuntu desenvolvimentu sira. Rekolla no analiza sasukat jéneru importante liu ba elaborasaun medidas ba hamenus imbalansu jéneru no mós ba monitorizasaun meta no alvu política ka programa ne'ebé implementa ona.

Halibur no disemina sasukat jéneru sira mós bele fasilita relasaun servisu entre orgaun governu sira, hasae koñesementu ba ema ne'ebé foti desizaun no promove abordajen integrada jéneru iha programa sira governu nian no projetu desenvolvimentu sira. Monitorizasaun regular ba imbalansu jéneru bazeia ba dadus empiriku mós bela sai nu'udar instrumentu ne'ebé importante ba availasaun alokasaun rekursu iha prosesu planeamentu, elabora programa, no orsamentu governu nian.

Atu dezenvolve kapasidade hodi produs no utiliza estatística nakait ho igualdade jéneru, SEPI servisu hamutuk ho Banku Dezenvolvimentu Asia (ADB) no Komisaun Ekonomia no Sosiál ba Asia no Pasifiku (ESCAP) Organizaun Nasoens Unidas hala'o programa Estatística Jéneru no Dezenvolvimentu ne'ebé atu bele fasilita dadus bainhira hala'o programa eradikasaun pobreza, haburas kresimentu ekonomia, no garante desenvolvimentu ne'ebé inklusivu.

Programa ne'e nia meta maka atu apoiu desenvolvimentu kapasidade orgaun xave governu nian, espesikamente Grupu Traballu Jéneru setoral no instituisaun sira seluk ne'ebé relevante, kona-ba tomada desizaun bazeia ba evidensia kona-ba asuntu jéneru. Programa ne'e implementa hahú husi fulan Janeiru 2011 to'o fulan Juñu 2013. SEPI nia envolvimentu iha programa ne'e ho objetivu spesífiku hodi habelar liután sistema DevInfo (sistema baze dadus kona-ba informasaun desenvolvimentu) hodi nune'e sasukat (indikador) spesífiku jéneru barak liután.

Iha tinan 2011 hala'o tiha ona workshop lima (5) ho objetivu hodi hasae kapasidade kona-ba rekolla no analiza dadus estatística ba política desenvolvimentu nian. Workshop dahuluk halo iha loron 17-18 Maiu iha Dili kona-ba Introdusaun. Partisipa iha workshop ne'e maka funsionáriu relevante husi Ministériu Finansas (Direasaun Nasional Estatística), Ministériu Infra-estrutura, Ministériu Justisa, MSS, SEFOPE, Sekretaria Estadu Seguransa (SES), SEPI,

Sekretaria Estadu ba Rekursus Naturais, no ajénsia internasionál hanesan ADB, UN Women, UNFPA, Unidade Jéneru UNMIT, WFP, no organizasaun sosiedade sivil hanesan Fundasaun Alola, Rede Feto Timor-Leste no TLMDC.

Workshop daruak hala'o iha loron 24 fulan Agostu kona-ba DevInfo (sistema baze dados kona-ba dezvoltamentu). Partisipa iha workshop ne'ebé hala'o iha East Timor Development Agency (ETDA), Dili ne'e maka representante husi Diresaun Nasionál Estatística, Ministériu Edukasaun, Ministériu Justisa, MSS, SED, SES, SEPE, SEPI, Fundasaun Alola, Fokupers, JSMP, Plan, Rede Feto Timor-Leste, ADB, UNFPA, Unidade Jéneru UNMIT, no UN Women.

Workshop datolu hala'o iha loron 25-25 fulan Agostu ho partisipante no fatin hanesan workshop daruak. Iha workshop ne'e aprende kona-ba "Dados Estatística Violénsia Bazeia ba Jéneru".

Workshop dahaat maka kona-ba "Dados Estatistiku Empregu", ne'ebé hala'o iha loron 25-26 Outubru. Partisipa iha workshop ne'e mak funsionáriu relevante husi SEFOPE, MED no mós representante husi Fundasaun Alola, Rede Feto Timor-Leste, ADB, no UN Women. Workshop ikus liu ba tinan 2011 maka kona-ba Dados Estatistiku Saúde, ne'ebé hala'o iha loron 27-28 Outubru iha fatin hanesan workshop dahaat. Partisipante maka mai husi Diresaun Nasionál Estatística (Ministériu Finansas), MAP, Ministériu Saúde, Care, Fundasaun Alola, Plan, Rede Feto Timor-Leste, ADB, no WFP.

C. Abordajen Integrada Jéneru

1. Grupu Traballu Jéneru

Ho objetivu atu hadi'a mekanizmu servisu no koordenasau kona-ba Abordajen Integrada Jéneru, iha fulan Agostu 2011 Konsellu Ministru aprova Rezolusaun Governu ida kona-ba Harii Mekanizmu Traballu Jenéru iha Nível Nasionál no Distritál. Mekanizmu foun ne'e troka mekanizmu ne'ebé harii iha 2008 bazeia ba Rezolusaun Governu No. 11/2008 ne'ebé estabelese Pontu Fokál Jéneru Ministerial ida iha kada Ministériu no Sekretaria Estadu no mós Pontu Fokál Jéneru Distrital ida iha kada distritu iha Timor-Leste tomak.

Ho aprovasaun ne'e Governu Repúblika Demokrátika Timor-Leste sei harii Grupu Taballu Nasionál ba Jéneru (GTNJ) iha kada Ministériu no Sekretária Estadu no Grupu Traballu Distritál ba Jéneru (GTDJ) iha kada distritu. Koordenasau ba Grupu Traballu Nasionál ba Jéneru hotu-hotu sei hala'o husi Grupu Traballu Inter-Ministerial ne'ebé koordena husi Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade (SEPI). Grupu Traballu Inter-Ministerial nia knaar mak atu koordena no monitoriza implementasaun abordajen integrada jéneru iha nível ministerial. Ba nível distritál, koordenasau ba Grupu Traballu Distrial ba Jéneru sira sei hala'o liu husi Grupu Traballu Inter-Distrital, ne'ebé koordena mós husi SEPI.

Kona-ba komposisaun, Grupu Traballu Nasionál ba Jéneru (GTNJ) iha kada Ministériu no Sekretaria Estadu kompostu husi funsionáriu nível aas nain haat:

1. Prezidente Grupu Traballu Nasionál ba Jéneru ne'ebé tenke Diretor-Jerál husi Ministériu/Sekretaria Estadu ida-idak
2. Membre ida pelomenus ho nível Diretor husi Diresaun ne'ebé iha responsabilidade kona-ba planeamentu, política, finansas, no monitorizasaun
3. Membre ida ne'ebé Ministru ka Sekteratriu/a Estadu konsidera relevante, ne'ebé iha pozisaun, koñesimentu no influénsia kona-ba planeamentu, programa, política, no orsamentu
4. Membre ida ne'ebé inklui hanesan componente ida husi sira-nia responsabilidade.
Grupu Traballu Distritál ba Jéneru (GTDJ) iha kada distritu sei kompostu husi:
 1. Prezidente husi GTDJ, ne'ebé hanesan Administrador Distritu iha ida-idak nia distritu;
 2. Komandante husi Unidade Protesaun ba Vítima (VPU) husi Polísia Nasionál Timor-Leste (PNTL) nível distrital;
 3. Coordenador Distrital husi Ministériu Solidaridade Sosiál, Ministériu Edukasaun, Minsitériu Saúde, Ministériu Justisa, Ministériu Agrikultura, Ministériu Infra-Estrutura, Representativu Dezenvolvimentu Rural husi Ministériu Dezenvolvimentu Ekonomia, Ministériu Administrasaun Estatal no Ordenamentu Teritoriu ka funsionáriu ne'ebé ekuivalente tuir determinasaun husi Diretór Distrital husi Ministériu hamutuk ho Ministru/a;

4. Membru ida ne'ebé Administrador Distritu/Sekretariu Administrador Distritu/Direktor Distritál Ministériu ida-idak nian konsidera nesessariu;
5. Tékniku Superiór husi sub-distritu ida-idak ne'ebé Prezidente GTDJ konsidera relevante;
6. Membru ida ne'ebé Administrador no/ka Diretor Distritál husi Ministériu ida-idak hanoin relevante;
7. Membru ida ho funsaun no responsabilidade nu'udar membru husi GTDJ iha sira nia termu referénsia kona-ba sira-nia pozisaun nu'udar funsionáriu.

Harii Grupu Traballu Distritál ba Jéneru (GTDJ) iha kada distritu ne'e hodi hadia koordensasaun entre distritu sira no entre distritu ho nível nasional, kona-ba prosesu abordajen integrada jéneru no promosaun igualdade iha polítika, programa, regulamentasaun lokál no dotasaun orsamentál iha nível distritu.

Atu haforsa Grupu Traballu Nasionál no Grupu Traballu Distritál ba Jéneru nia kapasidade ba implementa abordajen integrada jéneru iha nível nasional no distritál, SEPI sei hala'o kapasitasaun hirak ne'ebé sira presiza. Ba programa ne'e SEPI hetan tiha ona apoiu finanseiru husi Irish Aid, instituisaun husi Governu Repúblika Irlanda ne'ebé ajuda dezvoltamentu iha rai ne'ebé seidauk dezvoltadu.

2. Orsamentu Sensível ba Jéneru

Iha tinan 2011 SEPI hala'o programa ida relasiona ho Orsamentu Sensível ba Jéneru (Gender Responsive Budgeting) ho objetivu atu hakbiit igualdade jéneru no justisa ba feto liu husi garante asesu ba rekursu no servisu. Projetu ne'e sei hakbiit SEPI nia kapasidade hodi utiliza Orsamentu Sensível ba Jéneru nuudar instrumentu ida hodi asegura alokasaun orsamentu ne'ebé atende nesessidade feto no mane nian ne'ebé oi-oin. Resultadu husi projetu ne'e iha rua: (1) instrumentu kona-ba planeamentu sensível ba jéneru no orsamentu sensível ba jéneru ne'ebé aumenta koñesimentu no abilidade ofisiais nível as governu nian; (2) Dezenvolve no hala'o pilotu kona-ba orsamentu sensível ba jéneru no iha Ministériu prioridade sira.

Programa ne'e hahú iha fulan Novembru 2011 no kontinua ba tinan 2012. Iha tinan 2011 atividade ne'ebé hala'o iha rua. Primeiru mak estabelesmentu Sentru ba Igualdade Jéneru ne'ebé sai nuudar sentru matenek (centre of knowledge) ida ne'ebé inklui: (1) asesoria téknika no apoiu ba Grupu Servisu Jéneru iha Ministériu relevante sira no (2) jestaun ba instrumentu Orsamentu Sensível ba Jéneru. Atividade segundu mak hala'o *assessment* no hakerek draft kona-ba Orsamentu Sensível ba Jéneru.

Ba implementa programa ne'e SEPI kontratu peritus husi World Wide Project Management Services (WWPMS) ne'ebé se hala'o servisu hanesan halo dezeñu no jestaun ba atividade hirak programa ne'e nian. Ekipa peritu ne'e sei dezvoltolve kapasidade insititusal SEPI nian no Ministériu no mós Sekretaria Estadu sira seluk nu'udar para bele asegura programa ne'e nia rezultadu no sustentabilidade.

D. Promosaun Kultura Igualdade

1. Eventu Nasionál

i) *Loron Internasionál Feto*

Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade (SEPI) organiza eventu hirak hodi selebra Loron Internasionál ba Feto 8 Marsu. Tinan ne'e, mundo selebra Loron Internasionál ba Feto ba dala 100 ona. Iha Timor-Leste depois Konsulta Popular 1999 tinan-tinan mós ofisialmente selebra loron boot ne'e.

SEPI organiza selebrasaun ba loron boot ne'e iha Salaun Delta Nova, Dili, iha loron 8 Marsu 2011. Prezidente Repúblika Dr. José Ramos-Horta, Membru Governu, Membru Parlamentu sira, xefe suku husi distritu hotu-hotu Timor-Leste tomak, representante Igreja Katolika, representante UNMIT, representante organizasaun sosiedade sivil sira partisipa iha selebrasaun ne'e. Tema ba selebrasaun ne'e maka "Esforsu atu Asesu ba Protesaun no Oportunidade ne'ebé Hanesan."

Iha ninia diskursu, Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade Sra. Idelta Maria Rodrigues hatete katak tema ida ne'e hili atu selebra Timor-Leste komitmentu atu asegura feto nia asesu ba seguransa, justisa, saúde, edukasaun

no liberdade, no mós direitu no oportunidade hanesan ho mane sira iha área hotu-hotu iha tomada desizaun. Pontus hirak ne'e refleta iha deklarasaun Dili Kompromisu ne'ebé asina iha tinan 2008 husi representante Governu, Parlamentu, Sociedade Sivilo, no Instituisaun Relijiozu iha Timor-Leste.

Sekretaria Estadu mós hato'o progresu ne'ebé Timor-Leste konsege halo iha tinan 2010. Eleisaun Sra. Milena Pires ba iha Komité CEDAW no mós eleisaun Embaixadora Timor-Leste ba ONU iha Nova Yorke Sra. Sofia Borges ba Membru Komisaun Ezekutivu Feto ONU (UN Women) hasa'e Timor-Leste nia papel iha nível internasionál. Tuir Sekretaria Estadu, ida ne'e hanesan honra ne'ebé boot iha palku internasionál ba ita nia nasaun Timor-Leste ne'ebé kiik.

Iha 2011 Lei Kontra Violénsia Doméstika promulga husi Presidente Repúblika. Esforsu hirak continua iha ninia ezekusaun nune'e protezaun juridika, rekursu legal, no estabesimentu uma mahon (abrigo) no servisu apoiu ba vítima violénsia doméstika. Hala'o mós sosiálizasaun lei ne'e ba lider komunitáriu, profesores, estudantes, sociedade sivil no públiku jerál.

Entretantu, iha ninia diskursu, Presidente Repúblika Dr. José Ramos-Horta hatete katak violénsia doméstika maka problema ne'ebé seriu liu iha Timor-Leste. Tuir Presidente Repúblika, sei bele karik, bainhira akontese violénsia doméstika, polísia tenke halo detensaun preventiva ba autór. Ida ne'e tanba krime ne'e akontese iha uma laran, no halo membru família hotu-hotu sente tauk no moris la hakmatek.

Presidente dehan katak Lei Kontra Violénsia Doméstika ne'e diák, maibe ita sei halo esforsu makaas hodi halakon abut husi violénsia ne'e, katak dependensia ekonomia ne'ebé makaas feto ba mane. Tan ne'e atu halakon violénsia doméstika, estadu tenke kria kondisaun para feto sira bele hetan independensia ekonomia, hanesan asegura oportunidade ba feto sira atu hetan servisu iha setór públiku no mós setór privadu.

Iha okaziaun selebrasaun ne'e Sra. Ameerah Haq hato'o parabens ba feto Timor-Leste liu-liu feto ne'ebé hela iha foho ka área rural.

Antes halo selebrasaun ne'e, iha dader tuku 9, Sra. Idelta Maria Rodrigues ho komitiva ne'ebé kompostu husi Diretor Jerál SEPI Sr. Thomas Fátima da Silva, Diretor Nasionál Polítika Dezenvolvimentu Jéneru Sr. Armando da Costa, Diretora Nasionál Administrasaun no Finansas Sra. Maria José Sanches no funsióariu balu hala'o vizita ba Hospital Nasionál Guido Valadares. Iha hospital ne'e Sekretaria Estadu fó presente ba feto sira ne'ebé tuur ahi iha Loron Internasionál ba Feto 8 Marsu. Feto nain haat mak tuur ahi tiha ona iha loron 8 Marsu molok komitiva husi SEPI ba to'o hospital ne'e no feto nain rua mak tuur ahi bainhira komitiva ne'e iha hospital. Sra. Idelta Maria Rodrigues hamutuk ho Vise Ministra Saúde Sra. Madalena Hanjam maka entrega presente ba inan sira ne'e.

ii) Loron Internasionál Feto Rural

La henesan ho tinan 2010, selebrasaun Loron Internasionál Feto Rural 16 Outubru ba tinan 2011 la hala'o iha Dili, maibé halo iha Maubara, Distritu Liquiça. Molok atu hala'o selebrasaun, iha loron 14 fulan Outubru, SEPI organiza jogu amizade futeball no volley ball entre SEPI ho comunidade Liquiça ne'ebé hala'o iha kampu futeball Liquiça. Selebrasaun Loron Internasionál Feto Rural ne'e organiza iha Fatin Sergio Vieira de Melo, iha Maubara, 15 Otubru 2011 (tanba loron 15 mak loron Domingu).

Iha selebrasaun ne'e SEPI hala'o diálogu kona-ba hakbiit ekonomia feto. Orador iha diálogu ne'e mak Sekretária Estadu ba Promosaun Igualdade Sra. Idelta Maria Rodrigues, Ministru Ekonomia no Dezenvolvimentu Sr. João Gonçalves, Deputada Fernanda Lay (husi Komisaun E Parlamentu Nasionál), no Sra. Rita Reddy husi Unidade Jéneru UNMIT representa Adjuntu Representante Espesiál ONU iha Timor-Leste Sr. Finn Reske-Nielsen. Iha diálogu ne'e feto balu husi comunidade hato'o problema ne'ebé sira hasoru iha moris loron-loron relasiona ho ekonomia. Hotu tiha diálogu, hala'o lansamentu filmajen produsaun husi SEPI ho titulu "Direitu Feto mak Direitus Umanus" ne'ebé nia konteúdu maka mensajem husi maluk feto sira kona-ba promosaun igualdade no hakbiit feto. Atividade tuir mai mak kompetisaun homan ho partisipante feto sira husi suku hotu-hotu iha Subdistritu Maubara nia laran. Atividade ikus husi selebrasaun ne'e maka jogu dada talin entre feto sira funsióariu SEPI ho feto sira husi comunidade Maubara. Vensedor husi jogu dada tali maka feto sira husi Maubara. Tanba tinan 2011 ne'e Governu la organiza Feira FIAR,

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

SEPI mós organiza feira kiik iha Maubara ne'e. Grupu fetu sira husi suku hotu-hotu Maubara nian hatudu sira nia produktu iha feira ne'e, hanesan tais, biti, produktu agrikola, aimoruk tradisionál, no seluk-seluk tan.

Selebrasaun ne'e hetan partisipasaun husi hamutuk kuaze ema nain atus rua ne'ebé kompostu husi Administrador Subdistritu, PNTL Distritu Liquiça, Xefe Suku no membru Konsellu Suku sira no comunidade lokál.

iii) Loron Nasionál Feto

Iha tinan 2011 SEPI hili "Hakbiit Partisipasaun Feto iha Política ba Dezenvolvimentu Nasionál" nu'udar tema ba selebrasaun Loorn Feto Nasionál. Selebrasaun ne'e hala'o iha edifisiu Sekretaria Estadu ba Joventude no Desportu (SEJD) iha loron 3 Novembru lorokraik ho participante ema hamutuk kuaze atus rua, ne'ebé mai husi Membru Governu, Membru Parlamentu, organizaun fetu partidu polítiku, organizaun sosiedade sivil, instituisaun relijioza, grupu estudante no joventude, no mós representante comunidade sira. Marka presenja mós Representante Espesiál Sekretariu Jeral ONU iha Timor-Leste Sra. Ameera Haq hamutuk ho representante ajénsia ONU sira.

Iha ninia diskursu, Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade hato'o esforsu ne'ebé Governu hala'o ona hodi promove fetu nia partisipasaun iha política, liu-liu preparasaun ba Eleisaun Parlamentar 2012, no mós dezafiu ne'ebé fetu sira hasoru iha área ne'e no estratéjia hodi hasoru dezafiu ne'e.

Iha okaziaun ne'e, SEPI mós hato'o sertifiadu ba Pontu Fokál Jéneru Ministerial no Distrital hodi agrade se ba sira-nia knaar ne'ebé importante iha esforsu kona-ba aborgajen integrada jéneru iha instituisaun sira Governu nian. SEPI mós hato'o *plakat* ba Radio e Televisão de Timor-Leste (RTTL) nuudar orgaun divulgasaun radio no televisaun públiku Timor-Leste nian ne'ebé tuir TVTL nia observasaun hala'o ona esforsu ne'ebé diak ba promosaun igualdade jéneru liu husi sira-nia programa.

iv) Kampanha Loron 16 Ativismu Hasoru Violénsia Kontra Feto

Hahú husi loron 25 fulan Novembru to'o loron 10 fulan Dezembru tinan 2011 Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade (SEPI) hala'o Kampanha Loron 16 Ativismu Hasoru Violénsia Kontra Feto. Atividade Kampanha ne'e sei hahú ho dialogu ho comunidade iha Mercado Lama Lospalos no taka ho sesaun espesiál Parlamentu Nasionál iha Dili.

Atividade ne'e nia objetivu mak atu hakbiit esforsu ba halakon violénsia bazeia ba jéneru ne'ebé Governu no organizaun sosiedade sivil sira hala'o. Objetivu jerál husi kampanha ne'e maka atu konsentra no esforsu hodi kria konsensalizaun ne'ebé boot liu husi dialogu, sosiálizasaun, nu'udar oportunidade ba ita atu refléta..

Tema ba tinan ida ne'e mak "Dame husi Hau, Dame iha Família, Dame ba Ita Hotu" ne'ebé hili hodi hatudu katak família ne'e importante liu ba moris sosiedade no nasaun nian. Ne'e tanba dadus hatudu katak violénsia bazeia ba jéneru ne'e ameasa boot ba sosiedade nian. Dadus husi PNTL no UNPOL hatudu katak tinan 2010 total keixa 688 mak hato'o tiha ona ba PNTL, 688 mak kazu violénsia doméstika. Tuir Demographic Health Survey (DHS), 38% fetu Timor-Leste iha esperiénsia hetan violénsia iha sira-nia moris hahú kedas husi tinan 15. Ne'e hatudu katak violénsia bazeia ba jéneru, liu-liu violénsia ne'ebé akontese iha uma laran mak ameasa boot ba integridade família.

Atividade Kampanha Loron 16 ne'e SEPI organiza hamutuk ho organizaun sosiedade sivil sira hanesan Asosiasaun Mane Kontra Violénsia (AMKV), Fokupers, Fundasaun Alola, Grupu Feto Foinse Timor Lorosae (GFFTL), PRADT, no seluk-seluk tan no mós ajénsia ONU nian.

Abertura ba atividade ne'e hala'o iha Lospalos iha loron 25 fulan Novembru. Vise Presidente Parlamentu Nasionál Sra. Maria Paixão, Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade Sra. Idelta Maria Rodrigues, Adjuntu Representate Espesiál Sekretariu-Jerál Organizaun Nasoens Unidas ba Timor-Leste Sr. Finn Reske-Nielsen, no Administrador Distritu Lauém Jeferino Sequeira hato'o breves palavras iha serimonia ne'e. Membru Parlamentu no Membru Governu balu sei partisipa iha serimonia ne'e, hanesan mós representante sira husi instituisaun relijioza, organizaun sosiedade sivil, Xefe Suco sira no membru Konsellu Suco, no representate comunidade Lospalos sira. Hotu tiha serimonia abertura hala'o loke filmajen badak "Direitu Feto mak Direitus Umanus" (produsaun husi SEPI) no dialogu kona-ba Violénsia bazeia ba Jéneru no Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Durante loron 16 kampanha ne'e, SEPI organiza atvida Sozializasaun no Dialogu kona-ba Lei Kontra Violénsia Doméstika iha Suco Rasa, Distritu Lautém (26 Novembru), iha Suco Com (30 Novembru), no iha Suco Age, Distritu

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

Baucau (9 Dezembru). Organizasaun sira seluk, hanesan Rede Feto Timor-Leste, Fokupers, Fundasaun Alola, Caucus Feto iha Polítika, no seluk-seluk tan mós hola parte iha Kampanha Loron 16 ne'e ho atividade ne'ebé relevante ho asuntu kombate violénsia bazeia ba jéneru no protezaun ba vítima.

2. Atividade Hasa'e Koñesimentu Jéneru

i) Programa Televisaun

Bazeia ba Karta Entendimentu entre SEPI ho TVTL iha tinan 2011 ne'e SEPI organiza hamutuk ho TVTL dialogu fulan-fulun iha programa hanaran Ita Nia Bainaka. Iha programa dadalia entre SEPI ho instituisaun relevante sira seluk ne'e SEPI hakarak habelar informasaun kona-ba promosaun igualdade jéneru no hakbiit feto iha área oi-oin iha Timor-Leste. Ba tinan 2011 ne'e SEPI konsege realiza programa ne'e dala 9 (sia). Difikuldade ida ne'ebé SEPI hasoru maka susar atu buka ema ne'ebé ho matenek relevante ho asuntu ne'ebé levanta. Ema matenek ne'e iha maibé dala barak sira iha ona servisu ne'ebé barak, tan ne'e susar atu buka tempu ne'ebé diak para ema nain tolu bele hasoru malu dadalia kona-ba asuntu relevante ho SEPI nia kna'ar.

Topiku Programa Televisaun SEPI

Fulan	Topiku	Orador	Apresentadora
Fevereiro	Progresu Promosaun Igualdade 2010	1. Sr. Armando da Costa (DNPDJ Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade) 2. Sra. Jesuina Maria Ferreira Gomes (Komisaria CFP)	Alicia Benigna (TVTL)
Marsu	Implemetasaun Lei Kontra Violénsia Doméstika	1.Sra. Idelta Maria Rodrigues (SEPI) 2.Ivonía (Procuradora)	Alicia Benigna (TVTL)
Maiu	Partispasaun Feto iha Vida Polítika	1. Sr. Thomas da Silva (Diretór Jeral SEPI) 2. Sra. Fernanda Borges (Deputada Parlamentu Nasionál) 3. Sra. Manuela Leong Pereira (Komisaria CNE)	Sr. Herminio Xavier (SEPI)
Juñu	Protesaun ba labarik Feto husi Violénsia Doméstika	1. Ministeriu Edukasaun (Sr. Afonso) 2. Univedrsitaria (Sr. Abel do Santos) 3. Komisaria Direito Labarik (Sra. Adalziza Ximenes)	Sra. Micaela Ximenes (SEPI)
Jullu	Trafiku Umanu	1. Sr. José Sarmento (Adjunto Diretór Imigrasaun PNTL) 2. Sra. Renata Faculto (MNE) 3. Sra. Alita Verdial (Fundasaun Alola)	Sr. Herminio Xavier (SEPI)
Agostu	Partisiapasun Feto iha Setor Seguransa no Defesa	1. Sra. Marquita da Cunha (Sarjentu, F-FDTL) 2.Sra. Micahela Ximenes (Xfe Departamentu Monitorizasaun & Avaliasaun SEPI) 3. Sra Fernanda da Costa Gusmão (Adjuntu Diretór Admin no Planeamentu PNTL)	Sr. Eligio Pinto (TVTL)

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

Setembru	Saude Reprodutiva	1. Adelina Guterres (Ministériu Saude) 2. Marie Stopes 3. Angelina da Costa Fernandes (Maternal & Child Health Program Manager Fundasaun Alola)	Sr. Abilio Belo (Ministériu Finansas)
Outobru	Feto Dame Nain	1. Sra. Micaela Ximenes (Xefe Dept. Monitorizasaun & Avaliasaun SEPI) 2. Sra. Filomena Reis (Sosiedade sivil, hetan Premio N-Peace Engagement, Peace, Equality, Access, Community and Empowerment husi UNDP Asia Pacific & Search for Common Ground) Sra. Judit Ribeiro da Conceição (Sosiedade sivil)	Sr. Kiko de Sousa
Novembru	Kampaña Loron 16 Ativismu Hasoru Violénsia	Sr. Armando da Costa (Diretór DNPDJ SEPI)	Sr. Herminio Xavier (SEPI)
Dezembru	Balanso Promosaun Igualdade iha Timor-Leste durante 2011	1. Sra. Ivete de Oliveira (Rede Feto) 2. Sr. Thomas da Silva (Diretór Jerál SEPI) 3. Sr. Gil da Conceição (UNTL)	Sr. Herminio Xavier (SEPI)

ii) Programa Radio

Programa radio kolabora ho Timor-Leste Media Development Centre (TLMDC) continua nafatin iha tinan 2011. Programa ne'ebé TLMDC produz semana rua dala ida ne'e nia tema mak "Feto Dalan ba Futuru" ne'ebé haree liu ba papel ka kna'ar feto Timor-Leste iha dezvoltamentu nasional. Programa sira-ne transmite ba teritoriu tomak liu husi Radio Timor-Leste no radio comunidade iha distritu 13. Programa ne'e nia konteúdu mak notisias kona-ba progresu feto iha área oi-oin, dadalia (entrevista) kona-ba tópiku relevante ho promosaun igualdade no hakbiit feto, no opiniaun husi ema bai-bain kona-ba tópiku ne'e.

iii) Boletim

Boletim **Ta'es** iha tinan ida ne'e so konsege publika dala rua (2) deit tanba difikuldade ne'ebé SEPI hasoru hanesan falta rekursu umanu no atividade barak liu mak tenke hala'o. Boletim ne'e publika 1000 exemplar no fahe ba Ministériu hotu-hotu, Membru Parlamentu, Pontu Fokál Jéneru Ministerial no Distrital sira, Administrador Distritu no Administrador Subdistritu hotu-hotu, lider komunitária sira, organizasaun sosiedade sivil, no sosiedade jerál.

iv) Brosura no poster

Além de boletim, SEPI mós publika brosurá ne'ebé hafahe iha okaziaun selebrasaun loron boot haat no workshop oin-oin ne'ebé SEPI organiza. Brochura ne'ebé SEPI publika ba tinan ida ne'e mak: Dili Kompromisu (2000 exemplar), Kombate Diskriminasaun kontra Feto (500 exemplar), Lei Kontra Violénsia Doméstika – Proteje Hau, Proteje Hau Nia Familia (2000 exemplar); no brosurá kona-ba Kampaña Ativismu Loron 16 Hasoru Violénsia Bazeia ba Jéneru (1000 exemplar).

Atu dada sosiedade jeral nia atensaun ba asuntu violénsia bazeia ba jéneru no nesesidade atu proteje membru família husi violénsia ne'e, SEPI halo poster boot ne'ebé monta iha Jardim Rosa Muki Bonaparte, Dili. Poster ne'e nia medida mak 4 por 6 metru.

v) *Livru kiik-oan kona-ba Lei Kontra Violénsia Doméstika*

Hanesan tinan 2010, tinan 2011 ne'e SEPI mós publika livru kiik-oan Lei Kontra Violénsia Doméstika, ne'ebé versaun Tetun publika hamutuk 2000 exemplar, versaun Portugues 500 exemplar, no versaun Inglês hamutuk 500 exemplar. Livru kiik-oan ne'e públika ba atividade sosiálizasaun Lei Kontra Violénsia Doméstika. Ba Apoiu sosiálizasaun ba lei ne'e, SEPI mós publika Manual Treinamentu ba Hasa'e Konsiensia Públika kona-ba Lei Kontra Violénsia Doméstika. Livru ne'ebé ninia funsaun mak sai nu'udar mata dalan ba sira ne'ebé hala'o atividade sosiálizasaun Lei Kontra Violénsia Doméstika ne'e imprime 50 exemplar deit ba utilizasaun SEPI no instituisaun balu deit.

E. Eventu Internasionál

Iha tinan 2011, SEPI partisipa iha eventu internasionál tolu ne'ebé relevante ho SEPI nia kna'ar. Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade Sra. Idelta Maria Rodrigues lidera delegasaun Timor-Leste ba enkontru rua: reuniaun ba dala 55 husi Komisaun Estatus Feto (Commission on the Status of Women – CSW) iha Nova Yorke no enkontru rejionál kona-ba feto iha polítika iha Manila (Filipina). Iha enkontru ida tan ne'ebé hala'o iha Kambodia, delegasaun SEPI lidera husi Diretor Nasionál Polítika Dezenvolvimentu Jéneru Sr. Armando da Costa.

1. Komisaun Estatus Feto (CSW)

Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade representa Timor-Leste iha enkontru ba dala 55 Komisaun Estatus Feto (Commission on the Status of Women – CSW) iha kuartel jerál Organizasaun Nasoens Unidas (ONU) iha sidade Nova Yorke (Estadus Unidus Amerika) husi loron 24 to'o 26 fulan Fevereiru 2011. Tema ba enkontru ne'e maka: "Asesu no partisipasaun feto no labarik feto iha edukasaun, formasaun, siénsia, no teknolojia, inklui promosaun asesu igual feto ba empregu no servisu ne'ebé diak." Timor-Leste partisipa iha enkontru CSW hahú husi tinan 2010 no dala rua ona representa husi Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade Sra. Idelta Maria Rodrigues.

Diskursu ofisiál husi Timor-Leste hato'o esforsu ne'ebé Governu hala'o ona kona-ba igualdade jéneru, hanesan relatóriu kona-ba CEDAW (Konvensaun Halakon Diskriminasaun Hotu-hotu Hasoru Feto), Kompromisu Dili, hatama perspetivu jéneru iha prosesu Prioridade Nasionál, aprovasaun Lei Kontra Violénsia Doméstika, no alokasaun orsamentu montante USD 1,45 millaun ba implemantasaun lei ne'e. Sra. Idelta mós mensiona esforsu hirak kona-ba abordajen integrada jéneru liu husi dezenvolvimentu Grupu Traballu Jéneru foun iha kada Ministériu no Distritu, ne'ebé kompostu husi ofisiais nível altu iha nível nasionál no distrital.

Sekretaria Estadu mós partisipa iha lansamentu ofisiál orgaun foun Entidade Organizasaun Nasoens Unidas ba Igualdade Jéneru no Hakbiit Feto (UN WOMEN), ne'ebé halibur hamutuk orgaun haat iha sistema ONU nia laran. Orgaun foun ne'e nia fokus eksklusivamente maka igualdade jéneru no hakbiit feto. Timor-Leste orgullu tebes tanba ita nia Embaixadora iha ONU Nova Yorke Sra. Sofia Borges, eleitu nu'udar membru ida husi Executive Board UN WOMEN. Nu'udar pasu ida tan ba oin ne'ebé hatudu ita nia komitmentu, Timor-Leste hato'o kompromisu atu kontribui ba UN WOMEN durante tinan tolu.

Iha okaziaun reuniaun CSW ne'e, Sekretaria Estadu Sra. Idelta Maria Rodrigues mós simu konvite espesial atu partisipa iha panel ida kona-ba operasaun harii dame ho tema "Partisipasaun Feto iha Instituisaun Pós-Konflitu: Harii dame no ultrapassa, esforsu ne'ebé hala'o dadauk hodi dezenvolve Setór Seguransa ne'ebé Sensível ba Jéneru iha Timor-Leste." Iha reuniaun ne'e Sra. Idelta Maria Rodrigues hato'o diskursu ho titulu "Esforsu lao dadaun hela atu harii Setor Seguransa Sensível ba Genero iha Timor-Leste". Reuniaun ne'e mak oportunidade di'ak liu hodi fahe esperiénsia no lisaun husi nasaun sira kona-ba meus oin-oin hodi atinji igualdade jéneru. Iha interese boot husi partisipante sira ba Timor-Leste nian esforsu no progresu.

Iha ONU, Sekretaria Estadu hala'o enkontru informal rua hodi diskuti kona-ba koperasaun ho Ministra Hakbiit Feto no Protezaun ba Labarik Indonesia Sra. Linda Amalia Gumelar no Sektetária Estadu ba Promosaun Igualdade Portugal Sra. Elza Pais, no mós Ministra Asuntu Feto Repúblika Korea Sra. Hee Young Baek. Molok atu partisipa iha

enkontru CSW, Sra. Idelta mós partisipa nu'udar observador iha Reuniaun Konsellu Seguransa ONU nian kona-ba Timor-Leste, ne'ebé S.E. Primeiru Ministru Xanana Gusmão hato'o apresentasaun.

CSW mak enkontru anuál nasaun membru sira ne'ebé kompostu husi ofisiais governamental, representante ONU no sosiedade sivil sira, média, no setór privadu hodi hasoru no troka esperiênsia no prátika di'ak, no mós halo konkordansia kona-ba asaun prioridade atu hasoru obstakulu no dezafiu foun ba implementasaun Deklarasaun no Plataforma Asaun Beijing. Objetivu husi enkontru ne'e mak atu aselera progresu ba igualdade entre feto no mane sira.

Tema CSW ba iha tinan ida ne'e importante tebes tanba edukasaun hanesan direitu humanu baziku. No mós sai hanesan xafe importante mós ba iha kresimentu ekonomia no muda vida sosiál. Investe iha feto no feto ran hanesan efeitu multiplikasaun positivu ba moris di'ak iha família nia laran, comunidade no nasaun laran. Siénsia edukasaun hanesan parte ida husi edukasaun. Ekonomia global dadaun ne'e la'o maka'as tebes iha área siénsia/matenek, no husi ema ne'ebé edukadu ba servisu no bele atu kompete iha teknolójia ne'ebé iha no mós desenvolve siénsia, metenek, teknolójia foun hodi kombate kiak no adapta hodi halo buat ruma ba mudanda klimatika. Fiar katak feto prezisa duni hetan abilidade ne'ebé nesesita no iha kompetensia, siénsia no teknolojia hanesan forsa ba ekonomia; hanesan mós hakbiit feto no feto ran atu halo desizaun iha aspetu ne'ebé kritiku iha sira-nia moris inkluidu sira-nia saúde.

2. Enkontro Feto iha Polítika

Promove partisipasaun feto iha polítika maka esforsu boot ida ne'ebé Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade fo prioridade ba ninia knaar promove iguadade jéneru. Iha loraon 30 fulan Marsu to'o fulan 1 fulan Abril 2011, Diretór Nasionál Polítika Dezenvolvimentu Jéneru (DNPDJ) SEPI Sr. Armando da Costa partisipa iha Sorumutu Rejionál kona-ba "Creating Synergies for the Future" (Kria Sinerjia ba Futuru) iha sidade Phnom Penh, kapital husi rai Kambodia. Sorumutu ne'e organiza husi Paz y Desarrollo (Dame no Dezenvolvimentu), organizasaun la'ós governu ida husi Español ne'ebé hala'o kna'ar apoiu dezenvolvimentu ba nasaun seidauk dezenvolidu. Enkontru ne'e mós nu'udar preparasaun ba Kongresu Rejionál

Partisipa iha sorumutu ne'e delegasaun husi nasaun lima: Bangladesh, Filipina, Kambodia, Vietnam, no Timor-Leste. Partisipa mós representante ASEAN, UN Women, no AECID (Ajénsia España ba Kooperasaun Dezenvolvimentu Internacional). Husi Timor-Leste, delegasaun kompostu husi: Paz y Desarrollo (Sra. Irene Belmonte, Sra. Guilia Sensini, no Esmeralda Gomes), Caucus iha Polítika (Sra. Ana Paula) no SEPI (Armando da Costa).

Iha sorumutu rejional ne'e partisipante sira atu aprende liután Partisipasaun Feto iha Polítika ho objetivu espesífiku hanesan: Fahe esperiênsia kona-ba programa feto iha polítika husi kada nasaun; Fasilita debate iha nível rejionál no estabelese rede (*networking*); Identifika dezafiu, potencialidade no situasaun komum entre nasaun partisipantes.

Iha sorumutuk ne'e kada delegasaun nasaun partisipante hato'o sira nia apresentasaun ne'ebé haree liu ba progresu ne'ebé sia hetan ona no polítika ne'ebé sira hala'o hodi promove feto nia partisipasaun iha polítika. Husi Timor-Leste, Sr. Armando da Costa maka halo apresentasaun ne'e.

Partisipante husi nasaun hotu-hotu mós dadalia kona-ba tópiku hanesan: CEDAW liu-liu artigu 7 kona-ba partisipasaun feto iha polítika, partisipasaun feto iha eleisaun, asesu feto ba iha posizaun foti desijaun iha institusaun sira, partisipasaun feto iha sosiedade sivil hanesan área ida ba feto hodi partisipa iha polítika, integra isu jéneru iha agenda polítika kona-ba feto iha tomada desizaun, grupus disvantajen, no movimentu sosiál/movimentu feto. Dadalia ne'e nia objetivu maka identifika situasaun komun, interese komun, no dezefiu komun ne'ebé nasaun lima ne'e hasoru bainhira sira hala'o esforsu ba promove iguadade jéneru.

3. Kongresu Rejionál Feto iha Polítika

Iha loraon 25-27 Outubru 2011 iha sidade Manila, rai Filipina hala'o eventu Kongresu Rejionál Feto iha Polítika ne'ebé organiza husi PyD ho ajénsia dezenvolvimentu internasionál AECID. Objetivu husi kongresu ne'e maka atu hakbiit ligasaun ba programa rejionál ba promove iguadade jéneru iha partisipasaun polítika. Nasaun ne'ebé partisipa

iha sorumutuk ne'e maka Bangladesh, Cambodia, Filipina, Vietnam, no Timor-Leste. Delegasaun husi Timor-Leste ba kongresu ne'e lidera husi Sekretária Estada ba Promosaun Igualdade Sra. Idelta Maria Rodrigues no kompostu husi representante husi GMPTL, feto partidu polítiku no organizasaun sosiedade sivil. Iha sesaun apresentasaun nasaun ida-idak kona-ba situasaun no progresu feto iha política, Sra. Idelta Maria Rodrigues mak representa Timor-Leste.

Iha kongresu ne'e, partisipante sira haree ba asuntu: Progresu, lakuna no dezafiu implementasaun CEDAW iha kada nasaun (apresentadora husi Timor-Leste: Sra. Elda da Costa Barros husi Fundasaun Alola); Kna'ar feto hodi atinji governasaun ne'ebé diak (apresentadora husi Timor-Leste: Sra. Ligia Tomás Correia, Pro Rector ba Kooperasaun, UNTL); Partisipasaun feto iha prosesu eletoral (apresentadora husi Timor-Leste: Sra. Gedina de Sousa, Administrador Subdistritu Baucau); Kandidatura feto ba posizaun ofisiais públika (apresentador husi Timor-Leste: Sra. Francisca Monica Fátima Soares, Xefe Suku Soba, Baucau); no Partisipasaun feto iha vida comunidade (apresentadora husi Timor-Leste: Sra. Idelta Maria Rodrigues).

Partisipante sira mós troka ideia kona-ba oinsa haburas kompromisu ba promove igualdade iha partisipasaun política, haree ba asuntu: oinsa implementa diak liután CEDAW; hakbiit feto nia knaar ba atinji governasaun ne'ebé diak; hakbiit partisipasaun feto iha prosesu eletoral; suporta feto ne'ebé kandidata an; hasae partisipasaun feto iha harii dame no haburas dame; no hasae partisipasaun feto rurál iha vida comunidade.

F. Hakbiit Feto iha Ekonomia

Iha tinan 2011 totál hamutuk grupu 48 (haat nulu resin ualu) mak simu bejuda finanseira Fundu Transferénsia Públika husi SEPI. Grupus sira ne'e mai husi Distritu Aileu (grupu 2), Baucau (7), Bobonaro (3), Dili (7), Ermera (5), Lautem (3), Liquiça (2), Manatuto (4), Manufahi (2), Oecussi (4), Viqueque (7). Grupus sira ne'e hala'o atividade oi-oin, hanesan: suku ropa (grupu 12), bordado no suku desfiadu (grupu 3), loke restaurante (grupu 4), halo dosi (1), loke kios (grupu 8), halo treinamentu hodi aumenta abilidade ba feto sira (grupu 5), hakiak animal hanesan bibi, fahi, ka manu (grupu 7), kuda modo (grupu 1), kultura (grupu 1), soru tais (grupu 1), halo boneka (grupu 1), loke "salon kecantikan" ka *salão de beleza* (grupu 1), no públikasaun informasaun (grupu 1).

Orsamentu totál ba Fundu Transférensia Públika iha tinan 2011 mak USD 100.000. Ida ne'e tuun husi tinan kotuk 2010 ne'ebé fundu ne'e nia montante USD 150.000. Husi grupu 48 ne'ebé simu ajuda finenaseiru ne'e feto hamutuk ema nain 240. Tinan ba tinan feto ne'ebé envolve iha dezvoltamentu proposta ba atividade hakbiit sira-nia an aumenta ba beibeik. Durante implementa programa hakbiit feto ne'e SEPI hasoru difikuldade balu, mak hanesan limitasaun rekursu umanu iha SEPI ne'ebé susar ba SEPI atu halo monitorisazaun no fo apoiu regular ba grupu sira ne'e. Grupus balu ladún iha komitmentu atu hala'o loloos sira-nia atividade no ladún iha akuntabilidade.

Atu hadia implementasaun programa ne'e, iha trimestre dahuluk tinan 2011 SEPI dezvoltave kriteria ba selesaun no evaluasaun ba proposta no mós analisa potencia grupu feto sira. Bazeia ba kriteria ne'e SEPI halo selesaun ba grupu sira ne'ebé hatama proposta ba SEPI.

Durante fulan ne'en (9) nia laran Departamentu Monitorizasaun no Avaliasaun hala'o monitorizasaun ba grupu sira iha Dili, Manatuto, Baucau, Lautem, Oecussi, Bobonaro, Liquiça no Ermera. Grupus balu, maiské iha frakeza, hala'o esforsu makaas hodi dezvoltave sira-nia atividade. Tan ne'e SEPI presiza nafatin fo apoiu tekniku no mós akompaña sira. Durante fulan ne'en daruak Departamentu Monitorizasaun no Avaliasaun la konsege hala'o monitorizasaun tanba servisu ne'ebé barak liu no limitasaun orsamentu.

Atu aumenta eficiencia programa Transferénsia Públika hodi asegura utilizasaun ne'ebé diak husi orsamentu ne'ebé aloka tiha ona ba kada grupu durante fulan rua ikus ba tinan 2011 ne'e, Diresaun Nasionál Administrasaun no Finansas hamutuk ho Asesor dezvoltave *draft* dahuluk manual kona-ba prosesu Transferénsia Públika, ne'ebé sei apresenta no diskuti iha SEPI iha inisiu tinan 2012.

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

Grupo fetu sira ne'eb'e simu apoiu finanseiru husi SEPI iha tinan 2011

No	Distritu	Subdistritu	Suku	Naran Grupo	Atividade	Orsamentu
1	Aileu		Seloi Malere	Grupo Futuru	Loke warung	USD 1.500,00
2	Baucau	Baguia	Afaloicai	Grupo Feto Badinas Baucau	Hakiak animal	USD 2.000,00
3	Baucau	Baucau	Bahu	Grupo Centro Treinamento e Desenvolvimento Baucau	Treinamentu	USD 3.071,00
4	Baucau	Baucau	Buruma	Grupo Feto Fitu Foin Sae	Bordadus	USD 1.300,00
5	Baucau	Baucau	Trilolo	Grupo Feto Natureza Baucau	Bordadus	USD 2.000,00
6	Baucau		Soba	Grupo Laga Mata	Suku roupa	USD 3.000,00
7	Baucau	Vemasse	Loi-Lubo	Suco Loi-Lubo	Treinamentu & halo dosi	USD 2.500,00
8	Bobonaro	Atabae	Aidabaleten	Grupo Hari Ohin No Tinan Atus	Kuda modo	USD 2.000,00
9	Bobonaro	Balibo	Sanirin	Grupo Feto Laloran	Suku roupa	USD 2.000,00
10	Bobonaro	Maliana	Ritabou	Grupo Terus Buka Naroman	Halo dosi	USD 1.500,00
11	Dili	Atauro		Grupo Feto Experimenta Atauro	Loke feira	USD 3.000,00
12	Dili	Cristo Rei	Kuluhun	Feto Sogut	Restaurante	USD 2.244,00
13	Dili	Cristo Rei	Kuluhun	Grupo Feto Haburas	Soru tais & halo boneka	USD 2.000,00
14	Dili	Dom Aleixo	Bairro Pite	Grupo Feto Maluk	Halo naan maran & dendeng	USD 2.000,00
15	Dili	Dom Aleixo	Comoro	Grupo Asosiasaun Antigas Alunas		USD 2.000,00
16	Dili	Dom Aleixo	Comoro	Grupo Feto Borda Licore	Suku roupa	USD 1.500,00
17	Dili	Lahane		Grupo Feto Caridade	Halo dosi	USD 1.500,00
18	Dili	Mascarinhas		Grupo Soru Tais Lospalos Furak	Soru tais	USD 1.540,00
19	Dili	Nain Feto	Lahane Occidental	Grupo Salon Haburas	Loke salon	USD 1.500,00
20	Dili	Nain Feto	Lahane Oriental	Feto Dubun Tailor	Suku roupa	USD 1.580,00
21	Dili	Nain Feto	Lahane Oriental	Grupo Feto Clothing Defende	Dezenu kultura	USD 1.500,00
22	Dili	Nain Feto	Lahane Oriental	Grupo Feto Rai Buras Alto Hospital	Restaurante	USD 1.500,00
23	Dili	Vera -Cruz	Colmera	TLMDC	Produsaun programa radio	USD 13.906,25
24	Ermera			Grupo Centro Haburas Talento	Treinamentu	USD 1.500,00
25	Ermera			Grupo Halibur Hamutuk	Soru tais	USD 2.000,00
26	Ermera	Atsabe	Lacao	Grupo Joven Braugara	Suku roupa	USD 1.150,00

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

27	Ermera	Ermera	Estado	Grupo Feto Bihina Nae Moris Isa	Loke kios	USD 2.000,00
28	Ermera	Ermera	Lauala	Grupo Inan Kbi'it laek	Hakiak bibi	USD 1.500,00
29	Ermera	Ermera	Talimoro	Grupo Feto Haburas Gleno	Loke kios	USD 2.000,00
30	Lautem			Grupo Cate Terus	Treinamentu	USD 765,00
31	Lautem	Lautem	Ilomar	Grupo Husi Me.Canosiana	Suku desfiadu & ponto cruz	USD 2.500,00
32	Lautem	Lospalos	Fuiloro	Grupo Feto Coro Lili Lautem	Loke kios	USD 2.000,00
33	Liquica	Liquica	Dato	Grupo Husi Me.PRR.Liquica	Treinamentu	USD 2.000,00
34	Manatuto	Manatuto	Ma'abat	Feto ba Futuru	Treinamentu	USD 2.000,00
35	Manatuto	Soibada	Manlala	Grupo Feto Matadalan ba Familia	Loke kios	USD 2.000,00
36	Manatuto	Soibada	Samoro	Grupo Feto Uma Querek Soibada	Suku roupa	USD 1.785,00
37	Manufahi	Alas	Taitudac	Grupo Rofy Haburas Comunidade	Kortes no kostura	USD 1.500,00
38	Manufahi	Same		Grupo Feto Turiscailau Creativu	Kortes no kostura	USD 1.820,00
39	Oecusse	Oesilo	Bobometo	Grupo Feto Paut Taka'eb	Hakiak bibi & suku roupa	USD 1.000,00
40	Oecusse	Pante Macassar A	Costa	Grupo Salon Julmar Oecusse	Loke salon	USD 2.000,00
41	Oecusse	Pante Macassar B	Naumea	Grupo Feto Moris Hamutuk Baqui	Soru tais & halo hahan tradisional	USD 2.000,00
42	Viqueque	Samalari	Baha-tata	Grupo Haburas Cultura	Hakiak animal	USD 1.800,00
43	Viqueque	Uatu-Carbau	Baha-tata	Grupo Cultura Alfaiate	Suku roupa	USD 1.500,00
44	Viqueque	Uatu-Carbau		Grupo Buidare	Hakiak fahi	USD 2.000,00
45	Viqueque	Uato-Lari	Vesoru	Grupo Feto Hadomi Animal	Hakiak manu	USD 1.500,00
46	Viqueque	Viqueque	Carau-balo	Grupo Feto Girasol Viqueque	Restaurante	USD 2.000,00
47	Viqueque	Viqueque	Carau-balo	Grupo Feto Haburas Vida	Suku farda	USD 1.500,00

8. Progresu iha Tinan 2012

A. Dezenvolvimentu Institusionál

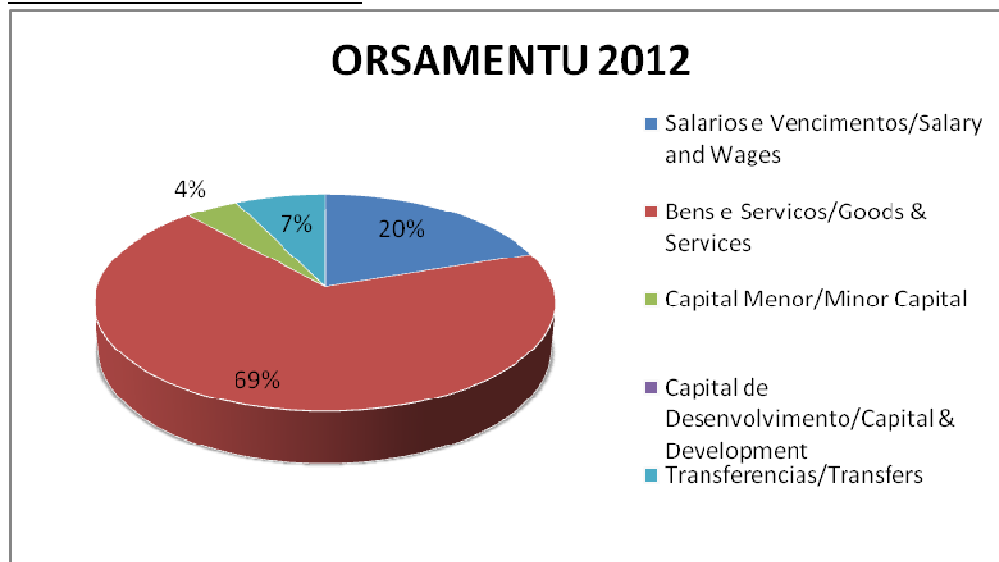
1. Orsamentu

Orsamentu SEPI tinan 2012 sae uitoan husi totál orsamentu tinan 2011. Ne'e razoavel tanba tinan 2012 nu'udar tinan ikus ba SEPI no mandatu ikus refere ramata deit iha tinan 2012 nia klaran. Mudansa uitoan akontese deit iha persentazen orsamentu sira hanesan ba "Bens e Serviços" no "Salarios e Vencimentos". Ne'e tanba iha tinan 2012 SEPI sei estabete estrutura Inspetora no Auditora, mudansa relasiona ba promosaun pozisaun funsionáriu balun iha estrutura SEPI tinan 2012, no iha planu atu rekruta funsionáriu SEPI iha distritu 13. Kada distritu sei rekruta funsionáriu ema ida. Tuir mai detalla orsamentu SEPI tinan 2012.

Orsamentu SEPI husi Orsamentu Estadu ba Tinan 2007-2012

No	Orsamentu	2007	2008	2009	2010	2011	2012
1	Salarios e Vencimentos	USD 25.000	USD 64.000	USD 212.000	USD 212.000	USD 206.000	USD 273.000
2	Bens e Servicos	USD 39.000	USD 154.000	USD 282.000	USD 570.000	USD 777.000	USD 944.000
3	Capital Menor	USD 4.000	USD 74.000	USD 38.000	USD 113.700	USD 47.000	USD 62.000
4	Capital de Desenvolvimento						
5	Transferencias		USD 50.000	USD 50.000	USD 150.000	USD 100.000	USD 100.000
TOTAL		USD 68.000	USD 342.000	USD 582.000	USD 1.045.878	USD 1.130.000	USD 1.379.000

Persentazem Orsamentu 2012



Hanesan tinan 2011 no sira liu tiha ona, SEPI iha tinan 2012 mós hetan apoia orsamentu husi instituisaun doadores sira hodi reforsa SEPI nia kapasidade finansial implementa ninia programa. Instituisaun doadores SEPI tinan 2012 sei nafatin husi instituisaun sira ne'ebé suporta SEPI iha tinan sira ba kotuk. Menus mak Norwegian Aid husi Noruega. Suporta sira ne'e mós sei kontinua ba programa no atividade hanesan. Ne'e tanba servisu hamutuk ho

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

instituisaun dodador sira ne'e hala'o ba tempu naruk. Instituisaun doador sira ne'e mak Irish Aid husi Irlanda, UN Women no UNFPA.

Iha tinan 2012, Irish Aid suporta USD 108.192,36 ba programa kapasitasaun funsionáriu SEPI iha lian Inglês no teknologia informatika, programa radio kolaborasaun SEPI no TLMDC, sosiálizasaun no hakerek relatóriu CEDAW, no kapasitasaun Pontu Fokál Jéneru iha área Lei Kontra Violénsia Doméstika. UNFPA apoiu SEPI ho montante USD 673.460,00 ba programa Orsamentu Sensível ba Jéneru. UN Women apoiu USD 332.750,67 ba SEPI.

Orsamentu husi Doador Sira iha Tinan 2012

No	Instituisaun dodador	Totál apoiu
1	Irish Aid	USD 108.192,36
2	UNFPA	USD 673.460,00
3	UN Women	USD 332.750,67
TOTAL		USD 1.114.403,03

Orsamentu SEPI husi Orsamentu Estadu no Doador Sira iha Tinan 2012

No	Fontes	Totál
1	Orsamentu Estadu	USD 1,379.000,00
2	Orsamentu doadores	USD 1,114.403,03
TOTAL		USD 2.493.403,03

Total orsamentu SEPI iha tinan 2012 mak USD 2.493.403,03, ne'ebé kompostu husi Orsamentu Estadu USD 1.379.000,00 (55,3%) no husi doador sira USD 1.114.403,03 (44,7%).

2. Funsionáriu

Tinan 2012 nu'udar tinan rohan ba mandatu IV Governu Konstitusional no mandatu ikus mós ba SEPI nu'udar membru IV Governu Konstitusional. Tuir duni Planu Estratéjiku SEPI 2009-2015 no Lei Organika SEPI rasik, iha tinan 2012 SEPI halo promosaun ba nia funsionáriu senior balun hodi okupa kargu Inspetora no Auditora, promosaun ba funsionáriu rua iha Diresaun Nasionál Administrasaun & Finansas (DNAF) no rekrutamentu funsionáriu ida iha Departamentu Apoiu Juridiku, no sei rekruta funsionáriu nain 13 atu hakna'ar iha distritu 13.

Kargu Inspetora no Auditora mamuk desde tinan 2007 to tinan 2011. Tan razaun akuntabilidade no efetividade servisu maka iha tinan 2012 SEPI promove nia funsionáriu senior ida ba okupa kargu ne'e. Funsionáriu senior refere mak eis-Diretora Nasionál Administrasaun & Finansas Sra. Maria José Sanches. Pozisaun Diretora Administrasaun & Finansas prenze fali husi eis-Xefe Departamentu Finansas Sra. Benigna Amaral. Xefe Departamentu Finansas foun mak Sra. Maria Eusebia de Lima ne'ebé uluk nu'udar funsionáriu iha Departamentu Finansas.

SEPI mós halo promosaun no nomeasaun ba tékniku profesionál iha Departamentu Apoiu Juridiku. Desde tinan 2011, SEPI loke rekrutamentu ba funsionáriu ho nível VI atu aplika ba asume responsabilidade iha Departamentu Apoiu Juridiku, maibé prosesu rekrutamentu ne'e foin bele hetan rezultadu iha fulan Fevereiro tinan 2012. Sra. Isabel Adalgiza Fátima Rodrigues Ferreira mak nomea ba kaer kargu iha Departamentu Apoiu Juridiku refere. Tuir planu, iha tinan 2012 SEPI mós sei halo rekrutamentu ba funsionáriu nain 13 ba pozisaun servisu iha distritu 13 atu hala'o no hatutan SEPI nia servisu sira iha distritu 13. Kada distritu ema nain ida. Rekrutamentu sei hala'o antes fulan Agostu tinan 2012.

Funsionáriu SEPI tinan 2012

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

Dirasaun	Permanente	Temporáriu	Servisu Profisionál Nasionál	Totál
DG	9	0	2	11
DNAF	18	0	1	19
DNPDJ	12	0	1	19
Gab. SE		8	1	9
TOTAL	39	8	5	52

3. Kapasitasaun ba Funsionáriu

Durante tinan 2012 SEPI reforsa nafatin funsionáriu sira-nia kapasidade iha área administrasaun no finansas no área advokasia ba programa sira. Iha tinan 2012 kapasitasaun ba funsionáriu sira ne'ebé hala'o hanesan esklaresé iha tabela tuir mai.

Kapasitasaun ba Funsionáriu

No	Atividades	Númeru Funsionáriu	Durasaun	Fatin
1	Kursu Lideransa	2	Loron 20	Indonesia
2	Kursu iha Área Peskisa	2	Loron 25	Indonesia
3	Kursu Legislasaun ho Espesialidade iha Área Jéneru	1	Loron 20	Tailandia
4	Kursu Português Intensivu	2	Fulan tolu	Portugal
5	Kursu Inglês	2	Fulan tolu	Australia
6	Kursu Excel Avansadu	20	Loron 20	Dili
7	Kursu Organizaasaun, Jestaun no Dokumentasaun ba Arkivu	3	Loron 10	Dili
8	Kursu ba Atualizaasaun Informasaun kona-ba Estatutu Funsiaun Publika no Lei Sira Seluk	50	Loron 1	Dili
9	Treinamentu ba Treinador (TOT) kona-ba Harii Dame	1	Semana 1	Tailandia
10	Kursu kona-ba Feto no Dezenvolvimentu	2	Semana 2	República Popular Xina
11	Treinamentu Kriasaun no Manutensaun Website	4	Semana 3	Dili

Além de programa kapasitasaun ne'ebé organiza rasik husi SEPI, iha mós planu atu SEPI nia funsionáriu sira hetan mós kapasitasaun liu husi kursu, workshop no seminar ne'ebé fornese husi instituisaun ka organizaasaun seluk. Inklui husi ajénsia Nasõens Unidas iha Timor-Leste ka iha rai liur. Realizaasaun balun ba kapasitasaun sira ne'e mak iha fulan Fevereiro tinan 2012, funsionária SEPI ida husi Departamentu Apoiu Juridiku, Sra. Celeste Gonçalves, tuir tiha ona formasaun kapasitasaun liu husi partisipasaun iha workshop regional Asia-Pasífiku ida kona-ba lejislasaun relaciona ho CEDAW, iha Bangkok, Tailandia, organiza husi UNDP. Objetivu partisipasaun iha workshop ne'e atu fahe informasaun no prátika diak ne'ebé Timor-Leste hala'o iha implementasaun CEDAW, no aprende mós nasaun seluk sira-nia esperiênsia ruma kona-ba implementasaun CEDAW.

Iha nafatin Bangkok Thailandia, SEPI nia funsionáriu ida mós tuir Treinamentu ba Treinadores (TOT) husi N-Peacae Regional iha loron 3 to loron 10 fulan Fevereiro 2012. Objetivu husi treinamentu ne'e mak atu fasilita partisipante sira aprende kombinasun no koñesimentu integradu no konteúdu metodolojiku, no oinsa atu bele adapta no aplika iha treinamentu oin-oin, liu-liu treinamentu kona-ba Rezolusaun Konsellu Seguransa ONU No. 1325 kona-ba Feto, Dame no Seguransa.

4. Kooperasaun ho Portugal no Indonesia

Atu hakbiit liu tan kapasidade institusionál SEPI iha tinan 2012 ne'e SEPI asina akordo ho Sekretaria Estadu Asuntu Parlamentares no Igualdade Portugal kona-ba kooperasaun téknika ba eliminasaun diskriminasaun hasoru fetu no promosaun igualdade jéneru. Liu husi kooperasaun ne'e, Governu Portugal sei fo apoiu ba kapasitasaun ajénte Estadu Timor-Leste kona-ba planeamentu, orsamentasaun, elaborasaun, implementasaun, akompañamentu no avaliasaun polítika promosaun igualdade no hakbiit fetu. Karta entendimentu ba kooperasaun ne'e hetan asinatura husi Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade Timor-Leste Sra. Idelta Maria Rodrigues no Sekretaria Estadu ba Asuntu Parlamentares no Igualdade Portugal Sra. Teresa Morais iha loron 2 fulan Janeiro 2012.

Ho objetivu hanesan, Timor-Leste mós hala'o kooperasaun ho Indonesia. Karta entendimentu kona-ba kooperasaun ne'e sei hetan asinatura iha selebrasaun tinan 10 Restauraun Independensia Timor-Leste loron 20 fulan Maiu 2010. Asina karta ne'e husi parte Timor-Leste mak Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade Sra. Idelta Maria Rodrigues no husi parte Indonesia Ministra Hakbiit Fetu no Protezaun Labarik Sra. Linda Gumelar.

Iha loron 2-5 fulan Juñu 2012, Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade Sra. Idelta Maria Rodrigues hamutuk ho delegasaun SEPI asina Karta Akordu ho Universidade Gadjah Mada (UGM) iha Yogyakarta, Indonesia. Husi parte UGM, Retór UGM Prof. Dr. Pratikno mak asina karta ne'e. Liu husi Karta Akordu ne'e instituisaun rua ne'e konkorda atu halo kooperasaun iha área kapasitasaun bá rekursu umánu funsionáriu SEPI; dezenvolve área peskiza kona-ba jéneru; troka esperiénsia no matenek ne'ebé relevante ho asuntu promosaun igualdade jéneru.

SEPI hili UGM nuudar parseiru ba programa dezenvolvimentu kapasidade institusionál tanba UGM iha kapasidade diak liu iha área peskiza no mós área sira seluk. UGM mós iha esperiénsia barak kona-ba hakbiit fetu nia papel iha dezenvolvimentu nasional. Liu husi kolaborasaun ne'e, SEPI haruka ninia funsionáriu atu eskola iha UGM iha nivel mestradu no kursu iha área peskiza jéneru. Instituisaun rua ne'e mós sei organiza konferensia no kolokiu kona-ba asuntu relevante ho jéneru iha Yogyakarta no iha Dili. SEPI mós sei hala'o peskiza kona-ba asuntu oi-oin relevante ho promosaun igualdade jéneru ho apoiu husi peskizador sira husi UGM.

B. Polítika no Lejislasaun

Hanesan hato'o ona iha leten katak maske tinan 2012 nu'udar tinan ikus ba mandatu SEPI no maske avaliasaun ne'ebé SEPI halo iha tinan 2012 hatudu iha ona avansu siknifikadu barak husi servisu promosaun igualdade jéneru ne'ebé SEPI hala'o durante tinan 2007 to tinan 2011, maibe durante tinan 2012 SEPI kontinua hala'o nafatin nia kna'ar hanesan tinan sira kotuk tanba sei iha mós faktu no aspeitu barak ne'ebé presiza reforsa liután durante tinan 2012 no tinan sira oin mai.

Tan ne'e durante tinan 2012 SEPI kontinua reforsa liután implementasaun programa abordajen integradu jéneru iha instituisaun governu sira, kontinua hatama prespektiva jéneru iha polítika no lejislasaun sira, inklui planu orsamentu Ministériu no Sekretaria Estadu sira, no kontinua hala'o nafatin sosiálizasaun no kampanha promosaun igualdade jéneru, protesauun direitu fetu, lei kontra violénsia doméstika, no asuntu relevante seluk ba comunidade sira.

1. CEDAW

Preparasaun hakerek relatóriu periódiku ba Komité CEDAW iha tinan 2013 (fulan Juñu) hala'o dadauk iha tinan 2012. Faze preparasaun dahuluk mak estabelese Grupu Traballu Jéneru nu'udar ekipa ne'ebé sei rekolla dadus ba relatóriu ne'e. Hafoin harii tiha Grupu Traballu Jéneru, SEPI prezide no organiza grupu sira ne'e hodi halibur dadus no informasaun sira ne'ebé relasiona ho esforsu ne'ebé Estadu Timor-Leste hala'o ona hodi kumpri dever ba implementasaun CEDAW no dezafiu sira ne'ebé Timor-Leste hasoru durante ne'e. SEPI mós halo treinamentu ka formasaun ba Grupu Traballu Jéneru sira hodi hasa'e sira-nia kapasidade rekolla dadus no distribui mata dalan halibur dadus nian ba Grupu Traballu Jéneru sira hodi fasilita posesu rekolla dadus bele la'o diak. Dadus ne'ebé Grupu Traballu Jéneru sira halibur ne'e sei entrega hotu ba ekipa hakerek relatóriu hodi kompila nu'udar dadus ba konteúdu relatóriu ne'ebé ekipa ne'e sei hakerek.

Além de rekolla dados no prepara relatóriu periódiku CEDAW, SEPI servisu hamutuk ho UN Wwomen dezenvolve mós projetu CEDAW ba segunda faze nian ne'ebé sei hala'o to'o tinan 2016. Objetivu husi projetu ne'e mak atu haforsa liután mekanismu monitorizasaun no akontabilidade ba implementasaun CEDAW. Rezultadu ne'ebé hein atu hetan husi projetu ne'e mak: 1) hasa'e koñesimentu kona-ba mata dalan atu suporta diak liután implementasaun, monitorizasaun, no relatóriu CEDAW, 2) treinamentu no harii kapasitasaun iha área implementasaun no monitorizasaun CEDAW ne'ebé kompletu iha nível rejionál no instituisaun nasionál sira.

2. Lei Kontra Violénsia Doméstika

i) Sosiálizasaun

Iha tinan 2012 SEPI hala'o nafatin sosiálizasaun Lei Kontra Violénsia Doméstika mós hala'o treinamentu ba parseiru no grupu alvu sira nu'udar dalan atu hasa'e parseiru no grupu alvu sira nia kbiit hatutan sosiálizasaun no kbiit implementa lei ne'e tuir ida-idak nia kompetensia. Treinamentu ida mak treinamentu ba treinador (TOT) ba Asosiasaun Lideransa Komunitária kona-ba Lei Kontra Violénsia Doméstika. Tuir lei, lider komunitária no autoridade lokál sira iha kompetensia hala'o prevensaun ba violénsia doméstika no violénsia bazeia ba jéneru iha sira-nia suku. SEPI nia papel mak hakbiit lider komunitária sira-nia kapasidade atu hala'o kna'ar ne'e. Tan ne'e TOT ba sira ne'e importante tebes atu ajuda lider komunitária sira.

Iha fulan Fevereiro 2012, SEPI hala'o sosiálizasaun Lei Kontra Violénsia Doméstika ba comunidade no lider komunitária sira iha Distritu Aileu no Distritu Lautém. Partisipantes iha atividade ne'e kompostu lider komunitária sira, autoridade formal lokál sira hanesan Sefi Suku no sefi aldeia sira, professor sira, estudantes, juventude, organizaasaun feto, representante igreja, no comunidade jerál. Atividade ne'e susesu tanba partisipantes sira antuzias partisipa ativu iha atividade ne'e. Iha loron 4 fulan Abril, SEPI halo esplikasaun kona-ba konteúdu Lei Kontra Violénsia Doméstika ba autór judisaria sira. Atividade ne'e parte ida husi formasaun ne'ebé Centro de Formação Judiciário organiza ba juiz, prokurador no defensor públka.

Iha fulan Abril, SEPI halao avalisaun kona-ba atividade treinamentu hasa'e konsiensia comunidade kona-ba Lei Kontra Violénsia Doméstika ne'ebé halo tiha ona ba lider komunitária sira iha tinan 2010-2011. Husi avaliasaun ne'e SEPI bele hatene saida mak lider komunitária sira seidak domina kona-ba Lei Kontra Violénsia Doméstika. Bazeia ba rezultadu husi avaliasaun ne'e SEPI halo workshop hodi hadiak liután koñesimentu lider komunitaria sira-nia kona-ba Lei Kontra Violénsia. Workshop ne'e halo iha Distritu Covalima, Distritu Manufahi, no Distritu Oecusse, iha fulan Maiu nia laran.

Iha fulan Maiu-Juñu SEPI organiza treinamentu kona-ba Lei Kontra Violénsia Doméstika ba estudante no professor sira eskola sekundária. Treinamentu ne'e halo dala tolu iha fulan Juñu nia laran, ida iha Dili (ba Distritu Dili, Aileu, Distritu Ainaro no Distritu Manufahi), ida iha Baucau (ba Distritu Baucau, Distritu Manatuto, Distritu Lautém, no Distritu Viqueque), no ida iha Ermera (ba Distritu Ermera, Distritu Liquiça, no Distritu Bobonaro). Iha fulan Juñu SEPI mós organiza Treinamentu ba Treinador (Training of the Trainers) kona-ba oinsa halo sosiálizasaun Lei Kontra Violénsia Doméstika ba organizaasaun sosiedade sivil sira. Treinamentu ne'e halo iha Dili ho objetivu para organizaasaun sira bele iha kapasidade uza Manual Treinamentu atu Hasa'e Konsiensia Komunitade Kona-ba Lei Kontra Violénsia Doméstika ne'ebé SEPI produs tiha ona ba halo sosiálizasaun kona-ba lei ne'e.

ii) Planu Asaun Nasionál

Além de hala'o sosiálizasaun Lei Kontra Violénsia Doméstika, programa relasiona importante seluk ne'ebé SEPI hala'o desde tinan 2011 to tinan 2012 mak dezenvolvimentu Planu Asaun Nasionál kona-ba Violénsia Bazeia ba Jéneru. Planu Asaun Nasionál ne'e importante nu'udar política no pratika nasionál hodi garante no asegura komitimentu no konsistencia implementasaun Lei Kontra Violénsia Doméstika no asegura pratika no esforsu nasionál ba kombate violénsia doméstika no violénsia bazeia ba jéneru ba tempu sira oin mai.

Iha fulan Fevereiro tinan 2012 SEPI hala'o konsultasaun ba dala ikus ho entidade estadu no governu sira, ajénsia ONU iha Timor-Leste, organizaasaun sosiedade sivil sira, no organizaasaun sira ne'ebé hakna'ar an defende no

proteze direitu fetu. Konsultasaun ikus ne'e nu'udar dalan ultimu nian atu haforsa liután konteúdu no hetan aseitasaun maximu ba *draft* Planu Asaun Nasionál molok atu hatama ba Konsellu Ministru atu aprova iha tinan ne'e duni.

Jerálmente substansia Planu Asaun Nasionál ne'e kobre asaun sira ne'ebé envolve parte hotu, tantu instituisuan Estadu no Governu, organizasaun sosiedade sivil, instituisaun relijioza sira, lider komunitária no mós comunidade rasik hodi prevene no kombate violénsia doméstika no violénsia bazeia ba jéneru. Asaun nasional ne'e kobre atividade sira hanesan sosiálzasaun no diseminasaun ba Lei Kontra Violénsia Doméstika hodi hasa'e parte hotu nia koñesimentu ba lei ne'e, programa prevensaun no kombate violénsia bazeia ba jéneru, no dalan protesau ba fetu vítima sira.

C. Abordajen Integradu Jéneru

1. Grupu Traballu Jéneru

Iha tinan 2012 SEPI kontinua hakbiit kapasidade Grupu Traballu Jéneru, ne'ebé foin harii bazeia ba Rezolusaun Konsellu Ministru No. 27/2011 para sira bele iha kapasidade ne'ebé diak ba implementa Abordajen Integrada Jéneru iha ida-idak sira-nia Ministériu no Sekretaria Estadu.

Husi fulan Janeiru to fulan Marsu, ekipa SEPI ne'ebé kompostu husi Diretór Jerál, Diretór DNPDJ, tékniku profisionál husi Departamentu Ligasaun no Asesor ba Grupu Taballu Jéneru hala'o tiha ona *workshop* balun hodi hala'o kapasitasaun ba Grupu Traballu Jéneru Ministeriál no Distritál, no hamutuk ho Grupu Traballu Jéneru sira estabese tiha ona mekanismu koordinasaun servisu diak entre SEPI ho Grupu Traballu Jéneru Ministeriál no Distritál tomak. Iha *workshop* sira ne'e, SEPI liu husi Diretór DNPDJ halo esplikasaun kona-ba estratéjia Abordajen Integrada Jéneru no Orsamentu Responsivu ba Jéneru atu Grupu Taballu Jéneru sira bele halo influénsia no advokasia iha sira-nia Ministériu no Sekretaria Estadu ne'ebé sira tutela. Ho nune'e prosesu planeamentu ka dezvoltamentu Planu Asaun Anual (PAA) no PAA final kada tinan husi Ministériu no Sekretaria Estadu sira bele duni iha prespetiva jéneru ka bele duni responsivu ba jéneru.

Mekanismu koordinasaun ne'ebé estabese entre SEPI ho Grupu Traballu Jéneru sira, tantu nível Ministerial no mós distritál, mak sei iha enkontru trimestral entre SEPI ho Grupu Traballu Jéneru hodi koalia kona-ba tópiku sira ne'ebé sei determina ka identifika hamutuk entre parte rua. Ba enkontru trimestral dala uluk ho ho grupu Traballu Jéneru iha fulan Abril tinan 2012, SEPI hala'o disseminasaun kona-ba kuestionariu ba Relatóriu Periódiku CEDAW nian, no organiza Grupu Traballu Jéneru kada Ministériu no Sekretaria Estadu sira identika dadus no respostas sira ba kuestionariu CEDAW ne'e.

Ba enkontru trimestral tuir mai sei hala'o iha fulan Jullu no iha Novembru tinan 2012. Tema enkontu timestral sira tuir mai la ses husi asuntu sira koalia iha enkontru trimestral dahuluk no la ses husi kna'ar SEPI ho Grupu Traballu Jéneru ba polítika no programa Abordajen Integrada Jéneru iha instituisaun governu sira no kna'ar promosaun igualdade jéneru.

2. Orsamentu Sensivel ba Jéneru

Iha nível internasionál, nasaun barak mak haree Orsamentu Sensivel ba Jéneru (OSJ) nu'udar pratika foun. Nasaun sira ne'e konsidera OSJ nu'udar mekanismu no instrumentu foun ne'ebé sira presiza estuda hodi adopta no dezvoltave kondisaun atu bele implementa. Nune'e mós ba Timor-Leste, orsamentu responsivu ba Jéneru nu'udar mekanismu no instrumentu foun husi estratéjia Abordajen Integrada Jéneru, ne'ebé presiza duni atu harii kapasitasaun bebeik ba instituisaun hotu. Liliu ba instituisaun Estadu no Governu sira.

Atu reforsa advokasia ba programa OSJ, SEPI kolabora ho Governu Australia liu husi AusAID haruka peritus ida husi Australia, Sra. **Rhonda Sharp**, suporta SEPI hala'o estudu no treinamentu ba komponente Estadu no Governu nian hotu kona-ba OSJ. Kapasitasaun koñesimentu ba komponente Estadu no Governu sira importante atu eleva koñesimentu naton kona-ba esensia no importansia Orsamentu Responsivu ba Jéneru no adopta metode no mekanismu ne'ebé apropiadu liu ba Timor-Leste.

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

Além de hetan suporta peritus ida husi Australia, iha tinan 2012 SEPI mós servisu hamutuk ho UN Women hala'o hela projetu bo'ot ida ho naran Projetu Orsamentu Sensível ba Jéneru ka Gender Responsive Budgeting Project (GRP Project). Objetivu husi GRB Project mak atu hasa'e kapasidade instituisaun Governu sira no funsionáriu públiku Ministériu no Sekretaria Esatdu sira kona-ba polítika, planeamentu, no mekanismu Orsamentu Sensível ba Jéneru. Kapasitasaun sira ne'e hala'o liu husi atividade oin-oin hanesan vizita estudu ba rai liur, seminar, workshop, diskusaun, treinamentu, no seluk tan.

Atividade importante ida husi GRB Project ne'e mak iha fulan Abril tinan 2012 delegasaun ida hala'o visita estudu ba iha India hodi estuda no aprende lisaun husi nasaun India nia susesu iha implementasaun Orsamentu Sensível ba Jéneru. Delegasaun ne'e lidera husi Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade Sra. Idelta Maria Rodrigues no kompostu husi Membru Parlamentu, funsionáriu husi SEPI, SEFOPE, Ministériu Finansas, Ministériu Agrikultura no Peskas, Ministériu Solidariedade Sosiál, UNTL, PDHJ, Presidente Grupu Traballu Jéneru, no UN Women. Delegasaun ne'e hamutuk ema nain rua nulu (20). Objetivu husi vizita estudu ne'e mak para partisipante sira bele hetan informasaun direitamente kona-ba implementasaun Orsamentu Sensível ba Jéneru, especialmente sira bele foti lisaun husi prátika diak iha India. Iha programa ne'e, partisipante sira sei ba vizita Jaipur, iha estadu Rajashtan, hodi haree oinsa formula no implementa Orsamentu Sensível ba Jéneru no ninia impaktu iha nível comunidade. Liu husi vizita estudu ne'e partisipante sir abele hetan koñesimentu barak liután kona-ba dalan oi-oin implementa Orsamentu Sensível ba Jéneru.

Atividade GRB Project sira seluk ne'ebé SEPI hala'o iha tinan 2012 maka:

- a. Finaliza parte finansa husi Planu Asaun Nasionál ba Violénsia bazeia ba Jéneru.
- b. Dezenvolve pakote Treinamentu Orsamentu Sensível ba Jéneru.
- c. Dezenvolve mata dalan Orsamentu Sensível ba Jéneru.
- d. Woskshop kona-ba Orsamentu Sensível ba Jéneru ba Grupu Traballu Jéneru, Membru Parlamentu, no ONG sira.
- e. Dezenvolve enkuadramentu Monitorizasaun & Avaliasaun ba Planu Asaun Nasionál kona-ba Violénsia bazeia ba Jéneru.
- f. Organiza treinamentu kona-ba Monitorizasaun & Avaliasaun ba Governu no ONG sira.
- g. Dezenvolve mata dalan Abordajen Integrada Jéneru ba Grupu Traballu Jéneru.
- h. Organiza treinamentu kona-ba Abordajen Integrada Jéneru no Orsamentu Sensível ba Jéneru ba Governu no ONG sira.
- i. Monitorizasaun ba Projetu Orsamentu Sensível ba Jéneru ne'e.

D. Promove Kultural Igualdade Jéneru

Hanesan tinan sira antes, atividade promove kultura igualdade jéneru iha tinan 2012 nafatin hala'o liu husi selebrasaun ba loron nasional no internasionál feto, diskusaun públiku sira, no uza instrumentu media masa hodi hala'o sosiálizasaun ka diseminaun informasaun ba públiku iha sidade sira no iha área rurais.

1. Eventu Nasionál

Loron Internasionál Feto

Selebrasaun Loron Internasionál Feto tinan 2012 hala'o ho tema "Partisipasaun Feto Foin-sa'e iha Dezenvolvimentu Nasionál Lori Mudansa ba Futuru." Tema ne'e adapta ba tema internasionál komemorasuan Loron Internasionál Feto tinan 2012 "Connecting Girls, Inspiring Future". Selebrasaun Loron Internasionál Feto ne'e hala'o durante loron rua nia laran, hahú iha loron 7 no ramata iha loron 8 fulan Marsu.

Atividade ba loron dala uluk (7 Marsu 2012) mak seminar loron ida ba juventude sira. Partisipante seminar ne'ebé hala'o iha salaun Delta Nova, Dili ne'e envolve foin-sa'e feto no mane husi universidade, eskola sekundária no pre-sekundária sira iha Dili, Parlamentu Foin-sa'e, Conselho Nacional de Juventude de Timor-Leste (CNJTL), no organizasaun juventude partidos politikus. Totál partisipantes ema nain 245. Orador sira mak husi Parlamentu Foin-sa'e, Presidente CNJTL, no orador espesiál rua husi Indonesia, Marissa Haque (eis-Membru Parlamentu

Indonesia) no Ikang Fawzi (kantor famouzu). Marissa Haque no Ikang Fawzi nu'udar artista fen laen famouzu husi Indonesia ne'ebé hahu'u sira nia karier husi idade joven kedas. Sira nia esperiénsia ne'e bele sai ezemplu no motivasaun ba fetu no mane foin-sa'e Timor-Leste atu banati tuir. Marissa Haque mós akaba estudu dotoramentu iha área agrikultura iha Institut Pertanian Bogor (IPB) Indonesia no hala'o servisu barak ajuda hakbiit ekonomia kiik no mediu husi grupu fetu agrikultura lubuk iha Indonesia.

Oradora Marissa Haque hateten katak foin-sa'e Timor-Leste iha potencia no papel bo'ot ba desenvolvimentu nasionál. Importante mak tenke badinas, tenke kria rede koneksaun makas ho organizaun seluk no ho nasaun seluk atu bele akompañia dezenvolvimentu informasaun, komunikaun, no teknolojia ne'ebé universalmente avansu loron ba loron. Kona-ba promosaun igualdade jéneru, Marissa Haque hatete katak iha nasaun Timor-Leste mane tenke sai parseiru diak ho fetu hodi garante no asegura igualdade entre fetu ho mane. Só ho nune'e mak Timor-Leste oan hotu bele partisipa no goza dezenvolvimentu.

Iha seminar ne'e apresenta mós drama ida husi grupu UN Women kona-ba eleisaun. Drama ne'e hato'o mensajem dudu votantes foun sira ne'ebé mesak idade foin-sa'e ba vota iha Eleisaun Presidencial no Parlamentar 2012, no enkoraja mós foin-sa'e fetu no mane sira atu partisipa iha eleisaun la'ós deit nu'udar votantes maibé mós bele kandidata sira nia a'an ba Parlamentu Nasionál ka Prezidente Repúblika.

Atividade iha loron 8 fulan Marsu mak seremonia selebrasaun Loron Fetu Internasionál iha Centro de Convenções de Dili (CCD) ne'ebé uluk Mercado Municipal Dili. Konvidadus seremonia mai husi Membro Parlamentu Nasionál, Membro Governu, instituisaun relijiozus, organizaun sosiedade sivil, esposas Membro Governu, Membro F-FDTL no PNTL ho sira nia esposas, fetu UNPOL, estudante, assosiasaun profissionais, partidus polítikus, no seluk tan. Totál konvidadus marka prezensa hamutuk kuaze ema nain 500. (Konvidadus balun la partisipa tanba assiste hakoe Proklamador Independensia no Presidente Repúblika Timor-Leste dahuluk Sr. Francisco Xavier do Amaral iha loron ne'ebé hanesan iha Jardim Herois Nasionál Metinaro.)

Iha selebrasaun ne'e hala'o atividade importante rua, hanesan (1) Reflesaun ba prátika programa Abordajen Integrada Jéneru iha Ministériu no Sekretaria Estadu sira durante tinan 2007 to tinan 2012, no (2) Fó apresiasaun ka premiu ba Ministériu no Sekretaria Estadu sira ne'ebé avansu ona iha implementasaun Abordajen Integrada Jéneru. Apresiasaun fo liu husi entrega sertifikadu husi SEPI ba Ministériu no Sekretaria Estadu senulu (10) ne'ebé hala'o ona prátika diak implementasaun Abordajen Integrada Jéneru.

Marka mós prezensa iha selebrasaun ne'e Representante Espesiál Nasõens Unidas iha Timor-Leste Sra. Ameera Haq. Iha ninia diskursu ne'ebé foka barak ba asuntu hakbiit fetu, Sra. Ameera Haq esklarese katak maske buat barak mak Timor-Leste alkansa ona iha área promosaun igualdade no hakbiit fetu, maibé Timor-Leste prezisa hakbiit liután fetu nia ekonomia atu fetu Timor-Leste sira bele ses a'an lalais husi dependensia ekonomia no moris kiak. Iha eventu selebrasaun ne'e mós apresenta drama ida husi grupu Santo António (husi Campo Alor, Dili) ne'ebé hato'o problema barak ne'ebé fetu Timor-Leste sira hasoru iha sira-nia moris loron-loron hanesan violénsia bazeia ba jéneru, oportunidade ba eskola no servisu ne'ebé menus, diskriminasaun iha uma laran no iha sosiedade nia le'et, servisu dupla (iha uma laran no buka osan), no seluk-seluk tan. Drama ne'e mós hatudu oinsa fetu sira hala'o esforsu makaas hodi bele sai husi problema sira ne'e. Drama ne'e interesante liu no hetan apresiasaun makaas husi konvidadu sira.

2. Atividade Hasa'e Koñesimentu Jéneru

i) Programa Televisaun

Programa televisaun husi SEPI servisu hamutuk Radio e Televisão de Timor-Leste (RTTL) iha tinan 2012 ne'e iha mudansa. RTTL foin dadauk muda ninia estatus ba "empresa pública" no ida ne'e fó impaktu boot ba kolaborasaun ne'ebé SEPI hala'o ho sira, katak orsamentu ba produsaun programa televisaun aumenta makaas. Tan ne'e ba tinan 2012 SEPI só bele prene programa televisaun ba dala haat (4) deit.

Programa primeiru hala'o iha fulan Fevereiro 2012 ho tema " Programa Sekreatria Estadu ba Promosaun Igualdade iha Tinan 2012". Orador mak Sra. Idelta Maria Rodrigues (Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade), Sr. Silveiro Pinto (Adjuntu Provedor Direitus Umanus no Justisa), no Sr. Gil da Conceição (akadémiku husi UNTL). Moderador mak Sra. Maria José Guterres husi Fokupers.

Programa ba dala rua hala'o iha momentu hala'o selebrasaun ba Loron Internasionál Feto, 8 Marsu 2012. Nia tema mak "Halibur Feto Foin-sa'e – Inspira ba Futuru." Orador sira iha programa ne'e mak Sra. Idelta Maria Rodrigues (Sekretaria Estadu Promosaun Igualdade) ho Sr. Leovirgildo Hornai (Prezidente Conselho Nacional da Juventude de Timor-Leste - CNJTL). Iha diálogu ne'e pontus importante balun ne'ebé orador nain rua levanta barak mak "Feto foin-sa'e sira labele kaben sedu, tanba kaben sedu bele aumenta tan numeru pobreza iha Timor-Leste". Moderadora ba Programa ida ne'e mak Sra. Melly Saldanha (lokutora RTTL).

Bainhira hakerek relatóriu ne'e, iha tema rua mak seidauk realiza. Ida mak debate feto partidu polítiku sira ne'ebé sei hala'o durante tempo kampaña ba Eleisaun Parlamentar fulan Juñu 2012. Ida tan maka kona-ba política Promosaun Igualdade Jéneru ba governasaun foun ne'ebé sei hala'o iha fulan Agostu.

ii) Boletim

To'o ninia mandate remata, SEPI publika boletim *Ta'es* dala rua. Ida iha fulan Abril no ida tan iha fulan Julu 2012. Boletim ne'e fahe ba instituisaun Governu no Parlamentu Nasional, no mós ba parseiru sira hanesan ajénsia ONU no organizaun naun-governamental nasional no internasionál, no mós lider komunitária (liu husi Ministériu Estatal no Ordinamentu Teritóriu). SEPI mós fahe boletim ne'e bainhira organiza atividade oi-oin hanesan workshop no treinamente, para ema barak hetan asesu ba informasaun kona-ba promosaun igualdade no hakbiit feto.

iii) Brosura

Ba tinan 2012, SEPI publika brosuru ida kona-ba programa Transferénsia Públika ne'ebé SEPI hala'o ho objetivu hakbiit ekonomia feto sira-nia. Brosura ne'e publika hamutuk 2000 kopia ne'ebé distribui ba distritu 13 Timor-Leste tomak liu husi estrutura Governu nian no mós organizaun sosiedade sivil sira para grupu feto sira bele iha asesu ba programa ne'e. SEPI mós fahe brosuru ne'e iha okaziaun selebrasaun Loron Internasionál Feto, iha Centro de Convenções de Dili iha loron 8 fulan Marsu 2012 no mós atividade sira seluk ne'ebé SEPI organiza.

E. Eventu Internasionál

1. Enkontru Ministerial Movimentu Nasaun Não-Alinhadu ba Dezenvolvimentu Feto iha Doha, Qatar

Iha loron 12-14 fulan Fevreiru tinan 2012, Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade Sra Idelta Maria Rodrigues reprezenta Governu Timor-Leste partisipa iha Terseiru Enkontru Ministerial Movimentu Nasaun Não-Alinhado (Non-Blok) kona-ba Dezenvolvimentu feto iha Doha, Qatar. Sra. Idelta Maria Rodrigues iha nia diskursu ba enkontru ne'e hato'o katak maske Timor-Leste foin ukun an tinan sanulu (2002 – 2012), maibe direitu feto iha Timor-Leste avansadu ona no hetan protesau forte. Lei sira iha Timor-Leste garante feto nia partisipasaun iha vida política tomak. Lei garante kuota ba feto iha eleisaun Parlamentar iha fulan Julhu 2012 rekezitu lista kandidatura Parlamentar entre ema nain tolu, 1 tenke feto. Nune'e mós plataforma feto iha política asina ona husi 23 partidu politikus kandidatu eleisaun jerál nian, feto nain tolu mak sei tuir eleisaun Presidensial iha Marsu 2012. Ikus liu sekretaria estadu ne'e mós deklarara desde tinan 2010 Timor-Leste iha ona Lei Kontra Violénsia Doméstika no forma ona Grupú Traballu Jéneru hodi hala'o programa abordajen integradu jéneru iha instituisaun governu sira.

Iha enkontru ne'e delegasaun Timor-Leste sira mós rona no buka aprende lisaun sira husi nasaun seluk sira nia esperensia kona-ba dezenvolvimentu feto ne'ebé hato'o mós iha enkontru refere. Lisaun sira ne'e sai baze ba haforte liután Timor-Leste nia esforsu ne'ebé hala'o durante ba asuntu refere, mós sai baze ba hametin koperasaun ba dezenvolvimentu feto ho rai seluk iha Mundu no iha Timor-Leste rasik. Terseiru Enkontru Ministerial Movimentu Nasaun Não-Alinhadu iha Doha, Qatar ne'e partisipa husi nasaun 80 resin ho total partisipantes 500.

Aproveita enkontru ne'e, S.E. Sra. Idelta Maria Rodrigues mós hala'o vizita kortezia no soromutuk ho Sekretáriu Jerál Interinu husi Konsellu Supremu Asuntu Família Senhor Hamad Mohd. F. Al-Hajri. Durante enkontru ne'e, Sra Idelta Maria Rodrigues lori naran Governu Timor-Leste hato'o agradesimentu ba Reinu Qatar ba konvite no mós ospitalidade durante vizita iha Doha no hato'o Timor-Leste nia solidariedade as ba esforsu hotu-hotu ne'ebé Reinu Qatar hala'o atu dezenvolve direitu feto iha nasaun Qatar.

Hata'an ba jestu solidáriu no preokupasaun Timor-Leste nian, Reinu Qatar mós oferese ba delegasaun Timor-Leste hodi vizita Merkadu Tradisional Souq Wafiq, ne'ebé hetan fundu husi Reinu Qatar hodi dezenvolve empreza kiik feto nian. Merkadu ne'r bele sai ezemplu ba Timor-Leste nia polítika no programa suporta ekonomia grupu feto, no sai mós ezemplu dezenvolvimentu empreza kiik feto ba tempu sira oin mai.

2. Partisipasaun iha Enkontru Mundial kona-ba Uma Mahon bá Feto

Iha fulan Marsu 2012 Sekretária Estadu ba Promosaun Igualdade Sra. Idelta Maria Rodrigues lidera delegasaun Timor-Leste ne'ebé kompostu husi ofisial seniór husi SEPI, Ministériu Solidariedade Sosiál no NGO nasonál balun partisipa iha Segunda Konferénsia Mundial kona-ba Uma Mahon Feto Sira iha Washington, D.C, Estadu Unidus Amérika husi loron 27 to'o loron 1 fulan Marsu tinan 2012. Konferénsia loran ha'at ne'e hetan rezultadu di'ak tebes iha ne'ebé Timor-Leste bele estabese ligasaun, hetan ferramentu no rekursu esensial ba servisu iha área prevensaun violénsia doméstika no violénsia bazeia bá jéneru. Segunda Konferénsia Mundial kona-ba Uma Mahon ba Feto ne'e hetan partisipasaun husi ema nain 1.300 husi nasaun 95 mundu tomak.

Iha okaziaun ne'e Sekretaria Estadu no delegasaun mós halo vizita ba Aliansa Distritu bá Uma Mahon iha Washington, D.C. hodi hare'e direktamente organizaun inovadora ne'ebé fó asesu bá vítima violénsia doméstika no seksuál atu bele hetan hela fatin no rekursu seluk uma nian. Objektivu vizita ne'e mak atu hare ezemplar sira kona-ba organiza uma mahon ba vítima violénsia doméstika no vilensia bazeia ba jéneru no bele uza nu'udar ezemplu ba dezenvolve polítika no programa uma mahon diak iha Timor-Leste. Iha fatin ne'e vítima sira bele hela ho sira nian oan, la iha limitasaun tempu ba hela, sira bele hela to'o tempu ne'ebé sira hetan ona solusaun, iha mós possibilidade atu hetan suporta ba vítima atu bele sai independente hala'o nia moris. Vítima sira-nia oan mós hetan assisténsia, sira bele ba eskola ne'ebé besik husi uma mahon ne'e.

3. Enkontru ho Sua Alteza Real Mary, Prinseza Dinamarca

Wainhira partisipa iha Segunda Konferénsia Mundial kona-ba Uma Mahon Feto Sira iha Washington ne'ebé relata ona iha leten, Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade Sra. Idelta Maria Rodrigues mós hala'o vizita kortezia no hala'o diskusaun relasiona ho asuntu feto nian ho Prinseza Dinamarca Sua Alteza Real Mary ne'ebé partisipa mós iha konferénsia ne'e. Iha hasoru malu ne'e Sekretária Estadu relata bá Sua Alteza Real kona-ba feto Timor-Leste sira nia progresu no louva servisu ne'ebé mak Sua Alteza Real hala'o ona liu husi ninia fundasaun, Mary Foundation. Husi parte seluk, Sua Alteza Real mós hato'o nia disponibilidade atu bele fó nafatin assisténsia ba Timor-Leste hodi ajuda liután problema hirak ne'ebé feto Timor-Leste emfrenta.

4. Enkontru ho S.E. Sra. Melanne Vermeer, Embaixadora Itinerante Estados Unidos Amerika kona-ba Asuntu Global Feto

Sei nafatin iha Washingto, Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade Sra. Idelta Rodrigues mós hasoru malu no halo diskusaun ho Embaixadora Itinerante Estados Unidos Amerika kona-ba Asuntu Global Feto, Sra. Melanne Vermeer. Parte rua hato'o progresu relasiona ho esforsu promosaun igualdade jéneru no kondisaun feto iha nasaun rua ne'e. Sekretaria Estadu Idelta Rodrigues hato'o kona-ba Lei Kontra Violénsia Doméstika no esforsu ne'ebé SEPI hala'o hodi sosiáliza no halo formasaun ba parte barak kona-ba lei ne'e.

Sra. Melanne Vermeer hato'o nia apresiasaun boot ba Timor-Leste nia esforsu sira ne'e, no deklara katak iha disponibilidade koperasaun Estados Unidos Amerika ho Timor-Leste ba asuntu feto iha tempu sira oin. Inklui disponibilidade haruka feto vítima violénsia doméstika no violénsia bazeia ba jéneru Timor-Leste sira atu hala'o kapasitasaun kona-ba promosaun igualdade jéneru, liu-liu relasiona ba asuntu hela fatin ba feto iha estadus unidus Amerika. Prezidente Estados Unidos Amerika Sr. Barrack Obama mak harii instituisaun Embaxadora Intinerente ba Asuntu Global Feto tan razaun inportansia asuntu feto ba Prezidente Obama rasik no bá ninia administrasaun tomak. Tan ne'e pozisaun Embaxadora Vermeer importante tebes iha Presidente Obama nia governu relasiona ba asuntu global dezenvolvimentu feto nia moris diak no protesau ba feto sira. Tan imporansia oin nune'e mak enkontru entre Sekretaria Estadu Sra. Idelta Rodrigues ho Embaxadora Melanne Vermeer nesesita duni atu hala'o nu'udar *lobby* ida atu hetan tulun Estados Unidos Amerika ba promosaun igualdade jéneru iha Timor-Leste.

4. Enkontru ho Vise Sekretáriu Estadu Interinu bá Demokrásia, Direitu Umanu no Traballu, Ministériu Negosiu Estranjeiru Estadu Unidu Amérika

Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade Sra. Idelta Rodrigues nia enkontru seluk iha vizita ba Washington refere mak hasoru malu ho Vise Sekretariu Estadu Interinu ba Demokrasiá, Direitus Umanus, no Traballu Ministériu

Negosiu Estranjeiru Estadus Unidus Amerika. Objektivu enkontru ne'e hanesan ho objetivu enkontru ho ukun nain seluk Estadus Unidus Amerika nian durante delegasaun Timor-Leste partisipa iha Konferensia Uma Mahon Feto iha Washington. Katak atu esklarese kondisaun no progresu promosaun igualdade jeneru Timor-Leste ba Estadus Unidus Amerika no aproveita halo negosiasaun no *lobby* atu hetan tulun Estadus Unidus Amerika ba politika no programa promosaun igualdade jeneru no suporta seluk ba Timor-Leste.

Ba delegasaun Timor Leste, Vise Sekretáriu Estadu Interinu bá Demokrásia, Direitu Umanu no Traballu, Ministériu Negosiu Estranjeiru Estadus Unidus Amérika deklara Estadus Unidus Amerika iha sei fo apoia asesor husi Ministériu Justisa Amerika ba Timor-Leste hodi ajuda Timor-Leste relasiona ho mekanismu implementasaun Lei Kontra Violénsia Doméstika no violénsia bazéia bá jeneru. Vise Sekretariu ne'e mós hato'o hela governu Estadus Unidus Amerika nia gratidaun ba Prezidente no Governu Timor-Leste bá sira nia disponibilidade hato'o kandidatu ida no ikus manan hodi sai membru *Executive Board UN Women*.

5. Workshop Rejional Haforsa Organizasaun Nasionál Feto iha Bangkok, Tailandia

Além de partisipa iha enkontru internasionál sira leten, SEPI iha tinan 2012 mós partisipa iha workshop rejional Asia Sudeste kona-ba "Hakbiit Institusionál Mekanisme Feto Nasionál iha Asia Sudeste" iha sidade Bangkok, Tailandia husi loran 17 to loran 20 fulan Janeiru. Komisaun Ekonomia no Sosiál ONU ba Asia no Pasífiku ka United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) hamutuk ho UN Women mak organiza *workshop* ida ne'e hodi fasilita prosesu aprende hamutuk no troka esperiénsia kona-ba esforsu hala'o programa promosaun igualdade jeneru no kontra diskriminasaun hasoru feto.

Objetivu husi *workshop* ne'e mak atu dezenvolve estratéjia ba hakbiit kapasidade institusionál mekanismu nasional feto sira ba hala'o Abordajen Integrada Jéneru iha politika no programa nasional no reforsa akontabilidade, responsabilidade, no liña koordenasaun relasiona ba kompromisu internasionál, inklui implementasaun CEDAW.

Partisipante ba *workshop* ne'e mai husi nasaun Tailandia, Indonesia, Timor-Leste, Kambodia, Vietnam, Myanmar, Filipina, Malaysia, no República Demokrátika Popular Laos. Delegasaun Timor-Leste lidera husi Diretór Nasionál Política Dezenvolvimentu Jéneru SEPI Sr. Armando da Costa, no kompostu husi Sra. Joana da Cunha husi Ministériu Solidariedade Sosiál, Sra. Maria Filomena husi Ministériu Finansas, no Sra. Cristina Fernandes husi UN Women iha Timor-Leste.

F. Hakbiit Ekonomia Feto

Programa hakbiit kapasidade ekonomia feto iha tinan 2012 hala'o liu husi akompañamentu no monitorizasaun nafatin ba grupu sira ne'ebé SEPI suporta iha tinan 2011 ba kotuk no simu proposta foun husi grupu foun sira. SEPI aloka orsamentu USD 100,000.00 iha orsamentu SEPI tinan 2012 ba "Fundu Transferénsia Públika" ba apoiu finanseiru grupu feto sira. Molok apoiu ne'e fo ba grupu sira, avisu kona-ba apoiu ne'e sei fo sai para ema barak bele hatena. Iha tempu hanesan SEPI mós fahe brosurá ne'ebé esplika klaru kona-ba kriteria no prosesu atu aplika ba fundu ne'e. Leaflet ne'e fahe ona to'o distritu, subdistritu no suku sira.

Hafoin anuncia tiha fundu ne'e, proposta ne'ebé tama sei hala'o avaliausaun husi SEPI liu husi ekipa avaliausaun ne'ebé forma tiha ona. Ekipa ne'e xefia husi Diretór Jerál no kompostu husi Diretora Administrasaun no Finansas, Xefe Departamentu Finansas no Xefe Departamentu Monitorizasaun no Avaliausaun. Tempu ikus ba hatama proposta husi grupu sira mak fulan Maiu tinan 2012. Ekipa ida ne'e mós sei responsabiliza hala'o monitorizasaun ba lalaok grupu ne'ebé simu apoiu husi SEPI tinan 2012. Monitorizasaun sei hahú hala'o iha trimestre segundu tinan 2012.

Rekomendasau

Bazéia bá esperiéncia tinan 5, tuir mai ami iha rekomendasau balun bá instituisau relevantes hotu atu kontinua promove igualdade jéneru liu husi polítika Abordajen Integradu Jéneru (AIJ).

- Presiza kontinua dezenvolve kapasidade funsionáriu iha área substánsia no funsionál. Iha área substánsia, mak hanesan analiza bá jéneru iha polítika no lejislasau, espesífiku iha setór edukasau, justísa, agrikultura, ekonomia, saúde, seguransa, infraestrutura, feto iha polítika, no seluk tan. Nune'e mós, hasae komprensau kona-ba estatística jéneru, orsamentu sensível bá jéneru (OSJ), no elimina violénsia bazéia bá jéneru. Ho koñesimentu ne'ebé diak kona-ba substánsia hirak iha leten, bele tulun funsionáriu halao nia funsau ho diak iha área treinamentu, monitorizasaun, peskiza, ligasau, média no lejislasau. Iha área funsionál, mak hanesan lideransa, jestaun, finansa, administrasau, aprovizionamentu no dokumentasau atu nune'e funsionáriu sira bele halao sira nia funsau efetivu liu.
- Presiza habelar liután dezenvolvimentu kapasidade iha área substánsia bá Grupu Traballu Jéneru (GTJ) nasionál no distritál, atu nune'e membru Grupu Traballu Jéneru bele implementa AIJ iha estratéjia, polítika, lejislasau, planu, orsamentu no atividade iha ida-idak nia ministériu no distritu husi perspetiva jéneru.
- Kontinua fo formasaun hodi hasae koñesimentu funsionárius públiku kona-ba sensibilidade jéneru liu husi kolaborasau hamutuk ho Komisaun Funsau Públiku (KFP) no Institutu Nasionál Administrasau Públiku (INAP).
- Kontinua dezenvolve implementasau AIJ iha Ministériu no Sekretariu Estadu sira no mós distritu hotu liu husi Grupu Traballu Jéneru.
- SEPI tenke involve nafatin iha Grupu Traballu kona-ba Prioridade Nasionál hodi influénsia implementasau no monitorizasaun bá Planu Dezenvolvimentu Nasionál.
- Iha área Orsamentu Sensível bá Jéneru, presiza kontinua nafatin prátika diak husi Primeiru Ministru ne'ebé hasai karta sirkular kona-ba Orsamentu Sensível ba Jéneru liu husi integrasau jéneru iha Planu Asau Anuál (PAA).
- Dezenvolve kapasidade Ministériu Finansas hodi asegu implementasau Orsamentu Sensível ba Jéneru iha prosesu preparasan no revizaun Orsamentu Jeral Estadu.
- Relasiona ho preparasau Relatóriu Periódiku RDTL nian kona-ba Konvensau bá Halakon Formas Diskriminasaun Hotu Hasoru Feto (CEDAW), ne'ebe Governu Timor-Leste sei hato'o bá membru Komité CEDAW iha tinan 2013, kontinua haforsa kooperasau entre Ministériu no Sekretaria Estadu sira ho SEPI hodi prepara relatóriu no hala'o apresentasau bá Komité CEDAW.
- Relasiona ho Planu Asau Nasionál kona-ba Violénsia Bazéia bá Jéneru no Violénsia Doméstika 2012-2014, rekomenda bá Ministériu relevante atu refleta bá iha PAA, inklui orsamentu, atu nune'e reforsa implementasau Lei Kontra Violénsia Doméstika.
- Kontinua reforsa relasaun bilateral, regional, internasional, hanesan Enkontru Alto Nível kona-ba Implementasau Plataforma Asau Beijing, no partisipa iha Enkontru Assembleia Jerál ONU bá Rejiaun Asia-Pasífiku, Konferénsia Ministeriál Responsável kona-ba Igualdade Jéneru CPLP, Komisaun Estatutu Feto iha Nova Iorque, Enkontru Movimentu Não-Alinhado kona-ba Dezenvolvimentu Feto ho nune'e Timor-Leste bele hato'o progresu ne'ebe hetan no mós oportunidade atu hakbiit kolaborasau multilaterál no kooperasau bilaterál.
- Atu reforsa liu tan SEPI nian kna'ar presiza iha ambiente ne'ebe adekua liu-liu apoiu espasu no edifisu foun, nune'e bele halao servisu ho efisiente.
- Ba futuru konsidera Sekretaria Estadu ba Promosau Igualdade sei bele sai Ministériu.
- Atu atinji asuntu hirak mensiona ona maka presiza hasae orsamentu anuál SEPI nian no la bele depende deit ba doadores sira.
- Husu ba UN Women atu hadia mekanismu foti desizaun ba ninia programa iha Timor-Leste. Durante ne'e implementasau programa hasoru difikuldade ne'ebé sempre mosu tanba poder atu foti desizaun la'os iha UN Women nia representante iha Timor-Leste maibe iha ninia eskritóriu rejionál iha Bangkok, Tailandia.

Prátika Diak ba Implementasaun Polítika Abordajen Integrada Jéneru Ministériu no Sekretaria Estadu Sira Repúblika Demokrátika Timor-Leste

Iha selebrasaun Loron Mundial ba Feto, fulan Marsu, SEPI konsege hasai Ministeriu no Sekretariu Estadu sira ne'ebe halao praktika diak ba implementasaun politika Abordagen Integrada Jéneru hahu husi IV Governu Konstitusional iha Sentru Konvensaun Dili. Rekonese katak iha loron ne'e SEPI hasai Top Ten ba progresu implementasaun Abordagen Integrada Jéneru iha resultadu ne'e informasaun ne'ebé hasai ladun kompletu, nune'e iha oportunidade ne'e SEPI konsege servisu ho tekniku sira hodi kompleta liu tan dokumentu ne'e maka hanesan tuir mai. Ami kompila informasaun hirak ne'e bazeia ba informasaun hirak ne'ebé ami hetan husi relatório husi Pontu Fokál Jéneru, relatório inisiu husi primeriu enkontru ho Grupu Traballu Jéneru, relatório jéneru husi Ministériu, relatório hus Grupu Traballu Prioridades Nasional, dados husi Komisaun Funsau Públika, nune'e mós husi fontes no estatística relevante seluk.

Tuir mai ami sei hato'o progresu Abordagen Integrada Jéneru iha Governu Repúblika Demokrátika Timor-Leste.

Gabinete Primeiru Ministru

1. 2009 objetivu no tarjetu jéneru inkorpora iha Formatu Planu Asaun.
2. 2009 Notas husi gabinete PM hodi rekomenda konsedersaun jéneru iha planu, orsamentu no foti desizaun.
3. 2010 no 2011, simu no konsidera sensibilizasaun ba revizaun Planu Asaun husi SEPI.
4. 2011 notas husi PM ba liña ministeriu kona-ba sensibilizasaun jéneru ba iha Planu Asaun Annual.

Ministériu Negosius Estranjeirus (MNE)

1. Formasaun kapasitasaun funsionáriu ba diplomátika número feto barak liu.
2. Draft Lei kona-ba Tráfiku Humanu.
3. 2010 Servisu hamutuk ho SEPI: Milena Pires eleitu ba Komité CEDAW.
4. 2011 Embasadora Timor-Leste ba ONU sai membru ba Bord Exekutivu UN Women.
5. Kompozisaun funsionáriu feto 33%.

Ministériu Finansas (MF)

1. 2008, 2009, 2010 Deklarasaun jéneru iha dokumentu orsamentu.
2. 2010 Apresentasaun jéneru iha enkontru preparasaun ba Orsamentu Jeral Estadu 2011.
3. Kompozisaun funsionáriu feto 25%.

Ministériu Justisa (MJ)

1. 2008 Iha Centro de Formação Jurídica iha formasaun aspeitu jéneru ba juis no advogadu sira ne'ebé tuir formasaun.
2. 2009, 2010, 2011 Formasaun Jéneru iha nivel nasional no distritál.
3. 2010 Planu Asaun hodi aumenta feto iha Centro de Formação Jurídica.
4. 2010 Modulu Jéneru iha Centro de Formação Jurídica.
5. 2010 – Bolsa de estudo 200 fó ba feto ne'ebé estuda iha Centro de Formação Jurídica
6. 2010 Kampaña liu husi televisaun, rádio no media imprimi hodi aumenta número feto sira ne'ebé estuda kona-ba lei iha universidade.
7. 2011 Draft Polítika Justisa Jéneru.
8. Kompozisaun funsionáriu feto 22%.

Ministériu Saúde (MS)

1. 2009 Halo rekoñesementu kona-ba Abordajen Integrada Jéneru iha Ministériu Saúde.
2. 2009 Esbosu Polítika Jéneru no Saúde.
3. 2010 – Estudante hamutuk nain 105 estuda iha universidade atu sai parteira.
4. 2012 – Kontratu parteira nain 10 husi Indonesia hodi prene fatin ne'ebé mamuk.

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

5. 2011 Esbosu Polítika Jéneru no HIV.
6. Numeru Mortalidade Inan tun ba iha 557 husi total numeru 660.
7. Atendementus daya ba inan sira ne'ebe fo partu tun ba 30% husi 19%.
8. Numeru total fertilidade tun to'o 5.7 husi 7.8.
9. Utilizasaun Kontrasepsaun Modernu sai dupla ba iha 21% husi 10%.
10. Feto sira ne'ebe simu Tratamentu Antes Partu aumenta ba iha 86% husi 61%.
11. Kompozisaun funsionáriu feto 39%.

Ministériu Edukasaun (ME)

1. 2008-2009 – 35% mestre mak feto.
2. 2009 Estabelese Unidade de Jéneru no halo seminarios sensibilizasaun kona-ba aspeitu igualdade jéneru, violensia baseia ba jéneru, saude reprodutiva, no orsamentu sensivel ba jéneru ba Diretores Nasionais, Regionais no Distritais.
3. 2009 Fazer rekoñesementu kona-ba Abordajen Integrada Jéneru iha Ministériu Edukasaun.
4. Hahú husi 2009, kada tinan entre 300 to'o 400 bolsa de estudo fó ba estudante feto husi eskola pre-sekundária to'o universidade.
5. 2009-2010 bolsa de estudo fó ba 35% estudante feto (68) ba sira ne'ebé eskola iha universidade iha rai liur: Filipina, Portugal, Xina, Brasil, Macau, no India.
6. 2010 Peskiza kona-ba Feto Foin-sa'e Isin Rua Seudu.
7. 2011 Planu abranjente ba igualdade jéneru iha edukasaun. Define orientasaun espesífiku ba promove no asegura partisipasaun feto iha edukasaun sekundáriu no edukasaun superior no mós estudu pós-graduasaun iha rai liur.
8. Progresu iha dezvoltamentu politika edukasaun inklusivu hodi promove asaun espesífiku ba jéneru.
9. Objétivu ida husi Planu Estratéjiku Edukasaun Nasionál 2011-2030 mak atinji igualdade jéneru iha nivel edukasaun hotu-hotu iha tinan 2015.
10. 2011 hadia indise paridade jéneru iha edukasaun primária. Rasio labarik feto ba labarik mane iha eskola pública mak 91%.
11. Kompozisaun funsionáriu feto 32%.

Ministériu Administrasaun Estatal no Ordenamentu Teritóriu (MAEOT)

1. Sosiálizasaun ba partisipasaun feto iha vida política, iha xuku no fo asisténsia ba feto sira.
2. Pakote Dezenvolvimentu Distrital (PDD) I, PDD II ho Pakote Dezenvolvimentu Lokál (PDL), impresaria feto barak mak involve.
3. Formatu foun ba relatóriu distritu, ne'ebe husu hato'o relatóriu ne'ebe relasaun ho isu sosiál, inklui generu.
4. INAP hasae gestaun ba estatística, atu nune'e bele iha informasaun ne'ebe klaru, kona'ba numeru feto funsionariu publiko iha asesu ba treinamentu.

Ministériu Ekonomia no Dezenvolvimentu (MED)

1. 2009 – 72% feto husi hamutuk 6334 klientes mikro-finansa foun.
2. 2010 – 66% feto husi empresários simu servisu dezenvolvimentu empresarial.
3. 2011 Fazer rekoñesementu nesidade Servisu Dezenvolvimentu Emprezarial ba Kompañia Mikro, Kiik, Media ne'ebé organiza husi IADE: kuaze 60% husi kompañia nain ne'ebé hetan entrevista mak feto.
4. Maiu 2011 – Estabelese Gabinete Igualdade Jéneru liu husi revisaun Lei Organika Ministériu nian.
5. 2011 – Fazer Rekoñesementu Rapida ba Igualdade Jéneru iha MED.
6. Outubru 2011: Treinamentu kona-ba Konseitu no Estratéjia Abordajen Integrada Jéneru ba Diretor sira no Treinamentu ba Treinador kona-ba Jéneru ba Gabinete Jéneru, Pontu Fokál Jéneru no treinador selesionados IADE.
7. 2011 - Treinamentu Analize Cadeia de Valor Sensivel ba Jéneru ba funsionáriu DNDR-IADE no perkiza Cadeia de Valor ne'ebé inklui anlizé jéneru iha animal hakiak sira no setor hortikultura.
8. 2011 Parlamentu Nasionál aprova orsamentu total 131,000 USD for 2012 ba Gabinete Igualdade Jéneru (atividade sira, fomasauun pessoal lokál, formasaun estranjeiru, rekrutamentu funsionáriu no apoiu fundu ba grupu feto sira).
9. Formasaun kona-ba oinsa hahú no hadia negosiu no kona-ba jestaun negosiu organiza husi IADE ba emprezariu feto no mane.
10. Estratéjia no Planu Asaun Igualdade Jéneru MED finaliza iha fulan Maiu tinan 2012.

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

11. Kompozisaun funsióariu feto 23%.

Ministériu Solidaridade Sosiál (MSS)

1. 2008 no 2009 45% Bolsa da Mae hó ba beneficiariu feto (7.503 feto).
2. 2009 – Programa apoiu ba Feto Vítima Violénsia Bazeia ba Jéneru suporta beneficiariu 101, kolabora ho DNRS Dept Protesaun, PRADET, no Sagrada Família.
3. 2009 Programa Reintegrasaun Sosiál Labarik vítima abuzu suporta 39% feto (108 feto).
4. 2009 Programa Apoiu ba Labarik iha Kolejius no Orfanatus suporta 44% feto (1523 feto).
5. 2009 63% abitasaun sosiál fornese ba feto vulneravel sira – mae solteira sira, feto faluk, moras todan, defisientes, tinan 60 ba leten, no uma ho kondisaun aat liu (265 feto).
6. 2009 Programa ba Defisientes no Idosos suporta 44% feto (723 feto).
7. 2009 Bolsa de estudo ba veteranus no martires nia oan suporta 35% feto (29 feto).
8. 2010 Unidade Protesaun Feto fo Apoiu ba Vitimas 63 Violénsia Bazeia ba Jéneru (VBJ) inklui Violénsia Domestika (VD).
9. 2011 Unidade Protesaun Feto fo Apoiu ba Vitimas 130 VBJ inklui VD.
10. 2011 Hala’o koordenaun ho parseirus sira liu husi enkontru mensal rede referral nu’udar mekanismu koordenaun entre prestadores servisus.
11. 2011 Hala’o kapasitasaun liu hosi formasaun ba Oficial Protesaun Labarik no mos Animadores Sociais sira hodi lidera enkontru rede referral VBJ iha distritos.
12. 2011 Trasa ona planu asaun ba kurtu no mediu prazu hodi bele orienta implementasaun Lei Kontra Violénsia Domestika.
13. 2011 Prepara mos rekursus umanus, hanesan social worker no psikologus ho espesialidade klinika, atu bele jere kazu ho di’ak.
14. 2011 Dezenvolve Mata-Dalan Standar/Padraun Nasional hodi regula Uma Mahon hotu-hotu, tantu públiku ka privadu.
15. 2011 Harii sentru abrigo (uma modelu) iha Sentru Rejional Maliana, ne’ebe konstrusaun fiziku remata iha tinan 2012.
16. 2011 Dezenvolve ona Prosedimentu Operasional Padraun ne’ebe fo orientasaun ba prestadores servisus hodi halo atendimento ba vitima.
17. 2011 Atividades iha parte dialogu no mediasaun, consege halo mediasaun ba disputa no baliza hamutuk iha 19 iha Dili no Baucau. Iha fasilitasaun ne’e, benefisarius 53% feto (feto 25 no mane 22).
18. 2011 Dialogu komunitaria 2 kona-ba kazu Arte Marsiais, inklui 39% feto (feto 2,341 no mane 3,723).
19. 2011 Kualker dialogu komunitaria realiza reuniaun 7 iha Dili, Covalima no Aileu. Partisipantes reuniaun ne’e involve 23% feto (feto 100 no mane 363).
20. 2011 Reuniaun kona-ba seguransa hala’o dala 11 iha Dili no Baucau, involve 35% feto (feto 132 no mane 211).
21. 2011 Konsultasaun ba atividades estabilizasaun komunitaria, ne’ebe hala’o ona ba dala 10 iha Dili, involve 22% feto (feto 34 no mane 123.) Relasiona ho programa hametin komunitaria, realiza dala 3 iha Dili involve 39% feto (feto 1523 no mane 2419).
22. 2011 Realiza atividades Animasaun 3 iha Dili, inklui 44% feto (feto 2875 no mane 3648).
23. Treinamentu iha rezolusaun konflitu no prosesu fasilitasaun ba dialogu no mediasaun nian, ne’ebe hala’o ba dala 10 iha Oecusse, Baucau, Maliana, Covalima no Ainaro. Partisipantes treinamentu ne’e mak lideres komunitaria, joventude, representante feto no katuas Lia Na’in sira, inklui 28% feto (feto 67 no mane 174).
24. Treinamentu ba Rezolusaun Konflitu hamutuk 6 iha Dili no Baucau, inklui 50% feto (feto 81 no mane 81).
25. 2012 - 94% husi uma kain simu ajudus Bolsa da Mae ne’ebe lidera husi feto.
26. Draft Estratéjia Departamentu Harii Dame no Unidade Sosiál MSS ho meta ida: Partisipasaun feto hodi hasae promosaun dame no unidade sosiál iha nivel nasional no comunidade.
27. Kompozisaun funsióariu feto 29%

Ministériu Infra-estrutura (MI)

1. 2009 Enkoraja feto hodi partisipa iha treinamentu kona-ba kanalizasaun no elestrisidade.
2. 2009 Rekrutamentu besik 30% feto funsióariu guvernu iha nivel comunidade – Fasilitador Sub Distrito nebe mak responsabiliza atu fasilita prosesu parsipativu ho comunidade kona ba atividade BESI.
3. 2009-2010 Enkoraja feto iha comunidade hodi partisipa ativu iha prosesu Planeamentu Asaun Komunitade (PAK) kona ba be’e, saneamentu no ijiene (BESI).

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

4. 2010 no 2011 Formasaun Sensibilidade Jéneru ba Directores no funcionáriu sira.
5. 2011 Sistema be mos, 33% feto (feto 148 no mane 296) iha jestaun be-matan liu husi Grupus Maneja Fasilidade, no promosaun feto sira iha papel tekniku.
6. Perspetiva jéneru hatam ba Politika no Matadalan Fornesimentu Be Moos.
7. Promosaun desenu ba infraestrutura be'e no saneamentu nian nebe assesibel liu husi perspetiva jéneru no sosiál.

Ministériu Turismu, Komersiu no Industria (MTCI)

1. Treinamentu ospitalidade iha área turismo, partisipante barak ma feto.
2. Kompozisaun funsionáriu feto 32%.

Ministériu Agrikultura no Peskas (MAP)

1. 2008 Halo rekoñesementu kona-ba abordajen integrada jéneru iha Ministériu Agrikultura & Peskas .
2. Relatóriu kona-ba “Analiza jéneru iha irigasaun”.
3. Manual Formasaun kona-ba “Lideransa feto no tomada desizaun iha agrikultura”.
4. Relatóriu kona-ba “Formasaun jéneru iha agrikultura ba extensionista, ofisial seguransa alimentar, no supervisor.
5. Poster kona-ba feto nia knaar iha preparasaun rai, kuda háre, no komersializasaun ba produktu agrikola.
6. Husi 2008, fo assistensia teknika ba grupu no agrikultores feto ho total ema 1,202 mak sai nudar beneficiarius husi trator liman.
7. 2008, 2009 Planu Asaun Jéneru 2008.
8. 2009-2012 Esbosu Planu Estratéjiku Jéneru.
9. 2009 Pontu Fokál Jéneru halao ona treinamentu kona ba sensivel do jéneru ba staff husi nasional to’o distritu .
10. 2009 Feto sira ne’ebe hetan benefisiu husi trator liman hamutuk total 6,620. MAP fo trator liman ida ba grupo ida. Sira sei hetan assistensia teknika kona-ba uza trator no teknika seluk.
11. 2009-2011 Esbosu Política Jéneru no Agrikultura .
12. Iha orsamentu 2010 liu husi extensionista hahu ona hari grupu feto minimu iha suco ida ho membru 15.
13. 2010 Feto sira seluk ne’ebe organizao hetan mos assistensia fila rai gratuita atu sira bele dezenvolve sira nia prosesu produsaun hodi sustenta familia (benefisio ba feto hamutuk na’in 6,000).
14. 2010-2011 Peskiza kona-ba Jéneru no Agrikultura.
15. 2011 – 26% feto husi agrikultor hamutuk ema nain 18.609 hetan treinamentu kona-ba implementasaun prátika diak liu iha produsaun no intensifikasaun.
16. 2010 – 30% feto ema nain 780 hetan treinamentu.
17. 2011 Orsamentu jéneru montante \$ 500.000 hetan aprovasaun husi Parlamentu Nasional, ne’ebé utiliza ba produsaun fehuk europa husi grupu feto sira iha distritu Ainaro, fo apoiu atividades hortikultura, nomos fo apoiu aimoruk pestisida ba grupu feto agrikultura.
18. 2011 – 40% feto husi 42 grupu informal ba multiplikasaun fini ne’ebé harii hetan treinamentu kona-ba produsaun fini.
19. 2011 – 40% mane hetan treinamentu kona-ba oinsa atu halo toos iha uma oin hodi hasae sira-nia envolvimentu iha nutrisaun familia.
20. 2011 – 37% feto husi benefisariu hamutuk 25,145 simu ekipamentos agrikolas.
21. 2012 – MAP iha funsionario nain 1,823. Husi total ne’e iha funcionario feto hamutuk 277. Entre sira ne’e iha feto nain 8 mak iha chefe do departamento, ofisial seguransa aihan iha distrito hamutuk nain 3, e ekstensionista feto hamutuk nain 48 husi total 412 ekstensionista.
22. Servisu Hamutuk ho Fini ba Moris hanesan projeito ida husi Australia, habarak fini iha distritu tomak involve mos agrikultor feto hamutuk 3000 pessoas.
23. 2012 Selebra Loron Feto Mundial ne’ebe ho programa halo kompetisaun kulinaria ne’ebe mak partisipa husi agrikultores feto iha 12 distritu, lansa livru analisa jéneru ne’ebe mak halao iha distritu Liquisa nomos promove aihan lokál hanesan fehuk midar prosesa ba aihan ne’ebe mak diak hanesan soupa, puding, ne’ebe diak ba saudi husi Master chef Haidar Sungkar husi Indonesia.

Sekretaria Estadu ba Rekursus Naturais (SERN)

1. Konsidera kuota 30% ba feto iha kualker rekrutamentu ba funsionáriu no bolsa de estudo.
2. Tuir regulamentu fó 30% ba feto, maibé iha SERN bolseiro feto atinji to’o 50%.
3. Oportunidade ba feto sira iha SERN, hodi aprende teoria no praktika atu hetan karta kondusaun.
4. Kompozisaun funsionáriu feto 38%.

IV GOVERNO CONSTITUCIONAL

Sekretaria Estadu ba Formasaun Profisional no Empregu (SEFOPE)

1. 2008-2011 – 31% Benefisiarios Feto iha Programa \$3 dolar.
2. 2008-2011 – 37% Feto iha asseso ba formasaun.
3. 2008-2011 – 40% Feto hetan servisu iha sektor privado no sektor públiku.
4. Estratéjia Abordajen Integrada Jéneru dezenvolve ona ba 2010-2013 no apresenta ba Konsellu Ministru.
5. 2009 – 50% feto husi hamutuk partisipante ema nain 1000 remata ona formasaun profisional orientada ba merkadu traballu.
6. 2009 - 60% feto husi foin-sa'e hamutuk 2000 iha programa traballu intensivu hetan kursu alfabetizasaun no konta.
7. 2010 – 48% feto rejistrada iha Sentru Empregu (Employment and Career Guidance Centres).
8. 2011 – 30% feto servisu iha infra-estrutura sosiál rural.
9. 2011 – 50% feto iha promosaun auto-empregu.
10. 2011 48% feto remata ona formasaun profisional.
11. 2012 Sira nebe ba servisu iha liur, Korea ema 626 ho total feto besik 100.
12. Kompozisaun funsionáriu feto 24%.

Sekretaria Estadu ba Polítika Enerjética (SEPE)

1. Kompozisaun funsionáriu feto 46%.

Sekretaria Estadu ba Joventude no Desporto (SEJD)

1. 2010 Iha Parlamentu Foin-sa'e 52% mak feto (68 husi total 130).
2. 2011 Iha Parlamentu Foin-sa'e 51.5% mak feto (67 husi total 130).
3. Iha Jogos Escolares e Comunitarios a Nivel Nacional, (Basquetbol, Voleibol e Atletismo), 50% mak feto (780 husi total 1560).
4. Iha Federasaun de Kempo "SEA Games" 2011, 50% mak feto (4 husi total 8), feto deit simu medalha, 1 ba Ouro, 1 ba Prata, no 1 ba Bronze.
5. Kompozisaun funsionáriu feto 34%.

Sekretaria Estadu ba Defesa (SED)

1. Rekrutamentu ba postu alferes konsidera ona feto, loke oportunidade ba feto.
2. 2011 Rekrutamentu F-FDTL 13% feto.
3. Kompozisaun funsionáriu feto 41% iha Ministériu Defesa no Seguransa – Sekretaria Estadu ba Defesa (MDS-SED).
4. Dialogu Chefe do Estado Maior General F-FDTL no Komandante sira konaba Promosaun Igualdade iha F-FDTL.
5. Treianamentu ba Sarjentu sira kona-ba Jéneru Baziku no Violénsia bazeia ba Jéneru.

Sekretaria Estadu ba Seguransa (SES)

1. 2009 pozisaun Asesor Nasional ba Jéneru koloka iha gabineti Komandu Jéral nia okos. Responsabilidades inklui dezenvolve vizaun estratejiku ida ho planu atividade ba abordajen integrada jéneru iha PNTL.
2. 2009-2010 Formasaun nivel nasional no distritál kona-ba Jéneru Baziku no CEDAW ba ofisial seguransa no bombeiros.
3. 2010 rede servisu Pontu Fokál Jéneru PNTL estabesele iha distritu sira.
4. 2011 Projetu manuntensaun dame iha nivel comunidade (Rezolusaun Konsellu Seguransa ONU 1325) kolabora ho UN Women.
5. 2011 Sorumutu nasional ho Komandante Unidade no Komandante Distritu 13 PNTL, Seguransa Sivil no mós Bombeiros kona-ba Jéneru iha Setor Seguransa.
6. 2011 Alokasaun orsamentu montante \$ 1.100.000 husi Parlamentu Nasional ba implementasaun Lei Kontra Violénsia Doméstika.
7. 2012 Membreu PNTL 19.8% mak feto, Timor-Leste hanesan nasaun ida husi nasaun sira ne'ebé persentazen aas liu iha mundo.
8. 2012 Buka hodi hatene abordajen integrada jéneru iha PNTL.